

Les courtiers veulent redorer leur image

Page 7

le **QUOTIDIEN**



Saguenay-Lac-Saint-Jean

Document

**Hydro-Québec
investira
\$50 millions**

Page 9

15e année no 196

Chicoutimi, samedi 21 mai 1988

56 pages 50¢

Propos de Philippe Edmonston

**Les vendeurs d'automobiles
protestent avec véhémence**

Page 3



Gymnastique

**Alain Brassard
est couronné
champion canadien
aux anneaux**

Page 55

Concours de musique du Canada

**Trois jeunes de
Chicoutimi iront
en grande finale**

Page 19



Fusillade dans une école

La jeune femme trouvée morte

WINNETKA, Illinois (AP) — La police a donné l'assaut à la maison dans laquelle une jeune femme s'était barricadée après avoir fait irruption dans une école primaire où elle avait tiré sur des enfants, tuant l'un d'entre eux. La

jeune femme a été retrouvée morte. On ignorait pour le moment s'il s'agissait d'un suicide ou si elle a été abattue par des policiers.

La jeune femme a tiré avec une arme à feu dans une école élémentaire de Winnetka, près de Chicago, en Illinois, a aussi blessé grièvement cinq autres enfants ainsi qu'un jeune homme, avant de se barricader avec un otage dans une maison située à proximité.

La police a indiqué avoir retrouvé dans les toilettes de l'école un pistolet de calibre .32, ajoutant que cette femme aurait eu en sa possession un fusil de calibre .22.

Deux garçons et le jeune homme ont été transportés dans un état grave à l'hôpital de Highland Park. L'un des deux garçons, âgé de huit ans, y a succombé à ses blessures, selon un porte-parole de cet établissement.

Quatre autres enfants ont été transportés dans un autre hôpital à Evanston, une banlieue de Chicago. "Nous avons deux garçons et deux filles de 5 à 7 ans. Ils sont dans un état critique".

Faits divers

Saisie de drogues

JONQUIERE (JSTP) - Les agents de l'Escouade des moeurs de la Sûreté du Québec à Chicoutimi, de concert avec ceux de la SQ de Chicoutimi et de la Sûreté municipale de Jonquière ont saisi près de \$2,800 en stupéfiants et en argent liquide dans un bar de Jonquière, jeudi dernier.

Les autorités policières sont descendues dans un bar du secteur d'Arvida vers 19 h, en compagnie du maître de chien et ont saisi huit grammes de cocaïne, 32 grammes de hachisch, 12 micro-acides (LSD) et trois grammes de champignons magiques, le tout, d'une valeur approximative de \$2,000.

Une somme de \$800 en argent liquide et un couteau à cran d'arrêt ont aussi été confisqués.

Sept hommes et une femme ont été arrêtés en rapport avec cette affaire. Des accusations pour possession simple de stupéfiants pourraient être portées contre quatre d'entre elles tandis que les quatre autres devraient faire face à des accusations de possession de drogues dans le but d'en faire le trafic. Une accusation pour port d'arme prohibée sera également émise.

L'Escouade des moeurs poursuit actuellement l'enquête.

Vapeurs nocives

SAINT-FÉLICIEN (JSTP) - Les vapeurs toxiques de sodium se sont dissipées et la situation est revenue à la normale, hier matin, au Cégep de Saint-Félicien.

Une surdose de neutralisant dans la manipulation de destruction de sodium solide aurait provoqué un début d'incendie dans la hotte du laboratoire, vers 11 h 30, jeudi dernier. Le technicien aurait immédiatement maîtrisé le feu à l'aide d'un extincteur et d'un masque à gaz.

Le système de ventilation indépendant du laboratoire n'aurait pas fonctionné. L'autre système d'aération de l'établissement est conçu de telle façon que l'air circule dans tous les endroits avant d'être éliminée.

Les autorités policières et scolaires avaient donc ordonné l'évacuation immédiate de l'établissement. Il y avait environ 125 personnes dans le cégep au moment de l'incident. On ne rapporte aucun dommage matériel en ce qui concerne la bâtisse.

Les trois personnes qui travaillaient dans le laboratoire lors de l'incident ont subi des examens. Ils étaient de retour au travail hier matin. Le technicien qui est intervenu a cependant été légèrement incommodé par les vapeurs toxiques.

Cette aventure sans conséquence grave a porté à réflexion. Les dirigeants du cégep effectueront une vérification de leur système d'aération. De leur côté, les policiers de la SM de Saint-Félicien songent à des pratiques d'évacuation dès le retour des étudiants cet automne, d'autant plus que des personnes handicapées fréquentent cette institution pendant l'année scolaire.

Un feu a donné du mal aux pompiers de Jonquière et il a même fallu que l'avion vienne faire son petit tour. Un feu de broussailles tout près des installations d'Alcan à Jonquière et de la rue Mathias. Il va sans dire que le spectacle a attiré une foule de curieux.



FEU — Un feu a donné du mal aux pompiers de Jonquière et il a même fallu que l'avion vienne faire son petit tour. Un feu de broussailles tout près des installations d'Alcan à Jonquière et de la rue Mathias. Il va sans dire que le spectacle a attiré une foule de curieux.

(Photo Jeannot Lévesque)

Pas possible

Qui veut devenir chauve

RIO DE JANEIRO (AFP) — Un chef d'entreprise de Rio de Janeiro a offert de l'argent à tous ses salariés pour qu'ils l'imitent en se rasant le crâne.

Dix-sept des 23 salariés de la société "Tau Acabamentos" ont accepté l'offre de leur patron et reçu chacun 5,000 cruza-dos (\$41 can.), soit un tiers du salaire minimum légal au Brésil.

M. Claudio da Costa Ramos a expliqué que, dans la soirée du vendredi 13 mai, il avait eu dans sa salle de bain une vision qui l'avait poussé à se faire raser le crâne.

Depuis qu'il a monté sa première entreprise il y a six ans, le patron barbu et moustachu étudie l'astrologie et ne signe aucun contrat avant d'avoir consulté les astres et une statue du prophète Isaïe.

Satisfait de son nouvel aspect physique, il est persuadé de récupérer rapidement l'argent versé à ses employés car il dit croire à une "force supérieure". "Pour l'instant c'est le coiffeur du coin qui a fait des affaires", a-t-il ajouté.

Pas de publication lundi

NDLR - Les lecteurs du Quotidien sont priés de noter que leur journal ne sera pas publié, lundi prochain (23 mai), fête de Dollard.

Les bureaux de l'administration seront fermés cette journée-là. Par contre, les personnes désireuses d'entrer en communication avec le personnel de la salle de rédaction pourront le faire à compter de 16h.

Le cours normal de publication du Quotidien reprendra le mardi 24 mai. Le Quotidien souhaite une bonne fin de semaine à tous et à toutes et invite les automobilistes à circuler prudemment sur les routes.

Sommaire

Arts	19 à 33
Bandes dessinées	28-29
Bourse	16-17
Détente	33
Décès	45
Economie	18
Patron	46
Petites annonces	39 à 44
Sports	47 à 55
Télévision	26-27-30-31-32

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres
3-1-6
A quatre chiffres
9-2-8-4

Abonnement:

545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(no 32131). Port de retour garanti

Météo



Min.: 12
Max.: 25

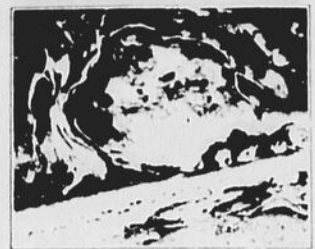
Lac St-Jean, Saguenay: nuageux avec éclaircies et possibilité d'averses. Min.: 12 à 14. Max.: 22 à 25. Risque de précipitations: 20 p.c. Dimanche: nuageux avec averses dispersées.

La rédaction

Saguenay.....545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....679-3832

NOTRE HISTOIRE

A PETITS PAS



ALMANACH HISTORIQUE DU SAGUENAY LAC ST JEAN

Mgr Mélançon

21 mai 1940

Mgr Mélançon fut le cinquième évêque du diocèse de Chicoutimi. Il fut nommé le 21 mai 1940 et sacré le 23 juillet à la cathédrale de Chicoutimi par le cardinal Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, archevêque de Québec. Sa devise était «Adveniat regnum tuum», que ton règne arrive, précisant par là l'orientation de sa vie épiscopale.

Au cours des vingt années pendant lesquelles il fut évêque de Chicoutimi, Mgr Mélançon fonda vingt-huit paroisses et ordonna cent soixante prêtres pour son diocèse. Il fit construire le quatrième évêché, bénit solennellement le 13 août 1957.

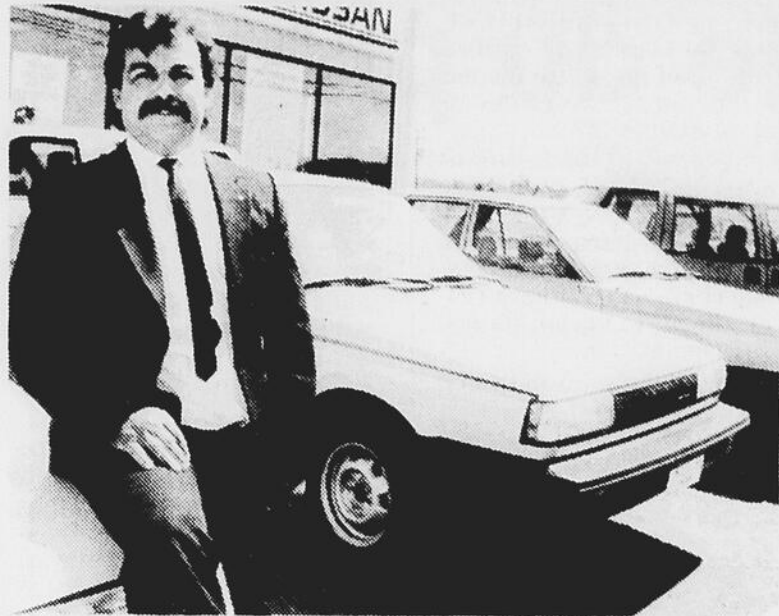
Ses priorités étaient l'éducation et le recrutement sacerdotal. Pour cela, il fit du Grand Séminaire une institution autonome, fonda le Séminaire Marie-Reine-du-Clergé à Métahetchouan et innova dans l'éducation en créant un collège classique pour jeunes filles dont il confia la direction aux Soeurs du Bon-Pasteur en 1947.

Parmi ses autres réalisations, on retrouve également la fondation de plusieurs hôpitaux, afin de faciliter l'accès aux soins pour les malades. Il encouragea la fondation de foyers pour personnes âgées. Il s'occupa activement de l'Action catholique, de l'Action rurale et du mouvement syndical ouvrier.

Il donna sa démission le 19 février 1961. Il reçut le titre d'Archevêque titulaire d'Esso et se retira à l'évêché de Chicoutimi.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay—Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petits pas», édité par Les éditions du Gaymont)

Les vendeurs d'automobiles dénoncent les affirmations de Philippe Edmonston



PRIX — Ghislain Girard dément les propos de Philippe Edmonston. Selon lui, il est faux de prétendre que les consommateurs de la région paient une voiture neuve de \$1,000 à \$1,500 de plus qu'ailleurs au Québec.

(Photo Steeve Tremblay)

ALMA (JSTP) - Ghislain Girard et Luc Verreault, respectivement président et vice-président de l'Association des vendeurs d'automobiles du Saguenay-Lac-Saint-Jean, ont démenti les propos de Philippe Edmonston, voulant que les consommateurs de la région paient entre \$1,000 et \$1,500 en trop pour un véhicule neuf.

"C'est complètement faux", lance Ghislain Girard, propriétaire de Nissan Sag-Lac à Alma. "Si c'était le cas, les gens de Québec et de Montréal ne viendraient certainement pas acheter de voitures ici comme c'est le cas présentement."

"D'autre part, nous faisons parvenir des états financiers à chaque mois, à la compagnie Nissan et nos moyennes de profits sont égales à celles des autres concessionnaires de

Québec et Montréal, poursuit-il. Si on vendait plus cher, nous aurions sûrement des



Johanne St-Pierre

"come-back" de la part de la compagnie."

Il ajoute que ces états financiers font abstraction des frais de transport et d'inventaire. Quant aux frais de transport, il signale que ces coûts sont uniformisés à travers le Québec.

De son côté, Luc Verreault trouve déplorable que le président honoraire de l'Association de la protection des automobilistes se permette de

faire un commentaire de la sorte.

"Je possède deux concessions, Hyundai et Chrysler, dit-il. Les compagnies étudient nos bilans et il faut s'ajuster à la moyenne. Par exemple, ma moyenne pour une Dodge Aries est \$980 et il n'y a jamais plus de \$100 de différence d'avec ceux de Québec et de Montréal."

D'autre part, il précise que les compagnies offrent certaines réductions à l'achat d'une voiture lorsque le client choisit un ensemble d'options pré-établies. Ces options, prises séparément, peuvent parfois créer une différence de prix de \$500. Il revient au client de s'informer de ces ensembles d'options.

"Si vous prenez une voiture qui se vend beaucoup comme la Chrysler Dynasty, son prix de vente est approximativement de \$18,000. Or, la publicité télévisée de la compagnie indique qu'elle est disponible à \$15,000, mais il s'agit du modèle standard, quatre cylindres avec transmission automatique, a-t-il mentionné. Ici, ce que nous offrons, ce sont des six cylindres parce que nous vendons des voitures en fonction des besoins de notre clientèle et des routes de la région."

Meilleur service

Il admet toutefois que les concessionnaires de Montréal puissent offrir des voitures à un prix inférieur variant de \$200 à \$400. "Il faut cependant tenir compte qu'ils possèdent des inventaires de 2,000 véhicules, tandis que dans la région, les plus gros concessionnaires ont au maximum 700 voitures", de rappeler le représentant de la Maison de l'auto à Saint-Félicien.

"Il faut souligner que les gens de la région sont gâtés sur le plan du service à la clientèle, ajoute-t-il. Le service après-vente est excellent. M. Edmonston a oublié de mentionner cela. Les concessionnaires de Montréal et de Québec ne paient que \$35 en service d'après-vente par voiture vendue en service d'après-vente, alors qu'ici, nous déboursions environ \$180 par véhicule vendu."

"De plus, le consommateur n'a pas à attendre plusieurs mois avant d'obtenir son rendez-vous, renchérit-il. Et en plus, nous lui prétons une voiture lorsqu'il y a de longues réparations à effectuer, ce qui ne se fait pas dans les grands centres."

"C'est dommage qu'un homme aussi respecté des consommateurs que Philippe Edmonston dise des choses comme cela. Je ne nie pas ses connaissances dans le domaine automobile, mais je trouve cela dommage", a-t-il conclu.

Lancement de sa campagne

Blackburn va consulter les gens

Par Marie Brassard

MISTASSINI (MB) - Gaston Blackburn, candidat libéral dans Roberval, veut mener une campagne de consultation afin de préciser, en fonction des besoins du milieu,



Marie Brassard

les engagements électoraux qu'il privilégiera. En présence de Marc-Yvan Côté, ministre des Transports et responsable du développement régional, devant une centaine de militants et des trois candidats défaits à la convention, Blackburn lançait sa campagne électorale à Mistassini, hier.

Bilan du gouvernement Bourassa

Gaston Blackburn a consacré presque toute son allocution au bilan du gouvernement libéral en matière d'économie et de création d'emplois. Selon lui, la région a largement bénéficié des largesses de l'actuel gouvernement et ce malgré l'absence d'un représentant régional à Québec. Il soutient que l'opportunité qui se présente actuellement pour la circonscription de Roberval de se donner une visibilité politique, contribuera à l'avancement des dossiers. Le Québec, dit-il, possède un climat politique favorable à l'innovation: la région peut, elle aussi, en profiter.

Le successeur de Marc-Yvan

Gaston Blackburn a cédé le plancher à son parrain politique, Marc-Yvan Côté, au

cours de la rencontre de presse d'hier. L'actuel ministre des Transports, qui rappelle avoir été le dauphin de Robert Lamontagne à son entrée en politique, assure maintenant Gaston Blackburn d'une recommandation à titre de futur ministre s'il franchit l'épreuve du 20 juin prochain.

Prudent

Blackburn a pris un ton modéré comparativement à celui de la convention. Le seul engagement formulé, hier, à un mois des partielles, consiste à promettre à ses futurs électeurs une qualité d'écoute exceptionnelle aux besoins de la circonscription. Il a réitéré son intérêt pour la route du Nord sans élaborer sur ses intentions. Il a indiqué que la campagne était bien jeune encore et que d'autres éléments s'ajouteraient à des moments stratégiques.

Côté derrière le candidat

MISTASSINI (MB) - C'est à titre de responsable de l'organisation électorale pour l'Est du Québec que Marc-Yvan Côté a lancé, hier, la campagne de Gaston Blackburn dans Roberval. En soutenant que 13 pour cent seulement des électeurs de la circonscription connaissaient le candidat péquiste, le ministre des Transports et responsable du développement régional se réjouit de la qualité du candidat libéral.

C'est l'organisateur, plutôt que le ministre, qui s'est adressé aux militants rassemblés à Mistassini hier. Selon lui, l'organisation li-



CAMPAGNE — Gaston Blackburn lançait sa campagne, hier, à Mistassini. Marc-Yvan Côté, le ministre des Transports, était à ses côtés pour cette circonstance. Il parle même de mousser sa candidature auprès du premier ministre Bourassa.

(Photo Steeve Tremblay)

bérale est l'une des mieux structurées qu'il ait connu. Déjà, lors de la convention, la présence de près de 4,000 militants a permis de dominer largement l'impact populaire alors que les péquistes n'ont joui de la présence que de quelque 400 militants.

Côté s'est engagé à mener personnellement Gaston Blackburn à la victoire, en lui assurant son appui tout au long de la campagne et en nuançant son engagement à le recommander personnellement auprès de Robert Bourassa lorsqu'il sera devenu député de Roberval. La participation du premier mi-

nistre à la campagne est un engagement formel qu'a pris Marc-Yvan Côté, et plutôt deux fois qu'une, ajoute-t-il.

Attaquant ouvertement la stratégie du candidat Bernard Généreux, Marc-Yvan Côté a indiqué que son candidat ne cherchait pas à se faire photographier pour se rendre visible. Il a souligné que la campagne se ferait de façon plutôt effacée, en permettant un contact direct entre les électeurs et le candidat. Le message véhiculé par le porte-parole des libéraux est clair: élisez le député et ce dernier sera appelé à jouer un rôle de leadership au sein du gouvernement au pouvoir.



SURPRISE ET DECEPTION — Le sculpteur sur pierre baieriverain Carrol Tremblay se dit à la fois étonné et déçu des déclarations prématurées de MM. Val Rasmussen et Victor Dallaire concernant le projet de réalisation d'un mémorial de grande envergure à Ville de La Baie.

(Photo Rocket Lavoie)

Mémorial à La Baie

Carrol Tremblay se dissocie du projet

CHICOUTIMI (YB) — Le sculpteur sur pierre Carrol Tremblay de Ville de La Baie se dit à la fois étonné et déçu des déclarations récentes des artisans Victor Dallaire (sculpteur) et Val Rasmussen (graveur) concernant la réalisation d'un mémorial de grande envergure dans une partie de la falaise rocheuse qui donne sur l'anse à Poullette, dans la Baie des Ha! Ha!

«Mes collègues ont brûlé une ou deux étapes et auraient dû me consulter avant toutes choses», expose Carrol Tremblay, «car le projet est encore à l'état embryonnaire. Jusqu'à maintenant, il n'y a eu ni préparation technique ni non plus étude des contraintes environnementales comme il se doit pour une oeuvre artistique de cette ampleur. Un chantier aussi énorme requiert auparavant beaucoup de recherches concernant la dureté, la

résistance et la qualité intrinsèque des centaines de tonnes de pierre de granit à tailler, à manipuler et à transporter.»

Démarche prématurée

En outre, poursuit calmement le sculpteur, il



Yvon Bernier

n'y a eu aucune négociations d'amorcées avec les copropriétaires des terrains où pourraient, de fait, être réalisées les effigies de personnages qui ont marqué l'histoire régionale. «Pour ma part, je me démarque des propos et de la démarche tout à fait prématurés et à tout le moins hâtifs de mes collègues.»

Carrol Tremblay recon-

naît toutefois qu'il y a déjà eu des approches informelles de faites auprès de certaines personnes concernant l'oeuvre envisagée, mais qu'il n'y a jamais eu comme tel de démarches formelles, et bien structurées, auprès de qui que ce soit.

Le sculpteur sur pierre convient d'autre part que la réalisation d'un mémorial ou d'une grande fresque historique surplombant la Baie des Ha! Ha! demeure une idée séduisante à maints égards. Cependant, indique-t-il, de là à faire équipe avec le sculpteur Victor Dallaire et le graveur Val Rasmussen pour pousser plus avant le projet est une tout autre paire de manches. «Il me faut avouer, dans le présent contexte, que mon intérêt a considérablement diminué. Il est plus que probable que je m'orienterai vers d'autres projets», confie-t-il au terme de l'entrevue.

Premier Salon Info-Handicap

Les organisateurs satisfaits du succès

CHICOUTIMI (YB) — Le comité organisateur du Groupement des organismes des personnes handicapées du Saguenay (GOPHS) vient de réaliser un coup de maître par la présentation d'un premier Salon pour les personnes handicapées. «Le Salon Info-Handicap constitue une première tant régionale que provinciale et devrait paver la voie à des initiatives de même nature», souligne la directrice générale du GOPHS, Nicole Audet.

Elle estime que plus de mille cinq cents personnes auront au cours des journées de jeudi et vendredi fréquenté les quelque quarante stands de la salle Gaston Tremblay de Place du Royaume. «L'objectif que nous nous étions fixé était d'accueillir mille personnes. Jusqu'à maintenant, plus de mille deux cents visiteurs ont franchi le seuil du salon. Va sans dire que l'objectif est atteint.»

Vision globale

Info-Handicap regroupe des fournisseurs d'équipements, des organismes publics (CLSC, DSC) et parapublics (OPHQ) ainsi



SALON INFO-HANDICAP — La directrice générale du Groupement des organismes des personnes handicapées du Saguenay, Nicole Audet, estime que la tenue du Salon Info-Handicap permet aux personnes handicapées, à leurs parents et amis de mieux connaître l'ensemble des services, technologies et équipements existants. Ce salon favorise par ailleurs l'abolition graduelle des préjugés de certaines personnes à l'égard des personnes handicapées.

(Photo Jeannot Lévesque)

qu'une bonne vingtaine d'associations de personnes handicapées du Saguenay-Lac-St-Jean et de quelques autres régions du Québec. «Le Salon a été réalisé dans le cadre d'un programme de développement de l'emploi (PDE) du gouvernement fédéral», précise Nicole Audet.

La directrice générale indique par ailleurs que l'un des principaux avantages du salon mis sur pied est de fournir aux personnes handicapées, à

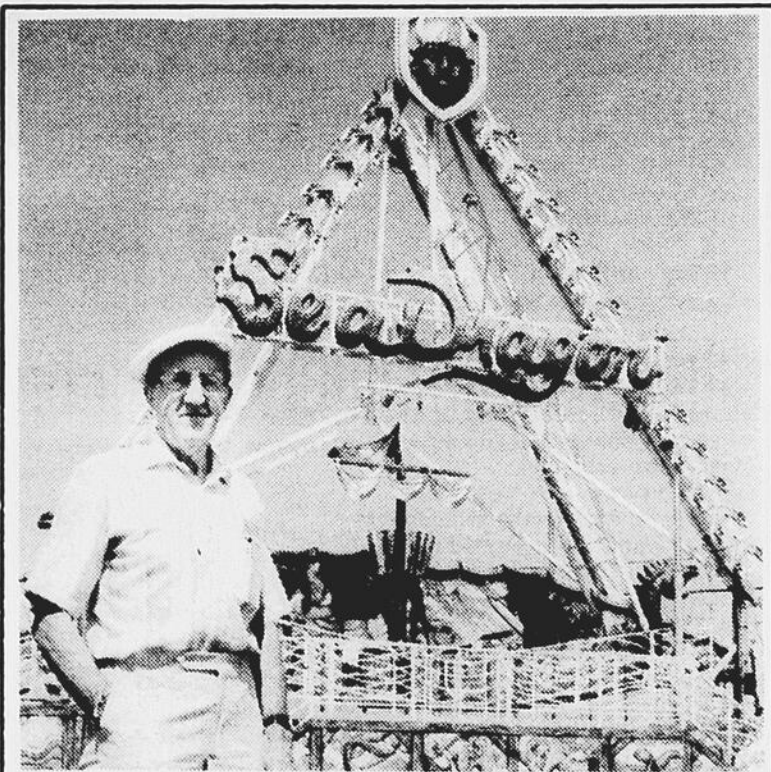
leurs parents et amis, une vision d'ensemble de toutes les ressources, services, technologies, et équipements existants. «Beaucoup de gens avaient jusqu'à maintenant une vision incomplète de tout ce qui étaient mis à leur disposition. Ils ont beaucoup apprécié d'en avoir une vision globale, de pouvoir enfin faire le point sur toute la question.»

Fort du succès de cette initiative, le GOPHS qui en est à son troisième projet

d'envergure en matière de sensibilisation du grand public aux situations vécues par ses membres, mijote déjà un quatrième projet qui verra le jour au

cours de l'hiver 1989.

«De quoi s'agit-il?» «Vous verrez bien, vous verrez bien», conclut en souriant la directrice générale.



MANEGE — Florian Vallée est un vétéran du cirque. Il est le propriétaire depuis 35 ans du cirque Beauce Carnaval. Il pose devant un super manège dont il vient de se porter acquéreur. Il s'agit du «Sea Dragon», le seul du genre au Canada qu'on peut transporter. Le cirque Beauce Carnaval est présentement installé sur les terrains du Faubourg Sagamie à Jonquière jusqu'à dimanche.

(Photo Rocket Lavoie)

Certains équipements sont désuets

ALMA (JSTP) - La TVC Alma a fait l'acquisition d'un générateur de caractères et d'un magnéscope portatif. Cependant, certains équipements servant au montage et à la diffusion sont désuets et étirent le temps de production.

Les dirigeants espèrent obtenir l'appui financier du milieu des affaires afin d'atteindre cet objectif. Cependant, il est difficile de les convaincre de contribuer monétairement à la TVC parce qu'elle ne peut diffuser de publicité commerciale.

régional des télévisions communautaires figure aussi parmi les propositions formulées dans le document rédigé par Emmanuelle Brault, présidente

de la TVC Alma, mais ce serait les câblodistributeurs qui devraient assumer les coûts d'un tel projet, soit \$2,5 millions... Enfin, la présidente de

la TVC Alma a remis une copie de ce document aux divers intervenants du milieu et le présentera en assemblée générale spéciale le 30 mai.

D'autre part, la TVC Alma envisage la possibilité d'assurer la couverture du territoire de Lac-Saint-Jean Est mais pour cela, elle a besoin de \$100,000 supplémentaires.

Parmi les hypothèses envisagées, certaines instances du milieu des affaires ont suggéré aux dirigeants de la TVC de privatiser le service. La possibilité de former un réseau



SPECIAL D'OUVERTURE

Film 24 poses \$9⁹⁵ développement inclus
 Photos décoratives à 40% sur les photos en démonstration
 A partir de \$14²⁵ format 5x7
 Photos de mariage A partir de \$216⁰⁰
 Séance de pose couleur \$49⁹⁵
 incluant 8 4x5, 1 5x7, 1 8x10. Prix régulier \$112.76

ESCOMPTE DE 10% sur les cartes mortuaires et sur les faire-part

Maintenant ouvert le jeudi soir et vendredi soir
 375, Albert, Ville de La Baie
 Prix en vigueur jusqu'au 31 mai 1988



EXAMEN DE LA VUE
SOIR ET SAMEDI
549-7461



Clinique d'Optométrie Chicoutimi
 302, rue Saint-Vallier,
 Face à l'hôpital

Auberge des Battures



6295, boul. de la Grande-Baie Sud,
 Ville de La Baie

Table d'hôte
DIMANCHE 22 MAI

Dimanche 24 mai

Coquilles d'escargot	Légumes:
Crème de légumes frais	Courgettes au beurre
Saumoneau du pacifique aux poireaux	Tomates grillées
Brochette de poulet, sauce Madelaine	Bâtonnets de navets persillés
Gigot d'agneau	Salade printanière
Simon-Gilles	Assiette de fromages
	Pâtisseries variées
	Thé - Café - Lait

Vos hôtes: La famille Babin
Réervations: (418) 544-9321

La prévention du suicide

Les personnes qui pensent à se suicider donnent des signes précurseurs à leur entourage:
Une dépression prolongée;
des paroles exprimant le désir de mourir;
des arrangements finals (testament, don d'objets, etc.);
un changement soudain de comportement;
une tentative antérieure de suicide.

Si vous décelez un ou plusieurs de ceux-ci chez une personne, n'hésitez pas à lui parler ouvertement de ses intentions suicidaires. Soyez honnête avec elle afin d'établir une relation de confiance. Expliquez-lui qu'elle n'a pas besoin de faire des menaces ou des tentatives pour être comprise ou aidée.

Il faut éviter de juger la personne suicidaire, ne jamais se moquer d'elle, ne jamais l'humilier.

Si vous en sentez le besoin, n'hésitez pas à contacter le Centre de Prévention du suicide 02.

UN PEU D'ECOUTE PEUT SAUVER UNE VIE!

Au Saguenay: 545-1919
 Au Lac-St-Jean-Chibougamau-Chapais (sans frais):
 1-800-463-9868.

Ce service est offert tous les jours de 8h00 à 24h00.

Retombées intéressantes pour les régions

JONQUIERE (JSTP) — La première partie du rapport de faisabilité de la route Albanel-Baie-James démontre que celle-ci serait profitable non seulement pour le Saguenay—Lac-Saint-Jean mais aussi pour les régions avoisinantes.

Jeudi dernier, les représentants du Conseil régional de concertation et de développement secteur 02 (CRDCD-02) ont rencontré des entrepreneurs de Québec et ses environs, afin de leur présenter la faisabilité et les avantages du projet. Ils ont aussi sollicité leur participation financière pour l'étude réalisée par la firme Polytech de Jonquière.

"La première partie indique que la route ne pourrait pas être achevée avant deux ans", mentionne Serge Chiasson, di-



Serge Chiasson

recteur général du CRDCD-02. "Nous avons examiné la possibilité de le réaliser en un an, mais nous essayons d'avoir un échéan-

cier le plus réaliste possible."

"Dans deux ans, nous aurions terminé la route pour la période où les ac-

tivités battent leur plein. Nous serions à temps pour les développements de Brisay-Laforge I et II, celui de LG-4 et les autres comme la Grande Baie", de souligner M. Chiasson en substance.

La seconde partie du rapport sera davantage axée sur les éléments économiques du projet et devrait être prête à la fin du mois.

"Le pétrole constitue la moitié des marchandises dont ils auront besoin là-bas, cite-t-il comme exemple. Si les pétroliers déposaient leurs chargements à Pointe-à-l'Ilet et que ceux-ci étaient acheminés vers Chicougamau, puis à la Baie-James II, ça représenterait des avantages. Mais est-ce que les installations de Pointe-à-l'Ilet sont suffisamment

équipés pour répondre aux besoins; c'est ce que nous étudions avec les gens de Port Canada et du Canadien National (CN)."

Le gouvernement semble-t-il favorable au projet? M. Chiasson ne manque pas de rappeler la promesse du premier ministre Bourassa lors de sa dernière campagne électorale: celle de relier le Saguenay—Lac-Saint-Jean à la Baie-James. "Il n'est ni négatif ni favorable au projet. Chose certaine, on ne passera pas encore trois ou quatre autres élections à se faire promettre cette route, laisse tomber M. Chiasson. D'ailleurs, à chaque fois que Marc-Yvan Côté, le ministre des Transports du Québec, vient dans la région — surtout avec les élections dans Roberval —, nos gens lui en glissent un mot."

En bref

Inauguration

DOLBEAU (MB) — La compagnie Domtar procédera, le 26 mai prochain, à l'inauguration de son usine de PCTM de Dolbeau et soulignera la mise en place d'une deuxième chaîne de production à la scierie de Mistassini. Plus de 150 invités, membres de la haute direction de l'entreprise, des gouvernements canadien et québécois ainsi que des clients internationaux, ont confirmé leur présence à bord des vols nolisés qui assureront l'aller et le retour au Lac-Saint-Jean.

Fière de témoigner de son avant-gardisme en matière de technologie, Domtar rendra possible la visite de ses installations au cours de l'avant-midi. Plusieurs personnalités industrielles et politiques prendront la parole lors de la cérémonie inaugurale, dont MM. Ashby, président du groupe des Pâtes et Papiers Domtar, Albert Côté, ministre délégué aux Forêts ainsi que Benoit Bouchard, député fédéral et ministre des Transports. Une plaque commémorative sera officiellement dévoilée. La réception se tiendra au Centre Civique et se terminera par un déjeuner officiel.

La direction de Domtar soulignera, par la même occasion, la nomination du nouveau directeur des Produits Forestiers Domtar de Mistassini, Jean Lebel, en poste depuis le début de mai. Il prendra donc contact avec le milieu régional pour la première fois. Ce dernier occupait auparavant le poste de directeur aux installations de Domtar de Lebel-sur-Quévillon.

SPGQ

QUEBEC (PC) — Le Syn-

dicat des professionnels du gouvernement du Québec pourrait reconsidérer son acceptation de prolonger sa convention collective si le président du Conseil du trésor Paul Gobeil n'acquiesce pas à ses conditions.

Le SPGQ demande au Conseil du trésor de procéder à une évaluation des emplois de façon paritaire, avec la Commission des droits de la personne comme arbitre en cas de différend.

On sait que le syndicat

lutte contre la discrimination salariale basée sur le sexe et que plusieurs causes sont actuellement devant le tribunal.

Cependant, le syndicat veut que cet exercice paritaire n'occasionne pas de diminution de traitement ni de revue à la baisse du classement des employés. Il demande également que ces questions d'évaluation et de classification deviennent des matières négociables, ce qui nécessiterait un amende-

ment à la loi sur la fonction publique.

Part des contrats

MONTREAL (PC) — Le ministre de l'Expansion économique régionale, Robert De Cotret, considère qu'il est prématuré de conclure que le Québec n'obtiendra pas sa part des contrats, fixée à 35 pour cent, des programmes spatiaux fédéraux.

"Il est prématuré et pas très sérieux de tirer des

conclusions quand seulement \$35 millions en contrats ont été octroyés sur un total de \$1.2 milliards qui le seront sur une période de 15 ans", a plaidé le ministre hier, en conférence de presse.

Le ministre De Cotret a toutefois reconnu la véracité des chiffres cités dans le quotidien La Presse selon lesquels l'Ontario a raflé 77.8 pour cent des contrats jusqu'ici octroyés pour la station orbitale alors que le Québec n'a reçu que 17.9 pour cent.

"Ce n'est pas surprenant qu'au début du programme on ait ce genre de déséquilibre.

L'école fourre-tout

QUEBEC (PC) — L'école est tellement envahie par toutes sortes de demandes provenant des organisations locales qu'elle est devenue un véritable fourre-tout, affirme la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec (FCSCQ), qui vient d'effectuer une étude sur le problème.

Cette étude a conclu que c'est l'école qui se laisse envahir et qu'il va lui falloir faire un certain ménage et être plus sélective dans les demandes qui lui sont faites.

La FCSCQ qui tient actuellement son assemblée annuelle, a rendu public hier un document portant sur ce problème et qui fait état de l'augmentation du nombre de sollicitations dirigées vers les établissements scolaires depuis quelques années.



DROIT DE CITE — Le 28 mars dernier, les membres du conseil municipal de Jonquière adoptait une résolution à l'effet de conférer au Régiment du Saguenay le «Droit de cité». C'est la première fois dans l'histoire du Régiment qu'un tel honneur lui est décerné. Le «Droit de cité» signifie l'octroi de défilé dans une ville «tambour battant, dra-

peaux flottant et baïonnettes aux canons». Cette coutume remonte à plus de trois siècles dans l'histoire militaire britannique. Le capitaine Roger Potvin, le colonel Clermont Rhainds et le capitaine Jean-Eudes Villeneuve montrent fièrement le parchemin conférant le «Droit de cité».

(Photo Rocket Lavoie)

Les courtiers veulent refaire leur image

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) — Un nouveau programme, destiné à valoriser l'image du représentant en valeurs mobilières et à reconnaître son professionnalisme, vient d'être lancé par la section du Québec de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM).

Elaine Phénix, présidente de cette section, était de passage à Chicoutimi, hier, et, au cours d'une conférence de presse, elle a mentionné que ce programme «Distinction 88» vise en fait à souligner le mérite d'un

courtier qui aura, sur une période de quatre mois, géré selon trois profils de client-type un portefeuille fictif.

Du côté corporatif, on soulignait déjà, depuis plusieurs années, le meilleur financement public au Québec, mais rien ne se faisait du côté individuel.

Un jury, présidé par Guy-laine Saucier, présidente des Produits forestiers Saucier Ltée, analysera et jugera les candidats selon des critères bien précis, qui porteront sur les éléments suivants: connaissance du client, gestion de portefeuilles, rapport de gestion, philosophie de carrière et implication sociale et communautaire.



IMAGE — On cherche à revaloriser l'image du courtier en valeurs mobilières et Elaine Phénix, présidente de la section québécoise de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, a présenté, hier, les grandes lignes de ce programme. Elle est ici en compagnie de Grégoire Bergeron, de la maison Geoffrion Leclerc incorporée.

(Photo Jeannot Levesque)

Tout représentant comptant trois années d'expérience dans le milieu des valeurs mobilières et à l'emploi de la même firme depuis un an sera admissible à ce programme.

La soirée «Distinction 88», au cours de laquelle on couronnera un lauréat et on remettra également une mention, aura lieu le 25 novembre, au Château Champlain de Montréal.

Sur le plan régional, on s'attend à ce qu'il y ait tout au plus six représentants, soit un ou deux de chacune des firmes que sont Geoffrion Leclerc inc., McLeod Young Weir Ltée et Lévesque Beaubien incorporée.

VOUS SEUL POUVEZ OFFRIR LE DON DE LA VIE!

+

Donnez du sang régulièrement à la **CROIX-ROUGE**

SEMAINE DE L'ESTHETIQUE

Ongles en acrylique
\$32⁹⁵
Rég.: \$50.00

Soins du visage
\$23⁹⁵
Moins de 18 ans \$15⁹⁵

Epilation des jambes
\$7⁹⁵

SPECIAL
Bronzage été
15 séances
POUR **\$35**

CENTRE DE RELAXATION
AQUABRONZE INC.
54, rue Racine Est, Chicoutimi 543-0909



GERMAIN-CLAUDE CÔTÉ
Propriétaire

543-2992



CERAMIS

2147 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI

SPECIAUX D'OUVERTURE
JUSQU'AU 28 MAI

<p>Bain tourbillon Blanc 5 pieds 6 jets</p> <p>\$995⁰⁰</p> <p>Quantité: 4</p>	<p>Robinet Bona Monotrou chrome</p> <p>\$99⁹⁵ ch.</p>	<p>Accessoires Rideaux, tapis, serviettes, etc.</p> <p>15% de rabais</p>
<p>Lavabo colonne Blanc</p> <p>\$99⁹⁵ ch. A partir de</p>	<p>Choix de céramique Mur et plancher</p> <p>\$1⁹⁹ A partir de pi. car.</p>	<p> Toile draco</p> <p>50% de rabais</p>

TIRAGE
D'UNE VALEUR DE:

\$200

COMPRENANT:

ENSEMBLE D'ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN, RIDEAUX DE DOUCHE, TAPIS DE BAIN, ENSEMBLE DE SERVIETTES 3 MORCEAUX.
AVEC TOUT ACHAT DE \$50.00 ET PLUS

Québec reviendra aux arrosages chimiques

La victoire du Dr Wladimir Smirnoff aurait été bien éphémère.

Le professeur-chercheur, qui joue magnifiquement au peintre du dimanche, aura subi comme un choc brutal l'intention du ministre délégué aux Forêts, Albert Côté, d'abandonner progressivement l'utilisation de l'insecticide biologique, le bacillus thuringiensis (BT), dans la lutte contre la tordeuse des bourgeons de l'épinette.

C'est au laboratoire d'Environnement Canada, à Chute-aux-Galets, près de Saint-David-de-Falardeau, que le Dr Smirnoff a développé, avec de fervents collaborateurs, le produit biologique qui provoque une maladie mortelle chez le plus redoutable parasite de nos forêts de résineux, mais sans nuire à la flore et à la faune.



Bertrand Tremblay

Les résultats concluants de sa recherche méritèrent la sanction d'Environnement Canada et l'adoption du BT par le Nouveau-Brunswick dont les forêts étaient envahies par la tordeuse. Au Québec, l'arme biologique préconisée par le professeur de l'Université Laval ne fut mise à l'essai qu'après des audiences publiques et la proclamation, par le dernier gouvernement Lévesque, d'une loi interdisant le recours aux dangereux insecticides chimiques.

L'été dernier, le ministère de l'Énergie et des Ressources avait soulevé l'indignation de la population régionale en obtenant, du gouvernement, l'autorisation de violer la loi en déversant un vieux stock d'insecticide chimique dans un secteur infesté par la tordeuse.

Aujourd'hui, l'État semble considérer trop contraignante la loi sur les pesticides. Il la perçoit comme un obstacle à une exploitation rationnelle des ressources forestières, et il met en doute sa faculté de protéger la santé humaine, la faune, les cours d'eau et l'écosystème en général.

Le projet de "Politique d'utilisation des pesticides en milieu forestier", patronné par les ministres Côté, des Forêts, et Clifford Lincoln, de l'Environnement, a été soumis aux compagnies forestières et à des groupes d'écologistes. Il fera l'objet d'un examen en commission parlementaire d'ici deux ou trois semaines.

Il signale, notamment, que "l'industrie forestière entend bien obtenir l'assurance que ses investissements pourront être préservés par le recours aux outils nécessaires à la protection des forêts et au contrôle de la végétation concurrente, afin d'atteindre les rendements prévus aux contrats d'approvisionnement et d'aménagement."

Le gouvernement s'apprête à mener une grande campagne d'information pour "réduire les appréhensions non-fondées", "comprendre ses choix" et "favoriser une meilleure adhésion de la population aux objectifs d'utilisation des pesticides en milieu forestier".

Enfin, le ministère, dans le document qu'il a négligé de distribuer à la presse du plus important jardin forestier du Québec (en englobant évidemment Chibougamau-Chapais), celui de notre région, revient avec sa vieille marotte du coût excessif des arrosages au BT. L'abandon des pesticides chimiques lui aurait coûté \$3 millions au cours des cinq dernières années.

Au secours des citoyens

Qu'on ne rêve donc plus à l'installation, chez nous, d'un complexe industriel de fermentation du BT avec la contribution du Syndicat des producteurs de bois. Le projet fut présenté au Sommet sur le développement et l'économie de 1984, et il fut ramené à la surface lors de la Biennale du printemps dernier. Depuis, c'est le silence.

Le Dr Smirnoff, qui a pourtant pris sa retraite comme directeur du Centre de foresterie des Laurentides et de son laboratoire de Falardeau, est plus actif que jamais. Après avoir été invité à entrer dans la prestigieuse Société royale du Canada, il a réjoui les citoyens que l'air vicié des gratte-ciel de Montréal et de Québec rend malades, en leur révélant, à un colloque tenu récemment à l'Université Laval, qu'on pourrait tirer du sapin baumier des substances "bactériostatiques" et bactéricides très efficaces dans la purification de l'air circulant dans les édifices et la lutte contre la pollution atmosphérique.

Cette fois, Québec ne s'objectera sûrement pas à l'exploitation de ces nouvelles vertus insoupçonnées de nos forêts.



Opinion des autres

Le nouveau budget plaît à la presse

La presse a salué avec beaucoup de satisfaction le récent budget provincial, le qualifiant d'excellent et même d'exceptionnel. Ce qui a surtout retenu l'attention c'est le virage nataliste de la fiscalité québécoise que le ministre des Finances, M. Gérard-D. Lévesque, a annoncé.

Mais l'exposé budgétaire soulève aussi des questions. Ainsi, le chef du Parti québécois et ex-ministre des Finances du Québec, M. Jacques Parizeau, juge odieux et inacceptable que le gouvernement ait décidé de favoriser davantage les contribuables aux revenus élevés que ceux de revenus modestes. Il s'agit de la nouvelle différence des taux d'imposition entre les hauts et les bas revenus.

Albert Juneau, du Devoir, écrit que l'analyse de M. Parizeau est à la fois juste et erronée. Elle est erronée parce qu'elle ne tient pas compte des réductions et crédits d'impôts qui profiteront largement aux bas revenus et plus spécifiquement aux familles. Il a cependant raison quand il s'agit des riches et plus spécialement les célibataires et les couples sans enfants. Ce sont eux qui retirent le plus

de la réforme fiscale.

Juneau remarque que le Québec vient de franchir un pas important en diminuant sensiblement les écarts de charges fiscales entre le Québec et l'Ontario. A l'heure du libre-échange et de la concu-

buc, M. Lévesque et son gouvernement ne peuvent s'attribuer la paternité de la présente croissance économique, un phénomène nord-américain. Le ministre québécois réussit toutefois là où la plupart des ministres des Finances échouent, par exemple celui de l'Ontario qui a dû augmenter les impôts malgré la forte croissance dans cette province. Son succès s'explique par sa cohérence.

Il s'agit dans l'ensemble d'un bon budget, estime Valère Audy de La Voix de l'Est de Granby. Le gouvernement s'attaque à trois des véritables défis qu'il doit relever: le déficit, les impôts et la natalité. La portée de plusieurs des mesures dévoilées restent cependant difficiles à évaluer correctement.

Le gouvernement Bourassa, depuis qu'il est au pouvoir, a coupé, privatisé et, il faut le reconnaître, géré efficacement les finances, note Murray Maltais dans Le Droit d'Ottawa-Hull. D'où un important surplus. Mais les sommes impliquées ont une importance relative puisqu'elles s'étalent sur deux, trois ans, parfois même davantage.



Guy Rondeau

de La Presse, Carabien

rence internationale, le Québec doit tenir compte des régimes fiscaux de ses partenaires commerciaux.

Frédéric Wagnière de La Presse abonde dans le même sens. Le Québec aurait eu de la peine à rester dans la course sur le marché mondial si son fardeau fiscal avait continué à être d'environ 10 pour cent plus élevé qu'en Ontario. Le Québec ne subira plus les mêmes désavantages qu'avant quand il s'agira d'attirer des investisseurs, des cadres, des chercheurs et des ouvriers spécialisés.

Pour son collègue Alain Du-

8 - LE QUOTIDIEN, samedi 21 mai 1988

le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

<p>Edité et imprimé par Imprimerie Le Progrès du Saguenay Division groupe UNIMEDIA INC 1051, boul. Talbot — Chicoutimi G7H 5C1 — Tel.: 545-4474 Abonnement: 545-4664</p>	<p>Depôt légal Bibliothèque nationale du Québec Courrier de la deuxième classe (no 32131) Abonnement ABC Audition 2e semestre 33,686 abonnés</p>
--	---

<p>Pres. dir. general-editeur: Gaston Vachon Contrôleur: Jacques Larouche Directeur de la rédaction: Bertrand Genest Directeur de l'information: Carol Néron Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay Chef des nouvelles: Andrée Rainville Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge Responsable de la section des sports: Pierre Felice Directeur des ventes: Jean Tremblay Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie Directeur de la distribution: Jean Béland Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette Tel.: Mtl: 844-5005</p>	<p>Télécopieur (FAX) — Tel.: 545-9854</p>
--	---

Hydro-Saguenay résout le problème des BPC

Raymond Godbout assume la vice-présidence d'Hydro-Québec, région Saguenay, depuis le 29 septembre dernier. De 1982 jusqu'à sa nomination chez nous, il fut directeur de la tarification, de la planification commerciale et du marketing au siège social de Montréal. Notre rédacteur en chef l'a rencontré au bureau régional à Chicoutimi. Voici l'essentiel de leur entretien.



- Vous êtes le grand spécialiste de la tarification. Comment le consommateur peut-il réduire sa facture d'électricité ?

Raymond Godbout- En recourant au système de la bi-énergie, électricité et mazout ou autre forme de carburant. Au tarif commercial normalisé, la moyenne est de cinq cents du kilowatt-heure; avec la bi-énergie, il est réduit de moitié, soit à 2.6 cents.

- J'imagine que le tarif domestique est plus élevé...

R. G.- Aux heures de haute consommation, notamment durant les périodes de repas, il atteint un maximum de 10 cents le kwh. Le taux plonge à 2.6 cents et se stabilise autour de 4.2 cents en moyenne lorsque la demande est moins forte. Pour une maison unifamiliale, l'économie est d'environ \$200 par année. 6,000 de nos 100,000 clients, dont 8,000 commerçants et 200 industriels, bénéficient des avantages de la bi-énergie.

- Hydro n'a-t-elle pas choisi le village de la base aérienne de Bagotville pour tenter une expérience pilote sur les économies générées par la bi-énergie ?

R. G.- Oui, le programme TD, ou tarif différencié, c'est-à-dire qui varie selon les périodes de l'année et du jour. Il nécessite un nouveau compteur à double registre et l'installation d'un signal lumineux pour informer le consommateur des périodes durant lesquelles le taux atteint le sommet. Automatiquement, la fournaise se nourrit au mazout et le consommateur restreint au maximum l'entrée de l'électricité en retardant par exemple la cuisson des aliments et en éteignant la télévision. Aux 106 maisons de la base militaire, l'essai fut concluant puisque l'économie s'éleva à 30 pour cent.

La conversion à la bi-énergie a perdu de son attrait depuis que les gouvernements ne la subventionnent plus.



Bertrand Tremblay

La confusion des BPC

- A votre arrivée au Saguenay, Hydro fut soupçonnée de négliger le problème des huiles contaminées aux biphenyles polychlorés (BPC)...

R. G.- ... même si c'est la région du Québec la plus avancée dans la bonne gestion des BPC. Tout le tapage fait autour de cette question provenait, en réalité, d'une simple confusion. Hydro avait conçu sa directive en s'inspirant des normes publiées par le ministère fédéral de l'Environnement. La réglementation émise par Ottawa autorise le mélange des huiles ayant des teneurs en BPC de moins de 500 parties par million. Par contre, le ministère québécois de l'Environnement interdit de mélanger les huiles contenant 50 parties et moins de BPC par million avec celles dont le taux de contamination est de 50 et plus. De bonne foi, Hydro violait donc un règlement provincial. Notre président et le ministre Clifford Lincoln, de l'Environnement, s'entendront sur une interprétation commune.

- Comment disposez-vous de ces déchets hautement



Le vice-président régional d'Hydro-Québec, Raymond Godbout, montre ici que la deuxième étape de la Baie James I dont le gouvernement a annoncé la réalisation au cours des prochains mois se déroulera directement au-dessus de la région.

toxiques ?

R. G.- Tout autoproduit de déchets dangereux comme Alcan et Hydro a l'autorisation de les entreposer. Jusqu'à tout récemment, les huiles et équipements contaminés étaient soigneusement isolés de la population dans le secteur industriel d'Arvida, à Jonquières. Mais comme aucune ville n'autorise l'entreposage de ces déchets dangereux, Hydro les fait acheminer ici même, près de son bureau régional, dans une bâtisse dont l'accès est rigoureusement contrôlé. Dans son souci de respecter toutes les normes, Hydro a fait traverser le sous-sol par un système de canalisation qui, advenant une fuite, di-

rigera ces déchets visqueux vers une cuve pouvant contenir jusqu'à 5,000 gallons. C'est une firme spécialisée de Grande-Bretagne qui rend inoffensifs les BPC produits par notre société et les grandes entreprises. Hermétiquement emballés, les déchets sont transportés, par bateau, jusqu'aux usines de décontamination.

La région du transport

- On soupçonne Hydro-Québec de réduire sa présence dans notre région. N'avez-vous pas muté ailleurs dans le réseau des ingénieurs qui oeuvraient à Chicoutimi ?

R. G.- Notre personnel dans la région compte 545

employés dont près de 250 à l'immeuble central de Chicoutimi dont la construction remonte déjà à 11 ans. Cette situation n'a pas varié depuis 1984... tout comme la démographie. Nos spécialistes prévoient une augmentation d'un pour cent de la population jusqu'à l'an 2,000. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean, en y incluant Chibougamau-Chapais, pourrait alors atteindre 340,000 habitants. Quant aux sept employés excédentaires (trois ingénieurs, trois techniciens et un dessinateur), ils avaient été embauchés en 1984 dans le but spécifique d'appliquer le programme d'amélioration du service (PAS). Or comme ce programme prend fin cette année, ils seront intégrés quelque part dans le réseau. La région Saguenay ne pourra absorber les ingénieurs, c'est évident.

\$50,000,000 en 1988-89

- Hydro prévoit-elle des investissements importants dans notre région au cours des deux prochaines années ?

R. G.- Les travaux de modernisation s'élèveront à plus de \$50,000,000 d'ici la fin de 1989. Notre principale préoccupation est de remplacer la vieille ligne reliant Roberval et Saint-Félicien par une biterne, c'est-à-dire à deux voies, qui deviendra la source majeure d'alimentation de la région. De nouveaux postes seront construits à De l'île, non loin d'Alma et près de l'Ashuapmushuan. D'importants travaux de rénovation seront effectués aux postes de Chicoutimi situé à l'arrière du Centre Georges-Vézina de Chicoutimi et Saguenay de



Jonquières. Ce vaste programme complétera l'aménagement du système complexe de distribution, de répartition et de transport de l'énergie dans notre région.

- Hydro n'est-elle pas liée par un contrat d'échange

avec Alcan ?

R. G.- Cette entente expirera en 1992. Nous alimentons les usines de Shawinigan et de Beauharnois et Alcan répond à la demande de nos clients dans la région.

- Quel rôle spécifique joue le secteur dont vous dirigez dans l'ensemble du réseau ?

R. G.- Celui de l'entretien des cinq lignes de 735,000 volts qui descendent de la Baie James et traversent la région en pénétrant par Chibougamau puis poursuivent leur route vers la métropole et les États-Unis. Une équipe de 14 techniciens, six à Chibougamau et huit à Chicoutimi, effectuent une surveillance constante par hélicoptères. Elle voit notamment à prévenir et à éliminer la formation de verglas.

A NOS CORRESPONDANTS
Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

Le rapport Rochon est mieux vu

MONTREAL (PC) — La ministre Thérèse Lavoie-Roux semble avoir aujourd'hui une opinion beaucoup plus positive du rapport Rochon que celle qu'elle avait le 11 février, lorsqu'il a été publié.

La ministre de la Santé et des Services sociaux prononçait le discours de clôture, vendredi, devant l'Association des hôpitaux.

Pour l'essentiel, son discours d'aujourd'hui reprend les grandes orientations dé-

finies par le Dr Jean Rochon, qui a présidé la Commission d'enquête sur les services de santé et les services sociaux. Elle rejoint le rapport sur des questions comme la décentralisation, la participation des citoyens, l'assouplissement du réseau, la nécessaire continuité des soins, une définition plus claire de la mission de chaque catégorie d'établissements de santé, etc.

En conférence de presse, la

ministre s'est défendue d'avoir changé d'opinion sur le rapport Rochon depuis sa publication, en février dernier. Elle soutient que ce sont les journalistes qui avaient à l'époque mis l'accent sur les divergences de points de vue plutôt que sur les convergences.

Trois pistes

C'est la première fois que la ministre laisse entendre aussi clairement les pistes

qu'elles entend suivre pour la guider dans sa réforme.

Premièrement: la décentralisation. "Une plus grande décentralisation du système de la santé et des services sociaux apparaît comme un moyen nécessaire. La centralisation actuelle doit être considérée comme l'héritage d'un passé révolu. Les conditions actuelles semblent conduire le balancier vers une décentralisation accrue."

Reste à savoir jusqu'où elle est prête à aller dans cette voie. La décentralisation de la gestion ira-t-elle jusqu'à la régionalisation et à une certaine autonomie budgétaire des régions?

La décentralisation était sans doute l'idéologie de base du rapport Rochon.

Deuxièmement: la participation des citoyens. Comme le suggérait le rapport, la ministre compte faire participer davantage les citoyens aux conseils d'administration d'établissements de la santé. "Il faudra revoir les modalités de

l'exercice de cette participation aux instances décisionnelles du réseau." Mme Lavoie-Roux souhaite que les citoyens aient non seulement leur mot à dire mais qu'ils jouissent d'un pouvoir réel.



Thérèse Lavoie-Roux

Décentralisation des services Débat loin d'être terminé

MONTREAL (PC) — Y a-t-il de la place pour un autre palier régional dans le système québécois de santé et de services sociaux?

C'est la grande question sur laquelle se sont laissés 950 administrateurs d'hôpitaux réunis en congrès depuis trois jours à Montréal. Vendredi, cinq membres de la Commission Rochon et six administrateurs d'hôpitaux ont débattu publiquement, pendant plus de deux heures, des solutions apportées par la commission aux problèmes du réseau de santé québécois.

C'est finalement autour de la régionalisation et de la décentralisation des budgets, des prises de décision et des programmes que le plus clair du débat a porté.

Sur le diagnostic, tous s'entendent. Sur les autres solutions, les positions ne sont pas diamétralement opposées. Là où le bât blesse, c'est dans le refus catégorique de certains de voir "un palier de gouvernement supplémentaire dans le réseau de la santé".

La commission Rochon propose de créer des régies régio-

nales, qui seraient entre autres chargées de coordonner, de planifier les services pour une période de trois ans et de répartir les budgets. Le principe de base est que ces régies de régions, en étant plus proches de leur clientèle que les fonctionnaires de Québec, pourraient plus adéquatement répondre aux besoins des clientèles spécifiques à chaque région: davantage de communautés ethniques, de chômeurs saisonniers, etc. Les membres de ces régies seraient élus par les citoyens.

Chez les administrateurs d'hôpitaux, on ne croit pas à ces régies. Jamais le minis-

trère ne délèguera son budget, son pouvoir et sa capacité de prendre des décisions au niveau régional, a insisté M. Jacques A. Nadeau, directeur général de l'Association des hôpitaux.

Celui-ci tient à ce que le gouvernement demeure imputable devant l'Assemblée nationale et les citoyens.

Le directeur général de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, M. Claude Desjardins, s'est montré plus catégorique: "La population n'est pas intéressée à participer; elle veut qu'on fasse notre job, qu'on règle le problème des urgences d'hôpitaux. Elle ne veut plus être consultée."



ALAIN BOUCHARD
Directeur du Tourisme, ville d'Alma
668-6997

Il y a sept ans, j'ai séjourné 42 jours au Centre du jeûne de Chicoutimi. Depuis, j'y effectue de courts séjours à tous les ans. Il n'y a pas de plus belles vacances... Quel bel outil pour retrouver ou se maintenir en Santé... Jeûner pour revivre, oui c'est vrai!

CLINIQUE DE JEÛNE

2075, Place Belvédère, Chic., G7H 5B3
TEL.: 543-6292

FESTIVAL DU HOMARD

1 homard: \$12⁹⁵
2 homards (pour une personne): \$20⁰⁰

Et avec vous, *La Fondue* c'est pas pareil!

115, Racine Est-Chicoutimi

Réservation: TEL: 696-2000
(stationnement gratuit)

10 — LE QUOTIDIEN, samedi 21 mai 1988



50% SUR MONTURES

50% sur toutes les montures en magasin
100\$ de réduction sur nos verres de contact souples

Après présentation de cette annonce, pour un temps limité, jusqu'au 30 juin 1988, vous bénéficierez d'une réduction de 50% sur toutes les montures en magasin à l'achat d'une paire de lunettes complète ou 100 \$ de réduction sur nos verres de contact souples.

Cet escompte ne peut être ajouté à tout autre déjà en vigueur. Un coupon par personne. Non monnayable. Valide jusqu'au 30 juin 1988.



Chicoutimi
Place du Royaume 696-0844

Chicoutimi-Nord
44, rue Rhains 696-0163

Nous vous suggérons de prendre rendez-vous pour un examen de la vue. Cependant nous acceptons votre prescription d'optométriste et/ou d'ophtalmologiste.

Le PQ tiendra un congrès spécial

QUEBEC (PC) — Les membres du Parti québécois seront conviés à un congrès extraordinaire d'orientation les 25, 26 et 27 novembre prochains.

C'est ce que l'exécutif propose et que le conseil national adoptera sans doute samedi prochain lors de sa réunion à Joliette.

Au cours de sa campagne à la direction du parti, Jacques Parizeau avait indiqué qu'il convoquerait un congrès général spécial l'automne prochain (sans préciser encore les dates) afin de réviser le programme électoral et de l'ajuster à ses idées, surtout en ce qui regarde la question nationale.

Les objectifs seront "de revoir les orientations du parti afin de clarifier tout ce qui concerne notre projet de souveraineté nationale, en particulier sous l'angle des pouvoirs à rapatrier ou des champs de pouvoir à occuper et, en second lieu, de concrétiser nos orientations dans un

programme articulé et précis autour de mesures et de projets concrets à proposer au peuple québécois", lit-on dans le document de travail qui sera soumis aux délégués.

Cette nécessité de "clarifier une fois pour toutes" l'option souverainiste du PQ a constitué la base du discours de M. Parizeau à la course à la présidence l'hiver dernier.

"Souverainiste avant, pendant et après les élections", a répété jour après jour le successeur de Pierre Marc Johnson dans sa tournée du Québec.

"Le Parti québécois se retrouve à un moment charnière de son cheminement et de son histoire", lit-on encore dans le document.

"Non seulement devons-nous avoir une idée claire du Québec mais encore devons-nous assumer la responsabilité de présenter sans ambiguïté nos perspectives et notre vision de l'avenir du Québec."

Aide aux candidates

Par ailleurs, le Parti québécois réalisera une première la semaine prochaine à son conseil national quand il proposera un fonds financier spécial destiné à aider et inciter les femmes à poser leur candidature aux élections générales.

Cet argent servirait par exemple à défrayer la garde des enfants, à compenser pour les dépenses reliées à leur formation, etc.

Samedi prochain, à Joliette, les délégués au conseil national devraient adopter une résolution en ce sens.

Le comité d'action politique des femmes sera mandaté pour s'assurer de la présence du maximum de candidatures féminines au prochain scrutin.

Les jeunes constituent une autre clientèle-cible pour le PQ qui tâchera de mettre tout en oeuvre pour récupérer une bonne partie de la jeunesse perdue depuis quelques années.

A ce propos, le comité national des jeunes aura du pain sur la planche. En plus de tenter de rejoindre le plus grand nombre possible de jeunes et de les convaincre de rejoindre les rangs du parti, il sera aussi chargé d'organiser des activités thématiques en vue de la préparation d'un deuxième colloque national qui aura lieu les 14, 15 et 16 octobre prochains.

Le 14 octobre 1988 marquera le 20e anniversaire de fondation du Parti québécois et les instances ont demandé aux jeunes de profiter de leur grand rassemblement et de

présenter un projet spécial le 15 pour souligner l'événement.

Parmi les résolutions qui seront soumises aux instances et à l'aile parlementaire, on en retrouve une qui réclame la démission du ministre de la Justice et Procureur général du Québec, Herbert Marx.

La résolution qui émane du comté de Deux-Montagnes déplore "l'attitude incohérente du ministre dans le dossier de la langue" et rappelle l'affaire du paiement des avocats d'Alliance Québec qui contestent devant les tribunaux la clause de la loi 101 sur la langue d'affichage.



Les avocats

Morency, Banford,
Duchesnes, Paradis,
Dolbec & Tremblay

Jean-M. Morency, B.A.L.L.L.
J.-Roger Banford, B.A.L.L.L.
Gratien Duchesnes, DEC L.L.L.
Micheline Paradis, DEC L.L.L.
Gilles Dolbec, DEC L.L.L.
Jean-Noël Tremblay, DEC L.L.L.

521 ouest, Sacré-Coeur, Alma, Qué., G8B 1M4
Tél.: (418) 668-3011

A VENDRE Equipement de restaurant «COMPLET»

Comprenant: poêles, réchauds, comptoirs réfrigérés, caisse enregistreuse, réfrigérateurs, «fan» d'évacuation, tables, etc.

Cet équipement est à vendre pour être enlevé et transporté hors des locaux.

Toute personne intéressée est priée de communiquer par écrit avant le 25 mai à:

Soumission Equipement «Pik Nik»

Administration Place du Royaume

1401, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec), G7H 5N6
A l'attention de M. Ronald Tremblay

APPRENDRE L'ANGLAIS AU COLLEGE CHAMPLAIN DE LENNOXVILLE

PROGRAMME D'IMMERSION

pour garçons et filles
15 à 17 ans
26 juin au 16 juillet 1988
ou
17 juillet au 6 août 1988

JOURNEE D'INFORMATION

SAMEDI, 28 MAI
(réservations)

RENSEIGNEMENTS:
Champlain Regional College
Programme d'été
Lennoxville, Québec
J1M 2A1

Tél.: 819-564-3684

LENNOXVILLE



Provincial Tirage du 88-05-20

NUMÉROS	LOTS
2506696	500 000 \$
506696	50 000 \$
06696	1 000 \$
6696	100 \$
696	25 \$
96	10 \$

Quotidienne Semaine du 88-05-14

	3	4
SAMEDI	040	8620
LUNDI	062	9478
MARDI	600	9008
MERCREDI	874	2074
JEUDI	987	6204
VENDREDI	316	9284

Le Mini Tirage du 88-05-20

NUMÉROS	LOTS
991810	50 000 \$
91810	5 000 \$
1810	250 \$
810	25 \$
10	5 \$
99181	1 000 \$
9918	100 \$
991	10 \$



Tirage du 88-05-20

NUMÉROS	LOTS	NOS MOBILES
586994	250 000 \$	71305 2 500 \$
88994	2 500 \$	8851 250 \$
6994	250 \$	781 25 \$
994	25 \$	
94	10 \$	



**1/3
de rabais**

Sur tous les impers,
tailleurs et certains
coordonnés.

25%

Sur toutes les
marchandises de
printemps et une
grande sélection de
marchandises d'été.

Lessard sur la cote

405
Racine est
Chicoutimi

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Société d'horticulture

Dans le but de réunir ses membres, la Société d'horticulture de Chicoutimi organise pour ce soir une dégustation de vins et fromage. L'événement débute à 19h au chalet du parc Rosaire-Gauthier. Le prix du billet a été fixé à \$7. Pour obtenir des informations on compose un des trois numéros de téléphone suivants: 549-2894, 545-4513 ou 543-3697.

Maison de l'Espoir

La campagne annuelle de la Maison de l'Espoir se tiendra samedi le 28 mai.

Présidée par Claude Poulin, directeur de l'information à CJPM-TV, la campagne se déroulera dans trois centres commerciaux du Saguenay soit Place du Royaume, les Galeries de La Baie et les Galeries Jonquière.

Cette maison a pour objectif la transition et la réinsertion sociale des adolescents. Depuis le début de l'année, 45 garçons ont été accueillis à la Maison de l'Espoir. Le directeur de l'établissement, René Thibeault, fait appel à votre générosité.

Loto-Québec

A partir du 25 mai, le tirage du mercredi du Lotto 6/49 sera diffusé à 22h56 au lieu de 22h30 et ce jusqu'en septembre.

Quant aux autres tirages, l'horaire demeure le même cet été.

RUTAS

Le Regroupement des usagers du transport adapté du Saguenay (RUTAS) tiendra son assemblée générale annuelle mercredi, le 25 mai, à 19h à l'école polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi.

La réunion est précédée d'un souper. L'invitation est valable pour tous les membres et le tout débute à 17 h.

Qui suis-je

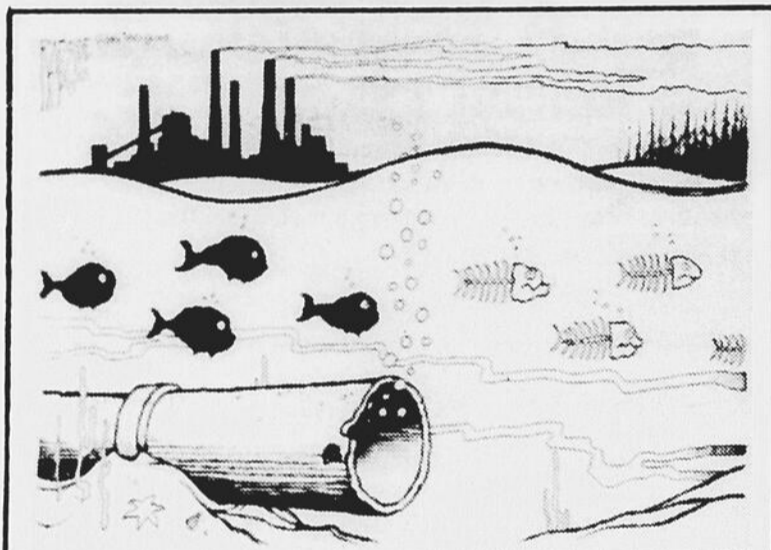
Le gagnant de la personnalité mystère du Quotidien de la semaine du 9 mai est Gaston Simard du 901, Lesage à Roberval.

Bravo M. Simard qui mérite une boîte aux lettres aux couleurs du journal. La personnalité de la semaine était Céline Dion.



Génie en herbe

L'équipe de la Cité étudiante de Roberval s'est distinguée dans le cadre du concours organisé par les Fêtes du 150e sur l'histoire régionale. Les jeunes robervalois ont franchi, récemment, une autre étape vers le sommet du concours du type «Génie en herbe». L'instructeur est le professeur d'Histoire Roland Privé. Les jeunes sont Philippe Gilbert, Caroline Bouchard, Valérie Gagnon et Youri Plourde.



Des poissons appétissants

La croisade de Greenpeace au Québec ouvre les yeux de bien du monde sur la qualité de l'environnement. Si les humains souffrent de la pollution, les animaux, surtout les poissons, en sont malades. Cette caricature produite pour la chaîne de journaux Thompson montre une «face cachée» des effets du déversement de produits toxiques dans les eaux de nos rivières. On peut bien en rire...un peu.



Techniques de génie industriel

Le cégep de Jonquière, par le biais de son service de l'Éducation des adultes, annonce que pour la première fois au Saguenay-Lac-Saint-Jean, 13 étudiants ont complété une formation en techniques de génie industriel. Cinq hommes et huit femmes ont suivi un programme intensif d'une durée de 29 semaines, incluant un stage de 270 heures. Nous vous les présentons.

Correction

Une erreur s'est glissée dans la page du Fourre Tout d'hier en rapport avec la fête du Nouvel an des familles cambodgiennes et laotiennes. La manifestation était annoncée pour dimanche. En fait, la fête a lieu ce soir au Montagnais.

Louis Hémon

Un portrait intellectuel et spirituel de l'auteur du célèbre roman Maria Chardelaine, Louis Hémon, sera présenté de façon inédite dimanche à Radio-Canada dans le cadre de l'émission Second regard. L'année 1988 marque le 75e anniversaire de sa mort survenue le 8 juillet 1913. Des spécialistes parleront de son oeuvre dont Mme Audrey C. Campbell, d'Ottawa, qui soutenait en 1951 une thèse de doctorat à la Sorbonne sous le titre «Le Canada de Louis Hémon et sa destinée littéraire». Outre Mme Campbell, deux autres connaisseurs exprimeront leur admiration pour l'écrivain. Il s'agit de l'ex-conservateur du Musée Louis-Hémon Gilbert Lévesque et Aurélien Boivin de l'Université Laval. Le documentaire occupe la seconde partie de Second regard et il sera présenté en reprise le vendredi 24 juin, fête de la Saint-Jean-Baptiste, à 19h et le dimanche 28 août à 17h.

Les Tremblay recrutent

En vue du grand ralliement des Tremblay d'Amérique qui aura lieu les 24, 25 et 26 juin à Ville de La Baie et Chicoutimi, l'Association des Tremblay est en grande campagne de recrutement. Pour ce faire, des stands d'information sont aménagés dans les centres commerciaux de la région. Information intéressante puisque pour participer au ralliement les Tremblay doivent fournir leur inscription. Ils peuvent le faire aujourd'hui, le jeudi 26 mai, le vendredi 27 mai et le samedi 28 mai à Place du Royaume, aux Galeries de La Baie, aux Galeries de Jonquière, aux Galeries du Lac-Saint-Jean à Alma, au Carrefour Saint-Félicien et aux Galeries des Erables à Dolbeau. Des responsables sont sur place à tous ces endroits pour fournir toute l'information pertinente. Luc Tremblay le responsable de l'association précise que le groupe cherche tous les apparentés. Ainsi, si votre mère est une Tremblay, vous êtes un Tremblay d'Amérique.

Le calvaire de M. Bédard

La poussière retombe tranquillement sur les audiences concernant le champ de tir pour chasseurs CF-18 de la Base militaire de Bagotville. Le résultat de l'opération est net: 85 intervenants ont dit non au projet de la Défense nationale et cinq disent le contraire. Dans cet esprit,



Gilles Lalancette

que penser de la volonté populaire? Faut-il croire que l'affaire est classée et que la décision vient d'elle-même!

Quelles perspectives s'offrent à la Commission présidée par Marc-André Bédard. Son équipe doit déposer un rapport complet le 23 juin. Probable que Me Bédard exigera un délai. Le dossier est trop controversé. En fait, la mission s'avère plus difficile que prévu. En matière d'interventions favorables au projet, la Commission Bédard a peu de choses à se mettre sous la dent. D'ailleurs, un intervenant important n'a dit mot dans le cadre de cet exercice: Ville de La Baie. Plusieurs anticipaient le dépôt d'un rapport massue de la part des dirigeants de la cité riveraine. Toutefois, les élus ont préféré se taire. Pourtant, l'apport de la Base militaire de Bagotville sur le territoire baieriverain est considérable et les citoyens ont l'habitude de regarder passer, en silence, les avions militaires.

Je me demande bien ce qui trotte dans la tête de Marc-André Bédard. Cet homme de consensus doit être déchiré. En grand démocrate, il a toujours insisté pour que la population s'exprime librement sur cette question et ce, même si certaines interventions dépassaient le cadre de sa mission. C'est une attitude sensée.

La Commission Bédard doit éviter la position de compromis. Les dirigeants de la Coalition ont tout de suite rejeté cette hypothèse. Pourtant, une proposition de la CSN régionale à l'effet de réaliser 50 pour cent des exercices sur simulateur et 50 pour cent à la Valcartier semble raisonnable et ce, même si le ministre de la Défense nationale, Perrin Beatty, a claironné que l'utilisation des installations de Valcartier pour les tirs académiques est totalement écartée.

Il se peut que certaines personnes se mordent les doigts une fois la décision rendue. Force est de constater que les intervenants favorables ne sont pas légion. Ou bien ils ont laissé passer le bateau...ou bien ils n'avaient pas d'arguments suffisamment convaincants. Bonne réflexion Monsieur Bédard.

Vente L'été... au maximum



Grosfillex Boutique
LE STYLISTE DE VOS LOISIRS

Allibert laqué

Table et 4 chaises
Rég.: \$1,063.00

SPECIAL: **\$799** **ECONOMIE: \$264⁰⁰**

Table ronde 40 po.

4 chaises empilables

SUPER PRIX: **\$179** 5 pièces

Ensemble 11 pièces

Table, 4 chaises, 4 coussins,
parasol Dralon et base.

Rég.: \$707.55 **\$499** Economie: **\$208⁵⁵**
SPECIAL:

Ensemble 11 pièces

Grosfillex, garantie 4 ans, table, 4 chaises, 5 positions,
4 coussins, 1 parasol en Dralon, 1 base.

Rég.: \$1,269.95 **\$999** Economie: **\$270⁹⁵**
SPECIAL:

Chaise longue

en textile blanc, ajustable.

SPECIAL: **\$89**

Chaises empilables

12 modèles en résine de synthèse.

SPECIAL: A partir de: **\$19⁹⁵**

90 jours sans intérêt*.

*En adhérant à la carte Design Zip
Achat minimum \$200



1685, boul. Talbot,
Chicoutimi 545-4010
Edifice P.T.M.

Vote libre sur l'avortement

L'Opposition crie au scandale

OTTAWA (PC) — L'Opposition a accusé le gouvernement de chambarder toutes les procédures parlementaires en imposant la tenue d'un vote libre sur l'avortement.

Le gouvernement conservateur a déposé hier une motion exposant la procédure que les députés devront suivre pour débattre et voter sur la question de l'avortement.

Dès la première ligne de cette motion de quatre pages, le gouvernement a spécifié que cette procédure serait suivie "nonobstant le règlement et les pratiques habituelles de la Chambre".

Cette procédure nie totalement les droits les plus élémentaires des députés, a soutenu le leader libéral en Chambre Herb Gray. Il a expliqué que les députés ne pourront apporter d'amendements de leur cru à la résolution sur l'avortement proposée par le gouvernement, et qu'ils ne pourront prendre la parole plus d'une fois au cours du débat.

Le chef néo-démocrate Ed Broadbent a clamé que cette procédure était anti-démocratique.

Le gouvernement avait proposé mercredi aux deux partis de l'opposition la tenue d'un débat et d'un vote

libre sur l'avortement à partir d'une résolution principale présentant une position modérée, flanquée d'un amendement privilégiant l'option pro-vie, et d'un autre présentant l'option pro-choix.

L'Opposition avait refusé cette proposition.

Hier, le ministre d'Etat au Conseil du trésor Doug Lewis a déclaré que c'était pour contourner ce refus que le gouvernement présentait une motion sur la procédure elle-même, qu'il fera facilement adopter compte tenu de sa majorité en Chambre.

Horrié

M. Broadbent s'est dit horrié par cette façon de faire. Le gouvernement se trouve à déchirer unilatéralement le manuel des règlements de la Chambre, a-t-il soutenu.

Le gouvernement risque d'agir de la même façon pour faire adopter l'entente de libre-échange avec les Etats-Unis, a-t-il lancé.

M. Gray a déclaré pour sa part que tant qu'à y être, le gouvernement pouvait tout aussi bien faire annuler la période des questions.

Il s'agit d'un abus choquant de la majorité parlementaire, a-t-il soutenu.

M. Lewis a expliqué que



Le leader du Parti Néo-démocrate, Ed Broadbent.

les règlements de la Chambre n'étaient pas coulés dans le ciment, et que les Communes étaient maîtres de leur destinée.

"Nous pouvons adopter un projet de loi décrétant que Noël tombe un 26 décembre", a-t-il déclaré.

Le chef du NPD a déclaré

qu'à sa connaissance, aucun gouvernement n'avait adopté ce type de comportement au Parlement depuis 1883.

Les libéraux et les néo-démocrates ont écrit hier en après-midi au président de la Chambre John Fraser afin de l'aviser de leur intention de questionner cette façon d'agir mardi prochain, dès la reprise des travaux parlementaires après la longue fin de semaine.

M. Lewis a déclaré que le gouvernement avait consulté des conseillers législatifs afin de présenter une motion suivant les règles de procédures parlementaires.

Il a ajouté que la tenue d'un débat et d'un vote libre sur l'avortement correspondaient également à l'esprit de la réforme parlementaire, qui donnait davantage de pouvoirs aux simples députés.

Résolution

La résolution gouvernementale sur l'avortement déposée hier, accompagnant la motion de procédure, est similaire à celle qui avait été proposée aux deux partis cette semaine.

La résolution principale, qualifiée de modérée par le gouvernement, ne permet

l'avortement que lorsqu'un médecin autorisé est d'avis que le bien-être physique ou mental de la mère est en danger ou est susceptible de l'être.

L'avortement deviendrait plus difficile après une certaine période de temps, non déterminée. A ce moment, pour que l'interruption de grossesse soit permise, deux médecins devraient avoir à déterminer que la poursuite de la grossesse met en danger la vie de la mère ou menace gravement sa santé.

Les députés pourraient adopter cette résolution telle quelle.

Ils pourraient également l'amender de façon à privilégier la protection du fœtus. Le gouvernement a lui-même proposé un libellé pour cet amendement. Il s'agirait d'interdire l'avortement en tout temps, sauf lorsque deux médecins se disent d'avis que la poursuite de la grossesse met en danger la vie de la mère ou menace gravement sa santé, et qu'il n'existe aucune autre intervention médicale susceptible de régler ce problème.

Cette option indique clairement que les motifs de cette décision ne pourraient se fonder sur les effets du stress ou de l'anxiété qui accompagneraient une grossesse imprévue ou non désirée, ou sur des considérations d'ordre socio-économique.

\$869
CAUSEUSE EN CUIR
VERITABLE

LE SEUL GRAND MAGASIN
DE CUIR DE LA REGION



Modèle Minuetto
Choix de couleurs
Sofa et fauteuil
aussi disponibles.



POTVIN TREMBLAY

1685, BOUL. TALBOT — CHICOUTIMI — 545-4667

Service de décoration intérieur offert à tous nos clients.

Partout sauf au Québec

Le français sera évalué

REGINA (PC) — Une chercheuse de l'Université de Regina vient d'entreprendre une vaste étude pour évaluer le français tel que parlé à travers le pays, en dehors du Québec.

Mme Paulette Moeller, pro-

fesseuse rattachée au Département d'éducation de l'Université de Regina, entend mesurer la capacité linguistique en français des francophones hors Québec, après avoir constaté que plusieurs d'entre eux ne sont pas tou-

jours en mesure de se servir convenablement de leur langue maternelle.

Des volontaires francophones, du Nouveau-Brunswick à l'Alberta, seront donc testés selon une méthode reconnue interna-

tionalement permettant de classer la capacité linguistique selon une échelle standardisée, utilisée pour 13 langues.

"Nous désirons permettre aux francophones de reprendre l'utilisation pratique de leur langue", a déclaré Mme Moeller.

M. André Lalonde, directeur du Centre d'études bilingues de l'université, affirme pour sa part: "Il ne faut pas se leurrer, souvent les franco-

phones hors Québec maîtrisent mieux la langue anglaise que le français. Maintenant que les gouvernements se décident à aider les francophones, il nous faut connaître scientifiquement leur niveau de capacité linguistique pour apporter rapidement les solutions qui leur permettront de profiter des richesses de la langue française."

L'étude, qui durera plus d'un an, intéresse déjà les ministères de l'Éducation.

QUÉBEC

LE 20 JUIN

ÉLECTIONS PARTIELLES

Anjou/Roberval

INFORMEZ-VOUS!

Le Directeur général des élections du Québec a pour fonction de veiller à l'application de la Loi électorale et d'informer les électeurs sur les dispositions relatives à l'exercice de leur droit de vote.

Dans ce contexte, il met à votre disposition toute l'information concernant les prochaines élections partielles.

Le manuel de l'électeur

Ce dépliant sera distribué dans tous les foyers au cours de la semaine du 22 mai. Il contient l'essentiel des informations relatives à l'exercice du droit de vote de l'électeur. Conservez-le!

Le calendrier électoral

Ce calendrier, remis sur demande, contient les dates de toutes les étapes importantes des élections partielles, dont celles-ci :

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------|
| ● RÉVISION DES LISTES ÉLECTORALES : | DU 30 MAI AU 4 JUIN 1988 |
| ● VOTE PAR ANTICIPATION : | LES 12 ET 13 JUIN 1988 |
| ● SCRUTIN : | LE 20 JUIN 1988 |

Le financement et le contrôle des dépenses électorales

Pour pouvoir recueillir des contributions, les candidats indépendants et les partis politiques doivent détenir une autorisation du Directeur général des élections. Seuls les électeurs peuvent verser des contributions à des fins politiques, pour un total de 3 000 \$ par année civile. Les dépenses électorales sont limitées à des plafonds établis en fonction du nombre d'électeurs.

L'avis de congé

Les candidats, les agents officiels et le personnel électoral peuvent bénéficier d'un congé prévu par la Loi électorale pour exercer leurs fonctions lors de l'élection partielle. Les modalités de ce congé sont prévues dans la Loi électorale.

Le directeur du scrutin

Le directeur du scrutin est chargé de l'application de la Loi électorale dans sa circonscription électorale. Il voit à l'organisation de tout scrutin, y compris la révision des listes électorales.

Circonscription électorale d'Anjou

Monsieur Réjean Robitaille
7085, rue Beaubien Est
Anjou (Québec)
H1M 2Y2
Tél. : (514) 355-8450
(514) 355-8451

Circonscription électorale de Roberval

Monsieur Georges Aimé Paquin
1132, rue Lamontagne
Saint-Félicien (Québec)
G8K 1C9
Tél. : (418) 679-0505
(418) 679-0506

Le bureau du directeur du scrutin est ouvert sept jours par semaine, de 9 h à 22 h.

Pour de plus amples renseignements, composez SANS FRAIS : 1-800-463-4378

(de 9 h à 22 h, 7 jours par semaine).

parce qu'un vote, ça compte

tenue d'un scrutin

financement des partis politiques

carte électorale

Le Directeur général des élections du Québec

Pierre-F. Côté, C.R.

Mercuriale

MONTREAL (PC) - Voici les prix de gros des légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, vendredi.

Asperge, grosse, \$28.50-32.00 caisse 30 lb. Betterave \$6.50. 7.65 sac 25 lb. Betterave \$7.50. Carotte \$13.25 pr 24 cellos 2 lb. Carotte \$13.25 pr 10 cellos 5 lb. Carotte, grosse, \$11.00 à 50 lb. Champignon \$8.40-9.75 c 5 lb. Champignon \$12.25-12.85 pr 12 x 227 g. Chou rouge \$12.25 c 12 un. Chou vert \$10.00-11.40 c 40 lb. Chouf vert, gros \$9.50-12.00 x 50 lb. Conc. serre, gros, \$8.25 pr 12 un. Conc. serre, moy., \$7.50 pr 12 un. Conc. serre, pet., \$6.25 pr 12 un. Endive \$12.35-12.50 c 5 lb. Endive - c 10 lb Laitue Boston, serre \$8.30-9.00 c 12 un. Laitue feuille, serre \$11.25-12.80 c 24 un. Oignon à bouillir \$1.50-2.25 x 10 lb. Oignon jaune, moy. \$10.60-11.80 pr 24 x 2 lb. Oignon jaune, moy. \$10.60-11.80 pr 10 x 5 lb. Oignon jaune, moy. \$10.10-11.30 x 50 lb. Panais \$7.60 pr 12 x 1 lb. Radis \$15.50 c 3 dz paq. Rhubarbe \$16.00-18.60 botte 16 paq. Rhubarbe \$4.00-4.50 pr 12 paq. 3 tiges. Rutabaga lave, moy. \$6.85-7.00 x 50 lb. Tomate rose, serre, no 1 Ont. \$8.60-9.10 c 8 lb. Tomate rose, serre, no 2 Ont. \$6.45-7.55 c 8 lb. Tomate rose, serre, no 1 Qc \$13.00-14.00 c 8 lb.

Dentrees

MONTREAL (PC) - Cours des dentrees transmises vendredi par le ministre federal de l'Agriculture.

Beurre Commission canadienne de l'Industrie laitiere, prix d'achat le kilo 39.92, \$5.102, 40.93 \$5.102, prix du gros au detailant, \$5.678. Fromage cheddar au kilo, premiere categorie, blanc, \$5.176, premiere cat., colore \$5.183. Produits concentres (sac de 20 kg), lait creme en poudre, pulverise \$3.015 le kg, pour betail \$1.373 le kg, poudre de babeurre, pulverise \$2.480 le kg, poudre de lactoserum, pulverise \$0.649, pour betail \$0.619 le kg. Oeufs, prix de gros au detailant à Montréal, en carton de 12. A extra gros \$1.303. A gros \$1.283. A moyens \$1.173. A petits \$0.835. Prix payes aux producteurs d'oeufs en Ontario. A extra gros \$0.97. A gros \$0.97. A moyens \$0.86. A petits \$0.50. Prix payes aux producteurs d'oeufs au Québec. A extra gros \$1.00. A gros \$0.89. A petits \$0.55. Pommes de terre, prix de vente, Canada no 1, livrees à Montréal ou à Québec par camion, Québec, brossees, \$0.85 le sac de 10 lb, \$1.55 le sac de 20 lb, \$3.00 le sac de 50 lb, Québec, lavées, \$0.85 le sac de 10 lb, \$1.65 le sac de 20 lb, \$3.10 le sac de 50 lb, Ile du

Montréal

Montreal (PC) - Cours des dentrees transmises vendredi par le ministre federal de l'Agriculture.

Table with multiple columns listing various commodities and their prices in Montreal. Includes items like Asperge, Betterave, Carotte, Champignon, etc.

Toronto

Toronto (PC) - Cours des dentrees transmises vendredi par le ministre federal de l'Agriculture.

Table with multiple columns listing various commodities and their prices in Toronto. Includes items like Asperge, Betterave, Carotte, Champignon, etc.

Montréal

Montreal (PC) - Cours des dentrees transmises vendredi par le ministre federal de l'Agriculture.

Table with multiple columns listing various commodities and their prices in Montreal. Includes items like Asperge, Betterave, Carotte, Champignon, etc.

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their financial metrics.

NEW YORK, MONTREAL, TORONTO market data including Dow Jones, TSE 300, and various stock indices.

Fonds mutuels

Table of mutual funds (Fonds mutuels) with columns for fund names, assets, and performance.

En collaboration avec Levesque Beaubien Inc. Dollar Canadien 80.55

Bref écono

Chronicle: recours collectif

MONTREAL (PC) — L'Association des francophones de l'ouest de l'île de Montréal et son secrétaire général, M. Jean-Guy Plante, ont déposé, hier, une requête en recours collectif de \$10.4 millions contre le journal anglophone The Chronicle, son propriétaire, Lakeshore News Ltd, l'éditeur, M. Ron Kilpatrick, et le rédacteur en chef, M. John Austen.

C'est le procureur de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, Me Luc Alarie, qui a déposé la requête au nom des plaignants, réclamant l'autorisation d'exercer un recours au nom de l'ensemble des Québécois francophones, à la suite d'une lettre haineuse publiée le 13 avril dernier, sous la signature d'un dénommé R.M. St. John.

La requête demande que le Chronicle soit condamné à verser une somme globale de \$10.4 millions en réparation du préjudice moral causé à tous les francophones, c'est-à-dire \$1 par habitant, selon le dernier recensement, et \$1 additionnel par habitant à titre de dommages exemplaires. La réclamation s'établit à un total de \$10.446,740, somme qui devra être versée au Protonotaire de la Cour supérieure, pour être ensuite distribuée à divers organismes sans but lucratif.

"Il est opportun, souligne la requête, de procéder par recours collectif à cause de l'ampleur nationale qu'a prise la publication de la lettre du 13 avril, afin de servir à repérer le préjudice subi et à servir de dommages exemplaires dissuasifs".

"La lettre publiée dans le Chronicle est calomnieuse, méprisante et haineuse à l'égard des Québécois francophones et a porté atteinte à la sauvegarde de leur dignité, de leur honneur et de leur réputation".

Les requérants sollicitent une aide financière temporaire au montant de \$1,000 avant que le Fonds de recours collectif ne rende sa décision, afin d'en préparer l'audition et de payer les honoraires et débours nécessaires aux démarches futures.

Contrat de \$70 millions

MONTREAL (PC) — La société DBS Escher Wyss, de Lachine, vient d'obtenir un contrat de \$70 millions pour la fourniture de turbines hydrauliques au Pakistan.



Min.: 12
Max.: 25

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour samedi avec un aperçu pour dimanche.

Situation générale: on prévoit une fin de semaine maussade et humide pour la plupart des régions. Une masse nuageuse située au-dessus de l'ouest et du sud-ouest du Québec se déplace lentement vers les régions de l'est. Les averses associées à ce système se feront de plus en plus nombreuses à mesure que le weekend avancera surtout sur le secteur ouest de la province. Les vents humides du secteur est ou sud maintiendront le brouillard sur le Bas St-Laurent et la basse Côte-Nord.

On anticipe peu de changement aux températures.

Régions d'Abitibi, Réservoirs Cabonga et Gouin: nuageux avec quelques averses. Min.: 12 à 14. Max.: 20 à 22. Risque de précipitations: 60 p.c. Dimanche: nuageux avec quelques averses.

Témiscamingue, Pontiac-

Gatineau et Lièvre, Ottawa-Hull-Cornwall: plutôt nuageux avec quelques averses. Risque d'un orage. Min.: 14 à 16. Max.: 20 à 22. Risque de précipitations: 60 p.c. Dimanche: nuageux avec quelques averses.

Montréal, Laurentides: nuageux avec quelques averses et risque d'un orage. Min.: 14 à 16. Max.: 20 à 22. Risque de précipitations: 60 p.c. Dimanche: nuageux avec quelques averses.

Trois-Rivières et Drummondville, Québec, Estrie-Beauce, La Tuque, Réserve des Laurentides: nuageux avec éclaircies et possibilité d'averses. Min.: 12 à 14. Max.: 21 à 23. Risque de précipitations: 30 p.c. Dimanche: nuageux avec averses dispersées.

Lac St-Jean, Saguenay:

nuageux avec éclaircies et possibilité d'averses. Min.: 12 à 14. Max.: 22 à 25. Risque de précipitations: 20 p.c. Dimanche: nuageux avec averses dispersées.

Charlevoix et Rivière-du-loup, Rimouski-Matapédia: nuageux avec éclaircies. Brumeux en matinée. Min.: 10 à 13. Max.: 15 à 17. Risque de précipitations: 20 p.c. Dimanche: nuageux et possibilité d'averses.

Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé et Parc Forillon: brume se dissipant en matinée. Ensoleillé avec passages nuageux par la suite. Min.: 2 à 5. Max.: 14 à 17. Dimanche: ciel variable.

Baie-Comeau, Sept-Iles, Basse Côte-Nord, Anticosti: brouillard se dissipant en

matinée. Ensoleillé avec passages nuageux par la suite. Min.: 3 à 6. Max.: 8 à 12. Dimanche: nuageux et brumeux. Possibilité d'averses.

Au sud

Acapulco	20 beau
Barbade	22 nuageux 31
Bermudes	variable 26
Brownsville	21 clair 30
Daytona Beach	21 clair 33
La Havane	22 beau 30
Honolulu	25 nuageux 31
Kingston	26 nuageux 33
Las Vegas	16 clair 31
Los Angeles	16 clair 27
Mexico	12 brume 27
Miami Beach	24 clair 32
Myrtle Beach	23 variable 26
Nassau	24 variable 30
Orlando	clair 33
Palm Springs	24 clair 39
Reno	6 clair 25
San Juan	24 beau 31
Tampa	23 clair 31
Trinidad	24 beau 34
West Palm B.	25 clair 32

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 07h20 (4m4) et basse à 14h50 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 20h15 (3m4) et basse à 02h35 (1m4).
LA BAIE — La marée sera basse à 13h45 (1m4) et haute à 19h45 (3m9). Elle sera à nouveau basse à 01h20 (1m7).

Samedi, 21 mai



Lever: 4h57
Coucher: 20h23

Publireportage
mois de l'environnement



FONDATION
QUÉBÉCOISE
EN
ENVIRONNEMENT

VOTRE TOILETTE
N'EST PAS
UNE POUBELLE

Combien de fois dans une journée actionnez-vous la chasse d'eau inutilement? Mouchoir de papier, mégot de cigarette, restes de cuisine, cure-oreille, solvant, etc.: tout devient prétexte à ce geste familier, apparemment sans conséquence.

À chaque chasse d'eau, ce sont de 18 à 28 litres d'eau potable que l'on rejette dans les égouts. Ce sont surtout autant de litres d'eau qu'il faudra épurer et traiter pour un réemploi. On estime qu'au Québec, cet usage inconsideré de la chasse d'eau entraîne annuellement un gaspillage de plus de 25 000 000 de litres d'eau, soit une perte de plus de 40 millions de dollars.

Ce n'est pas qu'une question d'argent. Il y a aussi le fait que même le meilleur traitement ne peut résister à extraire des eaux usées tous les polluants. Les risques de détérioration des cours d'eau s'en trouvent dès lors accrus.

Votre toilette n'est pas une poubelle. Le «sac vert» demeure encore le meilleur véhicule de vos déchets non recyclables, même si ça vous demande un petit effort de plus. L'eau est une richesse épuisable qu'il faut apprendre à conserver.

Devenez ami(e)
de la Fondation

Faites parvenir votre contribution de 15,00 \$ à:
Fondation québécoise
en environnement

C.P. 1055, Succursale Desjardins
Montréal (Québec) H5B 1C2

Gouvernement du Québec
Ministère de
l'Environnement

le comptable agréé

BOIVIN, DARVEAU
& ASS. C.A.

1299, des Champs-Élysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6V2
Tél.: (418) 549-8611

CHARETTE, FORTIER,
HAWEY/TOUCHE ROSS

Comptables agréés
Montréal, Longueuil, Québec, Hull,
Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma,
Roberval, St-Félicien, Dolbeau,
Chibougamau, La Malbaie
Bureaux dans les principales villes du Canada, des
Etats-Unis et dans 86 autres pays.
UN PARTENAIRE DE CHOIX

GAGNON, COUILLARD,
GAGNE & ASSOCIÉS

maintenant
CHARETTE, FORTIER
HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
2433, rue St-Dominique,
Jonquière, Qué. G7X 6L1
Tél.: (418) 542-9523

Samson
Bélair

Comptables agréés
3310, boul. St-François
Jonquière, P.Q.
Tél.: 547-2673
UNE ÉQUIPE D'ICI

COMITE REGIONAL DES
COMPTABLES AGREES
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

C.P. 506
Chicoutimi, G7H 5C8
Tél.: (418) 549-4142

HUGUES GRAVEL

Comptable agréé
198, Racine est, C.P. 1537
Chicoutimi, Qc
G7H 6Z5
Tél.: (418) 543-1014

Samson
Bélair

Comptables agréés
245, rue Riverin, C.P. 1323,
Chicoutimi
Tél.: 696-3553

membre de Deloitte Haskins & Sells
International

RAYMOND, CHABOT, MARTIN,
PARE & ASSOCIÉS

Comptables agréés
Présent dans 58 villes au Québec
dont Ville de La Baie, Chicoutimi,
Jonquière et Alma

Plus que jamais numéro 1!

FELLOW



Paul-André
Bergeron, F.C.A.

En reconnaissance des services éminents rendus à la profession, le Bureau de l'Ordre des comptables agréés du Québec a conféré à M. Paul-André Bergeron, f.c.a., le titre de «Fellow».

M. Bergeron est associé-directeur de la région Saguenay-Lac-St-Jean et vice-président de la firme «Raymond, Chabot, Martin, Paré» un important cabinet d'experts-comptables qui opère des bureaux dans 58 villes au Québec, dont Chicoutimi, Jonquière, Alma et Ville de La Baie.

RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARE

Ordre
des comptables agréés
du Québec





Concours de musique du Canada

Trois jeunes Chicoutimiens en finale

par Nathalie Bouchard

CHICOUTIMI (NB) — Trois jeunes du Conservatoire de musique du Québec à Chicoutimi participeront à la finale nationale de la 35^e édition du Concours de musique du Canada, qui aura lieu du 1^{er} au 10 juillet, à Joliette.

Renée-Paule Gauthier de Jonquière, dans la caté-



Nathalie Bouchard

gorie violon, dix ans et moins; Marie-Hélène Larouche de Villé de La Baie, dans la catégorie piano, douze ans et moins; et Pierre-Richard Aubin de Chicoutimi, catégorie piano, vingt ans et moins; avaient tous les trois la fierté peinte sur le visage à leur retour de la finale provinciale. Celle-ci avait lieu la semaine dernière, à Rouyn-Noranda, et ils ont terminé au premier rang de leur catégorie respec-

tive.

Et c'est tout à fait indépendamment de leur volonté qu'ils ont laissé voir le sentiment de crainte qui s'est déjà installé, en vue de la finale. Parce que la dernière étape ne sera pas des plus faciles.

Mais pas question de laisser transparaître quoi que ce soit. Ce n'est même pas le temps de rêver non plus, puisqu'il faut s'appliquer aux examens de fin d'année du conservatoire. Aussitôt après, il faudra sans plus attendre pratiquer le mouvement du concerto qu'ils devront présenter, à Joliette. Cette présentation se fera devant un jury international composé d'un violoniste français, d'un pianiste polonais, d'un Américain, d'un chef d'orchestre flûtiste anglais et enfin, d'une chanteuse d'origine canadienne.

Un talent prometteur

La jeune violoniste de 10 ans, René-Paule Gauthier, détient le titre du talent le plus prometteur au Québec depuis trois années



FINALE — Marie-Hélène Larouche, Pierre-Richard Aubin et Renée-Paule Gauthier ont tous les trois terminé au premier rang de leur

catégorie respective, lors de la finale provinciale du Concours de musique du Canada.

(Photo Jeannot Lévesque)

consécutives. Renée-Paule a commencé à prati-

quer le violon à l'âge de cinq ans. Pourquoi a-t-elle choisi cet instrument? «Ma grande soeur en jouait et j'aimais bien ça», dit-elle.

Elle avoue cependant qu'au début, elle aurait préféré aller jouer avec ses amis plutôt que de pratiquer deux heures, à tous les jours, «mais ça n'arrive plus maintenant, enfin, très rarement», précise Renée-Paule le plus sérieusement du monde. Lorsqu'on lui demande si elle envisage une carrière comme violoniste professionnelle, la jeune musicienne sourit: «Je dispose de beaucoup de temps devant moi pour y songer, n'est-ce pas?»

Marie-Hélène Larouche a treize ans. Le piano est devenue pour elle une passion, au point que l'idée d'une carrière comme pianiste la fait rêver. Elle en est à sa deuxième expérience au Concours de musique du Canada. L'an dernier, elle ne s'est pas classée, «alors peu importe

que je remporte ou non la finale, je serai fière de m'être rendue aussi loin», mentionne-t-elle.

A vingt ans, Pierre-Richard Aubin sait que la réussite, dans le monde de la musique, n'est pas réservé à tout le monde. Il garde donc les pieds sur terre et compte bien reprendre les études universitaires qu'il a été contraint d'abandonner, étant donné la surcharge de temps que ça représentait, avec ses cours au conservatoire. Pierre-Richard a déjà été finaliste dans des concours de niveau provincial. Il en est toutefois à sa première participation à un concours d'envergure nationale.

Selon la vice-présidente de la finale régionale de ce concours, Moïsette Boulay, la région n'a pas eu de représentant à la finale nationale depuis deux ans, «parce que ce genre de concours exige un temps de travail énorme aux jeunes musiciens», a-t-elle mentionné.

«Monsieur personnalité 88»

Jean-Charles Claveau obtient les honneurs

par Nathalie Bouchard

CHICOUTIMI (NB) — Un jeune Chicoutimien, Jean-Charles Claveau, a reçu le titre de «Monsieur personnalité 88» lors de la finale du district Est du Québec du concours de personnalité du Club Optimiste, le 14 mai dernier, à Rimouski.

En plus de cet honneur, le jeune étudiant du Séminaire de Chicoutimi a obtenu la première place dans le volet «Questionnaire». On se souviendra que deux jeunes de Chicoutimi s'étaient classés, lors de la finale régionale, le 21 avril 1988. Chantale Lapointe n'a toutefois pas eu autant de chance, mais elle

n'oubliera pas de sitôt cette expérience qu'elle dit avoir trouvé «plus qu'enrichissante».

Pour le détenteur du titre «Monsieur personnalité 88», «tout dépend des juges. Si ils sont le moins conservateurs, alors que toi tu aimes ce qui est différent, tu aimes oser, te voilà bien mal pris», lance-t-il. Bien sûr, le jeune homme de seize ans trouve bien flatteur le titre qu'il a remporté. Mais ce qu'il trouve décevant, c'est qu'il est impossible de comparer sa propre performance avec celle des autres, car on ne permet pas d'y assister. «Alors, on te nomme personnalité de l'année, ont te dit que tu as remporté la

première place dans tel ou tel volet et tu n'a aucune idée de ce qu'ont fait les autres», déplore Jean-Charles Claveau.

Sans aucun doute, de l'avis des deux participants, ce genre d'expérience apporte énormément sur le plan personnel. En plus d'être valorisant, la jeune fille raconte que le fait de remporter la finale régionale lui a permis d'être connue, même qu'on la demande pour effectuer l'animation de soirée, en tant que monologuiste.

Jean-Charles Claveau et Chantale Lapointe sont tous les deux attirés vers le théâtre et l'improvisation. En fait, c'est ce qu'ils aiment par dessus tout.

«Frimousse au pays des émotions»

Frou-Frou lance une cassette audio

par Nathalie Bouchard

CHICOUTIMI (NB) — C'est à peine si elle a eu le temps de respirer. En deux temps trois mouvements, Lisette Vézina a procédé au lancement officiel, dans la région, d'une cassette audio contenant les chansons et la musique du spectacle «Frimousse au pays des émotions». Elle est ensuite immédiatement repartie, parce que «Frimousse» n'a pas terminé sa tournée dans la province.

Loin de là, même que le marché montréalais pourrait bien s'ouvrir à elle très bientôt.

La directrice artistique de l'Atelier de théâtre le Frou-Frou, Lisette Vézina, est plus que satisfaite de l'intérêt croissant que l'on démontre envers le spectacle «Frimousse au pays des émotions», dont elle est l'auteure et interprète des chansons.

Mais ce n'est pas du tout surprenant car, dès le début des représentations, au mois de mai 1985, «Frimousse» ne laissait pas indifférent. Jamais, cependant, on aurait pu imaginer que trois ans plus tard, elle amènerait encore le public dans son



FRIMOUSSE — On peut maintenant se procurer l'enregistrement audio du spectacle «Frimousse au pays des émotions» de l'Atelier

de théâtre le Frou-Frou. Lisette Vézina, auteure et interprète, en compagnie de Louis Roy, compositeur.

(Photo Jeannot Lévesque)

Tout comme la pièce, la cassette audio s'adresse au jeune public, étant donné son caractère éducatif, «ce qui ne l'empêche pas pour autant de rejoindre les parents et les éducateurs», indique Lisette Vézina.

D'ailleurs, selon cette dernière, l'Atelier de théâtre a réalisé l'enregistrement sonore du spectacle suite à la demande des intervenants en milieu scolaire. La cassette de «Frimousse au pays des émotions» a été produite dans les studios du CEM, à Chicoutimi, alors que l'on a procédé au montage au studio Audio-Bec, à Montréal. Lisette Vézina est l'interprète des trois chansons. Quand à la composition musicale, elle est signée par Louis Roy, qui est originaire de Chicoutimi.

Par la production de cette cassette audio, l'Atelier de théâtre le Frou-Frou innove, puisque c'est la première fois qu'une troupe de théâtre régional réalise l'enregistrement d'un spectacle.

«voyage vers la non-violence».

«Ce spectacle est conçu et réalisé pour tous ceux

qui croient toujours à l'amour dans un monde où la violence est un malaise individuel et social», résume celle qui voit, dans le mé-

dium que représente le théâtre, la possibilité de faire prendre conscience à la population d'un problème social.

En attendant que «Frimousse» revienne, les jeunes pourront toujours se procurer la bande sonore du spectacle.

«150 recettes pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean»

La région est fidèle à ses traditions

par Nathalie Bouchard

LA BAIE (NB) — Cent cinquante ans d'histoire et la tradition culinaire de la région dure toujours. De génération en génération se transmettent les traditionnelles recettes de tourtière à la perdrix, de soupe aux gourganes et de tarte aux bleuets.

Pour l'auteure du livre «150 recettes pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean», dont le lancement avait lieu, la semaine dernière, à Ville de La Baie, Micheline Mongrain-Dontigny, «cette région est celle qui a su le mieux conserver sa tradition en matière de cuisine à travers les années».

Ce recueil de recettes, qui compte 194 pages, est édité spécialement dans le cadre des Fêtes du 150e anniversaire de la région. Toutefois, la diplômée de l'Institut d'hôtellerie du Québec a confié qu'elle mijotait ce projet depuis un bon bout de temps dé-

jà. Et voilà qu'à l'occasion des Fêtes, le moment était tout à fait désigné pour rendre un hommage à la cuisine de nos ancêtres.

Il n'y a qu'un bleuets pour s'intéresser à ce point aux mets de chez nous, me direz-vous. Micheline Mongrain-Dontigny n'est pas originaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean et elle ne réside pas plus ici, mais plutôt à La Tuque, dans la région de la Mauricie. «J'ai de la famille à La Baie. J'ai donc l'occasion de venir régulièrement depuis 15 ans», explique-t-elle, avant d'ajouter que c'est de la bouche d'amies originaires du Saguenay qu'elle tient les recettes typiquement régionales.

Lorsqu'elle dit que notre région est la plus fidèle à sa tradition culinaire, Micheline Mongrain-Dontigny ne parle pas à travers son chapeau. Elle mène, depuis trois ans maintenant, des recherches sur l'histoire de la cuisine du Saguenay-

Lac-Saint-Jean. Mais elle raconte que ce n'est pas hier, seulement, que lui est venu ce goût, cet intérêt pour tout ce qui concerne «la bonne table». L'auteure possède un répertoire d'au-delà de 2000 recettes tirées, ici et là, de la cuisine traditionnelle québécoise.

Mode de vie actuel

La majorité des 150 recettes du livre proviennent de la cuisine régionale. Micheline Mongrain-Dontigny y a cependant ajouté quelques nouveautés, «plus appropriées à notre mode de vie actuel», les femmes au travail n'ayant plus des heures à consacrer à la préparation du repas.

Selon l'auteure, notre tradition culinaire mérite une attention particulière. «C'est une cuisine saine et pas si grasse qu'on semble le croire. Elle peut donc être fière de ce qu'elle est», conclut Micheline Mongrain-Dontigny.



150 RECETTES — Micheline Mongrain-Dontigny mijotait, depuis un bon bout de temps déjà, le projet de rassembler quelques-unes des meilleures recettes du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Photo Rocket Lavoie)

Triple exploit pour la production malgache

CANNES, France (AFP) — Triple exploit pour le cinéma malgache au 41e festival de Cannes: "Tabataba", le premier film jamais réalisé dans cette jeune République, a été sélectionné pour l'un des plus prestigieux festival cinématographique où il a été accueilli par des applaudissements.

Le jeune réalisateur Raymond Rajaonarivelo se sentait, jeudi, "soulagé" devant l'attitude sympathique que lui a manifesté le public de la Quinzaine des réalisateurs, l'une des sélections du festival du film.

"Mon film est l'une des pages de l'histoire de Madagascar: l'insurrection de 1947 à laquelle je me réfère a fait

100.000 morts, entraînant la misère et la famine", dit le metteur en scène.

Raymond Rajaonarivelo a mis cinq ans pour réaliser ce long-métrage depuis le jour où l'idée lui en est venue, et ce en dépit des problèmes météorologiques, historiques ou financiers: l'ambassadeur de France, confie-t-il, avait par exemple bloqué l'aide accordée par le ministère français de la Culture estimant que l'oeuvre pouvait porter préjudice aux relations franco-malgaches, a affirmé le metteur en scène.

Rajaonarivelo a surmonté ces obstacles pour détruire une seconde fois un village qui le fut, il y a 41 ans, par des "étrangers" qu'ils soient

blancs ou malgaches, à partir d'une simple rumeur de rébellion. Celle-ci deviendra réalité, entraînant des milliers de morts. La mort est d'ailleurs omniprésente dans ce film aux couleurs éclatantes.

Le réalisateur a cependant épargné aux spectateurs la vision du sacrifice d'un zébu. L'animal fut pourtant réellement égorgé par les villageois qui jouent dans "Tabataba" et qui voulaient éloigner le mauvais sort. Le tournage du film auquel ils s'intéressaient alors était menacé par des pluies incessantes en pleine période sèche. ...

Aujourd'hui reconstruit, le village vit toujours à son rythme et toute intrusion est ressentie encore comme une agression dont a pris conscience le réalisateur, qui y a vécu près de trois mois pour le tournage.

"Le tournage a complètement perturbé le village qui n'en a même pas vu le résultat", dit-il. Présentés à Cannes à des milliers de kilomètres de leur île, des villageois malgaches ignorent qu'ils sont devenus des vedettes du cinéma international.



EN DERNIER RECOURS — "En dernier recours", du réalisateur Jacques Godbout, une production de l'Office national du film du Canada, prendra l'affiche du deuxième volet des "Beaux Dimanches", à Radio-Canada, le 29 mai. Ce film traite d'un sujet que, par peur ou par pudeur, les médias osent rarement aborder: le terrorisme dans la société canadienne. C'est à voir...

Un film «hot»

CANNES, France (AFP) — Le Festival de Cannes, peu enclin cette année au badinage, a enfin eu son film "hot", une fantaisie "érotique" de l'Allemand Robert van Ackeren (La femme flambée).

L'inattendue Myriem Roussel, actrice française cantonnée jusqu'à présent dans des rôles beaucoup plus sages, y est opposée à la nouvelle bombe sexuelle du cinéma allemand Sonja Kirchberger, une débutante.

"Le piège de Vénus" raconte, sur le mode humoristique, les fantasmes sexuels débordants d'un jeune médecin qui veut encore une fois connaître le grand amour. Il essaye d'échapper à Coco, sa pulpeuse fiancée (Sonja), qui le surveille étroitement, et au milieu de ses désirs secrets il finira par trouver la femme de sa vie (Myriem), celle qui le traite comme il a traité les autres femmes.

Le film, qui évoque avec humour et fantaisie les rêves et les fantasmes masculins, oppose, à l'écran comme à la ville, deux types de femmes rivales, l'une Sonja, très sensuelle, presque animale, dont les yeux bleu-azur percent l'écran, l'autre Myriem, grande et très "classe" au charme beaucoup plus subtil.

Cette rivalité franco-allemande s'est retrouvée sur la Croisette: Sonja, la débutante, tire toute la couverture à elle grâce à l'affiche où elle apparaît seule dans une position plutôt suggestive.

"Cette façon de voir ne correspond pas à la réalité du film, estime Myriem Roussel au cours d'un entretien à l'AFP. Ce film ne parle pas de sexe, mais de sensualité et d'humour. Il n'est jamais vulgaire. Le présenter à la mode 'érotico-porno italienne' c'est déjà le défigurer, mais ce sont les problèmes de la production".

La jeune actrice, qui a toujours tenu des rôles de jeunes

filles, "pures" ou "à problèmes", s'expose cette fois-ci dans des scènes "torrides", où elle domine son partenaire.

Les images sont suggestives, mais, précise-t-elle en riant, "il ne s'est jamais rien passé".

Du cinéma contre l'apartheid

CANNES (AP) — Le soleil est revenu en force vendredi sur le Festival de Cannes et, un bonheur n'arrivant jamais seul, les festivaliers ont pu voir deux films de qualité qui pourraient, d'une manière ou d'une autre, figurer au palmarès.

L'un, "Hanussen", est l'oeuvre d'un vieil habitué du festival, le Hongrois Istvan Szabo. L'autre au contraire, "A world apart", est le premier film du Britannique Chris Menges.

"A world apart" (Un monde à part) s'inspire d'une histoire vraie: en 1963, une petite fille de 13 ans vivant dans une famille blanche en Afrique du Sud a vécu les difficultés rencontrées par ses parents, militants anti-apartheid. La petite fille est aujourd'hui une femme et s'appelle Shawn Slovo. C'est elle qui a écrit le scénario, dédié à sa mère Ruth First, journaliste à l'époque, qui fut assassinée en 1982 au Mozambique par des agents sud-africains. Quant à son père, Joe Slovo, avocat, il vit exilé en Zambie; il fut secrétaire général du Parti communiste sud-africain et est le seul Blanc qui siège au comité exécutif de l'ANC, la principale organisation anti-apartheid, interdite en Afrique du Sud.

Une obsession

"Qu'on n'aille pas me prendre pour un spécialiste des problèmes de l'apartheid: j'ai tourné cette histoire parce que je la connaissais bien, parce qu'elle m'obsé-

dait depuis longtemps, parce qu'elle me paraissait éclairante. Mais je n'ai pas qualité pour dissenter de ce qui se passe là-bas. Ce que j'y ai vu m'a suffi: je crois bien que je n'y retournerai jamais...". dit Chris Menges, 48 ans, chef opérateur de renom (il a obtenu deux Oscars, pour les films de Roland Joffé "La déchirure" et "Mission"), qui a tourné ce film au Zimbabwe.

"A world apart" a été le plus applaudi des 17 films présentés pour l'instant en compétition. Certes on ne fait pas forcément du bon cinéma avec des bons sentiments, et le film ne déborde pas d'originalité — ni sur le fond (l'apartheid, l'itinéraire d'une militante) ni dans la forme (les gentils Noirs, les méchants Blancs). Mais Chris Menges n'a pas voulu faire qu'un film politique, il a raconté aussi avec sensibilité l'histoire de

cette petite fille de 13 ans. "L'histoire d'une enfance perdue: le rapport entre la mère et la fille est au centre du film".

Istvan Szabo n'en est pas, lui, à son premier film. A 50 ans il connaît bien le festival, où il fut récompensé en 1981 pour "Méphisto" (meilleur scénario) et en 1985 pour "Colonel Redl" (prix spécial du jury). "Hanussen" est le troisième film qu'il tourne avec l'acteur Klaus-Maria Brandauer, l'un des favoris pour le prix d'interprétation masculine.

Le scénario est là aussi basé sur des faits authentiques: c'est l'histoire d'un visionnaire qui, dans l'Allemagne de l'entre-deux-guerres, utilisa l'hypnose et la transmission de pensée pour faire carrière sur scène, sous le nom d'Hanussen. Ses prédictions de l'avenir étaient sans faille et, ainsi, il pronostiqua l'arri-

vée de Hitler au pouvoir et l'incendie du Reichstag. Les nazis voulurent alors l'utiliser pour leur propagande et, mêlé au monde politique, il eut des ennuis et... — mais on ne vous racontera pas la fin. Pour Istvan Szabo, c'est l'occasion à la fois de rappeler les enseignements du passé et de s'inquiéter d'une nette remontée de l'obscurantisme dans le monde occidental: "L'astrologie, les sciences occultes, les croyances les plus naïves sont à la mode. Il y a des milliers de sectes, les pages des journaux sont pleines d'horoscopes: cela correspond à une attente des gens, à une époque d'hésitations, de changements", dit-il. "Les crises économiques et idéologiques se ressemblent: il suffirait que surgisse une figure charismatique pour que les gens soient prêts à l'écouter."

Problèmes de sécurité

CANNES (AFP) — Les fastes du festival étalés sur les deux kilomètres de la Croisette à Cannes masquent les problèmes internes de l'organisation du festival, notamment ceux de la sécurité.

M. Michel-Pierre Bonnet, secrétaire général du festival du film, est à Cannes le "M. Sécurité". C'est lui qui est responsable de ce secteur qui mobilise plusieurs centaines de personnes, "une véritable école de guerre", précise-t-il. Tous les matins une réunion

discrète regroupe les responsables des forces de police, des Renseignements généraux et des services de renseignement français présents pendant la durée du festival et les responsables de la protection des personnalités et du Palais où ont lieu les projections officielles.

Tous les cas de figure sont étudiés pour que les stars puissent se déplacer, assister aux conférences de presse, gravir les marches du palais, sans être inquiétées. Pour Mi-

chel Bonnet, ce sont les grands acteurs américains qui posent le plus de problèmes, "ils ont horreur des assauts de photographes et de la foule".

L'accès aux marches sous les projecteurs des télévisions fait l'objet de procédures en fonction de la qualité de la personne qui est accueillie. Un prince ou une princesse royale bénéficie d'une "grosse bulle", c'est-à-dire d'un cordon de policiers,

McCartney remercie ses fans soviétiques



PAUL McCARTNEY a produit, l'année dernière, un album dont la vente devait servir à venir en aide à des enfants malades. Récemment, l'ex-Beatles a signé un contrat avec Melodiya, le monopole d'Etat soviétique dans le domaine du disque, afin d'enregistrer un disque qui sera distribué exclusivement en URSS.

(Photothèque Le Quotidien)

MONTREAL (PC) — Le magazine Billboard rapporte, dans sa plus récente édition, que Paul McCartney a signé un contrat avec Melodiya, le monopole d'Etat soviétique dans le domaine du disque, afin d'enregistrer un disque qui sera distribué exclusivement en URSS.

Nouvelle réalisation du glasnost de Gorbatchev, le disque comprendra 13 pièces et sera intitulé "Choba B CCCP", c'est-à-dire "Back in the USSR".

McCartney a enregistré toutes les chansons qui apparaîtront sur le disque au cours de deux sessions, les 20 et 21 juillet derniers, en compagnie de cinq musiciens britanniques.

Les titres des pièces sont les suivants: Kansas City, Lawdy Miss Clawdy, 20 Flight Rock, Bring it on home, Lucille, Don't get around much anymore, I'm gonna be a wheel someday, That's alright mama, Summertime, Ain't that a shame, Cracking up, Just because et Midnight Special.

Dans une entrevue accordée au journal Komsomolskaya Pravda, de la Ligue des jeunes communistes, McCartney a expliqué qu'il

lançait ce disque pour remercier ses fans soviétiques qui ont toujours apprécié la musique des Beatles et la sienne.

A quand le tapis rouge pour accueillir Paul McCartney au Kremlin?

Grammy heavy metal

Les membres de la très sérieuse Académie américaine des arts et sciences de l'enregistrement se pencheront sur le dossier du heavy metal et du rap, au cours de leur prochaine assemblée, annonce l'hebdomadaire américain Variety.

Ils y étudieront la possibilité d'établir de nouvelles catégories pour les trophées Grammy permettant aux artistes de ces deux styles de musique d'être reconnus officiellement au même titre que ceux qui jouent de la polka, du blues, du jazz ou du rock.

Le problème principal, a reconnu le président de l'Académie, est de réussir à définir "où arrête le rock et commence le hard rock, puis où arrête le hard rock et commence le heavy metal".

Dans le cas du heavy metal, la décision de créer un Grammy pourrait devenir effective bientôt mais, dans le cas du rap, les académiciens attendront encore un certain temps pour s'assurer que ce style est plus qu'une mode passagère.

S'ils veulent se convaincre de la popularité et de l'endurance du heavy metal, les académiciens n'ont qu'à regarder le plus récent palmarès des meilleurs vendeurs aux Etats-Unis.

Sept tenants du heavy metal se sont faufilés parmi les 20 premières positions du palmarès des microsillons du magazine Billboard: Guns and Roses, Def Leppard, White Lion, Aerosmith, Kingdom Come, Iron Maiden et The Scorpions.

Musique et média

Près d'un millier de personnes travaillant dans le milieu de la télévision et de la musique se sont réunis à Montréal, la semaine dernière, pour participer à la 3ème Conférence internationale Musique et Média.

Sous ce nom aride se cache un événement de plus en plus important (il y avait la moitié moins de participants, l'an dernier) où se concrétisent les liens entre la musique populaire et la télévision.

L'événement ne réunit pas seulement des responsables de chaînes spécialisées comme MTV ou MusiquePlus mais aussi ceux des grands réseaux nationaux.

Au cours des cinq jours qu'a duré la conférence, une liste impressionnante d'artistes ont participé à des galas, ont donné des entrevues et ont accepté des trophées pour leurs vidéo-clips.

On y a vu, entre autres, Sting, Robert Palmer, Steve Winwood, Eurythmics, Crowded House, Devo, Cheap

Trick, Richard Marx, Ziggy Marley, Icehouse, Scritti Politti, Aztec Camera et Taylor Dayne.

Les performances qu'ils y ont offertes seront diffusées à travers la planète. On estime que plusieurs centaines de millions de téléspectateurs verront, à un moment ou un autre, des segments enregistrés à Montréal.

Comme on y retrouve aussi les plus importants administrateurs de réseaux de télévision, les sujets abordés au cours de la conférence débordent souvent la seule question de l'image des artistes. Cette année, il a beaucoup été question de la technologie DAT (cassette audio-numérique) et de l'ouverture de l'URSS au rock occidental.

Whitney suprême

Whitney Houston est devenue, à la fin d'avril, la première artiste dont deux disques ont connu des ventes certifiées de plus de six millions d'exemplaires aux Etats-Unis.

On pourrait croire que des artistes comme Peter Frampton, les Bee Gees, Fleetwood Mac, les Beatles, Pink Floyd ou même Michael Jackson ont déjà réussi cet exploit, mais il n'en est rien.

Après avoir connu un mégasuccès, ils n'ont pu répéter dans le même ordre de grandeur. Cependant Michael Jackson devrait le réussir bientôt puisque son Bad est rendu à plus de cinq millions d'exemplaires vendus et que Thriller a connu des ventes certifiées de plus de 20 millions d'exemplaires aux Etats-Unis seulement.

Par ailleurs, Whitney Houston a aussi égalé une marque établie par Lionel Richie en écoulant 14 millions d'exemplaires de ses deux premiers disques. Le groupe Boston en avait vendu 13 millions.

Bloc-notes

Le Festival reggae international de Montréal, cru 1988, rend hommage à Bob Marley. A partir de ce soir et jusqu'au 29 mai, une dizaine de groupes se succéderont sur les scènes du club Secrets, du Grand Café et du Royal Hall de la Maison slovaque. Les groupes vedettes de ce festival sont Messenjah, The Sattalites, Kali and Dub inc. et Yemsgame... Tiffany a passé le cap des quatre millions d'exemplaires vendus de son premier disque. Elle est ainsi devenue la quatrième chanteuse à réussir l'exploit après Whitney Houston, Madonna et Cyndi Lauper... Pete Townshend travaille sur une comédie musicale qui s'intitulera Iron Man... Terence Trent D'Arby a joué au Zénith de Paris, mardi dernier. Le Nouvel Observateur décrit son look comme étant "cannaille sexy et androgyne" et reconnaît que c'est suffisant pour mettre en émoi le Vieux-Monde.

En bref

Films: Interventions gouvernementales

KANANASKIS VILLAGE, Alberta (PC) — Les réalisateurs de films canadiens feront face à une augmentation des interventions gouvernementales, particulièrement si c'est un gouvernement minoritaire qui est porté au pouvoir lors de la prochaine élection fédérale, a déclaré un membre influent de cette industrie.

Un gouvernement minoritaire sera plus sensible que celui qui est en place aux arguments des "nationalistes de la culture", a indiqué Skip Willis lors de la convention Canada '88 du film.

"Un autre gouvernement pourra décider de forcer les cinémas à offrir un certain pourcentage de productions canadiennes. Des études montrent que 90 pour cent des Canadiens appuient l'idée que la télévision diffuse un maximum de programmation canadienne. Ils ne la regardent pas mais ils savent qu'elle est là, et ainsi ils se sentent plus canadiens. La même chose peut se produire pour l'industrie du film", a expliqué M. Willis.

Selon lui, la politique fédérale de distribution de films annoncée le mois dernier a été synonyme de victoire pour les distributeurs de films qui ont combattu pour augmenter les quotas de films étrangers qu'ils présentaient. Par ailleurs les distributeurs font face à un

autre problème.

"Ils doivent aider les producteurs canadiens à construire des projets de films 'vendables' dans les salles. S'ils ne le font pas on leur refilera des films dont personne ne veut".

Les producteurs de films canadiens ressentent les mêmes frustrations que les distributeurs en essayant de travailler à l'intérieur des limites imposées par le gouvernement, de faire remarquer Wendy Wacko de Jasper en Alberta.

Elle a comparé "A Call to Arms", un des deux projets de films actuellement mis sur pied par sa compagnie, à une "histoire de guerre violente et passionnée" tirée d'un fait véridique qui s'est produit en 1944 dans le Sud de l'Alberta.

Jagger transformé en sabliers?

PARIS (AFP) — Une société australienne, la Trend Connection, a proposé \$20 millions US pour se procurer les cendres de Mick Jagger, une fois que le chanteur du groupe britannique des Rolling Stones aura rendu l'âme, afin de les revendre sous forme de sabliers.

Selon l'hebdomadaire anglais, New Musical Express, qui rapporte cette proposition dans sa dernière édition, le patron de la société, M. Guenter Roth, estime qu'il pourrait vendre un millier de ces sabliers à \$1 million US pièce dans le mois qui suivrait la mort de Mick

Jagger.

Pour le directeur de Trend Connection, "Mick Jagger est le meilleur symbole d'une génération d'action et de mouvement en musique, ce serait pour lui l'occasion de devenir un symbole de mouvement après sa mort".

Tableaux volés

AMSTERDAM (AFP) — Trois tableaux, un Van Gogh, un Cézanne et un Jongkind, d'une valeur totale estimée à 100 millions de florins (\$65 millions can.), ont été dérobés, dans la nuit de jeudi à vendredi, au musée municipal (Stedelijk Museum) d'Amsterdam, a annoncé la police locale.

Selon la direction du musée, la toile de Van Gogh, "Anjelieren" (Oeillets), un tableau de 46 sur 37,5 centimètres, avait été réalisée par le peintre à Paris aux alentours de 1887. Le Cézanne est une nature morte de 50 sur 52 centimètres, "Bouteilles et pommes", peinte dans les années 1890-1894. Le Jongkind, une peinture à l'huile de 56 sur 42 centimètres, "La maison du maître Adam Billaud à Nevers", date de 1874.

Le directeur du musée, M. W. Beeren, a qualifié le vol de "catastrophe" et dénoncé la "négligence" de la police. Cette dernière a reconnu ne pas avoir réagi à l'alarme que le ou les voleurs ont déclenchée en brisant une vitre du musée et n'être intervenue qu'après avoir été alertée par le service de sécurité du musée. Elle a ouvert une enquête.

Radio-Canada et TVA: une première

Dans le cadre du Festival de la chanson française de Montreux, Radio-Canada et TVA présenteront conjointement, et c'est là une première, la 28e édition de "La rose d'or de Montreux", enregistrée le 17 mai dernier.

Cette importante manifestation réunit des artistes du Québec, de France, de Belgique et de Suisse qui occupent les premières places des palmarès de la chanson. Défileront à l'écran Vanessa Paradis, Indochine, Philippe Lafontaine, Kassav, Stéphane Eicher, Julien Clerc, Daniel Lavoie, Crescendo, Gypsy King, Leopold Nord, Gold, Desireless, Image.

Animée par Carole Laure et Lewis Furey, la première partie de "Export, la chanson française" sera diffusée à Radio-Canada, samedi, 20h et le lendemain, TVA présente la deuxième partie à 20h également. Les téléspectateurs des deux réseaux auront l'occasion d'entendre Céline Dion qui offre une interprétation de la chanson gagnante du concours Eurovision 88, "Ne partez pas sans moi".

Faites votre choix

Déterminé à s'adapter au goût de son public, Télé-Métropole met à l'affiche, dès mercredi, 20h, "Allô Ciné", animée par René Homier-Roy. Les téléspectateurs auront à choisir parmi trois titres, le film qu'ils désirent regarder.

Pour faciliter l'accessibilité aux intéressés, trois numéros de téléphone leur seront communiqués dès 19h, la veille (mardi), chacun correspondant à l'un des trois titres

en lice, et ces numéros de téléphone apparaîtront fréquemment en surimpression dans différentes émissions au cours de la journée. Le public pourra communiquer son choix au cours des 24 heures



Danièle Gauthier

(y compris la nuit) qui précèdent la diffusion. Ce n'est qu'à la toute dernière minute que les votants connaîtront les résultats divulgués par l'animateur qui, de plus, offrira un court historique du film choisi.

Pour cette première semaine, les trois titres sont "Arthur", une comédie avec Dudley Moore, "Un printemps de glace", drame de moeurs avec Gena Rowlands ou "La créature des marais", drame fantastique avec Louis Jourdan et Adrienne Barbeau. A noter qu'il est fort probable que Télé-Métropole prolonge cette participation du public l'automne prochain.

Caméra 88: richesse et pauvreté

Le premier reportage de "Caméra 88" nous en met plein la vue: nous suivons l'itinéraire des gens bien nantis à travers les boutiques les plus huppées de Montréal. Vêtements, bijoux, voitures, hôtels, le rêve n'a pas de prix. En moins d'une journée, nous aurons dépensé \$1.5 million. Nous faisons connaissance ensuite avec un musicien qui

a perdu l'usage de ses doigts à l'âge de deux ans, nous rencontrons un architecte qui construit (gratuitement) des maisons en forme d'oeufs pour favoriser les forces intérieures de chacun et finalement, un "quêteux" de 26 ans parle de son quotidien exempt de toute ambition.

"Un soupçon de preuve" explique les nouvelles techniques mises à la disposition de la police. Ce documentaire nous introduit dans les laboratoires de Scotland Yard où à partir d'une parcelle de peinture d'auto, de débris ou de poussière, il est possible de reconstituer le scénario d'un drame ou d'identifier un coupable. Mieux encore, dans les cas de meurtre et de viol, on peut infailliblement déterminer l'auteur du crime, grâce à l'analyse de sang ou de sperme, lesquels tests deviennent des preuves irréfutables devant la cour. Ce laboratoire jouit d'une renommée internationale quant à sa capacité d'expertise et son développement technique. A Radio-Québec, lundi, 20h et en rediffusion mercredi, 16h.

Pour la dernière émission de la saison, Michèle Viroly, animatrice de "Actuel", présente un reportage sur la



Céline Dion (Photothèque Le Quotidien)

greffe des yeux. Nous connaissons toutes les étapes que vit une personne dans l'attente d'une chirurgie qui lui rendra la vue. Nous rencontrons des familles dont l'un des membres s'est suicidé. Comment l'entourage parvient-il à survivre à un tel drame? Les deux autres sujets sont consacrés au sport: d'abord une famille qui oc-

cupe tous ses loisirs à la vie de plein air et, finalement, on interviewe Guillaume Leblanc, marcheur olympique qui participera aux Jeux de Seoul, Mercredi, 21h, à Radio-Canada, cette émission d'information reprendra l'affiche la saison prochaine.

Jadis, on se mariait pour fonder un foyer et avoir des enfants. C'était une vocation, disait-on, au même titre que la vie religieuse ou le célibat. Mais aujourd'hui, pourquoi se marie-t-on? Janette Bertrand accueille cinq jeunes gens qui convoleront l'été prochain. A tour de rôle, ils expliquent pourquoi ils ont choisi de s'engager dans une vie de couple alors que, selon les statistiques, près de la moitié des unions sont vouées à l'échec. A "Parler pour parler", vendredi, 22h à Radio-Québec et en rediffusion le lendemain, 20h.

LE CINÉ-PARC MAINTENANT OUVERT
LE FILM PRINCIPAL EST PRÉSENTÉ EN PREMIER

LE PROVISEUR

VERSION FRANÇAISE DE "THE PRINCIPAL"

2470 RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337

STALLONE RAMBO III

EN VERSION FRANÇAISE

Dès le 25 Mai

PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

CINÉ-PARC SAGUENAY
2470 RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337

Ne bougez plus! Les Cadets débarquent sur Miami Beach pour une nouvelle aventure.

EN VERSION FRANÇAISE

POLICE ACADEMY 5

AFFECTATION MIAMI BEACH

CINEPLEX ODEON THEATRES

PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

Soirs: 19h00 - 21h00
Sam., dim., lun.: 13h00 - 15h00 - 17h00 - 19h00 - 21h00

CINEMA DU COMPLEXE

Soirs: 7h30 - 9h15
Sam., dim., lun.: 1h00 - 3h00 - 7h30 - 9h15

AUSI: 2e FILM AU CINÉ-PARC

SUPERMAN II LE FACE À FACE

OUVERT VEN. SAM. ET DIM.

CINÉ-PARC SAGUENAY
2470 RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337

Dernière faicool, la bonne chère et l'aventure d'un soir se cache une terrifiante histoire d'amour

14 ANS

3e sem.

LIAISON Fatale

Version Française de FATAL ATTRACTION

MICHAEL DOUGLAS
GLENN CLOSE

une production de JAFFE LANSING
Un film de ADRIAN LYNE
avec MICHAEL DOUGLAS - GLENN CLOSE - ANNE ARCHER
Produit par STANLEY R. JAFFE et SHERRY LANSING Réalisé par ADRIAN LYNE UN FILM PARAMOUNT

PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

Soirs: 19h20 - 21h40
Sam., dim., lun.: 12h30 - 14h45 - 17h05 - 19h20 - 21h40

A l'affiche jusqu'à mardi 24 inclus.

2e sem.

LE FILM LE PLUS ACCLAMÉ DE L'ANNÉE!

LION D'OR VENISE '87

GAGNANT DE 7 CÉSARS

MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE
MEILLEUR RÉALISATEUR

AU REVOIR LES ENFANTS

UN FILM DE LOUIS MALLE

avec GASPARD MANESSE - RAPHAEL FEJTO - FRANCINE RACETTE
PHILIPPE MORIER-GENOUD scénario et réalisation LOUIS MALLE

PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

Soirs: 19h30 - 21h50
Sam. dim. lun.: 13h00 - 15h05 - 17h15 - 19h30 - 21h50

Rachel aux Tournevals

Le trio de jazz **Rachel** se produira à la salle Les Tournevals de la Ferme Laterrière, les samedi et dimanche, 28 et 29 mai, 20 h. Vous pouvez réserver en téléphonant au numéro 678-2283.

D'hier à aujourd'hui

Le Choeur **Saint-Alexis** de Ville de La Baie fête cette année ses 20 ans d'existence. Un spectacle d'envergure a été organisé pour cette circonstance. Il sera présenté les 27, 28 et 29 mai, à l'auditorium McLean de Ville de La Baie. Ce chœur, dirigé par Louise Dufour-Simard, compte 42 membres, dont 15 solistes, en plus de 7 musiciens. Pour obtenir d'autres informations, appelez au numéro 544-4016 ou 545-8109.

L'héritage d'Etienne

Le Centre populaire de la marionnette du Saguenay présentera, le 29 mai, 14 h, au Centre culturel de Jonquière, la toute première de **L'Héritage d'Etienne**. Ce conte fantastique raconte la saga d'un jeune de 9 ans qui découvre ses ancêtres et ceux qui ont modelé l'histoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ce spectacle est présenté en collaboration avec la ville de Jonquière et la Corporation du 150e anniversaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Rencontre avec Prouche

Pierre Larouche **Prouche**, que beaucoup connaissent par le biais de ses chaleureux personnages, **Electrozz** et **Bozz**, rencontrera ses fans à la Bibliothèque municipale de Notre-Dame-du-Rosaire (Centre communautaire), le samedi, 28 mai, 13 h. Une collaboration de prêt du Saguenay-Lac-Saint-Jean et du Conseil des arts du Canada.

Nikitoutagan

La Place **Nikitoutagan** rouvrira ses portes le mercredi, 1er juin. Pour cette occasion, on pourra assister à un spectacle donné par **Christine Bernard** qui sera suivie de **Pascal Normand**, dans le cadre des Fêtes du 150e, deux artistes originaires de Jonquière. Du rock au jazz, en passant par la musique populaire, le théâtre, la danse, le cinéma et le rire, le programme estival de la Place **Nikitoutagan** en promet de toutes les couleurs. A suivre...

Pinceau musical

Le pinceau musical de Chicoutimi, offre, pour la période estivale, une session de cours qui aura lieu du 5 juillet au 23 août. Aucune connaissance particulière n'est requise aux jeunes de 5 à 14 ans qui désirent s'inscrire à cette session, dont le but est de s'initier à la musique tout en s'amusant. Le coût de la session complète est de \$45 auxquels il faut ajouter les \$5 destinés à l'inscription.

Jacqueline Tardif expose

Les oeuvres, de grandes murales peintes à l'acryliques inspirées de la mer, de **Jacqueline Tardif**, sont exposées dans le corridor L'aile de la mer du Musée du fjord, de Ville de La Baie, jusqu'au 5 juin.

Concert Bell

L'Orchestre du Conservatoire de musique du Québec donnera un concert, en collaboration avec la compagnie **Bell Canada**, le dimanche, 26 juin, 20 h.

à Place du 150e, à Ville de La Baie. Les réservations sont possibles en appelant au numéro 1-800-363-7787. En cas de pluie, le concert sera présenté à l'auditorium Dufour de Chicoutimi.

Expo-Photo 88: erratum

L'exposition annuelle de la Fédération québécoise du loisir photographique, **Expo-Photo 88**, se tient au Centre socio-culturel de Chicoutimi et non pas au Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean, comme

c'est indiqué dans le Guide des activités du 150e anniversaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. C'est néanmoins un rendez-vous à ne pas manquer, pour les amateurs, aujourd'hui et demain.

Sais-tu si nous sommes encore loin?

Espace **Virtual** présente, à la salle Parlo-Art du Centre socio-culturel de Chicoutimi, jusqu'au 12 juin, une exposition des peintures de **Marie-Suzanne Guay** sous le thème **Sais-tu si nous sommes encore loin?**

La Société des vingt-et-un

Le Musée du fjord de Ville de La Baie accueille, jusqu'au 5 juin, l'exposition **La Société des vingt-et-un**. Celle-ci a été réalisée grâce à la collaboration exceptionnelle de la Société d'histoire de Charlevoix, du Musée **Laure-Conan** de la Malbaie, de la Société historique du Saguenay et du Moulin du Père Honorat de Laterrière. Il s'agit d'un retour intéressant sur la situation des colons avant leur départ de Charlevoix, la formation de la Société des vingt-et-un et l'arrivée et la vie des colons au Saguenay.

Le cancer agit... réagissez

Société Canadienne du Cancer

CINE-PARC JEANNOIS DU 20 AU 26 MAI SPECIAL de mardi: \$5 par voiture

Trois Hommes et un Bébé

ESCAPADES D'UN SOIR

SEARS studio de photographie

JUSQU'À SAMEDI SEULEMENT!

Offre en vigueur jusqu'au 28 mai

1695

Ensemble de 20 photos 2-8x10, 3-5x7 et 15 formats portefeuille* sur fonds traditionnels

SEARS SAURA CAPTER SON PLUS BEAU SOURIRE!

Chaque photographe de Sears est un professionnel qui saura capter les plus beaux sourires de votre enfant! Également disponibles: Photos de Passeport Instantanées en Couleur.

Le prix comprend \$2.00 de dépôt. Nous choisissons les poses: fond blanc et fond noir, double exposition ainsi qu'autres effets spéciaux non disponibles dans l'ensemble annoncé. \$2.00 de plus sur le prix de l'ensemble pour chaque sujet additionnel. Premier arrivé, premier servi. Les adultes et les familles sont les bienvenus. Possibilité de crédit *dimensions approximatives

Studio de photographie dans tous les magasins Sears dans notre unité de ventes par catalogue de Ste-Hyacinthe, et au Centre de Liquidation de St-Léonard.

SEARS

Vous en avez pour votre argent... et plus!

1947-1987 40 ANS D'EXCELLENCE CKRS RADIO 59

Accrochez-vous au PROPULSION 59

(DU 21 MAI AU 27 MAI 1988)

Palmarès d'expression ANGLAISE

CS	SD	TITRES	INTERPRETES	NO
1	2	GET OUTTA MY DREAMS. GET INTO MY CAR	BILLY OCEAN	12
2	3	YOU DON'T KNOW ROCKET 2 U	SCARLETT & BLACK	11
3	4	I WANT HER	THE JETS	12
4	5	SOME KIND OF LOVER	KEITH SWEAT	12
5	6	GIRLFRIEND	JODY WATLEY	12
6	7	ELECTRIC BLUE	THE PEBBLES	12
7	8	OUT OF THE BLUE	ICEHOUSE	13
8	9	EVERYWHERE	DEBBIE GIBSON	14
9	10	LOVE IN THE FIRST DEGREE	BLEETWOOD MAC	10
10	11	ANYTHING FOR YOU	BANANARAMA	8
11	12	I DON'T WANT TO LIVE WITHOUT YOU	GLORIA ESTEFAN/M.S. MACHINE	6
12	13	FAMILY MAN	FOREIGNER	6
13	14	PINK CADILLAC	FLEETWOOD MAC	6
14	15	EVERYTHING YOUR HEART DESIRES	NATHALIE COLE	5
15	16	TOGETHER FOREVER	HALL AND OATES	4
16	17	SHATTERED DREAMS	RICK ASTLEY	4
17	18	WHERE DO BROKEN HEARTS GO	JOHNNY HATES JAZZ	14
18	19	BECAUSE OF YOU	JOHNNY HUSTON	11
19	20	PIANO IN THE DARK	WHITNEY HOUSTON	11
20			THE COVER GIRLS	10
			BRENDA RUSSELL	

Palmarès d'expression FRANÇAISE

CS	SD	TITRES	INTERPRETES	NO
1	2	LA-BAS	JEAN-JACQUES GOLDMAN	13
2	3	BYE BYE MON COWBOY	MITSOU	11
3	4	DERNIER RENDEZ-VOUS	TESS	11
4	5	LA MACHINE A DANSER	LA COMPAGNIE CREOLE	11
5	6	DES REVES ET DU VENT	MICHEL FUGAIN	11
6	7	UN SOIR DE PLUIE	BLUES TROTTOIR	11
7	8	ENCORE UN JOUR	CLAUDE DE CHEVIGNY	10
8	9	JE L'AIME	PIERRE DUMONT	9
9	10	LE PRIVE	MICHEL RIVARD	6
10	11	ENCORE UN DERNIER BAISER	NIAGARA	6
11	12	JE MEURS D'AMOUR	BELGAZOU	6
12	13	PERSONNE NE POURRA ME CHANGER	JANO BERGERON	6
13	14	LE CHANTEUR DE CHARME	JEAN LAPORTE	14
14	15	CELLE QUE J'AIME	PIERRE BERTRAND	5
15	16	L'OTAGE	MARIO PELCHAT	5
16	17	QUAND JE T'AIME	DEMIS ROUSSOS	5
17	18	MA DELIVRANCE	MIREILLE MATHIEU	4
18	19	CALICOBA	GOLD	3
19	20	DELIVRE-MOI	CELINE DION	4
20		DANSER POUR DANSER	MARTINE CHEVRIER	1

Françoise Boivin Discothecaire

RS Le rythme musical WEEK-END du Saguenay-Lac-Saint-Jean

En collaboration avec **QUOTIDIEN**



LE REVE ET LA REALITE — Le Centre national d'exposition à Jonquière présentera, à compter de demain, 13 h, des oeuvres peintes et tissées de l'artiste rimouskois Nicholas Pitre. L'exposition se poursuivra jusqu'au 19 juin.

LE GRAND RALLIEMENT DES TREMBLAY D'AMÉRIQUE

TREMBLAY VOUS ÊTES ATTENDUS!

3 JOURS DE FÊTES!

VENDREDI
24
JUIN

De 13h00 à 20h00:
Accueil et inscription au Centre Jean-Claude Tremblay, 100, rue Gravel, Ville de La Baie

21h00:
Spectacle historique du 150e au Palais municipal

SAMEDI
25
JUIN

10h00:
Parc Mars, Ville de La Baie
• Proclamation de la journée des Tremblay
• Hommage au pionnier Alexis Tremblay "Picoté"

18h00 à 23h00:
À la Pulperie de Chicoutimi (site historique)
• Cocktail, banquet, soirée

De 13h00 à 16h00:
• Regroupement des Tremblay d'après leur "surnom" et recherches généalogiques

DIMANCHE
26
JUIN

10h00:
• Célébration eucharistique (Cathédrale de Chicoutimi) présidée par Mgr Gérard Tremblay, évêque auxiliaire à Montréal et membre de l'ATA



Un hommage particulier sera rendu au pionnier Alexis Tremblay "Picoté"



La famille à la fête!

COUPON DE RÉSERVATION (S.V.P. ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES)

Nom _____

N° rue _____ App _____

Ville _____ Code postale _____ Téléphone _____

1	Mon inscription à la Fête, obligatoire pour tous avec une épinglette des Tremblay	10\$ X _____ = _____ \$
2	Le spectacle historique du 24 juin	8\$ X _____ = _____ \$
3	Le cocktail, le banquet et la soirée du 25 juin	30\$ X _____ = _____ \$
4	Je veux devenir membre de l'ATA	15\$ X _____ = _____ \$

Pour informations: Tél.: 549-9925 (acceptons interurbains)

N.B. Faire parvenir le chèque au nom de "La Fête des Tremblay en fiducie" et expédier à "La Fête des Tremblay", 582, boul. Saguenay est, Chicoutimi, Qc. G7H 1L2

TREMBLAY ET APPARENTÉS, INSCRIVEZ-VOUS, C'EST VOTRE FÊTE!

LES Spa
DU PAVILLON
SPORTIF DE L'UQAC:



Spa ^{MISTE} UNE COLONIE DE VACANCES

Spa ^{MISTE} DE L'EQUITATION

Spa ^{MISTE} DU GOLF

Spa ^{MISTE} DE L'INFORMATIQUE

Spa ^{MISTE} UNE ECOLE DE SPORTS

Spa ^{MISTE} UNE BASE DE PLEIN-AIR

C'EST TOUT ÇA A LA FOIS!

POUR LES JEUNES DE 6 A 16 ANS

CET ETE...SPARFAIT POUR MOI!

INFO: 545-5050

SPAFANTASTIQUE TOUT ÇA

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER:
1-UNE BICYLETTE DE MONTAGNE
2-UNE PLANCHE À ROULETTE
3-UN SAC DE GOLF
4-UNE RAQUETTE DE TENNIS JUNIOR

GRACIEUSITÉ DES COMMANDITAIRES:



NOM: _____

ADRESSE: _____

TÉL.: _____

Le tirage s'effectuera le 3 juin 1988 au Pavillon Sportif de l'UQAC.

Retourner le coupon à l'adresse suivante PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC
555 Bd Université Chicoutimi G7H 2B1

Votre horaire télé

SAMEDI
21 MAI
5h00

WTVS — TRAILBLAZERS (1h.)
SE — AMERICAN WARRIOR II
TSN — LADIES PRO BOWLING TOUR (R) (1h.30)

béxh30

CFCF — GIMME A BREAK

6h00

CFCF — ROCKET ROBIN HOOD
WPTZ — PINK PANTHER (1h.)
WTVS — MARKETING
WVNY — TRANSFORMERS
FC — ANDY MOEBRICK'S LAST STAND

6h30

CFCF — TEDDY RUXPIN
WTVS — WILD AMERICA
WVNY — GHOSTBUSTERS
FC — THE GODS MUST BE CRAZY (1h.)
TSN — MASTERS OF MOTOCROSS (R)

7h00

CFCF — THE CARE BEARS FAMILY
CFER — G.I. JOE
WJBK — THUNDERCATS
WPTZ — THE FUNTASTIC WORLD OF HANNA BARBERA
WTVS — SESAME STREET (2h.)
WVNY — TRANSFORMERS (1h.)
SE — LA ROSE NOIRE
TSN — SPORTSDESK

7h25

CKRS - CBFT — SAMEDI-JEUNES
Lise Marchand présente, entre 7h30 et 11h00, chacune des émissions de la matinée.

7h30

CKRS - CBFT — LES AVENTURES DE L'OURS COLARGOL COLARGOL EN AFRIQUE. Théâtre de marionnettes.

CFCF — 100 HUNTLEY STREET Anim. David Mainse (1h.)
CFER — LES VISIONNAIRES
WJBK — SILVERHAWKS
WPTZ — HEATHCLIFF
TSN — EXPOS BASEBALL (R) (3h.30)

7h45

CKRS - CBFT — CALIMERO CALIMERO DEVIENT PIRATE. Dessins animés. Un petit poussin naïf au cœur généreux vit toutes sortes d'expériences avec son amie qu'il aime beaucoup. Priscilla

8h00

CKRS - CBFT — BOUT D'CHOU ET CASSE-COU DAVY CRYUET.
CFER — DAME BOULINE ET LES MINICOQUETTES
WJBK — HELLO KITTY'S FURRY TALE THEATER
WPTZ — DISNEY'S ADVENTURES OF THE GUMMI BEARS
WVNY — DEFENDERS OF THE EARTH

8h25

CJPM — HORAIRE CJPM

8h30

CKRS - CBFT — TOM ET JERRY Dessins animés.
CFCF — PAUL HANN & FRIENDS
CJPM — MA PETITE POULICHE LES POTATOUS FONT DU SURF.
CFER — JEM
WJBK — JIM HENSON'S MUPPET BABIES (1h.30)
WPTZ — THE FUNTASTIC WORLD OF HANNA BARBERA (1h.30)
WVNY — VISIONNAIRES
FC — AMERICAN ANTHEM

8h54

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h00

CKRS - CBFT — BELLE ET SEBASTIEN LA MAUVAISE AUBERGE. Dessins animés. L'histoire d'un enfant et de son inséparable amie, une chienne des Pyrénées.

CBJET — EASTENDERS (1h.)
CFRS — LA TRAGÉDIE SILENCIEUSE (1h.)
CFCF — EXTRA! EXTRA!
CJPM — LES POPPLES
CFER — MA PETITE POULICHE
WTVS — MAKE YOURSELF AT HOME
WVNY — GHOSTBUSTERS (1h.)
SE — ROSE BONBON

9h30

CKRS - CBFT — NILS HÖLGERSSON ASA, LA GARDEUSE D'OIE. Un garçon espiegle, rendu minuscule par un lutin, effectue un voyage fantastique au pays des îles sauvages.
CFCF — THE ROCKETS
CJPM - CFER — LE VILLAGE DE

NATHALIE Avec Nathalie Simard, Serge Thibodeau, Louis-Georges Girard, Jacques Girard, Marie-Thérèse Fortin, Jacques Leblanc, Marco Poulin, Sylvie Dubé, Blasco Villalpando et Ronald Houle.
WTVS — VICTORY GARDEN

10h00

CKRS - CBFT — LA BANDE A OVIDE Dessins animés. Les aventures loufoques d'une bande d'animaux fort sympathiques, vivant sur un atoll au milieu de l'océan.
CBJET — SATURDAY MORNING MOVIE THE OKLAHOMA KID. (2h.)
CFRS — M.A.S.K.
CFCF — DON'T STOP NOW
CJPM — CINE JEUNES C'EST DANS LA POCHE MATHILDA. (2h.)
CFER — LES PITOUS
R-Q - CIVV — ENSEIGNEMENT MORAL ET RELIGIEUX CATHOLIQUE AU PRIMAIRE LA PLANIFICATION. (1h.)

TFVQ — AUTO MOTO REPRISE
WJBK — PEE WEE'S PLAYHOUSE
WPTZ — ALF
WTVS — MOTORWEEK '88
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS (1h.)

10h20

Inf. TVFQ — LA FRANCE DE L'AN 2001 REPRISE

10h30

CKRS - CBFT — L'AUTOBUS DU PROFESSEUR POOPSNAGLE LA DERNIERE COURSE.
CFRS — COSMOCATS
CFCF — CAPTAIN POWER
CFER — LES POPPLES
WJBK — THE NEW ADVENTURES OF MIGHTY MOUSE
WPTZ — ALVIN AND THE CHIPMUNKS
WTVS — THIS OLD HOUSE
FC — ARCHER'S ADVENTURE

10h45

SE — TWIST AGAIN A MOSCOU

10h50

TVFQ — UN D.B. DE PLUS REPRISE

11h00X

CKRS — TAO TAO
CFRS — LES BIONIQUES
CFCF — BOB IZUMI'S REAL FISHING SHOW
CFER — CAPITAIN POWER
CBFT — LES HEROS DU SAMEDI JUDO. Championnat invitation de judo de la Côte Nord enregistré à Port-Cartier. (1h.)
R-Q - CIVV — LES LIMITES DU CIEL Dans le cadre d'une fête estivale à Maniwaki, les amours et les des tins se nouent et se dénouent au fil de la préparation d'un repas dont nul ne sait quand, comment et même seulement s'il aura lieu. (1h.30)
WJBK — POPEYE AND SON
WPTZ — THE ADVENTURES OF TEDDY RUXPIN
WTVS — MICHIGAN OUTDOORS
WVNY — THE BUGS BUNNY & TWEETY SHOW
TSN — WORLD OF HORSE RACING (R)

11h10

TVFQ — LES BATISSEURS DU MONDE REPRISE

11h30

CKRS — LES TRAQUENARDS
CFRS — HORIZON SANTE Tribune téléphonique sur l'alimentation saine Avec Lise Lefebvre et Michel Pruneau (1h.)
CFCF — SET YOUR SAILS
CFER — VIDEO STAR
TVFQ — REPORTAGES REPRISE
WJBK — DENNIS THE MENACE
WPTZ — DIRT
WTVS — JOHN FORSYTHE'S WORLD OF SURVIVAL
WVNY — THE FLINTSTONE KIDS
TSN — SPEEDWEEK (R)

12h00

CKRS - CBFT — LA SEMAINE PARLEMENTAIRE A OTTAWA L'animateur Jean-Yves Michaud résume les travaux de la Chambre des communes.
CBJET — WHAT'S NEW? Anim.: Howard Green et Suhanna Meharchane.
CFCF — WWF SUPERSTARS OF WRESTLING (1h.)
CJPM — SAMEDI MAGAZINE Avec Nicole Simard et Yves Bergeron. Chroniques, communiqués avec Lise Brouillard, sans queue ni tête avec Capitaine Bonhomme, animaux avec Claude Rioux, astrologie avec Anne-Marie Chalifoux, vins avec Daniel Simoneau, histoire avec Marcel Tessier. En alternance: chasse et pêche ou habitation, voyages, cuisine, loisirs plein-air ou automobile, spectacles ou finance. Reportage sur le cyclotron or-

ganisé par la Fondation internationale du diabète juvénile. (2h.)
CFER — CINEMAX AIRPORT 80 - CONCORDE. (2h.30)
TVFQ — UN ÉTÉ AUX AMANDIERS REPRISE

WJBK — TEEN WOLF
WPTZ — WORLD WRESTLING FEDERATION (1h.)
WTVS — NATURE IN THE SHADOW OF FUJISAN: SEE NO EVIL. (1h.)
WVNY — LAND (1h.)
TSN — SPORTSDESK

12h30

CKRS - CBFT — LA SEMAINE A L'ASSEMBLÉE NATIONALE L'animateur Noël Gauthier résume les activités de la Colline parlementaire à Québec.
CBJET — WONDERSTRUCK Anim.: Bob McDonald.
CFRS — LE PETIT JOURNAL HEBDOMADAIRE Avec Christine Martin. Bulletin de nouvelles adapté pour les jeunes de 8 à 12 ans (et pour les jeunes jusqu'à 88 ans).
R-Q - CIVV — LES GRANDS TRAVAUX DE L'ARCHÉOLOGIE FRANÇAISE DANS LE MONDE LA VIE QUOTIDIENNE AU TEMPS DES PYRAMIDES. Un aperçu de la vie des pharaons d'après l'étude des bas reliefs des mastabas au site archéologique de Saqqarah. REPRISE

TFVQ — LA MARGE DU SIÈCLE: PARLEZ-MOI D'AMOUR (1h.30) REPRISE
WJBK — GALAXY HIGH
FC — MAKING MR. RIGHT
SE — ANDROÏDE
TSN — 1988 FORMULA ONE WORLD RACING CHAMPIONSHIP (R) (1h.)

13h00

CKRS - CBFT — D'HIER A DEMAIN NON RETOUR OU LA MÉMOIRE VOLÉE David Olier, peintre et sculpteur, rescapé du camp d'extermination d'Auschwitz, s'est juré de dénoncer au monde les atrocités nazies.
CBJET — CANADIAN GARDENER Avec Bob Switzer et David Tarrant.
CFRS — LES PIERRAFEU LES TRUCAGES DU CINÉMA.
CFCF — SATURDAY CINEMA FUN IN ACAPULCO. (2h.)
R-Q - CIVV — JENNIE ESPOIRS ET DECEPTIONS. Le divorce de Jennie est imminent. Son époux l'a quittée pour une actrice et par besoin d'argent, elle écrit ses mémoires. Pendant ce temps, Winston poursuit sa carrière politique au ministère des colonies. (1h.) REPRISE
WJBK — WONDERFUL WORLD OF DISNEY (1h.)
WPTZ — BIGFOOT: KING OF THE MONSTER TRUCK (1h.)
WTVS — NOVA THE PLANE THAT CHANGED THE WORLD. (1h.)
WVNY — THE ART OF LOOKING YOUNG & BEAUTIFUL

CBJET — LAND AND SEA AWAY FROM IT ALL. Anim.: Dave Quinton et Bill Kelly.
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNE Anim.: Marguerite Blais avec la participation de Claire Caron. (1h.) REPRISE
WVNY — THINK AND GROW RICH
TSN — IBF FEATHERWEIGHT BOXING CHAMPIONSHIP (R) (1h.30)

13h55

CKRS - CBFT — NOS ESPOIRS 88 CAROLYN WALDO (nage synchronisée). Tableau complet des sports devant être présentés aux Jeux d'été de Séoul.

14h00

CKRS - CBFT — CINE-FAMILLE LE MONDE MERVEILLEUX DE CENDRILLON. (2h.)
CBJET — WOJECK PICK A TIME, ANY TIME avec John Vernon. — Wojek enquête sur la mort subite d'un étudiant et découvre que le jeune homme avait pris une forte dose de LSD. (1h.)
CJPM — CINE WEEK-END L'HOMME SANS FRONTIÈRE. (2h.)
R-Q - CIVV — TELEFILM LE ROI DE LA CHINE. (2h.)
TVFQ — FACE A FACE CLAUDE CHABROL. (1h.) REPRISE
WJBK — COLONIAL NATIONAL GOLF INVITATIONAL Troisième ronde, en provenance du Colonial Country Club de Fort Worth, Texas. (1h.30) EN DIRECT
WPTZ — MAZDA LPGA CHAMPIONSHIP Tournoi de golf. (1h.)
WTVS — WORLD ADVENTURE SERIES (1h.)
WVNY — SYBERVISION
SE — WETHERBY

14h30

CFRS — LES AMIS DE MES AMIS LES PETITES FILLES DU SOUK. Traditions et réalités de jeunes vivant ici

et à l'étranger.
CFER — CINEMAX LE ROCK DU BAGNE (2h.)
WVNY — NEW GENERATION
FC — GINGER AND FRED

15h00

CBJET — SPORTS WEEKEND INTERNATIONAL SOCCER. Du Varsity Stadium de Toronto, le Canada rencontre la Grèce. — KICKSTART D'Angleterre, course de motocyclette. — CANADIAN WRESTLING CHAMPIONSHIPS. De Hamilton, championnat de lutte. (3h.)

CFRS — LA RECRÉATION
CFCF — CANADA IN VIEW
TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h.30)
WPTZ — NBC BASEBALL Les White Sox de Chicago rencontrent les Tigers de Detroit. OU: les Angels de la Californie rencontrent les Red Sox de Boston. (3h.)

WTVS — THE LAWRENCE WELK SHOW (1h.)
WVNY — PRO BOWLERS TOUR (1h.30)
TSN — MAJOR LEAGUE GAME OF THE WEEK ÉQUIPES A CONFIRMER. (3h.) EN DIRECT

15h30

CFRS — LE VAGABOND LES CINQ TRAVAUX D'HERCULE (dern. de 2).
CFCF — 50 PLUS
WJBK — NBA BASKETBALL Séries éliminatoires. ÉQUIPES A CONFIRMER. (2h.30) EN DIRECT ATTENTION: L'HEURE DE DIFFUSION DU MATCH DE BASKETBALL EST SUJETTE À CHANGEMENT.

CKRS - CBFT — L'UNIVERS DES SPORTS Anim.: Jean Pagé. Les événements de la semaine. — Marie-José Turcotte et son invité. — Jacques St-Jean analyse les éliminatoires de hockey. — La chronique Ici Québec. (1h.)

CFRS — JINNY L'ONCLE A GOGO avec Larry Hagman et Barbara Eden.
CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS
CJPM — FLASH VARICELLE Magazine d'information pour les 8 à 12 ans. Avec Renée Cossette, François Godin, Julie Deslauriers, Mathieu Savard et Jean Besré. — Drogues et stupéfiants. — Rencontre avec un trafiquant condamné à une lourde peine. — La drogue a-t-elle des pouvoirs magiques? — Rencontre avec des jeunes qui ont déjà renfilé de la colle. — Entrevue avec Jean Archambault, directeur de l'Approche sécurisante pour les polytoxicomanes anonymes (ASPA).
R-Q - CIVV — AVEC UN GRAND A MARIE, MARTIN, MARTINE avec Claire De (Martine), Anne Dandurand (Marie) et Claude Laroche (Martin). — Une histoire d'amour et de haine entre deux jumelles. (1h.) REPRISE
WTVS — MODERN MATURITY
SE — THAT'S DANCING!

16h30

CFRS — LES ENNUIS DE MARIE UN AMI avec Mary Tyler Moore.
CFCF — CTV SPORTS SPECIAL THE PRAEKNESS STAKES. La 112e reprise de cette prestigieuse course, en provenance du Pimlico Race Course de Baltimore, Maryland. (1h.30) EN DIRECT
CJPM — PLEXI-MAG Avec Sylvie Bernier et Pierre Houle. Chroniques: vox populi avec Pascale Cusson, nouvelles avec André St-Pierre. Occasionnellement, livres avec Juliette Champagne, la vie étudiante avec Didier Morissonneau, arts visuels avec Caroline Merola, études-emplois avec Bernard Poulin, santé-alimentation avec Marie-Josée Taillefer. (1h.)

CFER — BONNE PÊCHE!
TVFQ — AUTO-MODE L'actualité du monde automobile présentée par Jacques Bonnacarrère.
WTVS — THE FRUGAL GOURMET
WVNY — ABC'S WIDE WORLD OF SPORTS THE PRAEKNESS STAKES. (1h.30)

16h50

TELESAG CHICOUTIMI
VIDEO DERY LA BAIE
CABLOVISION ALMA
TELEVAL ROBERVAL
DOLBEAU TV SERVICE
GAGNON TV LEE ST-FLICHIEN ST-PRIME

TVFQ — LE DYPTIQUE D'ELECTRONIK NOZATI

17h00

CKRS — LA TRAGÉDIE SILENCIEUSE (1h.)
CFRS — ACTION JEUNESSE Avec Pierre Lalonde. Des jeux de mots conçus tout spécialement pour les adolescents du Secondaire III. Huitième de finale: la polyvalente Antoinette-Brossard rencontre le collège Regina-Asumpta.
CFER — CINE-EXTRA UN PETIT GENIE A L'UNIVERSITÉ. (2h.)
CBFT — FAUNE NORDIQUE LE CERF DE VIRGINIE (4e de 5). Étude du régime alimentaire du cerf de Virginie dans des milieux distincts tels les champs de maïs des prairies canadiennes, les dunes de sable de la Nouvelle-Angleterre, la forêt boréale de l'île d'Anticosti...
R-Q - CIVV — NORD-SUD Anim.: André Payette. REPRISE
WTVS — HEALTH MATTERS
FC — HOOSIERS

17h20

TVFQ — LE JOURNAL

17h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
CJPM — INFO WEEK-END Avec Jacques Morency.
CBFT — GENIES EN HERBE Série nationale. Les écoles Churchill de Vancouver et St-Charles-Garnier de Québec.
R-Q - CIVV — PINOCCHIO ROMÉO LE VAGABOND. En reprise mercredi. 10h00.
WTVS — HOMETIME

17h50

TVFQ — UN D.B. DE PLUS Inv.: Adamo, Paul Simon et les Avions.

18h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — CBC NEWS: SATURDAY REPORT
CFRS — WOW Magazine jeunesse. Rock en vrac avec Sylvain-Claude Filion: l'empire des futures stars; Portfolio: The Cure; Vog avec Julie Snyder; le delta-plane; l'interview avec Pierre Derek; En tournée avec Denis Gagné: sosies. Plus, le palmarès des 33-45 tous, des extraits de films à l'affiche, le calendrier des anniversaires et les adresses de vos vedettes préférées. (1h.)

CFCF — PULSE
CJPM — POP EXPRESS Avec Roch Denis et Danielle Leroy. Inv.: Delta Zone (VTR), Liberty Sylver et Richard Séguin. Vidéos: Atlantic Starr, Bryan Ferry et Taylor Dayne Finale Star '88. (1h.)
R-Q - CIVV — PASSE-PARTOUT L'ÉCOLE MATERNELLE.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NEWS 5
WTVS — ADAM SMITH'S MONEY WORLD
WVNY — ABC NEWS
SE — L'ARC-EN-CIEL DES AMOURS: LILAS DE RÈVES
TSN — INDIANAPOLIS 500 TIME TRIALS Troisième journée des épreuves de qualification. (1h.) EN DIRECT

18h05

CKRS — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE
CBFT — IMPACT Magazine d'information. Entrevues et discussions. Avec Robert Guy Scully.

18h30

CBJET — THIS WEEK IN PARLIAMENT Avec Don Newman.
CFCF — FIFTEEN Jeff demande à son père de l'accompagner à un diner pour son équipe de soccer. Theresa aide Johnnie en mathématiques et commence à l'aimer un peu plus. Et Brooke et Kyle font semblant d'être mariés.
R-Q - CIVV — A PLEIN TEMPS ESTU ENCORE EN AMOUR AVEC MOI? Dan et Linda sont coincés entre l'a-

mour et le quotidien.
TVFQ — REPORTAGES FOUS ALIZES la Transat des alizes.
WJBK — CBS EVENING NEWS
WPTZ — MAMA'S FAMILY
WTVS — TAKE CHARGE!
WVNY — SEA HUNT

19h00

CKRS - CBFT — SAMEDI DE RIRE Emission de variétés enregistrée au Spectrum de Montréal. Anim.: Yvon Deschamps. Avec Pauline Martin, Normand Chouinard, Michèle Deslauriers et Normand Brathwaite. Inv.: Clémence Desrochers. (1h.)

CBJET — ROAD TO SEOUL La préparation de athlètes pour les Jeux olympiques de Séoul.
CFRS — PATROUILLE DU COSMOS LES TRIBULATIONS avec William Shatner et Leonard Nimoy. (1h. appr.)
CFCF — MR. PRESIDENT DEAR SAM (1re partie).
CJPM - CFER — EDEN Avec Rebecca Gilling, Peta Toppano et Daniel Abineri. — Jilly est accusée de tentative de meurtre à l'endroit de Stéphanie qui se retrouve à l'hôpital. Pendant ce temps, Jake Sanders prend les moyens pour devenir actionnaire de l'empire Harper. (1h.)

R-Q - CIVV — VIDÉOTOUR Anim.: Carole Vallières. Sujets: les mouches noires; la rivière Magog; la ligne ferroviaire souterraine de Rouyn-Noranda; la terrasse Dufferin à Québec. (1h.) En reprise dimanche 16h00.
TVFQ — L'HOMME QUI A VU L'HOMME LE LANGAGE ET LA TECHNOLOGIE. Divers aspects de l'évolution de l'homme.
WJBK — WONDERFUL WORLD OF DISNEY HOGWILD (1re partie). (1h.)
WPTZ — SIMON AND SIMON Avec Jameson Parker et Gerald McRaney. (1h.)

WTVS — VIDEO VIEWS
WVNY — STAR TREK - THE NEXT GENERATION (1h.)
FC — TINA IN RIO
TSN — SPORTSDESK

19h15

SE — MASQUES

19h30

CBJET — FRONT PAGE CHALLENGE Anim.: Fred Davis.
CFCF — AMEN MAN ON A LEDGE. Thelma, de mauvaise humeur, laisse un message méchant sur le répondeur du révérend et, repentante, elle demande à Deacon d'aller voler la cassette.
TVFQ — ÉDITION SPÉCIALE LES LIBANAIS. La vie des Libanais qui tentent de survivre dans leur pays et de ceux qui ont dû s'exiler.
WTVS — NEWTON'S APPLE
TSN — PRO WRESTLING PLUS (R) (1h.)

19h58

CFRS — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE

20h00

CKRS - CBFT — EXPORT, LA CHANSON FRANÇAISE Avec Carole Laure et Lewis Frey. Spectacle présenté dans le cadre de La Rose d'or de Montreux mettant en vedette des artistes francophones dont le rayonnement dépasse les frontières de la francophonie. (1h.)
CBJET — FEATURE FILM JOSHUA THEN AND NOW. (2h.30)
CFRS — CINÉMA QUATRE SAISONS RENDEZ-VOUS A BROAD STREET. (2h.)
CFCF — JAKE AND THE FATMAN BODY AND SOUL. (1h.)
CJPM — CINÉMA DU SAMEDI A LA SECONDE PRES. (2h.)
CFER — CINE-EXTRA IL Y A TOUJOURS DE L'ESPOIR POUR CEUX QUI S'AIMENT. (2h.)
R-Q - CIVV — PARLER POUR PARLER PARENTS ADOPTIFS FACE AUX RETROUVAILLES. Anim.: Janelle B E4RAND. Cinq femmes échangent sur la difficulté d'être des parents adoptifs face aux retrouvailles de leurs enfants avec les parents naturels de ceux-ci. REPRISE

TELESAG CHICOUTIMI	VIDEO DERY LA BAIE	CABLOVISION ALMA	TELEVAL ROBERVAL	DOLBEAU TV SERVICE	GAGNON TV LEE ST-FLICHIEN ST-PRIME
RQ 3	CKRS 3	CKRS-TV 3	RQ 2	TVFQ 2	CKRS 3
CKRS 3	CBJET 5	CFRS 7	CKRS 3	WPTZ 3	NBC WPTZ 4
CBJET 5	CFRS 7	CJPM 9	CBC 5	CJPM 4	TVFQ 5
CFER 7	RQ 9	CFCF 11	TVJQ et Mus 6	RQ 6	CJPM 6
TVFQ 9	CJPM 10	TVFQ 12	CFRS 7	CKRS 7	CFRS 7
CJPM 10	CFER 14	TV Ont 14	TV comm 8	Infonation 8	CBFT 8
CFCF 11	WVNY 16	CBFT 15	TVFQ 9	CFER 9	WVNY 9
WTVS 15	WJBK 22	WPTZ 16	CFER 11	Canal de programmation locale 10	RQ 11
WJBK 19	SE 23	WTVS 17	SE 13	CBJET 11	CBJET 12
CFER 21	FC 25	SE 20	Much Music 19	WVNY 12	CTV 13
WTVS 21	TSN 26	FC 21	TSN 21	Canal de services avancés 13	SE 18
FC 25	CBFT 30	TSN 22	NBC WPTZ 24	CBS 20	Much Music 19
TSN 26		WVNY 23	ABC WVNY 25	SE 24	TSN 21
WVNY 28		CBC 24	Infonation 26		

(Suite de samedi)

WJBL - HIGH MOUNTAIN RANGERS Avec Robert, Christian et Shane Conrad. - Jesse Hawkes, blessé par un chasseur, se perd dans la forêt. (1h.)
WPTZ - THE FACTS OF LIFE PEEKSKILL LAW avec Lisa Whelchel, Cloris Leachman et Kim Fields. - Avec l'aide de ses amies, Blair assure la défense d'un homme accusé de meurtre. REPRISE
WTVS - WONDERWORKS PLACES NOT OUR OWN. (1h.)
WVNY - ABC MOVIE SPECIAL SWISS FAMILY ROBINSON. (2h.)
FC - O.C. AND STIGGS

20h20
TVFQ - CAMILLE OU LA COMEDIE CATASTROPHIQUE

20h30
WPTZ - 227 TEACH ME TONIGHT (dern. de 2). Avec Marla Gibbs, Alaina Reed et Jackie Harry. - A la veille de leur mariage, Sandra et Mitchell se questionnent sur l'avenir de leur union. REPRISE
TSN - BLUE JAYS BASEBALL Les Brewers de Milwaukee reçoivent les Blue Jays. (3h.30) EN DIRECT

21h00
CKRS - CBFT - BREL, UN CRI L'itinéraire de Jacques Brel, grâce à ses chansons, aux témoignages de ses amis et à des photos de famille. Au programme: Mon enfance, L'Enfance, Les Bigottes, Le Diable, Il nous faut regarder, Les Bonbons, Le Plat Pays, Ne me quitte pas. Amsterdam, et La

Quête. (1h.)
CFCF - CFCF SPECIAL PRESENTATION EMMA, QUEEN OF THE SOUTH SEAS (dern. de 2). (2h.) Suite du mercredi précédent, même heure. Voir cinéma.

R.-Q. - CIVV - CINE-CINEMA SAUVE-TOI, LOLA. (2h.) Suivi d'un mini-mag sur le cinéma animé par Pierre Therrien.
TVFQ - FACE A FACE DOILLON, CINEASTE DE L'EMOTION. Entretien avec le cinéaste Doillon. (1h.)

WJBL - TOUR OF DUTY Avec Terrence Knox, Stephen Caffrey et Joshua Maurer. - Goldman retrouve une ancienne flamme, une infirmière qu'il avait connue avant son départ pour la guerre. (1h.)
WPTZ - THE GOLDEN GIRLS THREE ON A COUCH avec Beatrice Arthur, Betty White, Rue McClanahan et Estelle Getty. - Dorothy, Rose et Blanche font appel à un conseiller pour régler leurs problèmes.

WTVS - UPSTAIRS, DOWNSTAIRS WILL YE NO COME BACK AGAIN. (1h.)
SE - PAIEMENT CASH

21h30
WPTZ - AMEN SNAKES ALIVE avec Sherman Hemsley, Clifton Davis et Anna Maria Horsford. - Le reverend essaie de lutter contre sa phobie des serpents. REPRISE

22h00
CKRS - CBFT - LE TELEJOURNAL
CFCF - LE GRAND JOURNAL / SPORTS / METEO
CJPM - JUSTICE POUR TOUS

22h35
CKRS - CBFT - LA POLITIQUE FEDERALE

22h45
CKRS - CBFT - TELE-SELECTION

Avec Louis-Paul Allard et la participation de Gilbert Comtois et Claude Gasse.
CFER - PERFORMANCE
TVFQ - LE JOURNAL
WJBL - WEST 57TH (1h.)
WPTZ - HUNTER CITY OF PASSION (2e partie). Avec Fred Dryer et Stephanie Kramer. - Alors que Hunter enquête sur la mort d'une adolescente membre d'un culte, McCall se fait poursuivre par un violeur recherché pour avoir attaqué plusieurs autres jeunes femmes. (1h.) REPRISE
WTVS - MR. PALFREY OF WESTMINSTER FREEDOM FROM LONGING. (1h.)
WVNY - SPENSER FOR HIRE Avec Robert Ulrich. (1h.)
FC - BLIND DATE

22h20
CKRS - CBFT - LES NOUVELLES DU SPORT

22h30
CBJET - GOOD TIMES AT RAINBOW BAR AND GRILL
CFCF - ROCK ET BELLES OREILLES REPRISE
CJPM - CFCF - SUR LA COLLINE Avec Keith Spicer. Magazine d'information.
TVFQ - RADIO FRANCE INTERNATIONALE

22h35
CKRS - CBFT - LA POLITIQUE FEDERALE

22h45
CKRS - CBFT - TELE-SELECTION

LES SEPT MERCENAIRES (2h.10)
22h53
CJPM - CFCF - TIRAGES DE LA SELECT 42 ET LOTTO 6/49 Avec Sylvain Giguère et Diane Lafrance.

22h58
CFCF - LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE

23h00
CBJET - THE NATIONAL
CFCF - BIZARRE BIZARRE CHEZ MA TANTE. Tableaux dramatiques et inusités.
CFCF - CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFCF - LES NOUVELLES TVA

R.-Q. - CIVV - L'UNIVERS DE LUCIEN FRANCOEUR. Poète-rockeur au tempérament vif, Lucien Francoeur poursuit depuis quelques années une carrière musicale remarquable. On le rencontre en plein travail dans un studio d'enregistrement avec des étudiants et des amis.
WJBL - THE NEWS
WPTZ - NEWS 5 NIGHTSIDE
WTVS - FROM HERE TO ETERNITY (2h.)
WVNY - ABC WEEKEND REPORT
SE - COMME UN CHIEN ENRAGE

23h15
CBJET - PROVINCIAL AFFAIRS Le Parti libéral.
WVNY - FRIDAY THE 13TH (1h.)

23h20

CBJET - NEWSWATCH Avec Sandy Stahlbrand.
CJPM - CFCF - LES SPORTS

23h21
CFCF - PULSE

23h30
CFCF - BLEU NUIT L'HOMME QUI N'ETAIT PAS LA (1h.38)
CJPM - CINEMA DE FIN DE SOIREE BALLADE POUR DES DIAMANTS (1h.30)
CFCF - CINE-PLUS CHEECH ET CHONG, LA SUITE (2h.)
WJBL - THE SATURDAY LATE SHOW THE BUSHIDO BLADE. (1h.40)
WPTZ - SATURDAY NIGHT LIVE Avec Dana Carvey, Nora Dunn, Phil Hartman, Jan Hooks, Victoria Jackson, Jon Lovitz et Dennis Miller. (1h.30)

23h45
CBJET - SPITTING IMAGE

00h00
CFCF - CINEMA 12 WOMAN OF SUBSTANCE (dern. de 2). (3h.30) Suite du vendredi précédent, 00h30.
FC - JUMPIN JACK FLASH
TSN - SPORTSDESK

00h15
CBJET - SECRET AGENT THE PAPER CHASE Avec Patrick McGoohan.

00h00
CBJET - SECRET AGENT THE PAPER CHASE Avec Patrick McGoohan.

Gordon Simmons se fait voler son porte-documents dans la voiture de John Drake. (1h.)
WVNY - THINK AND GROW RICH

00h30
TSN - ARENA FOOTBALL (Pd) Les Steamrollers de la Nouvelle-Angleterre reçoivent les Knights de New York. (2h.30)

01h00
WPTZ - D.C. FOLLIES
WTVS - THE PRINCESS COMES AROUND (1h.)
SE - LE SIXIEME SENS

01h30
CFCF - POP EXPRESS Animé. Roch Denis et Danielle Leroy. (1h.)
WPTZ - PANTRON: DISCOVER

02h00
FC - BEDSIDE ROMANCE

03h00
SE - THAT'S DANCING
TSN - SPORTSDESK

03h30
CFCF - SECOND FEATURE THE LAST DETAIL (2h.05)
FC - THE HITCHHIKER - ONE LAST PRAYER
TSN - BLUE JAYS BASEBALL (R) (3h.30)

04h00
FC - O.C. AND STIGGS

Ciné-télé

SAMEDI 21 MAI 10h00

CJPM - C'EST DANS LA POCHE MATHILDA (5) (Mathilda). E.-U. 1978. Comédie de D. Mann avec Elliott Gould, Clive Revill et Robert Mitchum. - Un ex-pugiliste anglais arrive à New York avec un kangourou boxer qu'il propose comme adversaire à des champions. - Idée de base amusante. Mise en scène adéquate. Humour quelque peu lourd. Interprétation routinière. - E. (2h.)

12h00
CFCF - AIRPORT 80 - CONCORDE (5) (The Concorde... Airport '79). E.-U. 1979. Drame de D.L. Rich avec Alain Delon, George Kennedy et Susan Blakely. - La première envolée intercontinentale d'un avion est fertile en incidents périlleux. - Film de série. Intrigue chargée et artificielle. Mise en scène conventionnelle. Interprétation peu convaincante. (2h.30)

14h00
CKRS - CBFT - LE MONDE MERVEILLEUX DE CENDRILLON (4) AIL

1973. Dessins animés de R. Kauka. - A la recherche d'un bijou pour devenir l'élu d'un jeune prince, deux jeunes filles passent par un puits et pénètrent dans un monde merveilleux. - Curieux amalgame d'éléments empruntés à divers contes traditionnels. Passages comiques d'une bouffonnerie réjouissante. Décors imaginatifs. Ensemble divertissant. - E. (2h.)

CJPM - L'HOMME SANS FRONTIERE (4) (The Hired Hand). E.-U. 1971. Western réalisé et interprété par Peter Fonda avec Warren Oates et Verna Bloom. - Un cow-boy décide de retourner vers sa femme qu'il a quittée six ans auparavant. - Western introspectif d'une facture originale. Monde des pionniers décrit avec réalisme et vraisemblance. Interprétation solide. (2h.)

R.-Q. - CIVV - LE ROI DE LA CHINE (4) Fr. 1984. Drame de moeurs de F. Cazeneuve avec Jean-François Balmer, Roger Jendly et Marilyn Even. - Un clochard au passé mystérieux devient l'ami d'un misanthrope qui vit de la récupération des rebuts. - Habile description de milieu. Climat d'étrangeté. Réalisation pittoresque. Interprétation convaincante. Film tourné

pour la télévision. (2h.)

14h30
CFCF - LE ROCK DU BAGNE (6) (Jailhouse Rock). E.-U. 1957. Drame sentimental de R. Thorpe avec Elvis Presley, Judy Tyler et Mickey Shaughnessy. - Après un séjour en prison, un jeune bagarreur devient un chanteur à succès. - Scénario banal. Mise en scène indifférente. Ensemble morne. Interprétation pauvre. (2h.)

17h00
CFCF - UN PETIT GENIE A L'UNIVERSITE (5) (The Kid with the 200 I.Q.). E.-U. 1983. Comédie de L. H. Martinson avec Gary Coleman, Robert Guillaume et Dean Butler. - Un jeune garçon à l'intelligence précoce entreprend des études universitaires à l'âge de treize ans. - Scénario fragile conçu pour la jeune vedette. Mise en scène conventionnelle. Jeu emprunté des comédiens. Film tourné pour la télévision. - A. (2h.)

20h00
CFCF - RENDEZ-VOUS A BROAD STREET (5) (Give My Regards to Broad Street). G.-B. 1984. Comédie musi-

cale de P. Webb avec Paul McCartney, Bryan Brown et Ringo Starr. - Un chanteur populaire se fait dérober les bandes types d'enregistrement de son prochain album. - Intrigue tenue. Mélange de rêve et de réalité. Un certain poli technique. Ensemble plutôt factice. Jeu sympathique de P. McCartney. - A. (2h.)

CJPM - A LA SECONDE PRES Aust. 1984. Drame d'espionnage avec Annie Whittle et Judith Gibson. - Des son arrivée dans un vieux chalet qu'elle a loué, des voisins étranges et des événements inattendus font prendre conscience à une femme photographe que sa vie est en danger. (2h.)

CFCF - IL Y A TOUJOURS DE L'ESPOIR POUR CEUX QUI S'AIMENT (6) (Liar's Moon). E.-U. 1981. Mélodrame de D. Fisher avec Matt Dillon, Cindy Fisher et Christopher Connelly. - Tracassé par un lourd secret, un banquier met un détective aux trousses de sa fille adolescente qui est partie avec le fils d'un fermier. - Scénario simpliste aux développements forcés. Mise en scène laborieuse. Interprétation peu convaincante. (2h.)

21h00
R.-Q. - CIVV - SAUVE-TOI, LOLA (5) Fr. 1986. Comédie dramatique de M. Drach avec Carole Laure, Jeanne Moreau et Dominique Labourier. - Se découvrant atteinte du cancer, une jeune avocate décide, avec d'autres femmes dans le même cas, de faire face à la maladie. - Traitement oscillant entre le comique et le tragique. Quelques incidents grotesques. Réalisation assez vivante. Interprétation d'une grande sincérité. (2h.)

22h45
CKRS - CBFT - LES SEPT MERCENAIRES (3) (The Magnificent Seven). E.-U. 1960. Western de J. Sturges avec Yul Brynner, Eli Wallach et Steve McCune. - Des paysans font appel à sept habiles tireurs pour se défendre contre des pillards. - Adaptation fort habile d'un film japonais dans le cadre du western. Atmosphère mexicaine bien reconstituée. Mise en scène vigoureuse. Excellente distribution. - A. (2h.10)

23h30
CFCF - L'HOMME QUI N'ETAIT

PAS LA (5) Fr. 1987. Drame policier réalisé et interprété par René Ferret avec Claude Jade et Jacques Dufré. - Un acteur célèbre est victime d'un complot de son entourage visant à lui faire perdre la raison. - Scénario embrouillé. Mise en scène baroque aux effets distancés. Interprétation artificielle. (1h.38)

CJPM - BALLADE POUR DES DIAMANTS (5) (The Great Ice Rip-Off). E.-U. 1974. Drame policier de D. Curtis avec Gig Young, Lee J. Cobb et Matt Clark. - Un criminel organise quatre vols de bijoux sur la côte du Pacifique. - Intrigue ingénieuse. Mise en scène adéquate. Interprétation satisfaisante. Film tourné pour la télévision. (1h.30)

CFCF - CHEECH ET CHONG, LA SUITE (6) (Cheech and Chong's Next Movie). E.-U. 1980. Comédie réalisée et interprétée par Thomas Chong avec Richard Marin et Evelyn Guerrero. - Les mésaventures de deux copains qui cherchent à gagner de l'argent sans travailler. - Comédie débraillée. Gags nourris d'outrance ou de grossièreté. Mise en scène négligée. Interprétation chargée. (2h.)

DIMANCHE

DIMANCHE. 22 MAI 5h00
SE - PAIEMENT CASH

5h35
CFCF - PK'S VIDEO GOLD

6h00
CFCF - CIRCLE SQUARE
WPTZ - PINK PANTHER
FC - A PLECE OF WEEPING

6h30
CFCF - OCEANS ALIVE
WPTZ - HEATHCLIFF
WVNY - UNDERDOG

7h00
CKRS - JIMMY SWAGGART (1h.)
NFCC - THE WORLD TOMORROW

CFCF - FLASH VARICELLE Magazine d'information posr les 8 à 12 ans. Avec Renée Cossette, François Godin, Julie Deslauriers, Mathieu Savard et Jean Besré. - Les inventeurs et leurs créations. - Entrevue avec un jeune inventeur, Philippe Label. - La valeur des tests d'intelligence. - Rencontre avec le marionnettiste Lemieux. - Le conflit israélo-palestinien. - Entrevue avec le consul israélien et un représentant de l'O.L.P.
TEDDY RUXPIN
WTVS - SESAME STREET (3h.)
WVNY - TENNESSEE TUXEDO
SE - M.U.S.H.
TSN - SPORTSDESK

7h25
CBFT - LA PUCE A L'OREILLE François Pratte présente, entre 7h30 et 9h45, chacune des émissions de la matinée.

7h30
CFCF - DAY OF DISCOVERY
CFCF - JIMMY SWAGGART (1h.)
CBFT - TAO TAO LE PETIT OURS DE LA PLUIE. Dessins animés.
WPTZ - IT IS WRITTEN
WVNY - TRANSFORMERS (1h.)
FC - THEY CALL ME BRUCE
SE - T'AS L'BONJOUR D'ALBERT
TSN - MOTORWEEK ILLUSTRATED (R)

8h00
CKRS - CBFT - BOUT D'CHOU ET CASSE-COU LE MONSTRE MALIN.
CFCF - JIMMY SWAGGART (1h.)
WJBL - THUNDERCATS
WPTZ - SUNDAY TODAY (1h.30)
SE - BLACKSTAR
TSN - INDIANAPOLIS 500 TIME TRIALS (R) (1h.)

8h24
CBJET - GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

8h25
CJPM - HORAIRE CJPM

8h30
CKRS - CBFT - ALICE AU PAYS DES MERVEILLES LE PAYS DES NUAGES. Dessins animés.
CBJET - CANADIAN GARDENER REPRISE
CJPM - MA PETITE POULICHE LE VISITEUR
CFCF - AU ROYAUME DES ANIMAUX Avec Jim Fowler.
WJBL - SILVERHAWKS
WVNY - OUR TOWN
SE - DANGERUEUSEMENT VOTRE

9h00

CKRS - CBFT - TCHAOU ET GRODDO DANS LA VILLE AFFAMEE. Dessins animés.
CBJET - STAR TREK (1h.)
CFCF - EXPECT A MIRACLE
CJPM - JEM
CFCF - SOIREE CANADIENNE Avec Louis Bilodeau. (1h.) REPRISE
WJBL - CBS SUNDAY MORNING NEWS (1h.30)
WVNY - FORUM 22
FC - THE AWFUL TRUTH
TSN - PRO WRESTLING PLUS (Pd) (1h.)

9h15
CFCF - CROIRE POUR COMPRENDRE

9h30
CKRS - CBFT - LIVRE OUVERT LES LUTINS DE NOEL. Série conçue pour promouvoir le goût de la lecture chez l'enfant. DERNIERE
CFCF - IL EST ECRIT
CFCF - LE WORLD TOMORROW
CJPM - EN TOUTE AMITIE Avec l'abbé Roland Leclerc. Inv.: Jacques Morency. Lecture. Françoise Faucher.
WPTZ - MEET THE PRESS
WVNY - JIMMY SWAGGART (1h.)

9h45
CKRS - CBFT - NICOLE ET PIERRE LA CONCORDANCE. Entouré des marionnettes Nicole et Pierre, Claude Laforune initie les enfants au sens des valeurs humaines et spirituelles. DERNIERE

10h00
CKRS - CBFT - LE JOUR DU SEIGNEUR Messe célébrée à l'hôpital de

Saint-Boniface à Saint-Boniface par Mgr Antoine Hacault. (1h.)
CBJET - MOVIE BROTHERS-IN-LAW (2h.)
CFCF - LES MINISTERES D'ALBERTO CARBONE
CFCF - HELLENIC PROGRAM
CJPM - C'ETAIT L'BON TEMPS Avec Fernand Gignac. Inv.: Michel Noël. (1h.) REPRISE

CFCF - LAWRENCE WELK (1h.)
R.-Q. - CIVV - DES VOILES ET DES HOMMES LE KRZENSHTERN OUGOLOK ROSSIL: UN PETIT COIN DE LA RUSSIE. Le film explore, à travers la vie et les ambitions d'un jeune marin, Youri l'univers fantastique du deuxième plus grand voilier du monde.
TVFQ - THE TANGO REPRISE
WPTZ - HOUR OF POWER (1h.)
WTVS - READING RAINBOW
TSN - CANADIAN SPORTFISHING (R)

10h30
CFCF - JIMMY SWAGGART (1h.)
CFCF - TELEMENICA (2h.)
R.-Q. - CIVV - NOVA SI UNE CATASTROPHE. Si une catastrophe nucléaire devait survenir, quelles chances avons-nous de nous en tirer? (1h.) REPRISE
WJBL - FACE THE NATION
WTVS - OWL TV
WVNY - THE WORLD TOMORROW
FC - ENDLESS NIGHT
TSN - TRANSWORLD SPORT (Pd) (1h.)

10h50
TVFQ - UN D.B. DE PLUS REPRISE

11h00

CKRS - CBFT - LE DEFI DE LA DOULEUR La douleur est devenue une préoccupation majeure de la médecine moderne. Comment se réalise la maîtrise de la douleur? Celle des enfants aux prises avec la maladie et celle d'individus qui souffrent de douleurs chroniques. Le point sur le phénomène de la douleur, de la naissance à la mort. Int. et narr.: Normand Cloutier.

CJPM - LA LUTTE WWF (1h.)
CFCF - SUPER ETOILES DE LA LUTTE (1h.)
WJBL - YOU CAN QUOTE ME
WPTZ - DAY OF DISCOVERY
WTVS - NEWTON'S APPLE
WVNY - CELEBRATING CHRIST (1h.)
SE - DOUBLE GANG EN FOLIE

11h10
TVFQ - L'ECOLE DES FANS REPRISE

11h30
CFCF - LE MONDE A VENIR
R.-Q. - CIVV - LES DOMPTEURS DE VENT Deux meuniers traditionnels, l'un de la Beauce au Québec, l'autre de la Beauce en France nous racontent leur vie quotidienne dans ces métiers en voie de disparition. REPRISE
WJBL - LORNE GREENE'S NEW WILDERNESS
WPTZ - THE LANG REAL ESTATE GUIDE
WTVS - VIDEO VIEWS
TSN - BARBER SAAB PRO AUTO RACING SERIES (R)

11h50
CKRS - CBFT - COULEUR DE PO-

LYNESIE Images de Tahiti, Moorea et Bora Bora.
TVFQ - CONTES D'ICI ET D'AILLEURS REPRISE

12h00
CKRS - CBFT - PREMIERE EDITION
CBJET - MEETING PLACE Du West End Baptist Street Church, de St-Jean, Terre-Neuve, le révérend Don R. Krause célèbre la messe. (1h.)
CFCF - LA LUTTE QUATRE SAISONS Anim.: François Beaulé. Avec Raymonde Gagnier et Leo Burke. La lutte de la National Wrestling Alliance avec, entre autres, le champion du monde poids lourd Ric Flair: The Animal et The Hawk, co-équipiers des Road Warriors; Ronny et Jimmy, les frères Garvin (accompagnés de Precious); The Dusty Rhodes; Barry Windham. (1h.)

CJPM - BON DIMANCHE Avec Reine Maio. Chroniques: livres avec Christiane Charette, cinéma avec Richard Gay, disques avec Mario MXASSON, SPECTACLES Avec Daniel Guérard, en coulisse avec Sophie-Andrée Biondin, dossiers avec Yves Blouin, T.V.P. (toute la ville en parle) avec Marie-Paule Gratton, potins avec Edward Remy. En alternance: magazines avec Serge Grenier et la mode avec Mariette LXVESQUE. (2h.)
CFCF - ENTREE LIBRE L'AFFAIRE LINDBERG. (3h.)
TVFQ - TRENTA MILLIONS D'AMIS REPRISE
WJBL - THIS WEEK IN BASEBALL
WPTZ - FISHING THE WEST
WTVS - WILD AMERICA
WVNY - THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY (1h.)
TSN - SPORTSDESK

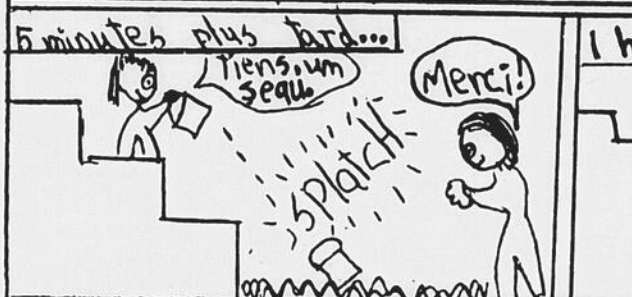
CALISTO

By Fred Wagner & Tom Cone



Hanna-Barbera's

PIERRE-FEU



Nom: Helene Savard
 Adresse: 14 ave Marin
Mistassini
 Année scolaire: 6^{me} année

BARNEY GOOGLE AND SNEY SMITH

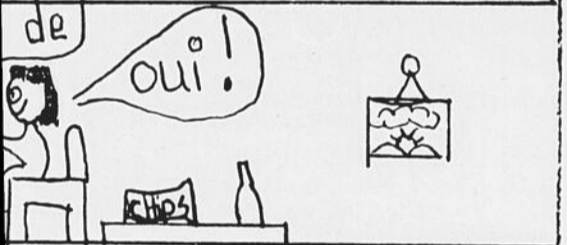
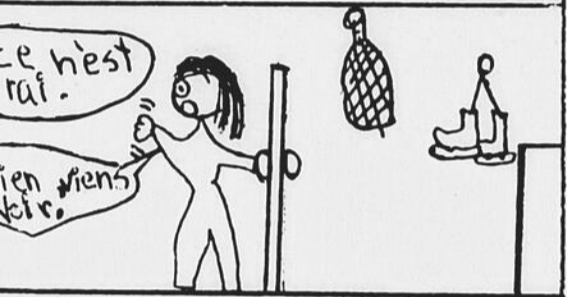
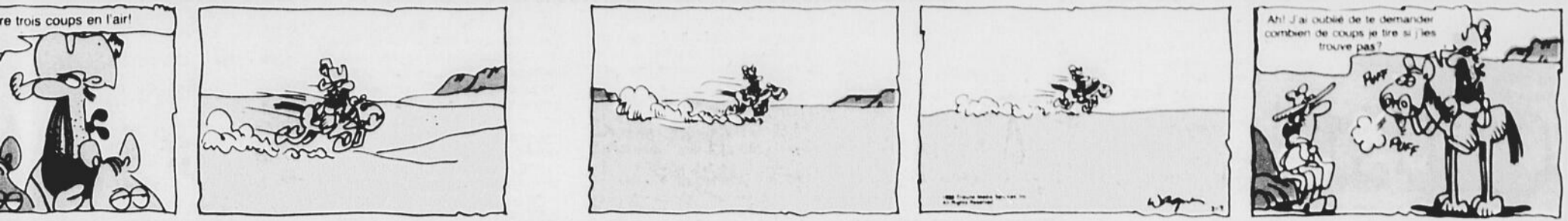
By FRED LASSWELL



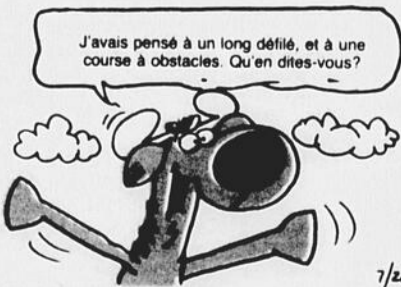
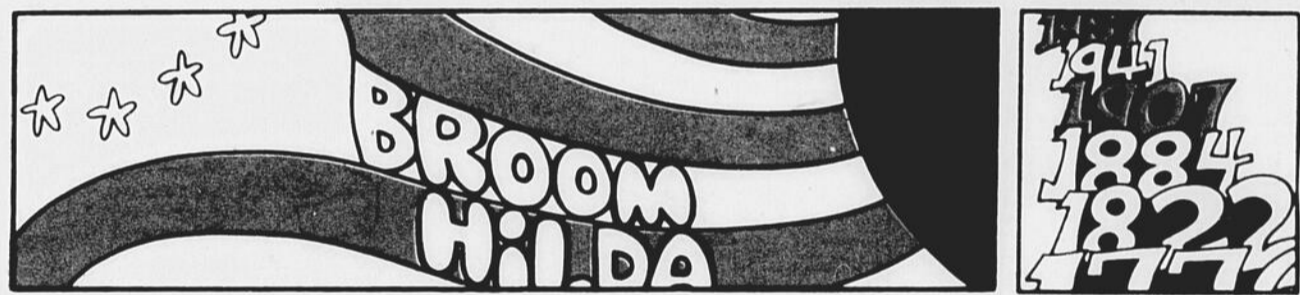
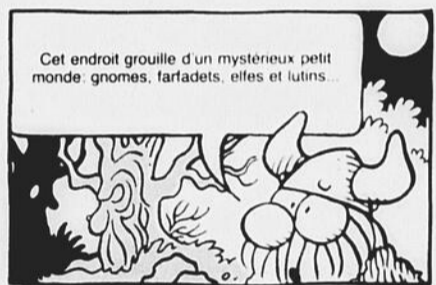
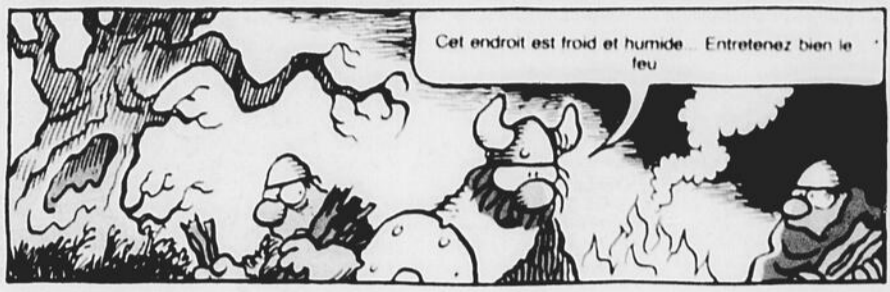
ANIMAL CRACKERS

By Rog Bollen





Hélène Savard
14, ave Morin
Mistassini
6e année



(Suite de dimanche)

12h03
CKRS - CBFT - LA SEMAINE VERTE Avec Yvon Leblanc. Récipiendaire du Mérite forestier. Les champignons (1re de 2). Les repas sous vide. 25e anniversaire des Instituts de technologies agricoles.

12h30
CFCF - QUESTION PERIOD Anim. Pamela Wallin.
R-Q - CIVV - ISSEY MIYAKE Les techniques de travail et les créations nouvelles de ce grand couturier japonais. REPRISE

12h45
SE - CONTACT MORTEL

13h00
CKRS - LE MONDE A VENIR
CBJET - COUNTRY CANADA Anim. Sandy Cushon.
CFRS - LES PIERRAFEU GROSNEZ LE GRAND.
CFCF - THE TERRY WINTER SHOW

13h30
CKRS - LE MONDE A VENIR
CBJET - COUNTRY CANADA Anim. Sandy Cushon.

13h45
TVFQ - DES MILLIARDS DE VOIX SOUS LA MER

14h00
CBJET - TITANIC: NIGHTMARES AND DREAMS (1h.)

14h30
WTVS - MONEYMAKERS
WVNY - THE WINSTON STOCK CAR RACE (2h.30)

14h45
WTVS - MONEYMAKERS
WVNY - THE WINSTON STOCK CAR RACE (2h.30)

15h00
CBJET - STORIES FROM A FLYING TRUNK (2h.) Voir cinéma

15h15
TVFQ - RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h.15)

15h30
CFRS - OSCAR ET FELIX YOU-HA avec Tony Randall et Jack Klugman.

16h00
CKRS - CBFT - LE CENTENAIRE DE L'INGENIERIE Avec Jean Lapointe et Aline Desjardins.

16h30
TVFQ - THE TANGO
SE - ADIEUX LES ANGES

17h00
CKRS - CBFT - SECOND REGARD Avec Jacques Houde. Actualités. LOUIS HEMON. Cette émission nous fera mieux connaître l'homme secret que fut Louis HX5MON.

17h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

18h00
CKRS - CBFT - SECOND REGARD Avec Jacques Houde. Actualités. LOUIS HEMON.

18h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

18h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

19h00
CKRS - CBFT - 11e FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Avec les meilleurs acrobates, équilibristes, clowns, jongleurs et dompteurs d'animaux.

19h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

19h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

20h00
CKRS - CBFT - 11e FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Avec les meilleurs acrobates, équilibristes, clowns, jongleurs et dompteurs d'animaux.

20h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

20h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

SE - LE LENDEMAIN DU CRIME

15h00
CBJET - STORIES FROM A FLYING TRUNK (2h.) Voir cinéma

15h30
CFRS - OSCAR ET FELIX YOU-HA avec Tony Randall et Jack Klugman.

15h45
TVFQ - RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h.15)

16h00
CKRS - CBFT - LE CENTENAIRE DE L'INGENIERIE Avec Jean Lapointe et Aline Desjardins.

16h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

16h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

17h00
CKRS - CBFT - SECOND REGARD Avec Jacques Houde. Actualités. LOUIS HEMON.

17h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

17h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

18h00
CKRS - CBFT - 11e FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Avec les meilleurs acrobates, équilibristes, clowns, jongleurs et dompteurs d'animaux.

18h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

18h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

19h00
CKRS - CBFT - 11e FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Avec les meilleurs acrobates, équilibristes, clowns, jongleurs et dompteurs d'animaux.

19h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

19h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

20h00
CKRS - CBFT - 11e FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Avec les meilleurs acrobates, équilibristes, clowns, jongleurs et dompteurs d'animaux.

20h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

20h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

21h00
CKRS - CBFT - 11e FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Avec les meilleurs acrobates, équilibristes, clowns, jongleurs et dompteurs d'animaux.

21h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

21h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

22h00
CKRS - CBFT - 11e FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Avec les meilleurs acrobates, équilibristes, clowns, jongleurs et dompteurs d'animaux.

22h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

22h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

23h00
CKRS - CBFT - 11e FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Avec les meilleurs acrobates, équilibristes, clowns, jongleurs et dompteurs d'animaux.

23h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

23h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

17h02
TVFQ - SI L'ENERGIE M'ETAIT COMPTÉE

17h20
TVFQ - LE JOURNAL

17h30
CBJET - OURSELVES AND OTHER ANIMALS

17h45
CFRS - LE GRAND JOURNAL
CJPM - INFO WEEK-END Avec Jacques Morency

17h50
TVFQ - UN D.B. DE PLUS Inv. Mireille Mathieu, Whitney Houston et le groupe Apres Minuit

18h00
CKRS - A COMMUNIQUER
CBJET - THE DISNEY SUNDAY MOVIE MEET THE MUNCEYS. (1h.)

18h15
TVFQ - UN D.B. DE PLUS Inv. Mireille Mathieu, Whitney Houston et le groupe Apres Minuit

18h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

18h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

19h00
CKRS - CBFT - 11e FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Avec les meilleurs acrobates, équilibristes, clowns, jongleurs et dompteurs d'animaux.

19h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

19h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

20h00
CKRS - CBFT - 11e FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Avec les meilleurs acrobates, équilibristes, clowns, jongleurs et dompteurs d'animaux.

20h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

20h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

21h00
CKRS - CBFT - 11e FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Avec les meilleurs acrobates, équilibristes, clowns, jongleurs et dompteurs d'animaux.

21h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

21h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

22h00
CKRS - CBFT - 11e FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Avec les meilleurs acrobates, équilibristes, clowns, jongleurs et dompteurs d'animaux.

22h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

22h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

23h00
CKRS - CBFT - 11e FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Avec les meilleurs acrobates, équilibristes, clowns, jongleurs et dompteurs d'animaux.

23h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

23h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

Warren Mitchell (Mr. Baum). En compagnie d'autres juifs, Alexander et Morrie sont emmenés, à bord du paquebot Dunera, en Australie pour être emprisonnés dans un camp au milieu du désert. (1h.) En reprise vendredi, 16h00.

17h30
CBJET - OURSELVES AND OTHER ANIMALS

17h45
CFRS - LE GRAND JOURNAL
CJPM - INFO WEEK-END Avec Jacques Morency

17h50
TVFQ - UN D.B. DE PLUS Inv. Mireille Mathieu, Whitney Houston et le groupe Apres Minuit

18h00
CKRS - A COMMUNIQUER
CBJET - THE DISNEY SUNDAY MOVIE MEET THE MUNCEYS. (1h.)

18h15
TVFQ - UN D.B. DE PLUS Inv. Mireille Mathieu, Whitney Houston et le groupe Apres Minuit

18h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

18h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

19h00
CKRS - CBFT - 11e FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Avec les meilleurs acrobates, équilibristes, clowns, jongleurs et dompteurs d'animaux.

19h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

19h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

20h00
CKRS - CBFT - 11e FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Avec les meilleurs acrobates, équilibristes, clowns, jongleurs et dompteurs d'animaux.

20h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

20h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

21h00
CKRS - CBFT - 11e FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Avec les meilleurs acrobates, équilibristes, clowns, jongleurs et dompteurs d'animaux.

21h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

21h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

22h00
CKRS - CBFT - 11e FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Avec les meilleurs acrobates, équilibristes, clowns, jongleurs et dompteurs d'animaux.

22h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

22h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

23h00
CKRS - CBFT - 11e FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Avec les meilleurs acrobates, équilibristes, clowns, jongleurs et dompteurs d'animaux.

23h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

23h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

James. — Monica et Cash partent à la recherche de Scott après sa disparition. Bliss Colby est déterminée à ne pas s'en laisser imposer par Georgina qui continue toujours de rôder autour de Kolya Rostov et pendant qu'il se rend à une importante conférence de presse pour son projet spatial, Jason est accusé de trahison par un tireur d'élite qui a réussi à se faufiler parmi la foule. (1h.)

17h30
CBJET - OURSELVES AND OTHER ANIMALS

17h45
CFRS - LE GRAND JOURNAL
CJPM - INFO WEEK-END Avec Jacques Morency

17h50
TVFQ - UN D.B. DE PLUS Inv. Mireille Mathieu, Whitney Houston et le groupe Apres Minuit

18h00
CKRS - A COMMUNIQUER
CBJET - THE DISNEY SUNDAY MOVIE MEET THE MUNCEYS. (1h.)

18h15
TVFQ - UN D.B. DE PLUS Inv. Mireille Mathieu, Whitney Houston et le groupe Apres Minuit

18h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

18h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

19h00
CKRS - CBFT - 11e FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Avec les meilleurs acrobates, équilibristes, clowns, jongleurs et dompteurs d'animaux.

19h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

19h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

20h00
CKRS - CBFT - 11e FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Avec les meilleurs acrobates, équilibristes, clowns, jongleurs et dompteurs d'animaux.

20h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

20h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

21h00
CKRS - CBFT - 11e FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Avec les meilleurs acrobates, équilibristes, clowns, jongleurs et dompteurs d'animaux.

21h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

21h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

22h00
CKRS - CBFT - 11e FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Avec les meilleurs acrobates, équilibristes, clowns, jongleurs et dompteurs d'animaux.

22h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

22h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

23h00
CKRS - CBFT - 11e FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Avec les meilleurs acrobates, équilibristes, clowns, jongleurs et dompteurs d'animaux.

23h30
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

23h45
WTVS - ON STAGE AT WOLF TRAP MAUREEN MCGOVERN ON STAGE AT WOLF TRAP (1h.)

23h20
CKRS - CBFT - CINE-CLUB JULIETTE DES ESPRITS (dern. de 2). (1h.20)

23h21
CFCF - PULSE

23h23
CBJET - THE NATION'S BUSINESS

23h30
CBJET - NEWSWATCH
CJPM - CINEMA DE FIN DE SOIREE POUR CENT BRIQUES T'AS PLUS RIEN. (2h.)

23h30
CBJET - NEWSWATCH
CJPM - CINEMA DE FIN DE SOIREE POUR CENT BRIQUES T'AS PLUS RIEN. (2h.)

23h30
CBJET - NEWSWATCH
CJPM - CINEMA DE FIN DE SOIREE POUR CENT BRIQUES T'AS PLUS RIEN. (2h.)

23h45
WJBK - TALES FROM THE DARKSIDE (1h.)

23h55
CBJET - MOVIE THE MALTESE FALCON

00h00
CFRS - AU-DELÀ DU RÉEL RIRES ET JEUX. Tableaux de phénomènes inexplicables. (1h.)

00h00
CFRS - AU-DELÀ DU RÉEL RIRES ET JEUX. Tableaux de phénomènes inexplicables. (1h.)

00h30
WTVS - MONTY PYTHON'S FLYING CIRCUS

00h45
FC - THE WHOPEE BOYS

01h00
CFCF - CINEMA 12 BRING ME THE HEAD OF DOBIE GILLIS. (2h.)

01h30
SE - ROCKY IV

02h00
WTVS - MASTERPIECE THEATRE (1h.) Reprise de 22h00.

02h15
FC - CONCRETE ANGELS

02h30
TSN - THOROUGHBRED SPORTS DIGEST (R)

03h00
CFCF - SECOND FEATURE A HERO AIN'T NOTHING BUT A SANDWICH. (2h.05)

03h30
WTVS - WHEN THE HORSES LEAVE: METAMORPHOSIS AT MACKINAC Reprise de 19h30.

03h45
WTVS - WHEN THE HORSES LEAVE: METAMORPHOSIS AT MACKINAC Reprise de 19h30.

04h00
FC - TIN MEN

30 - LE QUOTIDIEN, samedi 21 mai 1988

Ciné-télé

DIMANCHE 22 MAI 12h00
CFER - L'AFFAIRE LINDBERG (4) (The Lindbergh Kidnapping Case). E.-U. 1976. Drame de B. Kulik avec Cliff DeYoung, Anthony Hopkins et Joseph Cotten. — Rappel des faits entourant l'enlèvement du bébé d'un héros de l'aviation au début des années 30. — Reconstitution détaillée et intéressante. Mise en scène adéquate. Bonne composition de A. Hopkins. Film tourné pour la télévision. — A. (3h.)

CFRS - LA CHARGE HÉROÏQUE (3) (She Wore a Yellow Ribbon). E.-U. 1949. Western de J. Ford avec John Wayne, Joanne Dru et Victor McLaglen. — La dernière mission militaire d'un vétéran de l'armée américaine. — Œuvre de qualité. Très bons moments épiques. Excellents interprètes. — E. (2h.)

18h00
CJPM - BREWSTER McCLOUD (4) E.-U. 1970. Comédie fantaisiste de R. Altman avec Bud Cort, Sally Kellerman et Michael Murphy. — Un jeune homme tente de fuir la police à l'aide d'une machine volante de son invention. — Fantaisie aussi déconcertante que drôle. Personnages extravagants.

Mise en scène alerte. Interprètes de talent. (2h.)
CFER - C'EST DANS LA POCHE MATHILDA (5) (Mathilda). E.-U. 1978. Comédie de D. Mann avec Elliott Gould, Clive Revill et Robert Mitchum. — Un ex-pugiliste anglais arrive à New York avec un kangourou boxeur qu'il propose comme adversaire à des champions. — Idée de base amusante. Mise en scène adéquate. Humour quelque peu lourd. Interprétation routinière. — E. (2h.)

Drame psychologique de E. Kazan avec Kirk Douglas, Deborah Kerr et Faye Dunaway. — Après avoir tenté de se suicider, un publicitaire refuse de retourner à son travail. — Œuvre touffue et foillée, riche en réflexions et en trouvailles techniques. Style bien adapté au sujet et aux personnages. K. Douglas excellent. (2h.)

des visions fantastiques. — Style flamboyant. Opulence visuelle remarquable où abondent les images baroques. Réalisation d'une grande souplesse. Rôle plutôt effacé de la protagoniste. (1h.20)

Sport-écran

<p>Samedi 21 MAI 10h00 TVFQ — AUTO-MOTO REPRISE</p> <p>11h00 CFCF — BOB IZUMI'S REAL FISHING SHOW CBFT — LES HÉROS DU SAMEDI JUDO. Championnat invitation de judo de la Côte Nord enregistré à Port-Cartier.</p> <p>11h30 CFCF — SET YOUR SAILS WPTZ — DIRT RACING</p> <p>12h00 CFCF — WWF SUPERSTARS OF WRESTLING WPTZ — WWF SUPERSTARS</p> <p>13h30 CBJET — LAND AND SEA Anim.: Dave Quinton et Bill Kelly.</p> <p>13h55 CKRS - CBFT — NOS ESPOIRS 88 CAROLYN WALDO (nage synchronisée). Tableau complet des sports devant être présentés aux Jeux d'été de Séoul.</p> <p>14h00 WJBK — COLONIAL NATIONAL GOLF INVITATIONAL Troisième ronde, en provenance du Colonial Country Club de Fort Worth, Texas. EN</p>	<p>DIRECTATTENTION: L'HEURE DE DIFFUSION DU TOURNOI DE GOLF EST SUJETTE A CHANGEMENT. WPTZ — MAZDA LPGA CHAMPIONSHIP Tournoi de golf.</p> <p>15h00 CBJET — SPORTSWEEKEND INTERNATIONAL SOCCER. Du Varsity Stadium de Toronto, le Canada rencontre la Grèce. — KICKSTART D'Angleterre, course de motocyclette. — CANADIAN WRESTLING CHAMPIONSHIPS. De Hamilton, championnat de lutte. WPTZ — NBC BASEBALL Les White Sox de Chicago rencontrent les Tigers de Detroit. OU: les Angels de la Californie rencontrent les Red Sox de Boston. (3h.) WVNY — PRO BOWLERS TOUR</p> <p>15h30 WJBK — NBA BASKETBALL Series éliminatoires. EQUIPES A CONFIRMER. EN DIRECTATTENTION: L'HEURE DE DIFFUSION DU MATCH DE BASKETBALL EST SUJETTE A CHANGEMENT. CKRS - CBFT — L'UNIVERS DES SPORTS Anim.: Jean Pagé. Les événements de la semaine. — Marie-Josée Turcotte et son invité. — Jacques St-Jean analyse les éliminatoires de hockey. — La chronique Ici Québec. CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS</p>	<p>16h30 CFCF — CTV SPORTS SPECIAL THE PREAKNESS STAKES. La 112e reprise de cette prestigieuse course, en provenance du Pimlico Race Course de Baltimore, Maryland. EN DIRECT CFCF — BONNE PÊCHE TVFQ — AUTO-MOTO WVNY — ABC'S WIDE WORLD OF SPORTS</p> <p>18h05 CKRS — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE</p> <p>19h00 CBJET — ROAD TO SEOUL La préparation des athlètes pour les Jeux olympiques de Séoul.</p>	<p>Whindham. WJBK — THIS WEEK IN BASEBALL WPTZ — FISHING THE WEST</p> <p>13h00 WJBK — NBA BASKETBALL PROGRAMME DOUBLE. Series éliminatoires. EQUIPES A CONFIRMER. EN DIRECTATTENTION: L'HEURE DE DIFFUSION DU MATCH DE BASKETBALL EST SUJETTE A CHANGEMENT. WPTZ — MAZDA LPGA CHAMPIONSHIP Tournoi de golf.</p> <p>14h30 WVNY — THE WINSTON STOCK CAR RACE</p> <p>15h00 WPTZ — NBC SPORTS RINGSIDE</p> <p>15h30 WJBK — COLONIAL SENIOR GOLF INVITATIONAL Ronde finale. EN DIRECTATTENTION: L'HEURE DE DIFFUSION DU GOLF EST SUJETTE A CHANGEMENT.</p> <p>16h00 CFCF — CTV SPORTS SPECIAL CANADIAN GYMNASTICS CHAMPIONSHIPS. Compétition de gymnastique, en provenance du Copps Coliseum de Hamilton, Ontario. EN DIRECT CJPM - CFER — SPORT-MAG Avec Danielle Rainville. WPTZ — SPORTSWORLD</p>	<p>Mardi 23 MAI 5h30 WPTZ — MORNING STRETCH</p> <p>9h00 CFCF — GOOD MORNING WORKOUT</p> <p>14h50 TVFQ — TELEFOOT REPRISE</p> <p>21h45 TVFQ — TELEFOOT</p> <p>Mardi 24 MAI 5h30 WPTZ — MORNING STRETCH</p> <p>9h00 CFCF — GOOD MORNING WORKOUT</p> <p>19h30 CKRS - CBJET - CBFT — LA SOIRÉE DU HOCKEY — NHL PLAYOFFS Éliminatoires. EQUIPES A CONFIRMER.</p>	<p>Mercredi 25 MAI 5h30 WPTZ — MORNING STRETCH</p> <p>9h00 CFCF — GOOD MORNING WORKOUT</p> <p>Judi 26 MAI 5h30 WPTZ — MORNING STRETCH</p> <p>9h00 CFCF — GOOD MORNING WORKOUT</p> <p>19h30 CKRS - CBJET - CBFT — LA SOIRÉE DU HOCKEY — NHL PLAYOFFS Éliminatoires. EQUIPES A CONFIRMER.</p> <p>20h00 CJPM - CFER — LA LUTTE WWF</p> <p>Vendredi 27 MAI 5h30 WPTZ — MORNING STRETCH</p> <p>9h00 CFCF — GOOD MORNING WORKOUT</p> <p>23h20 CKRS - CBFT — NOS ESPOIRS 88 Reprise de samedi, 13h55.</p>
--	---	---	---	--	--

LUNDI

<p>LUNDI 23 MAI 5h00 WTVS — TRAILBLAZERS (1h.) SE — DETTE DE JEU</p> <p>5h05 CFCF — MAGNUM P.I.</p> <p>5h30 WPTZ — MORNING STRETCH</p> <p>6h00 CFCF — ROMPER ROOM WJBK — CBS MORNING NEWS (1h.) WPTZ — BUSINESS THIS MORNING WTVS — FLOYD ON FISH WVNY — MY LITTLE PONY FC — AMAZING GRACE AND CHUCK</p> <p>6h30 CFCF — CANADA A.M. Avec Norm Perry, Linde MacLennan, Tom Clark et Wally Macht. (2h.30) WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE WTVS — THE BUSINESS OF MANAGEMENT WVNY — JIMMY SWAGGART TSN — BODIES IN MOTION (Pd)</p> <p>7h00 WJBK — CBS THIS MORNING (2h.) WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.) WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK WVNY — GOOD MORNING AMERICA Anim.: David Hartman. (2h.) SE — LE MAGICIER D'OZ TSN — SPORTSDESK</p> <p>7h15 WTVS — A.M. WEATHER</p> <p>7h30 WTVS — EFFECTIVE LISTENING SE — COSMOCATS TSN — INTERNATIONAL MIXED PAIRS GYMNASTICS CHAMPIONSHIP (R) (1h.30)</p> <p>8h50 WTVS — FACES OF CULTURE FC — RETURN OF THE JEDI SE — CLEMENTINE</p> <p>8h30 CJPM — HORAIRE CJPM CFCF — AU CENTUPLE WTVS — CAPTAIN KANGAROO En reprise à 15h00. ee — CLEMENTINE</p> <p>8h35 CJPM — LA BANDE A NIMÉE</p> <p>9h00 CFCF — GOOD MORNING WORKOUT Anim.: Pam Collyer. CJPM — A COMMUNIQUEUR (1h.) CFCF — POP COLLECTION REPRISE WJBK — HOUR MAGAZINE Anim.: Gary Collins. (1h.) WPTZ — THE PHIL DONAHUE SHOW (1h.) WTVS — THE LETTER PEOPLE En reprise à 13h45. WVNY — 100 HUNTLEY STREET</p>	<p>(1h.) TSN — FRENCH OPEN TENNIS CHAMPIONSHIPS Rondes préliminaires, en provenance du Stade Roland Garros de Paris, France. (5h.) EN DIRECT</p> <p>9h10 CBFT — HORAIRE</p> <p>9h15 CBFT — LES ANGES DU MATIN Variétés. Entrevues, chansons, chroniques, jeux et revue de presse. Avec Christine Lamer et Denys Bergeron. (1h.) WTVS — TELETALES</p> <p>9h24 CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY</p> <p>9h30 CFCF — THE NEW CHAIN REACTION Anim.: Jeff Edwards. CFCF — BABILLARD Avec Mariette Levesque. Pause-tendresse, offres d'emploi, conseils beauté-santé, actualité, services à la communauté et chronique SPCA. WTVS — FREESTYLE</p> <p>9h45 WTVS — UNDER THE BLUE UMBRELLA</p> <p>10h00 CBJET — FRED PENNER'S PLACE CFCF — MCKENTY... LIVE Anim.: Neil McKenty. CJPM — CINÉ-MATIN CLASSE 44. (2h.) CFCF — CINE-PLUS QUAND L'INSPECTEUR S'EMMÈLE. (2h.) R-Q - CIVV — ARCANAS, CONNAISSANCE DE LA MUSIQUE LA DIRECTION D'ORCHESTRE (2e partie). Le chef d'orchestre Maurice Le Roux explique et illustre la direction d'orchestre par le biais d'entrevues, de répétitions en studio et d'extraits de films sur le sujet. En reprise vendredi, 11h30. TVFQ — KAZCADO REPRISE WJBK — \$25 000 PYRAMID Anim.: Dick Clark. Inv.: Clifton Davis (Amen) et Melody Thomas Scott (The Young and the Restless). WPTZ — SALE OF THE CENTURY Anim.: Jim Perry et Summer Bartholomew. WTVS — SESAME STREET (1h.) WVNY — SUCCESS-N-LIFE (1h.) SE — COEUR CIRCUIT</p> <p>10h15 CKRS - CBFT — INIMINIMAGIMO BARBE BLEUE (1re de 5). Conte adapté pour les enfants d'âge p. scolaire. Avec Louise Lavoie, Christine Séguin, Joel Legendre et Dominic Phillee. CBJET — UNDER THE UMBRELLA TREE FC — RAISING ARIZONA</p> <p>10h25 TVFQ — LE SITE DE LANCEMENT EN GUYANE REPRISE</p> <p>10h30</p>	<p>CKRS - CBFT — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE LA DISPARITION DE MOUSSERON. Dessins animés. CBJET — MR. DRESSUP CFCF — DEFINITION Avec Jim Perry. WJBK — CARD SHARKS WPTZ — CLASSIC CONCENTRATION Anim.: Alex Trebek.</p> <p>10h50 TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS REPRISE</p> <p>11h00 CKRS - CBFT — CANDY LA VIE EST UNE RONDE ÉTERNELLE. CBJET — SESAME STREET (1h.) CFCF — THE NEW YOU R-Q - CIVV — CHARLIE BROWN SNOOPY AU CIRQUE. En reprise à 13h00. WJBK — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h.) WPTZ — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak. WTVS — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD WVNY — THE ART OF LOOKING YOUNG & BEAUTIFUL</p> <p>11h15 CFRS — LES COULEURS DU JOUR Avec Diane Lafrance. Émissions de la journée et services.</p> <p>11h30 CKRS - CBFT — REGARDS SUR LA NATURE ROBERT HERMÈSE. LE CINÉASTE DE LA NATURE. CFRS — LA RÉCRÉATION Les petits diables, Felix le chatu Homer. CFCF — TODAY'S MAGAZINE Anim.: Al Dubois et Suzanne Desautels. — La maladie d'Alzheimer; les jouets éducatifs; et le yogourt glacé. R-Q - CIVV — LES RACONTAGES DE LOUIS CARON LES MOYENS D'EXPRESSION. Louis Caron met en lumière le rôle et l'oeuvre des artistes de la région. TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES REPRISE WPTZ — WIN, LOSE OR DRAW Anim.: Vicki Lawrence. WTVS — 3-2-1 CONTACT WVNY — THE HOME SHOW</p> <p>11h40 SE — MALONE</p> <p>11h45 CFRS — LE PETIT JOURNAL Avec Christine Martin. Bulletin de nouvelles pour les 12 ans (et pour les jeunes jusqu'à 88 ans).</p> <p>12h00 CKRS - CBFT — FARIBOLES CBJET — MIDDAY Anim.: Valerie Pringle et Peter Downer. (1h. app.) CFRS — LES PIERRAUFREDS SE VANTE. CFCF — THE MARY TYLER MOORE SHOW Avec Mary Tyler Moore, Ed Asner et Valerie Harper. CJPM - CFER — ICI MONTRÉAL R-Q - CIVV — ON N'A PAS TOUT VU Jacques Michel visite la boulangerie de North Hatley et il nous présente la collection Salvador.</p>	<p>TVFQ — SI J'ÉTAIS VOUS (1h.) REPRISE WJBK — THE NEWS WPTZ — SUPER PASSWORD Anim.: Bert Convy. WTVS — READING RAINBOW WVNY — RYAN'S HOPE FC — RESTLESS NATIVES</p> <p>12h10 WJBK — ACROSS THE FENCE</p> <p>12h15 CKRS - CBFT — LES DEMONS DU MIDI Variétés. Musique, chansons, humour, numéros divers. Avec Suzanne Lapointe et Gilles Lalupippe. Inv.: Jen Roger, Clément Richard, Jasmine Roy, chanteuse, le groupe de danse junior Claude Pilon et Nathalie Choquette. (1h.)</p> <p>12h30 CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Micheline Laffamme. CFCF — PULSE 12:30 CJPM - CFER — ADLIB Anim.: Jean-Pierre Coallier. (1h.) REPRISE R-Q - CIVV — COUSINS... CUISINE, DES AMÉRIQUES LA GASPE-SIE. La gastronomie de la Gaspésie avec Richard Bizier, France Nadeau et Françoise Lemieux. WJBK — THE YOUNG AND THE RESTLESS (1h.) WPTZ — SCRABBLE Anim.: Chuck Woolery. WTVS — SEWING WITH NANCY WVNY — LOVING</p> <p>12h57 CBJET — COMMUNITY NOTES</p> <p>13h00 CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.) CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE Avec Marguerite Blais et Claire Caron. Astrologie avec Jacqueline Aubry; Le Baladi (danse du ventre) avec Micheline D'Astous; Rénovation-bricolage avec Boris Brumat, et Esthétique avec Nicole Boily. (1h.) CFCF — LIFETIME Anim.: Peter Feniak et Liz Grogan. — Des groupes se racontent; des religions à la carte; des nouveaux tranquillisants; et le championnat mondial des crieurs de village. (1h.) R-Q - CIVV — CHARLIE BROWN Reprise de 11h. TVFQ — FÊTE COMME CHEZ VOUS (1h.) REPRISE WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.) WTVS — VOYAGE OF THE MIMI</p> <p>13h15 CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR Magazine d'intérêt familial. Avec Dominique Lajeunesse et Normand Harvey. (1h.) En reprise à 23h15. WTVS — AMERICAN LEGACY</p> <p>13h30 CJPM — CINÉMA D'APRÈS-MIDI BONJOUR ET AU REVOIR. (2h.) CFCF — FAME (1h.) R-Q - CIVV — L'AVENTURE DES PLANTES LES ORCHIDÉES. Un regard sur l'orchidée, la fleur la plus sophistiquée et la plus séductrice de la</p>	<p>nature. WJBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL WTVS — INSIDE OUT FC — SPACECAMP SE — JUMPIN' JACK FLASH</p> <p>13h45 WTVS — THE LETTER PEOPLE Reprise de 9h00.</p> <p>14h00 CBJET — CORONATION STREET CFRS — LES PETITES VUES LE SHERIF ET L'ORPHELIN (2h.) CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.) R-Q - CIVV — NOVA LE FILM D'UNE HISTOIRE NATURELLE. Ce film montre comment des cinéastes de la nature s'y prennent pour donner des images extraordinaires, dans des lieux incroyables et exigus. (1h.) En reprise le dimanche suivant à 10h30. TVFQ — THALASSA DERNIER VOYAGE A TERRE-NEUVE. REPRISE WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.) WTVS — SESAME STREET (1h.) WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.) TSN — HAWAII INTERNATIONAL WINDSURFING CUP (Pd) Faits saillants, en provenance de Honolulu, Hawaï. (1h.)</p> <p>14h15 CKRS - CBFT — CINÉMA LA JARDINIER D'ARGENTUIL. (1h.45)</p> <p>14h30 CBJET — KING OF KENSINGTON CFCF — DU CINÉMA S.V.P. COMMENT TUER VOTRE FEMME (1re partie). (2h.) Suite demain, même heure.</p> <p>14h50 TVFQ — TELEFOOT REPRISE</p> <p>15h00 CBJET - WJBK — GUIDING LIGHT (1h.) CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.) R-Q - CIVV — REPONS A PROPOS DE BOULEZ Une retrospective de l'oeuvre et de la démarche de Pierre Boulez. (1h.) En reprise vendredi, 10h00. WPTZ — SMURFS WTVS — CAPTAIN KANGAROO Reprise de 8h30. WVNY — DENNIS THE MENACE TSN — INDIANAPOLIS 500 TIME TRIALS (R) (2h.)</p> <p>15h20 SE — LE REPORTER FARFELU</p> <p>15h30 CJPM — OPINIONS SUR LA PLACE Avec Matthias Rioux. (1h.) WPTZ — DUCK TALES WTVS — PROJECT SECOND CHANCE. GED ON TV WVNY — JEM FC — SINCERELY VIOLET</p> <p>15h40 TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE</p> <p>16h00</p>	<p>CKRS - CBFT — FÉLIX ET CIBOLLETTE LA SEMAINE DES AIRS. Felix (Jean-François Gaudet) et sa chatte Cibollette (Diane Garneau) invitent les jeunes à les rejoindre dans leur cour, ou les visiteront de temps à autre leurs amis Raymond (Denis Bernard), Eve (Céline Bonnier) et le chien Noiraud. CBJET — THE FACTS OF LIFE CFRS — LA FOURCHETTE D'OR Pendant que Soeur Angèle prépare la recette d'un téléspectateur, Guy Boucher fait gagner des prix au public en studio par des jeux rythmés et amusants axés sur la bonne bouffe et les petits trucs de Soeur Angèle. CFCF — COPE'S CORNER R-Q - CIVV — POINTS DE VUE TORTURE. La torture est devenue une véritable épidémie à l'échelle mondiale. Elle est en effet institutionnalisée dans plus de soixante-dix pays même si elle a été bannie par une loi internationale. Les tortionnaires sont-ils de purs psychopathes? Leurs victimes peuvent-elles être secourues? Quelles sont les conditions nécessaires à l'épanouissement de la torture? (1h.) REPRISE WJBK — MAGNUM P.I. (1h.) WPTZ — THE OPRAH WINFREY SHOW (1h.) WTVS — DISCOVER THE WORLD OF SCIENCE (1h.) WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS</p> <p>16h05 CFCF — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h. app.)</p> <p>16h30 CKRS - CBFT — LE PETIT VAMPIRE Avec Joel Dacks, Christopher SQTANTON ET Marsha Moreau. — Les aventures d'un jeune garçon vampire. Rudiger, vivant dans un cimetière avec sa famille. CBJET — SHARON, LOIS & BRAM'S ELEPHANT SHOW IV CFRS — TELEFON Anim.: Pierre Marcotte, Jacques Desrosiers, Claude Blanchard (lundi, mercredi, vendredi) et Claire Jean (mardi, jeudi). Jeux, entrevues et variétés. (1h.) CJPM — LES DEUX FONT LA PAIRE (1h.) CFCF — SANTÉ LA VIE Avec Louise Josée Mondoux. Émission axée sur la santé, la qualité de vie et le mieux-être. (1h.) TVFQ — KAZCADO WVNY — G.I. JOE</p> <p>16h45 SE — LES AVENTURES DE MISS CATASTROPHE</p> <p>16h55 TVFQ — GRAND MAISON, GRAND BARRAGE</p> <p>17h00 CKRS - CBFT — D'UNE SÉRIE A L'AUTRE SARA DANE (dern. de 8). Avec Juliet Jordan, Harold Hopkins et Barry Quinn. — Sous l'administration rebelle, Louis s'occupe des propriétés tandis que Sara retourne au magasin. Les Barwell rentrent en Angleterre</p>
---	--	--	--	---	---

(Suite de lundi)

pour toucher un héritage. (1h.)
CBJET — VIDEO HITS Avec Samantha Taylor.
CFCF — FAMILY TIES Avec Michael J. Fox, Meredith Baxter Birney et Michael Gross.
R-Q - CIVV — CHARLIE BROWN CHARLIE BROWN EST AMOUREUX. Reprise de dimanche. 18h30.
WJDK — THE JUDGE.
WPTZ — THE FACTS OF LIFE.
WTVS — FLEXIBLE READING.
WVNY — WIN, LOSE OR DRAW.
FC — PEGGY SUE GOT MARRIED.
TSN — TSN WRESTLING (Pd) (1h30)

17h20
TVFQ — LE JOURNAL

17h30
CBJET — THREE'S COMPANY
CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Hélène Fouquet et Luc Lapierre.
CFCF — CHEERS Avec Ted Danson, Rhea Perlman et John Ratzenberger.
CJPM - CFER — FAIS-MOI UN DESIN Anim.: Yves Corbeil. Un happening quotidien où deux équipes tentent de deviner tout à tour une phrase ou une expression à partir d'un croquis.
R-Q - CIVV — PINOCCHIO PETITS MANEGES ET GRAND BRUIT.
WJDK — PEOPLE'S COURT.
WPTZ — JEOPARDY Anim.: Alex Trebek.
WTVS — HEALTH CARE ORGANIZATION
WVNY — LOVE CONNECTION

17h50
TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS Inv.: Pierrette Bruno.

18h00
CKRS — LE 18 HEURES
CBJET — NEWSWATCH Avec Dennis Trudeau. (1h.)
CFRS — ACTION, REACTION! Anim.: Pierre Lalonde. Inv.: Vincent Bilodeau et Isabelle Miquelon.
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM - CFER — ICI MONTREAL
CBFT — MONTREAL CE SOIR
R-Q - CIVV — PASSE-PARTOUT C'EST LE TEMPS DES FRAISES.
WJDK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NEWS 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — NEWSCENTER 22

18h07
CKRS — UN PARC, UNE VILLE

18h10
TVFQ — CONSTRUIRE LA QUALITE

18h20
SE — BACH ET BOTTINE

18h30
CKRS - CBFT — MARIO LURASCHI, HOMME DE CHEVAL Le cascadeur dresseur de chevaux, Mario Luraschi, parle de son intérêt et de son amour pour ces bêtes qu'il dresse et avec lesquelles il établit avant tout des rapports de confiance et de complicité.
CFRS — LA MAISON DESCHENES Guillaume (Léo l'hal) annonce officiellement que David (Vincent Graton) est le fils de François. Jean-François (Benoît Graton) réagit fort mal à la nouvelle. François Tanguay (Pascal Rollin) continue d'acheter les parts de la Maison.
CJPM - CFER — UN ETE DE BONNE HUMEUR Avec Louise Latraverse. Un nouveau talk-show aux multiples facettes qui parle d'activités estivales. (1h.)
R-Q - CIVV — TELESERVICE Un magazine de services et d'affaires publiques. Animé par Claude Saucier, avec la collaboration de Aimé Boivin, Elizabeth Gagnon, Marc Laurendeau, Lise LeBel, Yves Mondoux et Guy Richer. En reprise à 23h15.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
TSN — SPORTSDESK

19h00
CKRS - CBFT — LA COUR EN DIRECT Un juge à la retraite entend des causes reliées à la vie quotidienne. Anim.: Me Jocelyne Jarry. Juge l'honorable Paul Robitaille. Asphalte mou. — Tout travail mérite un salaire.
CBJET — PEOPLE FIRST Avec Yvan Huneault.
CFRS — COMPTANT CONTENT Quiz Avec Larry-Michel Demers. Monsieur et Madame Tout Le Monde, films à leur insu, sont abordés pour exécuter des gestes farfelus moyennant une somme quelconque. Le truc pour les concurrents en studio, c'est de deviner qui fera quoi et pour combien?
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Un reportage sur la lutte professionnelle. est-ce du sport ou du

spéciale?
TVFQ — SI J'ETAIS VOUS Inv.: Sapho et Françoise Xenakis.
WJDK — THE CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER.
WPTZ — FAMILY TIES Avec Michael J. Fox, Meredith Baxter Birney et Michael Gross.
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak.
FC — AMAZING GRACE AND CHUCK
TSN — JIMMY WILLIAMS AND THE BLUE JAYS (Pd) Revue hebdomadaire des Blue Jays de Toronto.

19h15
R-Q - CIVV — L'INDICE Anim.: Louis Bergeron. L'actualité économique et son impact dans notre vie de tous les jours. En reprise à 23h00.

19h28
CFRS — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE Avec Lise Lapointe et Guy Mongrain.

19h30
CKRS - CBFT — INSOLENCES D'UNE CAMERA Les réactions des gens face à diverses surprises du quotidien. Avec Alain Stanke.
CBJET — DANGER BAY PETS AND PEEVES Avec Donnelly Rhodes et Hagan Beggs. — Grant est scandalisé par le nouveau projet du Dr. George Dunbar: il se procure de l'argent.
CFRS — CINEMA QUATRE SAISONS FRAN. (2h.)
CFCF — LIVE IT UP Alan Edmonds se rend à Brier Island, en Nouvelle-Ecosse, pour observer des baleines; Jack McGaw examine les divorces faits-main; et Dianne Buckner se rend en Californie jeter un coup d'oeil sur la mode des surfers.
CJPM - CFER — CHARIVARI Avec Guy Mongrain. Inv.: Julien Bessette, Monique Miville Deschênes, Yves Masticotte et Georges Floues.

WJDK — HOLLYWOOD SQUARES
WPTZ — CHEERS Avec Ted Danson, Rhea Perlman, John Ratzenberger et George Wendt.
WTVS — DETROIT BLACK JOURNAL
WVNY — A CURRENT AFFAIR
TSN — BUDWEISER TRUCK AND TRACTOR PULL CHAMPIONSHIPS (Pd) En provenance de Hartford, Connecticut. (1h.)

19h36
TVFQ — MADE IN REAULT

20h00
CKRS - CBFT — MEURTRE PAR INTENTION (Dern. de 2) Drame psychologique tiré d'une histoire vécue avec Michael Biehn, Madolyn Smith et Morgana King. — Trois ans après le retour de Katherine chez ses parents, Charles élabore le projet de la tuer. (2h.)
CBJET - WJDK — KATE & ALLIE THE CLIP SHOW Avec Susan Saint James et Jane Curtin. — Susan Saint James, Jane Curtin, Allison Smith, Ari Meyers et Frederick Koehler se remémorent les cinq dernières saisons de Kate & Allie. REPRISÉ.
CFCF — WVNY — MACGYVER (1h.)
CJPM - CFER — CRIMES EN SOLDE Avec Winston Reker, Jonathan Welsh et Peter Krantz. — Adderly aide une ballerine russe à fuir son pays et à se blanchir d'une série de meurtres dont on dit qu'elle est complice. (1h.)
R-Q - CIVV — UN SOUPÇON DE PREUVE Les recherches et les innovations techniques mises en oeuvre par Scotland Yard pour identifier les drogues et remèdes de tout accabit. (1h.) En reprise mercredi. 16h00.
TVFQ — FÊTE COMME CHEZ VOUS Inv.: la compagnie Créole et Sapho.
WPTZ — ALF WEDDING BELL BLUES Avec Max Wright, Anne Schedeen et Andrea Elson. — Après avoir découvert que ses parents lui ont menti, Alf décide d'entrer au monastère. REPRISÉ.
WTVS — ADVENTURE RING OF FIRE DANCE OF THE WARRIORS (1h.) En reprise à 01h00.
SE — LA B.C. DE LA VIE

20h30
CBJET — DEGRASSI JUNIOR HIGH THE BIG DANCE Avec Niki Nemeny. — Voula, contre la volonté de son père, s'entête à aller au bal. Elle en éprouve cependant du regret lorsqu'elle doit prononcer un discours à la place de la présidente d'école. REPRISÉ.
TVFQ — HAUTES TENSIONS
WJDK — DESIGNING WOMEN STRANDED Avec Delta Burke, Dixie Carter et Annie Potts. — A cause d'une tempête, Suzanne est forcée de partager une chambre avec Anthony. REPRISÉ.
WPTZ — VALERIE'S FAMILY MOTHER POOLE Avec Sandy Duncan, Josh Taylor et Jason Bateman. — David joue au psychologue et s'attire des ennuis. REPRISÉ.
TSN — BLUE JAYS BASEBALL Les Brewers de Milwaukee reçoivent les Blue Jays. (3h30) EN DIRECT

21h00
CBJET — CAPTAIN ED BACKSTAGE
CFCF — WVNY — CTV SPECIAL MOVIE PRESENTATION THE BABY M STORY (dern. de 2) (2h.) Voir dimanche 21h00.
CJPM - CFER — LES HÉRITIERS DU RÊVE L'ARRIVÉE Avec Ted Shackelford, Joan Van Ark et Claudia Lonow. — Après dix-sept ans de séparation, Miss Elie réunit son fils Gary et sa femme Valene. Tous deux quittent Dallas pour aller s'établir en Californie avec l'aide de Bobby Ewing. (1h.) Suite demain 21h00.
R-Q - CIVV — LE MAGAZINE Anim.: Guy Bois. Magazine de la vie québécoise. Sujets: les métiers dangereux. Si pour les cascadeurs et les plongeurs, les risques font partie

du métier, pour d'autres travailleurs, le danger est plus pernicieux. Nous exposerons aujourd'hui les cas des contrôleurs aériens, des infirmières, des travailleurs d'usine et des camionneurs. (1h.) En reprise jeudi. 16h00.
TVFQ — L'OUËD
WJDK — THE MISS UNIVERSE PAGEANT SPECIAL Anim.: Alan Thicke et Tracy Scoggins. Gala de sélection de Miss Univers 1988, en provenance du stade Lin Kou de Taipei, Chine. (2h.) EN DIRECT.
WPTZ — NBC MONDAY NIGHT AT THE MOVIES PREMIERE MONDIALE. C.A.T. SQUAD PYTHON WOLF (2h.)
WTVS — AN OCEAN APART THE MOVIE YEARS (1h.) En reprise à 02h00.
FC — HOOSIERS

22h20
CKRS - CBFT — LE MONT LES GRUPEES PARA-MILITAIRES L'I.R.A. (Irlandaise) et l'U.D.A. sont les principaux instruments de la violence en Ulster.
TVFQ — L'OUËD
WJDK — THE MISS UNIVERSE PAGEANT SPECIAL Anim.: Alan Thicke et Tracy Scoggins. Gala de sélection de Miss Univers 1988, en provenance du stade Lin Kou de Taipei, Chine. (2h.) EN DIRECT.
WPTZ — NBC MONDAY NIGHT AT THE MOVIES PREMIERE MONDIALE. C.A.T. SQUAD PYTHON WOLF (2h.)
WTVS — AN OCEAN APART THE MOVIE YEARS (1h.) En reprise à 02h00.
FC — HOOSIERS

22h30
CBJET — DESIGNING WOMEN STRANDED Avec Delta Burke, Dixie Carter et Annie Potts. — A cause d'une tempête, Suzanne est forcée de partager une chambre avec Anthony. REPRISÉ.
CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Hélène Fouquet ou Luc Lapierre.

21h45
TVFQ — TELEFOOT
SE — LE BATEAU-PHARE

22h00
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFRS — JASMIN CENTRE-VILLE (1h.)
CJPM - CFER — UN BON PROGRAMME Jacques Fauteux, coanimateur d'un nouveau talk-show animé par une personnalité différente toutes les semaines. (1h.) En reprise demain. 12h30.
R-Q - CIVV — JUSTICE POUR TOUS DOCTEUR OU MEDECIN? L'avocat de l'Aide juridique explique comment vérifier la compétence d'un professionnel de la santé. En reprise mardi. 15h30.
WTVS — MOYERS: JOSEPH CAMPBELL AND THE POWER OF MYTH THE HERO'S ADVENTURE (1h.) En reprise à 03h00.

21h45
TVFQ — TELEFOOT
SE — LE BATEAU-PHARE

22h00
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFRS — JASMIN CENTRE-VILLE (1h.)
CJPM - CFER — UN BON PROGRAMME Jacques Fauteux, coanimateur d'un nouveau talk-show animé par une personnalité différente toutes les semaines. (1h.) En reprise demain. 12h30.
R-Q - CIVV — JUSTICE POUR TOUS DOCTEUR OU MEDECIN? L'avocat de l'Aide juridique explique comment vérifier la compétence d'un professionnel de la santé. En reprise mardi. 15h30.
WTVS — MOYERS: JOSEPH CAMPBELL AND THE POWER OF MYTH THE HERO'S ADVENTURE (1h.) En reprise à 03h00.

22h15
TVFQ — TELEFOOT
SE — LE BATEAU-PHARE

22h30
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFRS — JASMIN CENTRE-VILLE (1h.)
CJPM - CFER — UN BON PROGRAMME Jacques Fauteux, coanimateur d'un nouveau talk-show animé par une personnalité différente toutes les semaines. (1h.) En reprise demain. 12h30.
R-Q - CIVV — JUSTICE POUR TOUS DOCTEUR OU MEDECIN? L'avocat de l'Aide juridique explique comment vérifier la compétence d'un professionnel de la santé. En reprise mardi. 15h30.
WTVS — MOYERS: JOSEPH CAMPBELL AND THE POWER OF MYTH THE HERO'S ADVENTURE (1h.) En reprise à 03h00.

22h45
TVFQ — TELEFOOT
SE — LE BATEAU-PHARE

22h55
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFRS — JASMIN CENTRE-VILLE (1h.)
CJPM - CFER — UN BON PROGRAMME Jacques Fauteux, coanimateur d'un nouveau talk-show animé par une personnalité différente toutes les semaines. (1h.) En reprise demain. 12h30.
R-Q - CIVV — JUSTICE POUR TOUS DOCTEUR OU MEDECIN? L'avocat de l'Aide juridique explique comment vérifier la compétence d'un professionnel de la santé. En reprise mardi. 15h30.
WTVS — MOYERS: JOSEPH CAMPBELL AND THE POWER OF MYTH THE HERO'S ADVENTURE (1h.) En reprise à 03h00.

22h55
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFRS — JASMIN CENTRE-VILLE (1h.)
CJPM - CFER — UN BON PROGRAMME Jacques Fauteux, coanimateur d'un nouveau talk-show animé par une personnalité différente toutes les semaines. (1h.) En reprise demain. 12h30.
R-Q - CIVV — JUSTICE POUR TOUS DOCTEUR OU MEDECIN? L'avocat de l'Aide juridique explique comment vérifier la compétence d'un professionnel de la santé. En reprise mardi. 15h30.
WTVS — MOYERS: JOSEPH CAMPBELL AND THE POWER OF MYTH THE HERO'S ADVENTURE (1h.) En reprise à 03h00.

23h00
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFRS — JASMIN CENTRE-VILLE (1h.)
CJPM - CFER — UN BON PROGRAMME Jacques Fauteux, coanimateur d'un nouveau talk-show animé par une personnalité différente toutes les semaines. (1h.) En reprise demain. 12h30.
R-Q - CIVV — JUSTICE POUR TOUS DOCTEUR OU MEDECIN? L'avocat de l'Aide juridique explique comment vérifier la compétence d'un professionnel de la santé. En reprise mardi. 15h30.
WTVS — MOYERS: JOSEPH CAMPBELL AND THE POWER OF MYTH THE HERO'S ADVENTURE (1h.) En reprise à 03h00.

23h00
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFRS — JASMIN CENTRE-VILLE (1h.)
CJPM - CFER — UN BON PROGRAMME Jacques Fauteux, coanimateur d'un nouveau talk-show animé par une personnalité différente toutes les semaines. (1h.) En reprise demain. 12h30.
R-Q - CIVV — JUSTICE POUR TOUS DOCTEUR OU MEDECIN? L'avocat de l'Aide juridique explique comment vérifier la compétence d'un professionnel de la santé. En reprise mardi. 15h30.
WTVS — MOYERS: JOSEPH CAMPBELL AND THE POWER OF MYTH THE HERO'S ADVENTURE (1h.) En reprise à 03h00.

22h20
CKRS - CBFT — LE MONT LES GRUPEES PARA-MILITAIRES L'I.R.A. (Irlandaise) et l'U.D.A. sont les principaux instruments de la violence en Ulster.
TVFQ — L'OUËD
WJDK — THE MISS UNIVERSE PAGEANT SPECIAL Anim.: Alan Thicke et Tracy Scoggins. Gala de sélection de Miss Univers 1988, en provenance du stade Lin Kou de Taipei, Chine. (2h.) EN DIRECT.
WPTZ — NBC MONDAY NIGHT AT THE MOVIES PREMIERE MONDIALE. C.A.T. SQUAD PYTHON WOLF (2h.)
WTVS — AN OCEAN APART THE MOVIE YEARS (1h.) En reprise à 02h00.
FC — HOOSIERS

22h30
CBJET — DESIGNING WOMEN STRANDED Avec Delta Burke, Dixie Carter et Annie Potts. — A cause d'une tempête, Suzanne est forcée de partager une chambre avec Anthony. REPRISÉ.
CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Hélène Fouquet ou Luc Lapierre.

21h45
TVFQ — TELEFOOT
SE — LE BATEAU-PHARE

22h00
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFRS — JASMIN CENTRE-VILLE (1h.)
CJPM - CFER — UN BON PROGRAMME Jacques Fauteux, coanimateur d'un nouveau talk-show animé par une personnalité différente toutes les semaines. (1h.) En reprise demain. 12h30.
R-Q - CIVV — JUSTICE POUR TOUS DOCTEUR OU MEDECIN? L'avocat de l'Aide juridique explique comment vérifier la compétence d'un professionnel de la santé. En reprise mardi. 15h30.
WTVS — MOYERS: JOSEPH CAMPBELL AND THE POWER OF MYTH THE HERO'S ADVENTURE (1h.) En reprise à 03h00.

21h45
TVFQ — TELEFOOT
SE — LE BATEAU-PHARE

22h00
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFRS — JASMIN CENTRE-VILLE (1h.)
CJPM - CFER — UN BON PROGRAMME Jacques Fauteux, coanimateur d'un nouveau talk-show animé par une personnalité différente toutes les semaines. (1h.) En reprise demain. 12h30.
R-Q - CIVV — JUSTICE POUR TOUS DOCTEUR OU MEDECIN? L'avocat de l'Aide juridique explique comment vérifier la compétence d'un professionnel de la santé. En reprise mardi. 15h30.
WTVS — MOYERS: JOSEPH CAMPBELL AND THE POWER OF MYTH THE HERO'S ADVENTURE (1h.) En reprise à 03h00.

22h15
TVFQ — TELEFOOT
SE — LE BATEAU-PHARE

22h30
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFRS — JASMIN CENTRE-VILLE (1h.)
CJPM - CFER — UN BON PROGRAMME Jacques Fauteux, coanimateur d'un nouveau talk-show animé par une personnalité différente toutes les semaines. (1h.) En reprise demain. 12h30.
R-Q - CIVV — JUSTICE POUR TOUS DOCTEUR OU MEDECIN? L'avocat de l'Aide juridique explique comment vérifier la compétence d'un professionnel de la santé. En reprise mardi. 15h30.
WTVS — MOYERS: JOSEPH CAMPBELL AND THE POWER OF MYTH THE HERO'S ADVENTURE (1h.) En reprise à 03h00.

22h45
TVFQ — TELEFOOT
SE — LE BATEAU-PHARE

22h55
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFRS — JASMIN CENTRE-VILLE (1h.)
CJPM - CFER — UN BON PROGRAMME Jacques Fauteux, coanimateur d'un nouveau talk-show animé par une personnalité différente toutes les semaines. (1h.) En reprise demain. 12h30.
R-Q - CIVV — JUSTICE POUR TOUS DOCTEUR OU MEDECIN? L'avocat de l'Aide juridique explique comment vérifier la compétence d'un professionnel de la santé. En reprise mardi. 15h30.
WTVS — MOYERS: JOSEPH CAMPBELL AND THE POWER OF MYTH THE HERO'S ADVENTURE (1h.) En reprise à 03h00.

22h55
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFRS — JASMIN CENTRE-VILLE (1h.)
CJPM - CFER — UN BON PROGRAMME Jacques Fauteux, coanimateur d'un nouveau talk-show animé par une personnalité différente toutes les semaines. (1h.) En reprise demain. 12h30.
R-Q - CIVV — JUSTICE POUR TOUS DOCTEUR OU MEDECIN? L'avocat de l'Aide juridique explique comment vérifier la compétence d'un professionnel de la santé. En reprise mardi. 15h30.
WTVS — MOYERS: JOSEPH CAMPBELL AND THE POWER OF MYTH THE HERO'S ADVENTURE (1h.) En reprise à 03h00.

23h00
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFRS — JASMIN CENTRE-VILLE (1h.)
CJPM - CFER — UN BON PROGRAMME Jacques Fauteux, coanimateur d'un nouveau talk-show animé par une personnalité différente toutes les semaines. (1h.) En reprise demain. 12h30.
R-Q - CIVV — JUSTICE POUR TOUS DOCTEUR OU MEDECIN? L'avocat de l'Aide juridique explique comment vérifier la compétence d'un professionnel de la santé. En reprise mardi. 15h30.
WTVS — MOYERS: JOSEPH CAMPBELL AND THE POWER OF MYTH THE HERO'S ADVENTURE (1h.) En reprise à 03h00.

23h21
CFCF — PULSE
CJPM - CFER — ICI MONTREAL

23h30
CBJET — THREE'S COMPANY
CFRS — LE SAINT L'HERITAGE Avec Roger Moore. (1h.)
CJPM - CFER — LES SPORTS
WJDK — WKRP IN CINCINNATI
WPTZ — THE TONIGHT SHOW Anim.: Johnny Carson. (1h.)
WTVS — BIG FISH DOWN UNDER (1h.)
WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

00h00
CBJET — RUMPOLE OF THE BAILEY Avec Leo McKern. (1h.)
CFCF — NATIONAL GEOGRAPHIC SPECIAL AFRICAN ODYSSEY La saga de Mark et Delia Owens, expulsés d'une réserve du Botswana après avoir attiré l'attention mondiale sur les espèces en voie de disparition, cherchent maintenant un nouveau site d'observation. (1h.)
CJPM — CINEMA LUNE LA STAR DU CINEMA DE MINUIT (1h50)
CFER — CINE-PLUS PENDEZ-LES HAUT ET COURT (2h.)
WJDK — HUNTER DEATH MACHINE. (1h10)
WVNY — FEED MY PEOPLE
TSN — SPORTSDESK

00h30
WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)
WTVS — PROFILES OF NATURE
TSN — TSN WRESTLING (R) (1h30)

03h30
FC — THE HITCHHIKER - O.D. FEELING

04h00
WTVS — VOICES AND VISIONS SYLVIA PLATH. (1h.)

FC — AMAZING GRACE AND CHUCK
CFCF — MAGNUM P.I. (1h.)

01h00
CFCF — CINEMA 12 CHEAPER BY THE DOZEN (1h45)
WTVS — ADVENTURE (1h.) Reprise de 20h00
SE — LA MAZURKA DU PUCEAU

01h10
WJDK — THE CBS LATE NIGHT MOVIE PLEASURE COVE. (1h20)

01h15
FC — TRICK OR TREAT

02h00
WTVS — AN OCEAN APART (1h.) Reprise de 21h00.
TSN — SPORTSDESK

02h30
SE — MALONE
TSN — JIMMY WILLIAMS AND THE BLUE JAYS (R)

02h45
CFCF — DOUBLE FEATURE THE CRITICAL LIST. (2h.)

03h00
WTVS — MOYERS: JOSEPH CAMPBELL AND THE POWER OF MYTH (1h.) Reprise de 22h00.

FC — THE HITCHHIKER - THE CURSE
TSN — BLUE JAYS BASEBALL (R) (3h30)

00h00
CJPM — LA STAR DU CINEMA DE MINUIT (5) (The Girl on the Late, Late Show). E.-U. 1974. Drame policier de G. Nelson avec Don Murray, Laraine Stephens et Walter Pidgeon. — Un producteur de télévision est à la recherche d'une vedette de cinéma disparue. — Intrigue complexe présentant peu d'intérêt. Mise en scène laborieuse. Bonne distribution. Film tourné pour la télévision. (1h.50)

CFER — PENDEZ-LES HAUT ET COURT (4) (Hang'em High), E.-U. 1968. Western de T. Post avec Clint Eastwood, Ed Begley et Inger Stevens. — Un ex-prisonnier, devenu assistant-shérif, recherche l'homme qui l'a fait condamner injustement pour vol. — Action bien menée. Réalisation vigoureuse. Dialogue sobre. Prises de vues habiles. Bonne interprétation. (2h.)

CFRS — FRAN (3) Aust. 1985. Drame social de G. Hambly avec Noni Hazlehurst, Annie Byron et Alan Fletcher. — Une jeune femme ayant trompé son mari se retrouve seule avec ses enfants et à beaucoup de mal à s'en sortir affectivement. — Drame émotionnel à tendance féministe. Récit crédible, poignant mais pessimiste. Mise en scène de métier. Excellente interprétation de N. Hazlehurst. (2h.)

CFRS — LE SHERIF ET L'ORPHELINE (5) (True Grit - A Further Adventure), E.-U. 1978. Western de R. T. Heffron avec Warren Oates, Lisa Pelikan et Lee Meriwether. — Les mésaventures d'un ancien shérif chargé d'accompagner une orpheline en Californie. — Pâte suite d'un western à succès. Intrigue forcée. Réalisation indifférente. Interprètes acceptables. Film tourné pour la télévision. — A. (2h.)

CKRS - CBFT — LA JARDINIERE D'ARGENTEUIL (5) Fr. 1966. Comédie de J.-P. Le Chanois avec Jean Gabin, Liselotte Pulver et Pierre Vernier. — Un vieux jardinier imprime des billets de banque pour joindre les deux bouts. — Scénario mis au service de Gabin. Construction dramatique

Ciné-télé

LUNDI 23 MAI 10h00
CJPM — CLASSE '44 (5) (Class of '44), E.-U. 1973. Comédie de moeurs de P. Bogart avec Gary Grimes, Deborah Winters et Jerry Houser. — En 1944, trois adolescents ayant fini leur cours secondaire ont à faire face à divers problèmes de vie. — Suite inégale à Un Ete '42. Climat de l'époque presque caricaturé. Mise en scène appliquée. Interprétation acceptable. (2h.)x
CFER — QUAND L'INSPECTEUR S'EMMELE (4) (A Shot in the Dark), E.-U. 1964. Comédie de B. Edwards avec Peter Sellers, Elke Sommer et Herbert Lom. — Un inspecteur maladroit enquête sur le meurtre du chauffeur d'un industriel français. — Comique visuel inventif. Rythme entraînant. Composition amusante de P. Sellers. (2h.)
CJPM — BONJOUR ET AU REVOIR (5) (Hello-Goodbye), E.-U. 1970. Comédie sentimentale de J. Negulesco avec Michael Crawford, Genevieve Giles et Curd Jurgens. — Un vendeur d'automobiles a une aventure amoureuse avec une jeune femme qui se révèle être l'épouse d'un riche baron. — Intrigue banale peuplée de personnages superflus. Mélange peu convaincant de facitice et de luxueux. Interprétation moyenne. (2h.)
CFRS — LE SHERIF ET L'ORPHELINE (5) (True Grit - A Further Adventure), E.-U. 1978. Western de R. T. Heffron avec Warren Oates, Lisa Pelikan et Lee Meriwether. — Les mésaventures d'un ancien shérif chargé d'accompagner une orpheline en Californie. — Pâte suite d'un western à succès. Intrigue forcée. Réalisation indifférente. Interprètes acceptables. Film tourné pour la télévision. — A. (2h.)
CKRS - CBFT — LA JARDINIERE D'ARGENTEUIL (5) Fr. 1966. Comédie de J.-P. Le Chanois avec Jean Gabin, Liselotte Pulver et Pierre Vernier. — Un vieux jardinier imprime des billets de banque pour joindre les deux bouts. — Scénario mis au service de Gabin. Construction dramatique

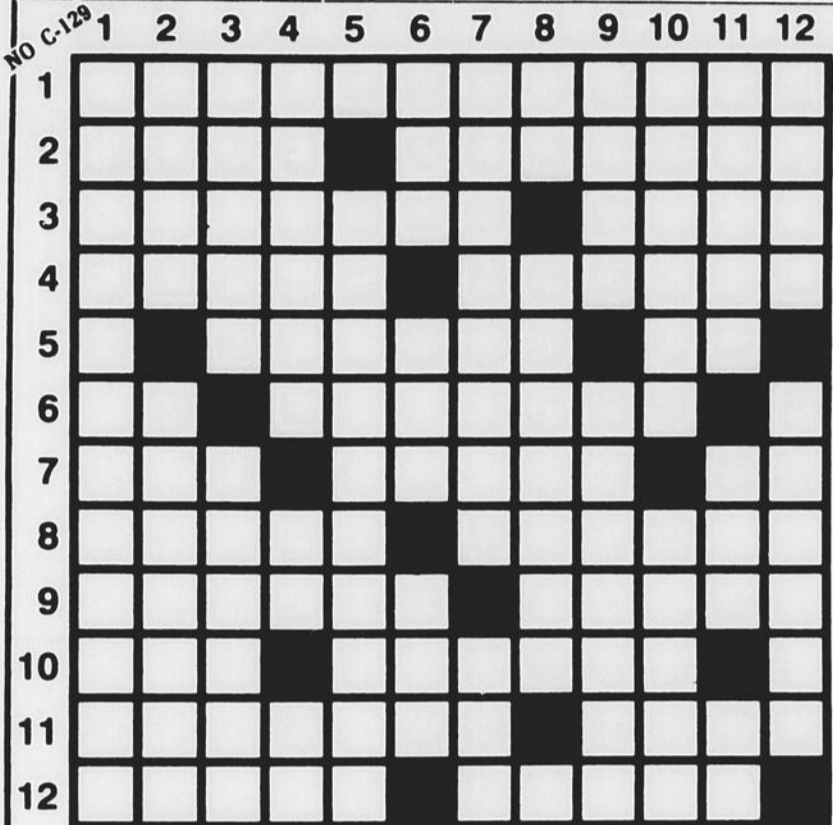
14h30
CFRS — FRAN (3) Aust. 1985. Drame social de G. Hambly avec Noni Hazlehurst, Annie Byron et Alan Fletcher. — Une jeune femme ayant trompé son mari se retrouve seule avec ses enfants et à beaucoup de mal à s'en sortir affectivement. — Drame émotionnel à tendance féministe. Récit crédible, poignant mais pessimiste. Mise en scène de métier. Excellente interprétation de N. Hazlehurst. (2h.)
CFER — COMMENT TUER VOTRE FEMME (1re partie). (4) (How to Murder Your Wife), E.-U. 1964. Comédie de R. Quine avec Jack Lemmon, Virna Lisi et Terry-Thomas. — Un auteur de bandes dessinées trouve que la vie conjugale nuit à son inspiration. — Nombresuses trouvailles comiques. Quelques longueurs. Réalisation colorée. Interprétation enjouée. (2h.) Suite demain, même heure.
CKRS — LE BASTION DE LA LI-

Calendrier culturel

SEMAINE DU 22 MAI AU 30 MAI 1988

<p>Spectacle</p> <p>22 MAI ROBERT FILLION Lieu: Bar L'Africassée Heure: 22h00 Entrée libre</p> <p>22 MAI SOUPER CHANTANT AVEC LE TRIO CHANTEL (chansons populaires, québécoises, etc.) Avec Murielle Tremblay, Christiane Potvin et Antoinette Bélanger. Lieu: Restaurant-bar La Vitaine, Jonquières Heure: 18h30</p> <p>26 ou 30 MAI JO AZUBUT Lieu: Bar L'Africassée, Jonquières Heure: 22h00 Entrée libre</p> <p>26-27-28 MAI L'ORGANISATION BOL DO Lieu: Palais d'Arvida Heure: 21h00 Admission: \$5 Inf.: 548-6505</p> <p>27 MAI RONALD McDONALD Heure: 9h30 à m. et 13h20 Lieu: Agence St. Alaire, La Baie Admission: 50¢ par enfant (Réservations: 544-7394)</p> <p>28 MAI CONCERT AGATHE MARTEL - ARMAND FERLAND - HELENE LAQUERE Lieu: Salle Camil Lavoie, Hébertville Heure: 20h30</p> <p>29 MAI SPECTACLE L'HERITAGE D'ETIENNE Lieu: Centre culturel Mont Jacob, Jonquières Heure: 14h00 Inf.: 542-4516</p> <p>29-30 MAI DANSONS AU 150e Spectacle présenté par l'Ecole Fro-</p>	<p>rence par Florence Fourcaudot Lieu: Auditorium Dufour, Chicoutimi Heure: 20h00 Admission: \$10 et \$12</p> <p>31 MAI</p>
--	--

Mots croisés



HORizontalement

- 1—Trouble du langage parlé, où les mots sont détournés de leur sens habituel.
- 2—Mollusque marin comestible. — Sévérité.
- 3—Fatigué à l'excès. — Liquide sécrété par le foie.
- 4—Poire à deux valves, utilisée en ORL. — D'une chaleur très atténuée (pl.).
- 5—Se dit d'une loi qui punit une offense par une peine du même ordre. — Existes.
- 6—Erbium. — Variété de chou-rave.
- 7—Vaste espace caillouteux. — Se dit d'un esprit fortement appliqué. — Baryum.
- 8—Posture de yoga. — Oiseaux voisins du canard.
- 9—Mort sorti du tombeau et qu'un sorcier met à son service. — Obstinés.
- 10—Gendre de Mahomet. — Nouvelle qui se répand dans le public.
- 11—Bateaux de pêche à deux mâts. — Filet pour prendre les poissons.
- 12—Crochets doubles. — Creux plus ou moins large, dans le sol.

VERTICALEMENT

- 1—Personnage des Mille et Une Nuits et poème de Rimski-Korsakov.
- 2—Groupe fermé de personnes. — Déterminés.
- 3—Se dit d'un chat retourné à l'état sauvage. — Enfants.

- 4—Dignité musulmane. — Niobium. — Petit cube.
- 5—Utiles pour conserver la santé physique.
- 6—Métaux. — Colère. — Obtenue.
- 7—Réservée à la circulation à pied. — Médecins Sans Frontières.
- 8—Mercure. — Originale.
- 9—Longue robe blanche, utilisée dans les services liturgiques. — Décences.
- 10—Hommes d'un dévouement aveugle et fanatique. — Personnes.
- 11—Mille-pattes. — Belle-fille. — Règle à dessin.
- 12—Époques. — Envois du ballon à un partenaire mieux placé.

SOLUTION DU PROBLÈME C-128



Qui suis-je?

Indice No 6

Dame de coeur.

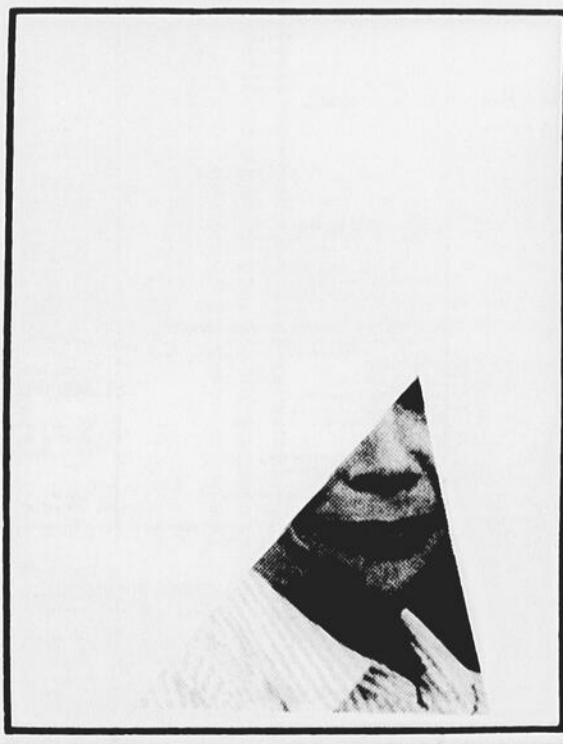
Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
 Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
 Chicoutimi, G7H 5C1



2833

UNE QUESTION PLATE

La revue américaine Popular Bridge présentait il y a quelque temps le problème suivant:

Donneur: Sud
 Vulnérables: Tous
 Nord
 ♠ 7 3
 ♥ R 8 6
 ♦ R V 10 9 8
 ♣ V 10 4
 Sud
 ♠ A 10 6
 ♥ D V 10
 ♦ A 7 6
 ♣ D 9 8 7

Sud Ouest Nord Est
 1 ♠ P 1 ♦ P
 1 SA Fin

Entame: 2 de pique

Est fait le premier pli du Roi, puis retourne le 4 de pique. En supposant, comme il semble, que les piques sont 4-4 chez les défenseurs, comment jouez-vous les carreaux?

LA RÉPONSE

Je vous jure que la question ne vient pas de moi, mais bien du Popular Bridge. J'espère de toute façon que vous n'avez pas pensé à jouer immédiatement A-R de carreau ou pris l'impasse à la Dame d'un côté ou de l'autre.

En fait, il s'agit de faire A-R de carreau en tête, mais seulement après avoir fait deux plis à trefle et deux autres à coeur.

Voici les quatre jeux:

Nord
 ♠ 7 3
 ♥ R 8 6
 ♦ R V 10 9 8
 ♣ V 10 4
 Ouest Est
 ♠ D V 8 2 ♠ R 9 5 4
 ♥ 9 7 4 3 ♥ A 5 2
 ♦ 4 3 ♦ D 5 2
 ♣ A 6 5 ♣ R 3 2
 Sud
 ♠ A 10 6
 ♥ D V 10
 ♦ A 7 6
 ♣ D 9 8 7

Après avoir gagné disons le deuxième pique, le déclarant fait mieux de jouer un trefle. A moins d'un bris défavorable de cette suite, rien ne pourra l'empêcher de réaliser sept plus grâce à un pique et deux plis à chaque autre suite.

Si par ailleurs le déclarant s'attaque immédiatement aux carreaux, soit en jouant A-R, soit en prenant l'impasse du mauvais côté, ce sont les défenseurs qui pourront réaliser sept plus grâce à un carreau, trois piques, un coeur et deux trefles.

En fait, le problème est si facile qu'il fallait poser une question du genre: comment jouez-vous les carreaux? J'espère que je n'ai pas gâché votre journée.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

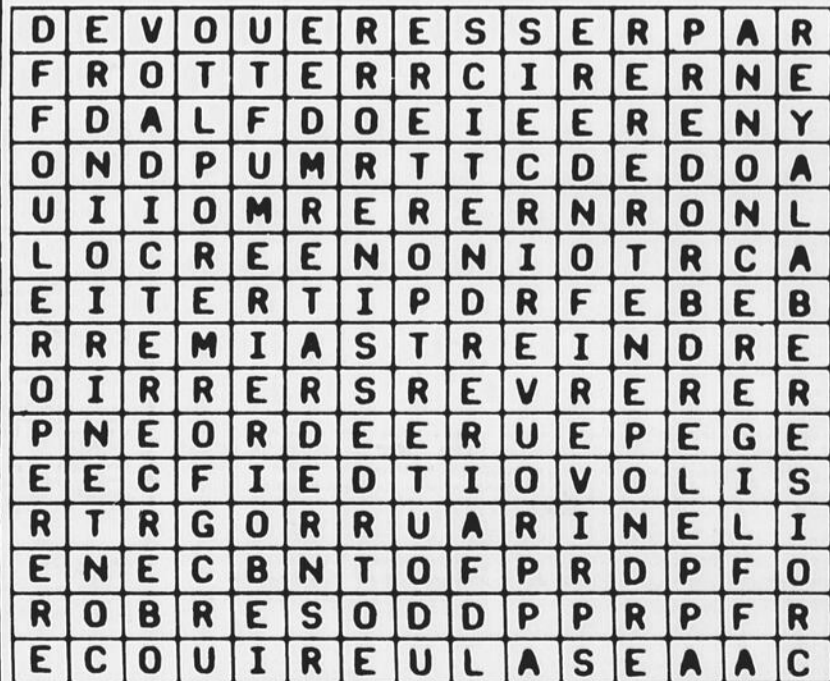
984

5 lettres	Le mot clé: Un trait
-----------	----------------------

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Adorer	Balayer	Croiser	Écrire	Lier	Pénétrer	Saluer
Affliger	Berçer				Perçer	
Aimer	Boire		Faire	Mors	Pondre	Tendre
	Broder	Dessiner	Fonder		Porter	Trio
Annoncer		Dévouer	Former	Oindre	Presser	
Appeler	Cirer	Dictier	Fouler	Opérer	Priver	
Approuver	Contenir	Douter	Frotter	Oser		
Astreindre	Coudre	Drap	Fumer	Ouir	Retarder	

Solution du problème précédent: Coeur



Voyages

Butte du Vent ou Buttes des Demoiselles...

Des collines aux îles? Connais

Aux îles, on dit des buttes, et même des butteaux - ces petites bosses herbeuses qui dominent les dunes. Des col-

lines? Connais pas. C'est de la Butte du Vent, 500 mètres d'altitude, le toit de l'île, qu'on a le meilleur

aperçu des Îles-de-la-Madeleine livrées sans retenue à l'océan. On voit alors par beau temps les îles qui

font la ronde en se tenant par la main, leurs bras sont les longues dunes qui les relient les unes aux autres. Voilà même pas trente ans elles se rejoignaient à marée basse seulement. Aujourd'hui c'est une belle route qui les rapproche et qui a l'air en suspension sur les eaux.

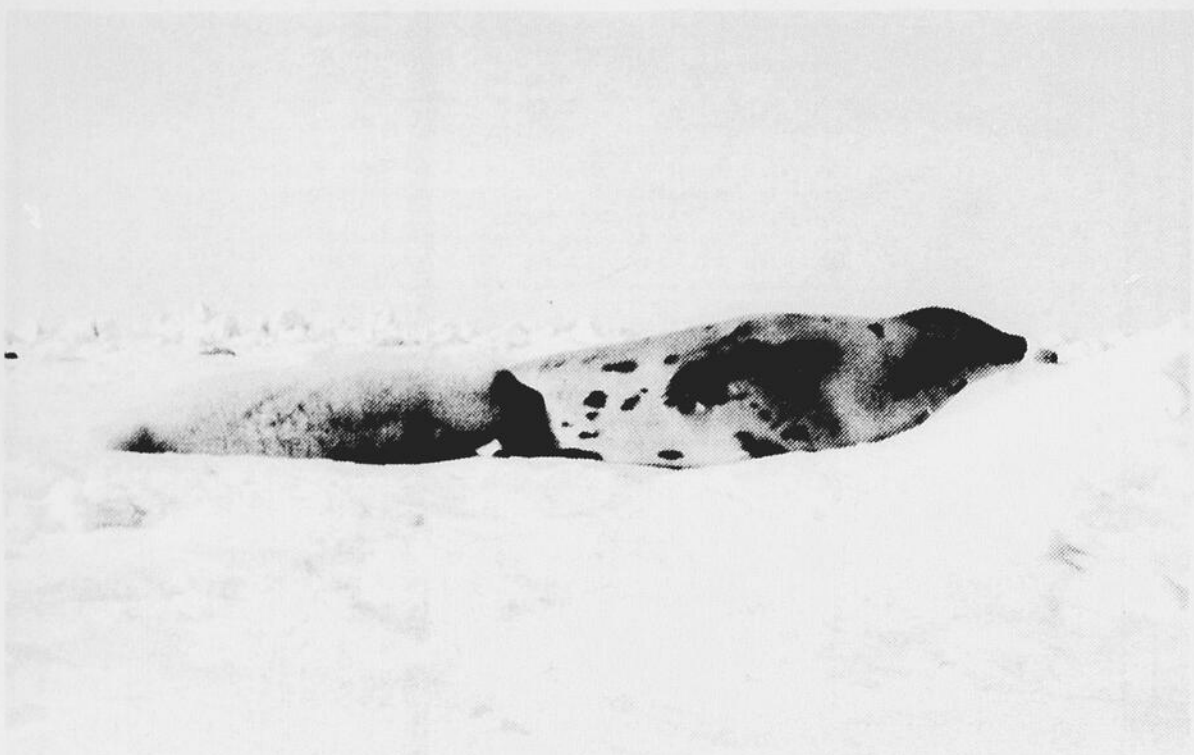
ner. Le chemin d'en-Haut découvre les Buttes des Demoiselles, fermes et rondes. Quel-



Madeleine Gagnon

C'est d'abord l'île de Havre-Aubert la plus au sud; sillonnée de routes, de sentiers pédestres, elle nous invite à flâ-

ner. Le chemin d'en-Haut découvre les Buttes des Demoiselles, fermes et rondes. Quel-



BLANCHON - Un «blanchon» tête sa mère, lors du temps des phoques, en mars. Allemands, Américains, Italiens, Français se croisent aux îles, le temps de faire un saut, en

hélicoptère, pour se rendre voir de plus près ces bêtes qui ont déjà beaucoup fait parler d'elles...



ELIANNE BASQUE

NOMINATION

Madeleine Godin, directrice de l'Agence de Voyages Sears, annonce la nomination d'une nouvelle conseillère, Mme Elianne Basque. Mme Basque qui possède une bonne expérience du voyage, est en mesure de vous conseiller adéquatement.

Vous pouvez la rejoindre au:

549-2128 ou à sa résidence au no: **547-1427**

Agence de voyages

SEARS

549-2128
Place du Saguenay

GRUPE OUEST-CANADIEN

Départ: 7 septembre

A partir de **\$1,590**
occ. double



Dominique Desmeules
Gérante

LA FRANCE DES ROUTES TRANQUILLES

Mme Dominique Desmeules revient d'un voyage en France où elle a pu expérimenter la formule Avion-Auto ainsi que les auberges France Accueil et Campanile. Riche d'informations toutes récentes sur ce pays, elle saura vous donner les meilleurs conseils en ce qui a trait à votre prochain voyage en France. La consulter ne sera qu'un atout à la réussite de votre voyage! Un livre «France des Routes Tranquilles» de Sélection Readers Digest, vous sera remis gratuitement à l'achat de deux billets d'avion et d'une location d'auto formule achat-rachat.

Notre agence est ouverte à tous

545-4060

PERMIS DU QUEBEC



VOYAGES
PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI

GRUPE GASPESIE

6 jours

12 au 17
juillet 1988



Double:

\$469

Prix par personne:

Triple: **\$439**

Quad.: **\$419**

Comprenant: le transport de la région aller-retour - le logement - les visites indiquées au programme - 6 repas inclus.

VOYAGES PARADIS INC.

3691, BOUL. HARVEY
JONQUIERE - 547-6645

détenteur d'un permis du Québec

VOYAGES

Place du Royaume,
Chicoutimi **545-4060**

SAGUENAY

JONQUIERE
2425, St-Dominique
542-3595

ALMA
Complexe
Jacques-Gagnon
668-3078

CHICOUTIMI
Place du Saguenay
696-3121

LA BAIE
Galerie de la Baie
544-8213

pas

sence des forêts dévorés par l'homme. Car c'est ici que l'histoire des îles a commencé, c'est ici qu'ont débarqué Acadiens, Écossais, gens de Miquelon, c'est ici qu'un joli musée de la mer rappelle un passé déjà riche et ponctué par les caprices de l'océan. C'est encore à Havre-Aubert, à la Grave, (douce déformation du mot grève) qu'on retrouve des artisans qui ont appris à jouer avec le sable, tels des prestidigitateurs ils en font des abat-jour, des pièces de verre qui ont l'air de sortir tout droit de Murano, des châteaux de sable rappelant les concours qui se tiennent chaque année sur les plages de Sandy Hook. Sous les doigts habiles de ces pêcheurs devenus artisans les longs soirs d'hiver, les coquillages se transforment en bijoux irisés, le laiton des épaves, en ancrs ou en voiliers qu'on rapporte chez-soi en souvenir.

Cap-aux-Meules, l'île suivante, est devenue le centre commercial de l'archipel. Les services principaux s'y regroupent: douanes - c'est ici que sont enregistrés tous les bateaux - commerces, restaurants, hôtels.

Le Château Madelinot, qui n'a pourtant rien d'un château en apparence, nous y accueillait en grands seigneurs. On comprend très vite pourquoi cet hôtel s'est mérité le grand prix du tourisme 1987. Son propriétaire André Bour-

que y a réuni tous les plaisirs des îles - des chambres confortables et aérées, une table excellente et j'y reviendrai, une salle à manger qui donne sur la mer, on s'y croirait en bateau - une piscine intérieure à l'eau de mer donc accessible en tous temps - une plage dont on était en train de terminer l'aménagement, un centre de thalassothérapie équipé dernier cri. On s'y laisse refaire la santé par les algues, les huiles essentielles aux parfums de ylang-ylang, de canelle, de géranium. Le propriétaire du centre, un Nadeau des îles, s'est entouré d'une bonne équipe; il a séjourné à Quiberon et y a acquis les techniques de l'un des centres de thalassothérapie les plus réputés de France.

André Bourque a encore le mérite d'avoir développé un tourisme international qui vient voir naître les phoques sur les glaces à la fin de l'hiver. La première année, 12 visiteurs, la deuxième année 225 visiteurs. Le Château Madelinot devient alors une véritable Société des Nations - Allemands, Américains, Italiens, Français s'y croisent; partent en hélicoptères et se posent sur les glaces comme sur la lune, emmitoufflés comme des cosmonautes.

Comment transformer un coin perdu en une attraction internationale?... élémentaire, mon cher Watson, il suffit d'y croire d'abord.



LE PHARE a bravé le temps, lui qui trônait déjà sur ces falaises bien avant le satellite et le

radar. Son charme est toutefois resté le même... (Photo Madeleine Gagnon)

Des économies pour la belle vie! Forfaits Vacances Tilden

depuis **15900\$***
par semaine!

D'un océan à l'autre, plus de 100 bureaux Tilden participants vous offrent ce forfait économique de 7 jours qui comprend 1 050 kilomètres sans frais supplémentaires.

Il suffit de réserver 24 heures à l'avance. Climatisation et plus grosses voitures disponibles également: les tarifs sont un peu plus élevés.

*Ce tarif est applicable aux locations commençant avant ou le 12 juin 1988. À compter du 13 juin, le tarif de 179,00\$ par semaine sera en vigueur.

Réservez tôt!

Pour Chicoutimi: 549-3888
Pour l'extérieur: 1-800-361-5334
(sans frais)



On s'affaire à vous plaire.



● À l'extérieur du Canada. Nos affiliés internationaux offrent aussi d'excellents forfaits vacances. Appelez Tilden pour tous les détails et réserver.

● Grands voyageurs. Tilden récompense les membres des programmes Aéroplan, Canadien Plus et autres.

● Voitures. Tilden loue plusieurs marques et modèles et met en vedette les voitures General Motors.

L'AMÉRIQUE EN 1988

AVEC DEPART DU SAGUENAY



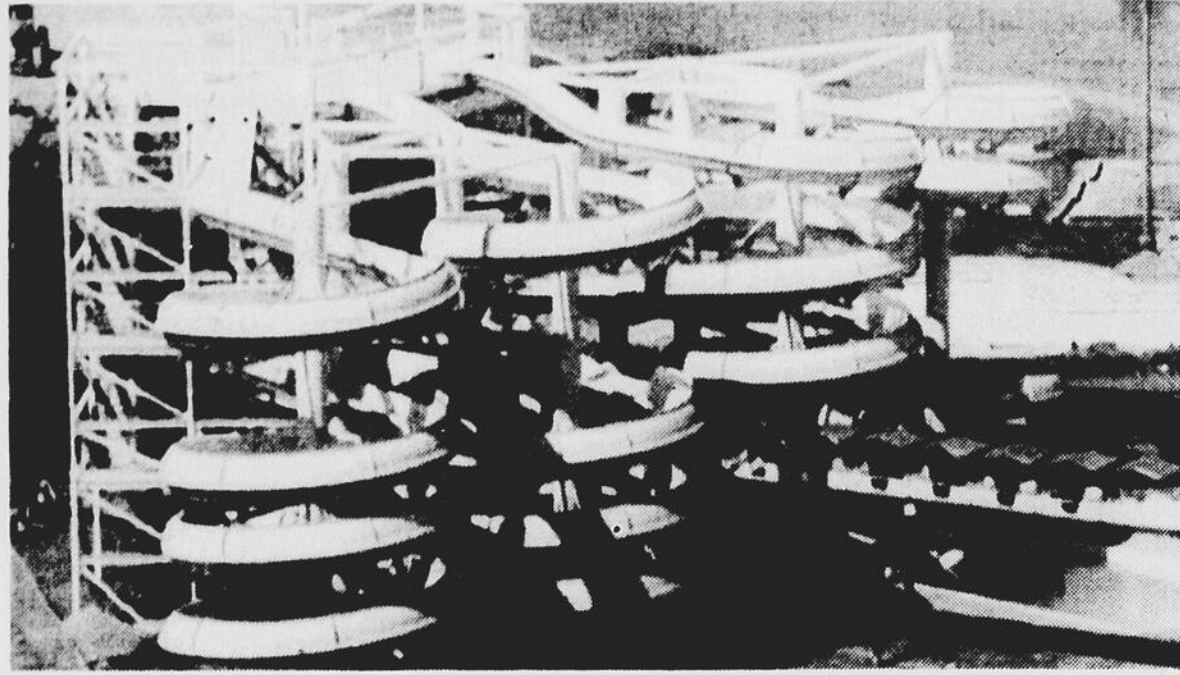
10 jours avec COMPLÈTE la Madeleine avec Vici Jacqueline Gagnon: 31 août	\$499.00
Bas St-Laurent, Côte Nord et îles Mingan 7 jours par autocar, bateau et train Du 18 au 24 juillet:	\$589.00
Toronto, Upper Canada Village, Chûtes Niagara, 1000 îles 4 jours du 25 au 28 juillet	\$259.00
Provinces Maritimes 9 jours par autocar: du 02 au 10 juillet	\$679.00
Pour vos vacances d'été Départ de Québec	
L'Ouest Canadien: 14 jours à partir de	\$1,299.00
Californie: 15 jours	\$1,399.00
Virginia Beach: 9 jours	\$569.00
Old Orchard Beach 5 jours à partir de	\$219.00

En collaboration avec



2401, St-Dominique
Jonquière - 542-8149 QUEBEC

La Ronde aura de tout pour plaire



GLISSADES D'EAU - Parmi les nombreuses activités que propose le parc d'attractions La Ronde, de Montréal, on retrouve les fameuses glissades d'eau qui en ont fait frémir plus d'un... (Phototèque Le Quotidien)

Revue musicale, cascades hollywoodiennes, musique dixie, spectacles de ski nautique, tels sont quelques-uns des nombreux spectacles qui marqueront l'été à La Ronde, à Montréal.

Le Jardin des Etoiles, le grand théâtre d'été de la Ronde, présentera une revue musicale inédite de Peter George. Dans Hollywood 100 ans à merveilles, danseurs et chanteurs feront revivre à travers une cinquantaine de numéros les moments les plus marquants du centenaire de Hollywood. Tous les jours de feux d'artifice, en pré-saison, et du 22 juin au 5 septembre, avec relâche le lundi.

Au Fort Edmonton, le spectacle Bienvenue aux cascades de Hollywood donnera une démonstration frappante des batailles de studio et des cascades avec contact. Côté saloon, la revue musicale du Silver Garter Saloon entremêlera chansons, danses et costumes d'époque, batailles

spectaculaires, French Cancan et piano de saloon, de façon à recréer l'atmosphère qui régnait au Far-West au siècle dernier. Du 22 juin au 5 septembre, avec relâche le lundi.

Ronald McDonald et ses amis skieurs seront de retour cette année au Lac des Dauphins avec une nouvelle comédie nautique. Du 22 juin au 5 septembre, avec relâche le lundi.

A la terrasse du bar Dixieland, un orchestre Dixie Band jouera de façon continue dans l'après-midi et la soirée. Du 22 juin au 5 septembre.

Dans le cadre des Super Shows Laurentide, les plus grandes vedettes internationales de l'heure viendront se donner en spectacle sur la nouvelle scène flottante de la Place d'animation. (Sièges réservés disponibles aux comptoirs Ticketron et, s'il en reste, aux guichets de la Ronde le jour des spectacles).

Château Laurier
 Tarif familial d'été
 à partir de 69 \$*
 du 1^{er} juillet au 5 septembre 1988
 Grande piscine intérieure
 1-800-268-9420

LORD ELGIN HOTEL
 La meilleure valeur
 au centre-ville d'Ottawa,
 à partir de 60 \$
 par nuit
 • Stationnement intérieur gratuit •
 1-800-267-4298

PLACE MINTO PLACE SUITE HOTEL
 Profitez d'une suite pour le prix
 d'une chambre d'hôtel
 1-800-267-3377

Radisson Hotel Ottawa Centre
 Hébergement de luxe pour le voyageur averti.
 Informez-vous de nos tarifs corporatifs et de week-end.
 Pour réservations dans le monde entier,
 composez 1-800-228-9822

Chimo Hotels
 Profitez de nos tarifs familiaux pour l'été
 Réservations
 744-1060 ou 1-800-387-9779

Delta Ottawa
 Rabais de 50 % sur le tarif régulier = 70 \$*
 du 1^{er} juillet au 5 septembre 1988
 1-800-268-1133
 *selon la disponibilité

Four Seasons Hotel OTTAWA
 Tarifs spéciaux d'été 1988
 75 \$* du jeudi au dimanche
 Composez 1-800-268-6282
 *selon la disponibilité

Aristocrat Suite Hotel
 Pour tarifs spéciaux, composez à frais fixes
 1-613-236-7500

PAUL'S BOAT LINES LTD.
 Excursions et tours guidés sur la rivière des Outaouais et le canal Rideau. Composez 613-733-5106 (bureau) et 235-8409 (embarras).

Destination 88 - Tout un événement à OTTAWA
 et dans la Région de la Capitale du Canada

Ne manquez pas ça!
 Invitez vos parents et amis et venez célébrer Destination 88 avec nous à Ottawa et dans la Région de la Capitale nationale. C'est une année remplie de grands événements et de festivals nationaux et couronnée par le dévoilement de nouveaux trésors culturels. Le nouveau Musée des beaux-arts du Canada ouvrira ses portes le 21 mai et sera des le 16 juin le premier musée d'Amérique du Nord à recevoir les œuvres du grand peintre Degas. Le 18 juin, c'est l'inauguration du nouveau Musée national de l'aviation, suivie, quelques jours plus tard, par O Canada, la grande fête nationale qui se déroulera du 30 juin au 3 juillet. Le 30 juin marque également l'ouverture de l'exposition Le Souffle de l'Esprit, une retrospective de la longue tradition artistique des peuples autochtones canadiens. Et tout le reste de l'année sera marqué par une série ininterrompue de festivals, de manifestations artistiques, culturelles et populaires.

Soyez les bienvenus!
 Un hébergement de première classe et d'une valeur exceptionnelle est à la disposition des visiteurs. Que vous voyagez avec votre famille ou avec des amis, la Capitale vous réserve son plus chaleureux accueil!
 Faites-en vous-même la découverte!
 Pour obtenir plus de renseignements sur les événements, les manifestations et les festivals qui se déroulent à Ottawa et dans la Région de la Capitale nationale dans le cadre de Destination 88, composez sans frais ou écrivez-nous pour obtenir GRATUITEMENT votre Trousse d'information d'été de Destination 88, une magnifique brochure en couleurs de 32 pages.

1-800-267-7285
 (Ontario et Québec)
 1-800-267-0450
 (Partout en Amérique du Nord)
 Trousse d'information d'été de Destination 88
 C.P. 1988, Succursale B
 Ottawa, Canada
 K1P 6L3

RAMADA HOTEL
 Tarif de week-end à partir de
60 \$* (occupation double)
 Face à la Colline parlementaire
 Directement en face du Musée canadien
 des civilisations
 1-800-567-9607 ou (819) 778-6111
 35, rue Laurier, Hull (Québec) J8X 4E9

RIDEAU
 CENTRE RIDEAU CENTRE
 Plus de 230 magasins et restaurants
 En plein cœur de la ville
 Angle Rideau et prom. du Colonel By
 Renseignements
(613) 236-6565

SKYLINE OTTAWA
 Centre-ville
 à partir de **65 \$*** par nuit
 7 jours/semaine du 1^{er} juillet au
 5 septembre 1988 et tous les week-ends
 jusqu'au 31 décembre
 Canada 1-800-268-1332
 Ontario 1-800-268-1444
 *selon la disponibilité

THE Talisman MOTOR INN
 Tarif familial d'été
 à partir de **61 \$**, occupation simple ou
 double du 1^{er} juillet à la Fête du Travail
 1-800-267-4166

Hotel Roxborough
 A quatre coins de rues du Parlement
 Tarifs spéciaux d'été à partir de **54 \$**
 1-800-263-8967 ou (613) 237-5171

HOWARD JOHNSON
64 \$
 Centre-ville
 par chambre par nuit, pendant juillet et août
 (occupation simple ou double) 1-800-654-2000

THE WESTIN HOTEL
 Ottawa
RABAIS DE 50 % SUR LE TARIF REGULIER
 vendredi, samedi et dimanche
 1-800-228-3000
 selon la disponibilité

Monnaie royale canadienne
 Visite guidée en Or et en argent
 Réservations (613) 992-2348

Southway Airport Motor Inn
 101 chambres Quatre étoiles
 1-613-737-0811

Voyages

Le Cirque international en mettra plein la vue

MONTREAL (CP) — Tous les jours, du 23 juin au 5 septembre, à raison de trois représentations quotidiennes, le tout nouveau Cirque international de La Ronde présentera un spectacle original mettant en vedette tigres sauvages, chimpanzés et artistes

de réputation internationale. Le jeune dompteur Pierre Spenle et ses tigres du Bengale et de Sibérie, la Sylvia, considérée comme une des meilleures trapézistes au monde, le Duo Apollo, véritables statues vivantes venues directement du Moulin Rouge

et du Lido, les Reinands et leurs chimpanzés loufoques

et Joseph Dominic Bauer dit le trompe-la-mort éblouiront le spectateur par leur bravoure, leur adresse, leur force ou leur audace.

Le maître de piste et roi du rire Bof et son collègue Fred seront aussi du spectacle, sans oublier le chef d'orchestre Gregory Toca et ses musiciens. Au total, onze

numéros tantôt enlevants, tantôt désopilants.

Amenagés sous un immense chapiteau multicolore au coût de \$1 million, le Cirque international de La Ronde pourra accueillir 1 500 personnes à chacune des trois représentations quotidiennes.

SEJOURS ROMANTIQUES: CHARLEVOIX, ESTRIE



Auberges Romantik

Les Auberges ROMANTIK du Québec* vous offrent

**qualité, charme
authenticité.**

Auberge des 3 Canards

49, côte Bellevue, Pointe-au-Pic, G0T 1M0
Charlevoix (418) 665-3761

La Maison Otis

23, rue Saint-Jean Baptiste, Baie-Saint-Paul, G0A 1B0
Charlevoix (418) 435-2255

Auberge des Peupliers

381, rue St-Raphael, Cap-a-l'Aigle, G0T 1B0
Charlevoix (418) 665-4423

Auberge Au Petit Berger

1, côte Bellevue, Pointe-au-Pic, G0T 1M0
Charlevoix (418) 665-4428

Auberge des Falaises

18, boul. des Falaises, Pointe-au-Pic, G0T 1M0
Charlevoix (418) 665-3731 ou 1-800-463-1568

Auberge St-Denis

61, rue St-Denis, Saint-Sauveur-des-Monts, J0R 1R0
Laurentides (direct) 497-5602 ou (514) 227-4602
ou 227-4766

Manoir de Tilly

3854, chemin de Tilly, Saint-Antoine-de-Tilly, G0S 2C0
Pays de l'Érable (418) 886-2407 ou (418) 886-2595

Manoir Hovey

Chemin Hovey, North Hatley, J0B 2C0
Estrie (819) 842-2421

* Membres du réseau Romantik international

*offre
exceptionnelle*

Cette année, les Auberges Romantik du Québec vous proposent en toute saison leur forfait Romantik:

2 nuits (en occupation double) • chambre ravissante
2 repas par jour • fine cuisine
fleurs et champagne à l'arrivée
passeport souvenir • accueil et service personnalisés
taxes et services

199\$ par personne



«Si vous connaissez une chaîne d'hôtels vous les connaissez tous;
si vous connaissez une auberge Romantik vous desirez toutes les connaître!»

Moi... j'y réserve

Québec

LE PORTUGAL ET L'ILE DE MADERE

Mme Gisèle Tremblay revient d'un voyage d'un mois au Portugal où elle a suivi des cours de langue portugaise.

Elle a préparé pour vous un voyage sur mesures au Portugal du 29 septembre au 20 octobre.

Elle se fera un plaisir de vous y accompagner.

Mme Gisèle Tremblay

542-6144

POUR TOUTES INFORMATIONS SUR CE VOYAGE,
CONTACTER:

Notre agence est ouverte à tous

VOYAGES CAA

OU Gisèle Tremblay

PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI 545-4060

542-6144
PERMIS DU QUEBEC

LES CIRCUITS EN AUTOCAR



PRINTEMPS ÉTÉ
AUTOMNE 1988

Rabais de \$150 par couple, si réservé avant le 31 mai 1988.
Circuits en autocar accompagnés par un guide québécois

- LE MEXIQUE AU YUCATAN 14 JOURS **1749\$**
- ORIENT 17 JOURS **3449\$**
- ESPAGNE-MAROC-PORTUGAL 20 JOURS **2699\$**
- PORTUGAL-ESPAGNE 16 JOURS **2109\$**
- DÉCOUVERTE DE L'EUROPE 15 JOURS **1999\$**
- EUROPE PLUS 22 JOURS **3045\$**
- L'EUROPE DE L'EST 23 JOURS **3345\$**

**CLUB
VOYAGES
TOURNESOL**

460 est. Racine
Chicoutimi
Tel.: 549-6880

Les attractions les plus variées

MONTREAL (CP) — La ronde offrira cette année les attractions les plus variées de son histoire et jamais les spectacles n'auront été aussi nombreux et n'auront visé un aussi large éventail de clientèle.

Outre le Minirail, le Téléphérique, la Spirale, la

Grande Roue, l'Aquarium et ses 2 000 animaux aquatiques provenant de toutes les régions du monde, sans oublier les dizaines de manèges et de jeux d'adresse, La Ronde présentera de tout nouveaux divertissements.

Les enfants auront doré-

navant un coin bien à eux: le Village des enfants, où les y attendent une trentaine de personnages imaginaires la tête pleine de sketches, de chansons et de jeux amusants.

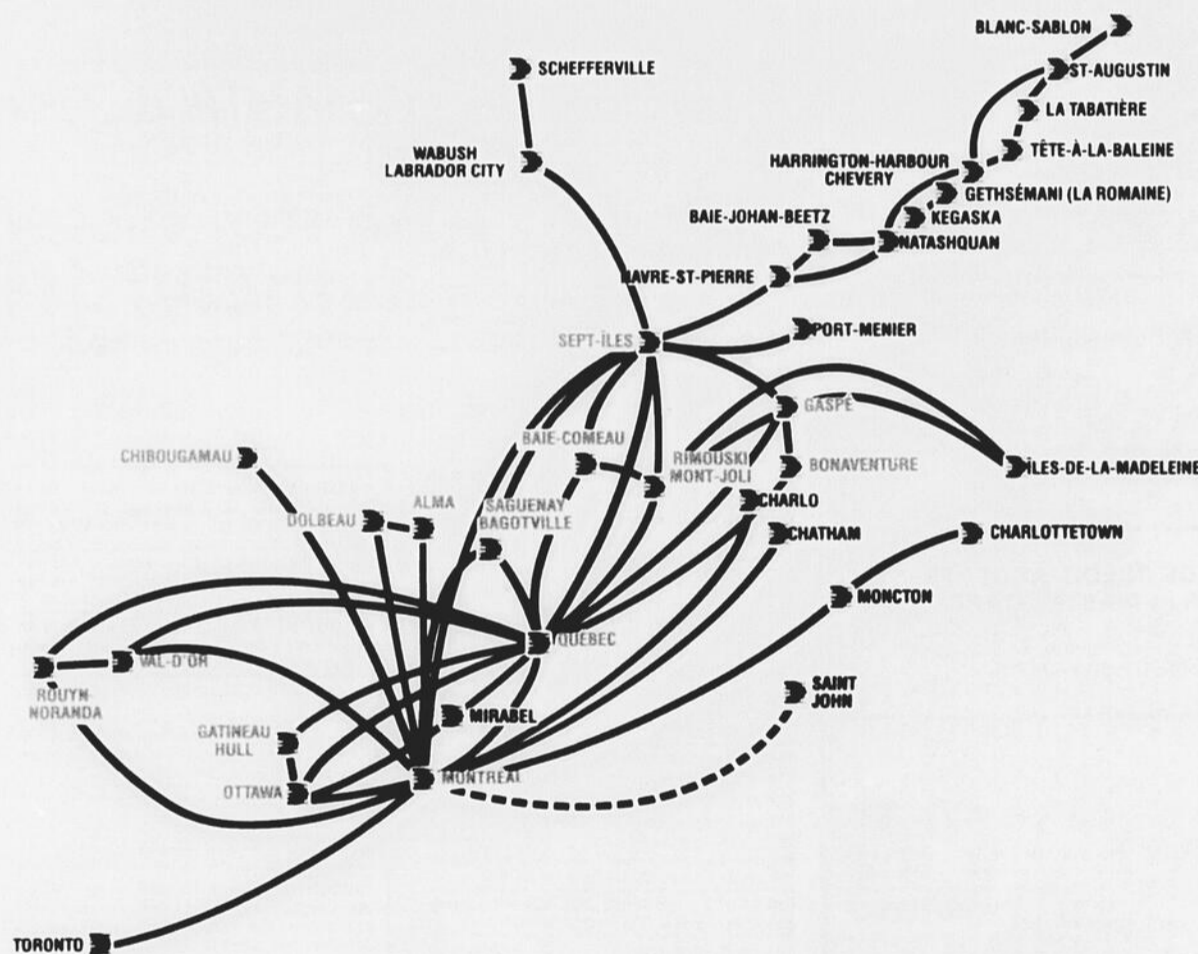
Autre nouveauté, La Ronde aura son propre cirque international avec son

dompteur de fauves, ses acrobates et trapézistes, son casse-cou, ses clowns, etc.

Les amateurs de spectacles seront bien servis car il y en aura pour tous les goûts: spectacles de ski nautique au Lac des Dauphins, cascades hollywo-

diennes et revues musicales western au Fort Edmont, orchestre Dixie Band à la terrasse Dixieland, Super Shows Laurentide sur la nouvelle scène flottante de la Place d'animation, sans oublier le spectacle Hollywood 100 ans à merveilles au Jardin des Étoiles et l'International Benson & Hedges, le plus grand concours de feux d'artifice au monde.

CET ÉTÉ YA DU VA-ET-VIENT DANS L'AIR!



99\$ aller-retour*

Entre les villes dont les noms sont imprimés en rouge sur la carte.

Pour tout renseignement, consultez votre agent de voyages ou composez 1 800 361-0200.

*Premier départ: le 24 juin 1988; dernier retour: le 4 sept. 1988. Réservation 21 jours à l'avance; paiement 7 jours après la réservation, mais pas moins de 21 jours avant le départ. Aucun remboursement ni changement accepté. Séjour minimum de 3 nuits. Vols directs ou avec correspondance sans possibilité d'arrêt en cours de route. Les destinations suivantes sont exclues: La Tabatière, Tête-à-la-Baleine, Gethsémani, Kegaska, Baie-Johan-Beetz, Schefferville, Toronto, Charlottetown et Moncton. Le nombre des places est limité et est fonction de la disponibilité de celles-ci.

149\$ aller-retour*

Si votre voyage a pour origine ou pour destination une des villes dont le nom est imprimé en bleu sur la carte.


Inter-Canadian
va plus loin

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR
SAGUENAY

ALMA
ET LES
ENVIRONS

ST-FELICIEN
ET LES
ENVIRONS

545-4474 668-4506 679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL
1 jour (10 mots et moins)	\$ 4.75	\$6.10	EXTRA
2 jours (10 mots et moins)	\$ 5.75	—	\$6.10
3 jours (10 mots et moins)	\$ 6.75	—	POUR
4 jours (10 mots et moins)	\$ 7.75	—	10 MOTS
5 jours (10 mots et moins)	\$ 8.75	—	—
6 jours (10 mots et moins)	\$10.00	—	—

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$2.00	\$2.00	\$2.00
Encadrement d'annonce	\$2.00	\$2.00	\$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$40.00	\$40.00	\$40.00

AVIS	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
Décès	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00
Remerciements	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00
Service anniversaire	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN \$ 6.00	PROGRES-DIMANCHE \$ 6.00
--------------------------------	-------------------	--------------------------

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN \$22.00	PROGRES-DIMANCHE \$22.00
--------------------	-------------------	--------------------------

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS

A partager	(1)
A vendre ou à louer	(2)
Bâtisses	(3)
Bloc appartements	(4)
Chalets à vendre	(5)
Chalets à louer	(6)
Chambres à louer	(7)
Commerces à vendre	(8)
Commerces à louer	(9)
Condominiums à vendre	(10)
Condominiums à louer	(11)
Fermes à vendre	(12)
Garages à vendre	(13)
Garages à louer	(14)
Locaux à louer	(15)
Logements à louer	(16)
Maisons à vendre	(17)
Maisons à louer	(18)
Maisons mobiles à vendre	(19)
Maisons mobiles à louer	(20)
Terrains à vendre	(21)
Terrains à louer	(22)

VEHICULES

Autos à vendre	(30)
Avions à vendre	(31)
Bateaux à vendre	(32)
Camions à vendre	(33)
Machinerie	(34)
Motos à vendre	(35)
Motoneiges à vendre	(36)
Pieces et accessoires	(37)

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours	(50)
Occasion d'affaires	(51)
Offres de services	(52)
Personnel demandé	(53)

DIVERS

A donner	(60)
A vendre ou à échanger	(61)
Ameublement	(62)
Animaux à vendre	(63)
Bois de chauffage	(64)
Camping	(65)
Coin du bébé	(66)
Demande	(67)
Divers	(68)
Equipelement de bureau	(69)
Equipelement commerce et rest.	(70)
Musiques	(71)
et accessoires	(71)
Ordinateurs et jeux	(72)
Perdu et retrouvé	(73)
Photos et vidéo	(74)
Poèles à bois	(75)
Sport, chasse et pêche	(76)
Vacances, voyages	(77)
Vêtements	(78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10. Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

11. Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR \$2.75 par semaine

Rtes motorisées \$3.00 \$0.50 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:
3 mois \$ 37.00
6 mois \$ 73.00
1 an \$138.00

Autres régions du Canada:
6 mois \$ 87.50
1 an \$175.00

Pays étrangers:
6 mois \$100.50
1 an \$200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A vendre ou à louer(02)

BATISSE commerciale et résidentielle, très bien située, convient pour tous genres de commerces, inf.:545-3399.

LATERRIERE: maison semi-meublée, Portage des Roches Sud, \$350.00, tél.:542-0905.

Bâtisses commerciales(03)

A VENDRE: 531 Bégin, Chicoutimi, 7 bureaux, salle conférence, revenu chambres. Tél.:696-0214, 696-3600.

Blocs appartements(04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement. Pour informations:543-7977.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, bloc 2 logements 3 1/2, tous loués, bonne rentabilité, rénovation complète en 1987. Tél.:545-8957.

Chalets à vendre(05)

BORD DE LA RIVIERE CHICOUTIMI: 2 milles ciné-parc, 20x26, isolé, aucun entretien, meublé, pédalo, sports hiver et été. Tél.:549-7832, 549-6234.

CHALET meublé, en bois rond, terrain 100x100. Electricité, téléphone, mezzanine. Situé St-Fulgence. Tél.:543-9678.

CHALET 20x24, avec terrain 132x221, 2 chambres, poêle à bois, isolé, chauffage électrique, meublé, 5 kilomètres de Falardeau, \$14,000.00. Tél.:après 17h00 543-8924, jour: 545-6553.

FALARDEAU: lac Emmurailé, site enchanteur, habitable à l'année, \$50,000.00. Tél.:673-3281.

LA-BAIE: chalet meublé, chemin St-Bruno, douche, laveuse, sècheuse, fosse septique, pédalo 4 places, tél.:544-2683.

LAC-BROCHET, Falardeau: lot 93, 40,000 pieds carrés, 25x30, négociable. Tél.:543-4121.

LAC-CLAIR: coin chemin Lévesque-Embranchement 3, terrain 52,000 pieds carrés, chalet 24x32, meublé, style canadien, garage 17x22, chaudière 16 pieds, moteur 85 forces, pédalo, prix à discuter. Tél.:549-4828, 673-4279.

LAC-DES-CEDRES, Falardeau: 18x32, accessible à l'année, moins de \$20,000.00. Tél.:545-3784.

LAC DOCTEUR ST-HONORE: 531 des Bains, complètement rénové, avec grand terrain, tél.:1-452-3352.

LAC-FOURNIER: équipement complet, chalet neuf, Chasse et pêche. Tél.:549-9866.

LAC-KENOGAMI: 4068 chemin de l'Eglise, chalet habitable et accessible 12 mois, eau chaude, chauffage électrique, grand terrain 50,000 pi. car., pas situé au bord de l'eau. Tél.:695-2175.

LAC-OTIS: sentier minier, 2 étages, meublé, grand terrain, belle plage, tél.:544-3700, Ginette.

LAC-ST-JEAN: Pointe de Chambord. Idéal pour pêche ou canotage, facile d'accès, fondation de ciment, eau courante, électricité. Tél.:545-3612, 545-3608.

LAROUCHE: LAC-KENOGAMI: 20x24, très propre, terrain 100x135, \$20,000.00, pédalo, patio avec foyer, remise, tél.:547-1273.

LATERRIERE: 2629 Batture St-Paul, \$30,000.00 non négociable. Tél.:548-6671.

PETIT LAC-ST-GERMAIN: grand chalet habitable à l'année (3 chambres), solage, meuble, tout équipé, tranquillité, petit chalet pour invités. \$49,500.00 négociable, tél.:543-2599, 674-9184.

PRES DU VALINOUEZ: habitable à l'année, Lac Caché, 4 1/2, (20x27), fenêtres neuves, chauffage électrique, très beau secteur, façade sur le lac. Moins de \$30,000. Tél.:545-9364, 673-4196.

ST-AMBROISE: Rang 7, 20x24, chauffage électrique, terrain 5,000, lac artificiel, Cheminée préfabriquée 8. Tél.:678-9931.

STE-ROSE-DU-NORD: 28x34, meublé, chaudière, site enchanteur, lac de l'Anse au sable, 25 minutes Chicoutimi. Tél.:545-4733.

ST-HENRI-DE-TAILLON: bord du lac St-Jean, chalet 30x32, et autre petit 16x16, le tout meublé, avec remise, sur très grand terrain, très bien paysagé. Acheteur sérieux seulement. Tél.:662-4168, 347-3161.

ST-LEON: lac Labrecque, très beau site, autre chalet, idéale pour baignade et planche à voile, prix à discuter, tél.:543-3285, ou chalet: 481-2144.

ST-PRIME: Chalet meublé, remise, terrain 75x200, équipe Tél.:275-1023.

ZEC MARTIN-VALIN: Lac Bluteau, 20x24, tél.:543-2682.

Chalets à louer(06)

FALARDEAU: chalet pour juin, juillet, août, au lac des Copains, 3 chambres, bain et douche, très propre. Tél.:543-4759, 673-7529.

LA-BAIE: chalet meublé, chemin St-Louis, douche, eau chaude-froide, tél.:544-1512.

LAC-CLAIRE: grand chalet meublé, 4 chambres, confortable, louer à la semaine. Tél.:549-1250.

LAC-KENOGAMI: chalet 3 1/2 pièces, près du lac, libre immédiatement. Tél.:542-3904.

LAC-ST-JEAN: Banc de sable chemin numéro 7, Métabetchouan, maison mobile pour 4 personnes, grand terrain boisé, plage privée, \$1,200 (juin-juillet-août). Tél.:548-4114, 345-2695.

ST-GEDEON: au relais des Bernaches et Domaine-des-Iles, chalets de construction récente, tout équipés, très propres, 2 chambres à coucher, salle de bain complète, beau site, magnifique plage, grand terrain, à la saison, au mois ou à la semaine. Libre immédiatement. Tél.:345-8863, 345-8155.

ST-GEDEON: bord Lac St-Jean, 3 chambres, foyer, libre pour juin et deux dernières semaines d'août, tél.:543-4535, 1-345-2674.

Chambres à louer(07)

ARVIDA: chambre meublée, chauffée, éclairée, entrée indépendante, libre 1er juin. Tél.:548-9736.

CHICOUTIMI: neuve, grande, buanderie gratuite, entrée indépendante, cuisine commune. Tél.:545-3639.

CHAMBRES entrée privée, avec douche, toilette, cuisinette, près Cégep, hôpital, Université et centre-ville. Tél.:545-0698, 693-8798.

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grand fenêtré. Cuisine communautaire. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre, bain privé, cuisine commune, ascenseurs, câble. Château Champlain, tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: 370, Bégin, libre immédiatement, tél.:543-0636.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique et Place-du-Royaume, neuve, très grande, buanderie gratuite, cuisine commune. Tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sècheuse, stationnement, cuisine commune, 1180 boulevard Saguenayest. Tél.:548-7930.

CHICOUTIMI: grande chambre, secteur Bassin, service laveuse, sècheuse, cuisine communautaire, \$130.00 par mois. Tél.: jour: 545-6187, soir: 549-9343, 696-4205.

CHICOUTIMI: vanité, cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement, près Place Saguenay, tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, voisin Place Saguenay, laveuse, sècheuse, \$35.00 semaine. Tél.:545-4684, 696-1633.

CHICOUTIMI-NORD: très propre, cuisine commune, bien situé, services et literie compris, stationnement, \$40 semaine mois. Tél.:545-8553.

JONQUIERE: chambre et pension pour personnes âgées, seules ou en couple, pour inf.: Les Appartements Louise, 542-3863.

JONQUIERE: rue St-Luc, près cégep, cuisine commune, câble T.V., grand salon, laveuse, sècheuse. Tél.:542-3904.

JONQUIERE: une chambre simple, une chambre double, avec salon, cuisinette, deux pas du cégep, tél.:695-0600.

JONQUIERE: chambre meublée, câble, entrée indépendante. Tél.:542-6787.

JONQUIERE: grande chambre, cuisinette, entrée indépendante, au deuxième, tél.:547-7876, 547-0406.

JONQUIERE: chambre avec petit salon, cuisine disponible, service de lavage. Tél.:547-9201, 547-2006.

Commerces à vendre(08)

ARTISANAT: \$30,000 plus inventaire. Cause retraite. Chicoutimi. Tél.:549-0003.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, salon de bronzage, coiffure et esthétique, très achalandé, bien situé, prix raisonnable, tél.:543-0007.

COMMERCE de tuiles de parterre. Camion 1 tonne, 1972, doubles roues. Tél.:547-8862.

ROUTE DE MACHINES DISTRIBUTRICES situées au Lac-St-Jean, bonne rentabilité, personne sérieuse seulement. Tél.:545-6187, 549-9343, 696-4205.

USINE SPECIALISEE dans la poudre à balayer, acheteur sérieux seulement, tél.:695-0762.

Condominiums à vendre(10)

JONQUIERE: condominium neuf, s'adresser à 547-4676 jour, 542-0435 soir.

Garages à vendre(13)

ATTENTION à vendre! Garage 40x100 en métal, tôle industrielle, 19 hauteur, porte électrique 16x16, avec fixitures, \$12,000.00. Acheteur sérieux seulement. Tél.:542-7484.

Locaux à louer(15)

ARVIDA: local commercial à louer, grande superficie de vente 2,500 pieds carrés, sous-sol pour entrepôt, idéal pour tout genre d'entreprise. Contactez Guylaine, 548-9236.

ARVIDA: rue Fay, local industriel, 8020 pi. car., entrée électrique 600V, gicleurs automatiques, débarcadère. Idéal pour atelier, industrie manufacturière ou commerce de gros. Aussi: terrain vacant gravé, 52,200 pi. car., à louer. Tél.: (418) 548-3111.

CHICOUTIMI: Place Polyservices, 1145 Thérèse-Casgrain (arrière Montagnais) rez-de-chaussée, 1,600 p.c. 1er étage, 1,600 p.c. en tout ou en partie. Formule de location - clé en main - disponible. Idéal pour professionnels, cliniques, commerces. Aussi disponible immédiatement sous-sol aménagé, \$600.00 par mois. Tél.:543-8886 (le soir), 696-3133 le jour.

CHICOUTIMI: boulevard Talbot, édifice 1212 Inc., voisin de Place-Saguenay, local de 2,000 à 3,000 pieds carrés, pouvant être subdivisé, libre immédiatement. Tél.:545-6187 jour, 543-1283 soir, 696-4205.

LOCAL COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A LOUER

70 pi. X 20 pi.
(1,400 pi. car.)

PARC INDUSTRIEL ST-PAUL

1100, rue Manic
Chicoutimi

Pour information, téléphoner à:
M. Claude Gaudreault
543-1377

LOCAL COMMERCIAL A LOUER Commerce ou bureau

Edifices situés au cœur de Chicoutimi, en plein centre commercial, à l'ouest de la rue de la Baie, entre le boulevard Ste-Genevieve et le boulevard de la République. Les locaux sont disponibles à la location pour des bureaux, magasins, services, etc. Les renseignements sont disponibles à l'adresse suivante :

Edifices situés au cœur de Chicoutimi, en plein centre commercial, à l'ouest de la rue de la Baie, entre le boulevard Ste-Genevieve et le boulevard de la République. Les locaux sont disponibles à la location pour des bureaux, magasins, services, etc. Les renseignements sont disponibles à l'adresse suivante :

Pour informations

548-7103 jour
548-1288 soir

CHICOUTIMI: local commercial, 305 Racine, rez-de-chaussée, 3 000 pi. car., libre 1er juillet, sous-sol disponible. Inf. B Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: Place Champs Elysées, au 1415 Champs Elysées, 900 pi. carrés, 2^{ème} plancher, secteur très achalandé de Place Royaume, idéal pour salon de coiffure, esthétique, bronzage ou autres. Aussi disponible 2 200 pi. car., pour bureau, tout aménagé, chauffé, climatisé. Pour informations: jour 696-3133, soir 543-8886.

CHICOUTIMI: 335 façade Racine, et 333 2^{ème} étage, très achalandé, commerce ou bureau, 1 200 et 650 pi. car., chauffé, éclairé, bas prix. Tél.: 549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: centre-ville, 6^{ème} étage, conviendrait pour bureau, chauffé, \$465. Tél.: 547-2633, heures d'affaires.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Ste-Genevieve, 360 pi. car., pour bureau, commerce, autres. Stationnement. Tél.: 543-2549.

ENTREPOT, 342 Ste- Anne, 2 000 pieds carrés, avec convoyeur électrique, chauffé, éclairé, gicleurs, \$400 mois. Tél.: 543-6338.

JONQUIERE: Local commercial, 2361 Bauman, 600 p. c., pour informations: 548-1184.

JONQUIERE: 2242 St-Dominique, superficie: 700 pi. car., facilité de stationnement, libre immédiatement. Contactez Rejean, tél.: 547-8638, 548-1078.

LA-BAIE: rue de la Fabrique, local commercial, très bien situé, 1 180 pi. car., conviendrait pour bureau ou commerce. Tél.: 544-7552.

LATERRIERE: Local commercial, ancien local Caisse Populaire, libre 1^{er} septembre, tél.: 678-9989.

RIVIERE-DU-MOULIN: Locaux et entrepôt commerciaux et industriels, libres immédiatement. Tél.: 549-3065.

Logements à louer (16)

A CHICOUTIMI: logement 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, au 164 Bossé, près centre-ville, libre immédiatement, demander Claude ou Christian, jour: 696-0489, soir: 548-7649.

A CHICOUTIMI: 3 1/2, rue Des Oblats, chauffé, semi-meublé, eau chaude fournie, Tél.: 548-7751 après 16.00.

A CHICOUTIMI: dans nouveau développement, 3 1/2, possibilité de meublé ou non meublé, entrées laveuse, sècheuse, libre 1^{er} juil., Tél.: 696-2141.

A FALARDEAU: 20 minutes Chicoutimi, grande maison jumelée, 6 1/2, centre du village, site exceptionnel, \$300.00 chauffage par année, \$385.00 mois. Tél.: après 17h00, 673-3702.

ALMA: 5 1/2, quartier St-Judes, 1^{er} plancher, 1^{er} juillet, \$370. Non chauffé, tapis, prêt à neuf, Tél.: 662-5093.

A LOUER, CHICOUTIMI-NORD: 834 boulevard Ste-Genevieve, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 1^{er} juil. Tél.: 543-3900.

A RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2, 4 1/2, modernes, style jumelé, libres 1^{er} juillet, \$495.00 par mois. Tél.: 696-2876.

ARVIDA: quartier Ste-Thérèse, 4 1/2, libre 1^{er} juil., \$400.00, non chauffé, non éclairé, Tél.: 548-5649, 548-1015.

ARVIDA: St-Mathias, 3 1/2, semi-meublé (poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse), eau chaude fournie, libre 1^{er} juil., bon prix, dans maison privée, beau quartier. Tél.: 548-2925.

ARVIDA: St-Philippe, 5 1/2, environnement superbe, libre 1^{er} juillet. Tél.: 542-5650, 548-4985.



Coop d'habitation
Bon Accueil
1078, rue Brébeuf, App. 9
Chicoutimi, Qc G7J 2L2
Logement de 5 1/2 pièces 696-1148
4005 mois 696-3600
Participation à la gestion et l'entretien nécessaire. 545-7013

ARVIDA: UN MOIS GRATUIT, GRAND 4 1/2, DANS BLOC DE LOGEMENTS, POSSIBILITE DE CHAUFFE, ECLAIRE. TEL: 549-6418.

ARVIDA: 3 1/2, meublé, chauffé, laveuse, sècheuse, entrée indépendante, libre 1^{er} juillet. Tél.: 548-9736.

ARVIDA: 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1^{er} juil. Tél.: 548-4425 (après 16h00).

ARVIDA: 4 1/2, chauffé, non éclairé, libre 1^{er} juillet, prix à discuter, tél.: 548-2169, 548-3207.

ATTENTION! CHICOUTIMI: superbes, 4 1/2, 3 1/2, près Place du Royaume, si désiré, meublé. Tél.: 543-8642, 545-0908.

BOULEVARD STE-GENEVIEVE: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, service d'autobus, \$275.00 par mois. Tél.: 543-1457.

CHICOUTIMI: construction 1987, avec balcon, Pour 1^{er} juillet, 4 1/2, 5 1/2. Tél.: 549-5391, 543-9484.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, rue Sydenham, \$325, 4 1/2 meublé, rue Sydenham, \$425, 4 1/2 semi-meublé ou non, 720 Alma près Université, Tél.: 543-9929, 543-8886.

CHICOUTIMI: rue Racine, 4 1/2, chauffé, \$330.00. Tél.: 545-1832, 548-1649.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près centre-ville, au bord du Saguenay, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, \$225.00 par mois. Tél.: 545-7684.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.: 696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, piscine, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôle, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.: 545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, \$275.00 par mois. Tél.: 549-9335.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, 4 1/2, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.: 548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.: 696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-8013.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2 et 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-8013.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: TRES GRANDS 4 1/2, 5 1/2, 130 DES ECORSEURS, VENEZ NEGOCIER VOTRE BAIL. TRANSPORT POUR VISITE DISPONIBLE GRATUITEMENT. POUR INFORMATIONS OU RENDEZ-VOUS, TEL.: 543-2399, RADIO-CHASSEUR: 696-8355.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 533, Racine, app. 26, \$340. Libre immédiatement. Tél.: 545-8661, 549-5149 ou 549-7562 après 17h00.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$240.00. Libre 1^{er} mai. Tél.: 696-0757, S'adresser au 297 Bégin.

CHICOUTIMI: 606 Des Pluivers, près Place du Royaume, 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, \$325.00, tél.: 549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$325.00, aussi 4 1/2, tél.: 549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé ou non, 37 Bossé, \$290. Non chauffé. Tél.: 549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, des Crêçerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variant de \$325.00 à \$340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.: 549-5149, 696-2984, 543-8462.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffés, libres immédiatement et au 1^{er} juillet, arrière de Provigo et Canadian Tire, tél.: 545-2634, 696-0964.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffés, libres immédiatement et au 1^{er} juillet, arrière de Provigo et Canadian Tire, tél.: 545-2634, 696-0964.

CHICOUTIMI: 4 1/2, CHAUFFE, LIBRE 1^{er} JUILLET OU 1^{er} AOUT, SITUÉ RUE BEGIN, PRIX: \$430.00, FAISONS PEINTURE ET REPARATIONS NECESSAIRES AVANT ENTREE DU LOCATAIRE. TEL.: 549-6288.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, sous-sol, libre 1^{er} juillet, \$375.00. Tél.: 696-0594.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 640, Des Hospitalières, app. 4, près université, Tél.: 545-1450, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé à 704 rue Alma, app. 57, près université, libre immédiatement, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.: 696-1037, 549-5149.

CHICOUTIMI: 4 1/2, meublé, non chauffés, situés 377 rue Dubois, près Cégep, libres pour le 1^{er} juillet, \$325.00. Tél.: 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 4 1/2, meublés ou non, situés à 37 Bossé, libres immédiatement. Tél.: 549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 2411 Roussel, deuxième étage, 3 1/2, semi-meublé et grands 3 1/2 et 4 1/2 non meublés, tapis, chauffés, très propres, buanderie, stationnements, bien situés, libres 1^{er} juillet. 5 1/2, non chauffé, non éclairé, vue sur le Saguenay. Tél.: 543-6594, 543-8692.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$240.00. Libre immédiatement. Tél.: 696-0757, S'adresser au 297 Bégin.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2, libre 1^{er} juillet et 4 1/2 libre 1^{er} juil., situés près Place-Roussel, St-Luc. Tél.: 545-6727.

CHICOUTIMI: 1^{ER} JUILLET: 4 1/2, 5 1/2, RUE THOMAS-EDISON, FACE A L'UNIVERSITE. GRAND LOGEMENT PROPRE ET MODERNE. QUARTIER RESIDENTIEL TRANQUILLE. PRES DE TOUT. TEL.: 543-7071.

CHICOUTIMI: 1828 Côte-Reserve, 4 1/2, peinture, tapis neufs, remise, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 549-6663.

CHICOUTIMI: boulevard Université, 3 1/2, chauffé, éclairé, près Parc Jean-Beliveau. Tél.: 549-6343, 545-3115 (bur).

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés ou non, situés près Cégep et hôpital. Tél.: 549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI: appartement Agora, des Crêçerelles, 3 1/2 et 4 1/2 pièces, entrée indépendante. Tél.: 678-9762-696-1071.

CHICOUTIMI: RUE FRANCOIS-RENALD, 3 1/2 MEUBLE, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, ENTREE INDEPENDANTE. TEL.: 549-6418.

CHICOUTIMI: rue Bégin, 5 1/2, chauffé, libre 1^{er} juillet ou 1^{er} août, faisons la peinture et réparations nécessaires: avant l'entrée du locataire, \$465.00. TEL.: 549-6288.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, près centre d'achats et Université. Libre 1^{er} juin et 1^{er} août. \$310. Tél.: 543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, meublé, chauffé, libre immédiatement, ST-JEAN-EUDES: 5 1/2, bas, libre immédiatement. RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, meublé ou non meublé, libre immédiatement. Tél.: 545-1705, 543-2430.

CHICOUTIMI: 6 1/2, entrées laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, grandes galeries, cours, stationnements, situé près de plusieurs services sur la rue Vézina, non chauffé, non éclairé, dernier mois du bail gratuit. Tél.: 547-6307, 547-6425, pour visiter: 696-1457.

CHICOUTIMI: 4 1/2, \$325, 912 Nio. Libre immédiatement. Tél.: 544-6755.

CHICOUTIMI: boul. St-Jean-Baptiste, sous-sol 3 1/2, non meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$275.00, en prime: micro-onde sur réalisation d'un bail de 12 mois. Tél.: 549-5811.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2, ARRIERE PLACE-SAGUENAY, POSSIBILITE CHAUFFES, ECLAIRES, ENTREE CONTROLEE. TEL.: 549-6418.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, UN MOIS GRATUIT, 2 1/2, 3 1/2, MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, AUSSI 4 1/2, 5 1/2 NON MEUBLES, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. TEL.: 549-6418.

CHICOUTIMI: 5 1/2, rue Rimbaud, balcon, remise, construction neuve. Tél.: 545-8687.

CHICOUTIMI: 3 1/2, haut de maison, non meublé, entrées laveuse, sècheuse, remise, rénovation, mélinite, repeint, libre immédiatement, \$250.00. Tél.: 549-8731.

CHICOUTIMI: trois grands 3 1/2 et un 4 1/2, meublés, très près hôpital et cégep. Tél.: 693-8513.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 et 3 1/2, neufs, porte-patio, stationnement pour 2 voitures. Tél.: 543-0538.

CHICOUTIMI: 744 rue Hospitalières, 3 1/2 meublé; 4 1/2 non meublé, chauffé, eau chaude fournie, 1^{er} juil. Tél.: 545-0149.

CHICOUTIMI: 6 1/2, rénovation, peinture neuve, possibilité semi-meublé ou meublé, libre immédiatement, centre-ville, chauffé, \$465. Tél.: 547-2633, heures d'affaires.

CHICOUTIMI: trois grands 5 1/2, non chauffés, non éclairés, libres 1^{er} juil., stationnement, remise extérieure, endroit tranquille, \$350.00, \$400.00. Tél.: 548-1097, 543-6467.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sècheuse, très propre, libre 1^{er} juillet, \$260.00 par mois. Tél.: 543-1616.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, neuf, moderne, libre immédiatement, \$385.00. Tél.: 545-0512.

CHICOUTIMI: 3 1/2, NEUF, ARRIERE PLACE DU ROYAUME, TRES GRAND, BEAUCOUP DE RANGEMENT, IDEAL POUR PERSONNE RECHERCHANT LA TRANQUILLITE. LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.: 543-9595, 549-2310, 545-6631.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1^{er} juillet, \$335.00. Tél.: 543-9861 (après 17h00).

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, semi-meublé, centre ville, vue sur le Saguenay. \$325 libre 1^{er} juil. Tél.: 543-7026, 543-8333.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, 3 1/2, non meublé, non chauffé, eau chaude fournie, \$290.00. Tél.: 543-9734.

CHICOUTIMI: 2 1/2, libre immédiatement, repeint à neuf, meublé, chauffé, éclairé, s'adresser 24-B William est, tél.: 542-5481, 543-9498 heures de repas.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, chauffés, meublés, près cégep, hôpital et université. Tél.: 549-9240.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, \$300.00, tél.: sur semaine après 17h00: 549-7800.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2 meublés ou semi-meublé, près Cégep, hôpital, Université. Tél.: 549-1250 heures repas.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièces, moderne, semi-meublé, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, remise extérieure, libre 1^{er} juillet. Tél.: 543-2630.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, non éclairé, \$350.00, libre 1^{er} juil., tél.: 543-2184, 543-8080.

CHICOUTIMI: 3 1/2, très propre, quartier des Oiseaux, tél.: 543-7700.

CHICOUTIMI: Route 170, 4 1/2, chauffé, éclairé, \$375. Tél.: 543-7093, 696-2130.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, 63 Price est, centre-ville, laveuse, sècheuse, peinture neuve, tapis neufs, inf.: André, 543-5819, 696-0400.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, grand, près centres d'achats, \$315.00, tél.: 545-6522, 543-6334.

CHICOUTIMI: sous-sol, 3 1/2, meublé, chauffé, stationnement indépendant, libre 1^{er} juillet, 1206-A, rue Jolliet, \$300.00. Tél.: 549-7138, 543-0819.

CHICOUTIMI: 4 1/2, moderne, chauffé, éclairé, quartier Polyclinique, libre 1^{er} juil., tél.: 678-9486.

CHICOUTIMI: 4 1/2 et 3 1/2, rue des Hospitalières, près Cégep et Université, libres 1^{er} juillet. Tél.: 547-8580.

CHICOUTIMI: 2172 boulevard St-Jean-Baptiste, 6 1/2, libre 1^{er} août, rez-de-chaussée. Tél.: 549-2125.

CHICOUTIMI-NORD: 170, rue des Eperviers, 5 1/2, \$395.00, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-5582.

CHICOUTIMI: 6 1/2, rue Price, plancher de boulevard refait, \$375.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 699-2291, 699-3098, jour.

CHICOUTIMI-NORD: 145 Flamand, 3 1/2 dans bas maison, poêle combustion lente, poêle et réfrigérateur compris, libre immédiatement, \$280.00. Tél.: 545-2160.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, \$200.00; CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, inf.: Michel Bouchard 545-0571, Michelle Lavoie 548-3585, Fiducie Prêt et Revenu, Courtier 543-1144.

CHICOUTIMI: deux 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, salle de lavage, situés arrière Place-Saguenay, libres 1^{er} juillet. Tél.: 545-9107 après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Tadoussac, un 3 1/2, un 4 1/2, libres immédiatement. Tél.: 545-3352, 545-4836.

CHICOUTIMI: 5 1/2, rue St-Iréné, quartier des Saguenéens, libre 1^{er} juin ou 1^{er} juillet. Tél.: 693-8656.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, 3 1/2, situé au 1874 Roussel et 4 1/2 au 1999 boulevard Tadoussac. NEUFS. Tél.: 543-5741, 673-7243.

CHICOUTIMI: 708 Alma, 715-725 Jolliet, 3 1/2, 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, \$365.00, \$270.00, libres immédiatement et 1^{er} juil. Tél.: 545-9549.

CHICOUTIMI-NORD: 1568 Ste-Genevieve, grand 4 1/2, rénové à neuf, avec grand terrain, libre 1^{er} juillet, tél.: 545-2247, 545-1345.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, GRAND 4 1/2, LIBRE 1^{ER} JUIN, REFAIT A NEUF VOISIN PLACE SAGUENAY; TEL.: 545-6187 JOUR; 696-4205, 549-9343, SOIR.

CHICOUTIMI: libres immédiatement, 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, des Oblats et McLaren, aussi juin-juillet, tél.: 543-2689.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2, situé au 1910 Roussel, \$370 non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-1599, 545-1331.

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, grand 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, près autobus et supermarché, stationnement, libre 1^{er} juil., \$280.00, tél.: 543-8164, 545-6628.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2, eau chaude fournie, remise, libre 1^{er} juillet, meublé si désiré, \$355.00, tél.: 543-9855.

CHICOUTIMI: 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue Racine, \$225.00, libre immédiatement. Tél.: 543-7653.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 2^{ème} plancher, rue Caron, \$240.00 mois. Tél.: 549-9046, 545-8080.

CHICOUTIMI: 3 1/2, demi-sous-sol, meublé moderne, près centres d'achat de l'Université, \$300.00 mois. Tél.: 545-8080.

CHICOUTIMI: rueille Gaudreault, 3 1/2, neuf, stationnement; Jacques-Cartier 3 1/2, semi-meublé; Racine 2 1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé. Tél.: 545-2321.

CHICOUTIMI: 4 1/2, rue Taché, 5 1/2 rue Lapointe,

LOGEMENTS A LOUER

Conciergerie à plein temps
Bail négociable
 Pour information en tout temps
CLAUDE LAVOIE
 547-6373
 Radio chasseur: 696-8001
 Transport pour visite disponible
 gratuitement

PRIX D'AUBAINE

Secteur Chicoutimi: 549-7388

3 1/2 meuble chauffé, non éclairé
 Secteur Chicoutimi-Nord: 543-5330
 3 1/2 4 1/2 5 1/2 chauffé, non éclairé, eau chaude
 fournie

Secteur Arvida: 548-9746
 3 1/2 meuble chauffé, éclairé 4 1/2 5 1/2 chauffé,
 éclairé
 Secteur Jonquière: 547-5750
 4 1/2 5 1/2 chauffé, éclairé

Secteur L'Arrière: 678-9551
 4 1/2 chauffé ou non, éclairé ou non, meuble ou non

Sur les heures de bureau:
 9h00 à 12h00
 13h00 à 16h30
 POUR INFORMATION:

GESTION IMMOBILIÈRE SAGAMIE
 542-8127
 542-8128
 542-8129

Logements à louer(16)

- LA-BAIE: 4 1/2, avec remise au sous-sol, libre 1er juillet, au 673 1ère Rue, \$310.00 par mois. Tél.:544-2130, 544-4950, 544-3602.
- LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix avantageux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084.
- LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spécial, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-7601.
- LA-BAIE: 4 1/2, près de la base, entrée indépendante, eau chaude fournie, tapis, grand terrain, remise, entrées laveuse-sécheuse. Tél.:677-3270, 677-2778.
- LA-BAIE: 5 1/2, 3 1/2, 2 1/2 pièces. Tél.:544-7589.
- LATERRIERE: 5 1/2, libre 1er juillet, 2 milles de la Base de Bagotville. \$360.00. Tél.:678-9553.
- LATERRIERE: 5 1/2 libre immédiatement, deux 5 1/2 1er juillet, 4 1/2, 1er août, 1 mille de la base. Tél.:696-1798, 678-9553.
- LATERRIERE: village, grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, prix à discuter. Tél.:678-9969.
- PRES CENTRE D'achat, beau 3 1/2 neuf, meuble, chauffé, éclairé, \$395.00. Endroit tranquille. Tél.:545-0698, 693-8798.
- RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, meuble, planchers beau, super propre, tranquille. Tél.:549-9854.
- RIVIERE-DU-MOULIN: rue Du Perche, 3 1/2, chauffé, éclairé, meuble, UN MOIS GRATUIT, tél.:543-8013.
- RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, dans sous-sol, non meublé ou semi-meublé, très propre, tél.:549-3065.
- RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, rénover, meublés, chauffés, éclairés. Tél.:après 17h00:543-2778, bur.:696-1955.
- RIVIERE-DU-MOULIN: 151 Normandie, 3 1/2, entrée laveuse sècheuse, tapis mur-à-mur, libre 1er juillet, \$315, chauffé. Tél.:696-1325, 549-7538.
- RIVIERE-DU-MOULIN: 7 pièces, 153 Normandie, 3 chambres, cuisine, dinette, salon, salle de famille, salle de lavage. \$500 chauffé. Tél.:696-1325, 549-7538.
- ST-HONORE: 4 1/2, moderne, libre immédiatement, \$350.00. Tél.:673-4874, 549-8306.
- ST-JEAN-EUDES: 3 logements, meublés, laveuse, sècheuse incluses, remise extérieure, stationnement entretenu, non chauffés, non éclairés. 1er: grand 3 1/2 plus salle de rangement, \$290.00, libre début juillet, 2ème: 3 1/2, rez-de-chaussée, \$250.00, libre début juin, 3ème: 3 1/2, rez-de-chaussée, \$230.00, libre immédiatement. Tél.:545-4967, heures des repas.
- VILLE DE LA BAIE: 3 1/2, eau chaude fournie, 2ème étage, libre 1er juillet. Tél.:544-8628, 544-3911.

Logements à louer(16)

- A CHICOUTIMI: grand 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé à quelques pas des centres d'achats. Tél.:696-3469.
- ALMA: 4 1/2 pièces, 130 boulevard Larouche, \$340.00 par mois. Tél.:662-9984.
- ARVIDA: centre-ville, 4 1/2 dans immeuble de béton, intercom, serrure contrôlée, tapis neufs, repeint, UN MOIS GRATUIT avec bail d'un an, four micro-ondes fourni sur demande, tél.:548-2128.
- ARVIDA: 4 1/2, non chauffé, rue Cormier, \$340. Tél.:548-4114.
- ARVIDA: 4 1/2, secteur Manoir Saguenay, site particulier, Tél.:695-1230, 695-1396.
- CHICOUTIMI: QUARTIER RESIDENTIEL, 3 1/2, MEUBLE, 1407-A BOUL. RENAUD, RIVIERE-DU-MOULIN, 2EME ETAGE, BALCON, STATIONNEMENT, LAMPE SOLAIRE DANS SALLE DE BAINS, \$245.00 PAR MOIS. CHICOUTIMI: 421 LAURIER, PRES CENTRE-VILLE, 4 1/2 SEMI-MEUBLE OU MEUBLE, BALCON, STATIONNEMENT, 2IEME ETAGE, PRIX: \$275.00 PAR MOIS. Tél.:549-4322, 549-8910 LAISSEZ MESSAGE.
- CHICOUTIMI: rue Bécarré, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, près hôpital et Cégep. Libres immédiatement. Tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI-NORD: rue Ste-Marie, grands 3 1/2 et 4 1/2, chauffés, éclairés, solarium, livres immédiatement. Tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: Chemin-de-la-Reserve, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$324.00, libre 1er juillet. Aussi: St-Ambroise: 5 1/2, rue Simard, \$265.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:696-1809.

CHICOUTIMI: 685 des Hospitalières, 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, près université, très propre, 47 Ste-Monique, 3 1/2, libre 1er juillet. Tél.:549-1249, 543-1737.

CHICOUTIMI: hors-sol, construction 1987. Balcon, porte-patio, 5 1/2, 4 1/2. A voir. Tél.:543-9484, 549-5391.

CHICOUTIMI: près Université, 766 George-Vanier, 4 1/2, porte-patio, conciergerie, déneigement. Tél.:696-4268, 545-7976.

CHICOUTIMI: près centre-ville, 284 Louis-Frèchette, 5 1/2, plancher de bouclé au sol à manger, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-7976.

CHICOUTIMI: 419 rue Taché, porte panoramique, service de conciergerie, chauffés, éclairés, près centre-ville, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Tél.:545-7976, 549-2209.

CHICOUTIMI: LOYER MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, 2 1/2, 1407-A BOULEVARD RENAUD, RIVIERE-DU-MOULIN, DEUXIEME ETAGE, BALCON, STATIONNEMENT, PEINTURE FRAICHE, LAMPE SOLAIRE SALLE DE BAIN, QUARTIER RESIDENTIEL, PRIX: \$245.00 PAR MOIS, LIBRE IMMEDIATEMENT. Tél.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: 3 1/2, PREMIER ET DEUXIEME ETAGE, 248 ST-SACREMENT, TERRAIN PAYSAGE, STATIONNEMENT, TABLE DE PIQUE-NIQUE, PRIX: \$275.00 et \$325.00 PAR MOIS, LIBRES 1ER JUIN ET 1ER JUILLET. CHICOUTIMI-NORD: 84 RHAINDS, 4 1/2, PREMIER ETAGE, PRES DE PROVING EN BAS, STATIONNEMENT, BALCON, \$275.00 PAR MOIS, SEMI-MEUBLE OU NON MEUBLE. Tél.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, meublé, \$250.00 par mois, chauffé, éclairé: \$310.00. Libre 1er août ou avant. Tél.:543-3063.

CHICOUTIMI: 3 1/2, neuf, fini moderne, quartier résidentiel, libre immédiatement. Tél.:543-5323.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, propre, repeint à neuf. Libre immédiatement. \$325. Tél.:545-3183.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, boulevard Saguenay Ouest. Tél.:545-1230.

CHICOUTIMI: près université et centre d'achats, 4 1/2, remis à neuf, meublé ou non, chauffé, éclairé et désiré. Tél.:543-3591.

HABITATS LADUQUE INC. JONQUIERE: rue de l'Anjou, près du cégep, garçons/les, meublés, chauffés, eau chaude fournie, peinturées à neuf, libres 1er juin. \$288.00. Tél.:547-5427, 547-8103.

JONQUIERE: grand 4 1/2, avec sous-sol, 2054 St-Dominique, non chauffé, non éclairé, \$395.00. Tél.:542-5717, 547-4317.

JONQUIERE: 4 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, 2663 des Pellicans, \$375.00. Tél.:542-5717, 547-4317.

JONQUIERE: 3596 St-Joseph, apt 2, 3 1/2 meuble ou non, \$275.00, aussi 3 1/2, meublé, au 3764 Bail: \$275.00, libras immédiatement, tél.:542-6454.

JONQUIERE: près cégep, 4 1/2, eau chaude fournie, laveuse, sècheuse, stationnement déneigé, endroit tranquille. \$300.00 par mois. Tél.:542-3904.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 2538 du Longsault, près du Cégep \$300.00. Libre immédiatement. Tél.:695-0131.

JONQUIERE: 3 1/2 meublé, rue Fontaine, 2 1/2 meublé rue de Montfort, 4 1/2, boulevard Saguenay. Tél.:547-9860.

JONQUIERE: 3836 de la Moselle, 4 1/2, moderne, très grand, tranquille, près Cégep, \$325/mois. Tél.:547-4529.

JONQUIERE: une chambre simple, une chambre double, avec salon, cuisinette, deux pas du cégep, tél.:695-0600.

KENOGAMI: grand 5 1/2, bas de maison, avec sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, \$425.00, tél.:542-2488, 542-9180.

KENOGAMI: rue Price, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$360. Tél.:542-6968.

LA-BAIE: grand 5 1/2, \$425.00 par mois, non chauffé. Tél.:544-7609, 544-8802.

LA-BAIE: superbe 3 1/2, entrée indépendante, stationnement, près Alcan et Polyvalente, 1080 Paul-Omer Gagnon. Tél.:544-6122 (après 17h30).

LA-BAIE: vue sur le Saguenay, près centre de ski, 4 1/2 pièces, armoires mélamine grise, 1302 ave Beaulieu, \$365.00 par mois. Tél.:544-9423.

LA-BAIE: 1657 F.-Fortin, secteur Grande-Baie, 5 1/2, disponible 1er juin. Tél.:jour: 693-2491, après 17h00: 544-4392.

LA-BAIE: 3 1/2 meublé, eau chaude fournie, près hôpital, \$200. Libre immédiatement ou 1er juillet. Tél.:544-3447.

LA-BAIE: 4 1/2, chauffé, stationnement, libre immédiatement, très propre. 727 Victoria. Tél.:544-4535, 544-5070.

LA-BAIE: 4 1/2, salon double, rénové à neuf, \$275.00. Tél.:544-2683.

LATERRIERE: 3 1/2, semi-meublé, poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, un mile de la base de Bagotville. Libre 1er juillet. Tél.:678-9977.

LATERRIERE: Boulevard Talbot, 4 1/2, 5 1/2, libras en juillet. Tél.:543-9484.

LATERRIERE: Route 170, près de la base, 5 1/2 avec garage, \$390.00, 4 1/2 \$290.00, libras 1er juin. Tél.:549-9569.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, entrée indépendante, récent, tranquillité, stationnement. Tél.:549-5391.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1485 du Poitou, (coin Renaud), 4 1/2, très grand, (900 pi car.), porte-patio, balcon, stationnement, déneigement, remise, style jumelé, libre 1er juillet, \$400.00, tél.:696-2386, 549-3647.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1271 boulevard Renaud, porte panoramique, service de conciergerie, eau chaude fournie, magnifique vue sur le Saguenay, 4 1/2. Tél.:696-4036, 545-7976.

ST-FULGENCE: 6 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:674-2610.

Maisons à vendre(17)

ALMA (quartier Château D'Eau): maison de sept ans, style canadien, 26x40, tout brique, galeries de ciment, 3 chambres, planchers de bois, armoire chêne, terrain 60x100, patio, cheminée extérieure. Tél.:662-5922.

ALMA: unifamiliale, brique et pierre, 3 chambres, sous-sol fini, situé 605 Boulevard. Tél.:668-3547.

ARVIDA: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, 2250 Hébert, maison avec terrain 62x100 clôturée, patio, piscine, sous-sol fini, 3 chambres, 2 combustion lente, pas d'agent, tél.:548-1636.

ARVIDA: directement du propriétaire, maison 5 chambres, 2 salles de bains, paysage, remise, patio, etc... Agents s'abstenir. Tél.:548-6036.

ARVIDA: maison semi-détachée, située boul. Saguenay, 4 1/2 pièces, très bas prix, idéale comme premier investissement, tél.:548-5925.

ARVIDA: PRIX REDUIT, pour vente rapide, 2276 Prémont, bungalow 25x42, 14 ans, très propre, garage, pas voisin arrière, \$73,900.00, (possibilité de prendre votre propriété comme paiement partiel), tél.:548-2348.

ARVIDA: 1 1/2 étage, prix: \$55,000.00 non négociable, situé au 2766 Vaudreuil. Tél.:548-6671.

ARVIDA: 2583, de Labrosse, tout brique, 26x43, terrain: 14,500 pi.car., prix très raisonnable, INF.: Adrienne Papis, 548-6539, ou Le Permanent 696-4888.

ARVIDA: 2724 COUTURE, PRIX REDUIT, CAUSE: DEPART, SEMI-DÉTACHÉE, 4 CHAMBRES A L'ETAGE, PLANCHERS DE BOIS, GARAGE, POUR VENTE RAPIDE, ADRIENNE PAPISS: 548-6539, LE PERMANENT: 696-4888.



TRANSFERT, OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE, CHICOUTIMI, 1402, Cyrille Vaillancourt, tout brique impeccable près des centres d'achat, Inf. Marc-A Tremblay, 696-2838 de TRANS-ACTION IMMOBILIES ML, bur.: 696-0507

MARC-A. TREMBLAY
696-2838

trans-action
IMMOBILIERES ML INC. - 696-0507

A VOIR: 2139 Pasteur, Jonquière: cuisine moderne, foyer au salon, grand garage. Tél.:547-7780.

CANTON TREMBLAY: 1324, route Madoc, 2 étages, 26x26, construction 1985, sous-sol isolé, terrain 15,000 pi.car., \$75,000.00. Tél.:549-4635.

CAP-ST-FRANCOIS: maison 2 logements, bien située, prix très spécial, cause: maladie. ST-FULGENCE: 6 logements, très bon état, bien centrée, cause: retraite, très bon investissement. CHICOUTIMI: maison neuve, 3 chambres, abri d'auto, grand terrain, terrasse à finir, rue Rimbaud. SECTEUR NORD: maison neuve, 4 paliers, rue Delisle, faut voir.

Pour détails et informations: Hervé Tremblay, 674-2111.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, duplex de 4 ans, avec logement au sous-sol, pelouse, remise extérieure, très bien situé, tél.:549-2640.

CHICOUTIMI-NORD: cause: transfert, 205 St-Majo, unifamiliale, 4 chambres, sous-sol fini, terrain paysagé, très propre, laissez message 545-2204, agents s'abstenir.

CHICOUTIMI: rue Malraux, maisons neuves, directement de l'entrepreneur. Tél.:696-1071, 678-9762.

CHICOUTIMI-NORD: 127 Thibeault, bungalow, 26x38, 4 chambres, sous-sol semi-fini, très bon état. Tél.:543-0945.

CHICOUTIMI-NORD: maison charmante 30x30 avec foyer, 4 chambres, solarium, vue magnifique, grand terrain 36,700 pieds carrés limité par le Saguenay, terrasse 30x12, remise isolée 18x24, ancienne maison de René Bergeron, située au 2341 Roussel, prix à discuter. Tél.:soir: 543-7779, fin de semaine et lundi:678-9296.

CHICOUTIMI: rue Duhaime, 34x32, avec logement 4 1/2 au sous-sol (\$375.00), terrain de 60x150. Tél.:549-5994.

CHICOUTIMI: maison avec revenu, rénovée à neuf, située Côte-Reserve, prix à discuter. Tél.:543-7474.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, semi-détachée, 2 étages, sous-sol fini, planchers bois, patio, prix: \$77,000.00. Tél.:549-7747.

CHICOUTIMI: tout près hôpital, 1-3/4 étage, impeccable, vue sur Saguenay et Mont-Valin, sous-sol aménagé, terrain paysagé. A voir. \$89,500.00. Tél.:693-8222, 545-6960.

CHICOUTIMI: bungalow 25x39, avec logement au sous-sol, près centres d'achats, grand terrain et garage, évaluation: \$69,500.00. Faites votre offre. Tél.:545-6227.

CHICOUTIMI-NORD: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison brique, 3 chambres, sous-sol fini avec foyer, abri d'auto et remise, terrain paysagé, quartier Ste-Claire, \$71,000.00, libre 1er août. Tél.:543-4813.

CHICOUTIMI: voisin Sûreté du Québec, 1126 D.V. Morrier, hors-terre, 28x42, 1981, prémamanelle au sous-sol, possibilité de logement. Tél.:545-1145.

JONQUIERE: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, près centre fiscal, spacieuse maison moderne, à paliers, à aire ouverte, construction récente, patio, piscine hors-sol 24', terrain entièrement paysagé, au 2207 St-Jude. Tél.:548-9021 soir, 548-9872 jour.

JONQUIERE: 4101 Marc-Aurèle, 34x60, à palier, garage double, terrain 20,000 pieds, \$140,000. Pour informations 542-8415.

JONQUIERE: 3891 de la Picardie, grand split-level, 29x46, 13 appartements, 4 chambres à coucher, 2 foyers, 2 salles de bains, terrain 6,000 pi.car. paysagé, sous-sol fini, \$79,000.00 avec 2 terrains, piscine et remise, \$92,000.00. Tél.:542-2310.

JONQUIERE: 2191 St-Gabriel, arrière hôpital, belle maison, 4 chambres. C'est à voir. Inf. Leo Gagnon, 542-5906, Trust Général, 695-5511.

JONQUIERE: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, 2078 Mousseau, hors-sol, tout brique, abri d'auto, sous-sol fini, tél.:547-9045 après 18h00.

JONQUIERE: FAUT VOIR! Cause: transfert, grande maison, 5 chambres, 2 salles de bains, armoires en mélamine, Jen-Air, plus logement de 4 1/2 pièces. Faites votre offre. Tél.:542-6782.

JONQUIERE: (Arvida) bungalow en brique, 4 chambres, piscine, patio, remise, directement du propriétaire. Prix à discuter. Très belle occasion. Agents s'abstenir. Tél.:548-5561.

LAC-BOUCHETTE: ancienne école, 30x30, 2 étages, terrain sur le lac, intéressant pour chalet ou résidence. Tél.:544-7053, 693-8929.

RESIDENCE ANNUELLE, sur le bord de la Rivière aux Saables, près de Cépail, terrain paysagé, 1 1/2 étage, construction 1983, aire ouverte, intérieur moderne, 2 salles de bain, \$50,000. Tél.:542-1215 après 18:00.

RIVIERE-DU-MOULIN: construction 2 ans, 25'x38', revenu: \$4,500.00/an, terrain aménagé, \$94,000.00 négociable. Tél.:543-2524, 548-6026.

RUE LAURIERE: secteur St-Jean-Eudes, 24x36. Tél.:548-1092.

ST-HONORE: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, 2 ETAGES, SOLARIUM, PISCINE HORS-TERRER 18', GRAND JARDIN, ETABLE 24x12, TERRAIN 300x125, RUE HOTEL-DE-VILLE, PRIX RAISONNABLE. Tél.:673-4224.



TRUST GENERAL
 Le maître courtier

A VENDRE PROPRIETES PARTICULIEREMENT INTERESSANTES A CHICOUTIMI

PRIX REDUIT. Quartier polyclinique, 533 Judith Jamin. Site de choix, grand terrain. Construction 1984, 3 chambres à coucher. Arrière Place du Saguenay, 1256 Duhaime, grand terrain propre, 3 chambres à coucher. AUBAINE. Très bien centré.

A JONQUIERE

3548 St-Jules, brique, entièrement rénovée, 4 chambres à coucher, quartier tranquille, bien centrée, piscine en prime.

2454 Hébert, très très propre. Prix réduit, rénové, pas de voisin en arrière, 3 chambres à coucher. Idéal pour jeune couple.

J.-E. FALARDEAU
 548-6997 - 695-5511

CHICOUTIMI-NORD: 1896 Tadoussac, maison 2 chambres, \$510.00 éclairée, chauffée, tél.:545-8803

CHICOUTIMI: 7 1/2 pièces, moderne, chauffée, éclairée, vaste terrain, quartier Polyclinique, libre 1er juillet, tél.:678-9486.

CHICOUTIMI-NORD: 106 de la Gaillarde, 5 1/2, libre 1er juin, \$465.00, non chauffée, non éclairée. Tél.:545-9549.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, grand 5 1/2, rampe, très chic, tél.:543-8314, 545-2325 demander Marcel.

CHICOUTIMI: 649 Boulevard Saguenay, \$425/mois. Tél.:543-9471.

MAISON à la campagne, à 3 milles de Grand-Baie, Libre immédiatement. Tél.:549-8035, 544-2918.

JONQUIERE: maison-moblie 12x48, très bonne condition, prête à être démantagée, \$9,500.00, tél.:547-4422 après 18h00.

MAISON MOBILE tout meublée, sur bord rivière, 68'x12', solarium 10'x24' vitré, située route Desmeules, Shipshaw, \$14,000.00 discutable. Inf. Mme Champagne, 695-0802.

ST-COEUR-DE-MARIE: maison-moblie 14x64, avec terrain, ré-isolée, vue magnifique, A VOIR, tél.:1-347-5797.

Maisons mobiles à louer(20)

ST-LEONARD (Shipshaw): 3412 Savard, maison mobile à louer, tout refait à neuf, tapis, toiles, lustres fournis, garage, \$300.00. Tél.:542-6024 après 18h00.



TRUST GENERAL

APPELEZ-MOI VENTE RAPIDE

Louise Belley
 543-3464

Maisons à louer(18)

ARVIDA: Ste-Thérèse, grande maison plein-pied, avec sous-sol fini, garage, grand terrain, libre 1er juin, tél.:548-6493.

ARVIDA: près Place-du-Commerce, 5 chambres, sous-sol fini, disponible vers le 15 juillet. Tél.:548-6036.

CHICOUTIMI: 606 Des Pluiviers, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, maison meublée ou non, foyer, toit cathédrale, libre 1er mai, \$680.00 par mois non chauffée, peinturée à neuf, tél.:549-5149.

CHICOUTIMI: 1er étage, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 1270 rue Bégin, \$425.00, tél.:545-6227.

Terrains à vendre(21)

CHICOUTIMI-TERRAINS, QUARTIER DES OISEAUX, 10% COMPTANT, OUVERTURE DE LA RUE DES CHARDONNETS AU PRINTEMPS, GRANDEUR: 65x115 et 83x115 ENVIRON, TEL.: 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI-NORD: magnifiques terrains prêts à bâtir, prix très compétitifs, secteur résidentiel, derrière école Vanier. Tél.:543-0106, 543-8133.

Maisons à louer(18)

MAISON OUVERTE Dimanche de 14h00 à 16h

TERRAIN
Prix réduit

Magnifique terrain situé rue Jules Verne, quartier des Ecrivains, 80x151 boisé, pas de voisin à l'arrière.

Michel Bouchard, Michelle L. Lavoie,
tél.: 545-0571. tél.: 548-3585

FIDUCIE
PRÊT REVENU

Courtière

CHICOUTIMI: rue Zola, environ 12,000 pieds carrés, prêts à construire. Tel.: 543-6065.

JONQUIERE: rue de la Seine, terrain 60x100, très beau quartier neuf. Tel.: 695-0336.

LATERRIERE: grand terrain commercial avec bâtisses (maison et garage), situé dans village, inf., Coopérative Forestière de Laterrière, 678-2222 heures d'affaires.

MONT VALIN: (au 22 kilomètres), terrain de chalet, chasse et pêche. Tel.: 542-7614 (après 17h00).

LATERRIERE RANG ST-PIERRE: 100x350, prêts à construire. Informations: 668-2735, 668-9831.

RIVIERE-DU-MOULIN: terrains 6,000 à 7,000 pi. car. prêts à construire, rue d'Anjou.

CHICOUTIMI-NORD: terrains 10,000 à 36,000 pi. car. de 150 à 200 de profondeur, vue panoramique sur Saguenay et Chicoutimi, pas de voisin arrière. Tel.: 545-8657, 543-2866.

ST-CHARLES-DE-BOURGET: terrain de chalet, Lac Labege, 43,000 pi. car., tel.: 542-8643, 672-2622.

Autos à vendre(30)

ACHAT ET VENTE DE VOITURES USAGÉES, transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Route 170, 543-1718.

AUBAINE: Alliance DL 1984 charcoal, 83,000 kilomètres, impeccable \$4,200. Discutable. Raison: étudiant. Tel.: 549-9503 après 17h00.

BUICK Le Sabre Custom 1988, 12,000 kilomètres, 4 portes, acceptera petit camion comme échange. Raison: auto fournie. Tel.: 548-5917.

CAMARO IROC-Z 1986, manuelle, 5 vitesses, 20,000 kilomètres, noire, intérieur noir, T-top, vénitienne, tout équipée sauf air climatisé, impeccable. \$14,500.00. Tel.: 548-9020.

CAMARO Z28 1980, 4 vitesses manuelle, 78,000 kilomètres, T-Top, prix à discuter. Tel.: 696-1036, 543-9888.

CAMARO 1985, coupé sport, blanche, très propre, tel.: 549-6045.

CHEVELLE Malibu 1977, très propre, un seul propriétaire, 76,000 milles, \$1,300. Tel.: 272-2904.

CHEVROLET CAPRICE 1976, parfaite condition, peinture neuve, 30,000 milles, prix: \$1,500.00, cause décès. Tel.: 545-9776.

CHEVROLET MALIBU FAMILIALE, 1979, très propre, tel.: 549-1116.

CHEVROLET BERETTA-GT 1988, V-6, manuelle, équipement complet, pneus d'hiver compris, garantie prolongée transférable, 37,000 kilomètres, prix à discuter, cause: auto fournie. Tel.: 548-1720.

CHEVROLET 1952, 6 cylindres, très bon état, \$2,500.00 négociable, aussi 4 jantes de Volvo 15, \$300.00 les 4, tel.: 548-6418.

CHRYSLER New 1980, gris, prix abordable, tel.: 696-4622, 549-0175.

CHRYSLER Cordoba 1979, peinture neuve, 4 pneus neufs, excellente condition. Cause vente: 2ème voiture. \$1,500. Tel.: 544-6223.

CONTINENTAL LINCOLN coupée ville, 1979, 30,000 kilomètres, millage réel, véhicule neuf tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, tout équipée. Tel.: 545-9199.

DATSUN B-310, Pulsar 1981, venter rapide, \$1,500.00. Faut voir. Tel.: 543-0875.

DEUX VOITURES antiques, très bon état de marche, un Dodge Brother 1938, un Dodge Regent 1955, prix à discuter. Tel.: 549-3680, 549-1706.

DODGE CHARGER 1987, 35,000 kilomètres, parfaite condition, \$7,500.00. Tel.: 696-0695, 696-3281.

DODGE OMNI 1986, très propre, bas millage, 5 portes, automatique, prix à discuter. Tel.: 548-8713.

DODGE OMNI 1981, hachtback, bon état, tel.: 547-2502.

ESCORT 1982, pour pièces. Tel.: 543-8230.

FIERO GT 1985, bas millage, très propre. Tel.: 547-0457.

SAMOURAJX 1987, décapotable, très propre. Tel.: 547-0457.

FIERO 1986, rouge, excellente condition. Radio am-fm cassette, toit ouvrant, roues mag. Tel.: 696-0391.

FIREBIRD 1984, excellente condition. Prix à discuter. Tel.: 544-8501 soir, 545-5519 jour.

FORD ESCORT 1986, manuelle, 56,000 kilomètres, moteur 1900 H.O., très propre. Tel.: 543-2020 après 18h00.

FORD ESCORT 1981, familiale, \$1,500.00, tel.: 545-8209, 545-4955 après 16h00.

FORD EXP sport 1984, 40,000 kilomètres, toit ouvrant, 4 pneus neufs, 1 an garantie, \$5,600.00 négociable. Tel.: 547-3973, 547-7943.

HONDA ACCORD EX 1985, automatique, pneus Pirelli. Avoir. Tel.: 545-3608, Richard.

HONDA ACCORD-LX 1983, 71,000 kilomètres, en bon état, pneus d'été et d'hiver. Tel.: 668-0415.

HONDA CIVIC 1985, hachtback, grise, 50,000 kilomètres, très propre, \$5,500.00, tel.: 544-4974.

HONDA CRX 1986, rouge, tout équipée, 40,000 kilomètres, \$9,500.00. Tel.: 549-0841.

LINCOLN POWNCAR 1981, 4 portes, tout équipée, très propre, excellente condition, cause départ. Tel.: 542-6782.

MAZDA RX-7, standard 1986, 40,000 kilomètres, couleur rouge, parfaite condition, avec 4 pneus d'hiver et d'été, système de son Alpine, vénitienne. Avoir. Tel.: 549-9769.

MAZDA 626 LX, 5 portes, 1985, 73,000 kilomètres, prix demande: \$9,300.00, tel.: 549-1167.

MERCURY LYNX 1984, transmission manuelle, très très propre, 40,000 kilomètres, \$3,500. Tel.: 548-3612.

NISSAN Nicra 1984, excellente condition, 44,000 kilomètres. Tel.: 696-2640.

NISSAN Stanza GXE 1987, blanc, super équipée, 32,000 kilomètres, \$15,500. Inklus 4 pneus d'hiver. Tel.: 673-4341, Steve.

PLYMOUTH COLT-DL, 1985, 55,000 kilomètres, 4 portes, hachtback, 5 vitesses, manuelle, parfaite condition. Tel.: 696-1357 demander Michel.

PLYMOUTH HORIZON 1981, manuelle, 4 vitesses, bonne condition, \$1,750.00, tel.: 548-1480.

PONTIAC ACADIAN 1986, 43,000 kilomètres, 2 portes, balance de garantie juillet 1989. Tel.: 545-7118.

PONTIAC Catalina 1979 en parfaite condition. Faut voir, prix à discuter.

AUTOBUS fini en campeur avec équipement complet. Prix à discuter. Tel.: 672-4486.

PONTIAC FIREBIRD 1977, très propre. Tel.: 544-1097.

PONTIAC GRAN AM 1987, 4 portes, 5 vitesses, couleur bleue, 20,500 kilomètres. Tel.: 543-2136.

PONTIAC Grand Le Mans 1980, 267 pouces cubes, très propre. Négociable. Tel.: 542-9325, Yvon.

PONTIAC LEMANS 1978, mécanique bonne condition, bon pour le travail et la pêche, \$495.00. Tel.: 549-2213.

PONTIAC NOVA 1979, 4 portes. Aussi: moto Magna V-45 1983, 14,000 kilomètres. Tel.: 549-2792.

PONTIAC SUNBIRD Formula 1986, 26,000 kilomètres, Edition Spéciale, tout équipée, couleur 2 tons, 5 vitesses, manuelle, avec pneus d'été et d'hiver, traitement pour la peinture, \$12,000.00. Tel.: 696-3535.

PONTIAC 6,000, 1986, 36,000 kilomètres, traitée anti-rouille. Prix à discuter. Tel.: 549-1537.

RELIANT familiale 1984, servofreins, servodirection, moteur 2.5, automatique, console, 75,600 kilomètres, impeccable. Avoir. Prix de cotation: \$5,000.00, prix: \$4,200.00. Tel.: 696-2533, 673-3663 après 18h00.

RELIANT familiale 1984, servofreins, servodirection, moteur 2.5, automatique, console, 75,600 kilomètres, impeccable. Avoir. Prix de cotation: \$5,000.00, prix: \$4,200.00. Tel.: 696-2533, 673-3663 après 18h00.

RENAULT 18 1981, transmission automatique, mécanique A-1 prix à discuter. Tel.: 695-0380.

SUBARU FAMILIALE GL-R 1986, 60,500 kilomètres, très propre, comme neuve, très bien équipée, possibilité de location, très bon prix négociable. Tel.: 545-6992.

TEMPLO 1987, rouge, avec garantie prolongée, 16,500 kilomètres. Tel.: 673-3388.

TOYOTA TERCELL familiale, 1985, 5 vitesses, grise, en excellente condition. Tel.: 542-0719.

TOYOTA TERCEL 1983, très propre. Tel.: 549-0438.

TRANS-AM 1986, automatique, entièrement équipée.

ACADIAN 1986, 5 vitesses, très propre. ACADIAN 1986 automatique.

FORD ESCORT 1985, 32,000 kilomètres, automatique.

PONTIAC J-2000, 1982, manuelle. AUTOS MARIOMA TAI, 668-3860.

TRANS-AM 1979, 301 po. cu., très propre. Tel.: 672-2874.

VOLVO DL 1983, Toit ouvrant, radio am-fm stéréo, très bonne condition. Tel.: 549-6925.

VOLVO 1987, 240-DM, manuelle, 4 portes, 42,000 kilomètres, encore 12 mois de garantie, excellente occasion, \$16,500.00 à discuter. Tel.: 549-5155.

Bateaux à vendre(32)

MOTEUR marin 350 avec pied turbo, Berkeley. Tel.: 695-0380.

BATEAU 18 avec remorque, tel.: 548-7727.

CADORET 15 pieds, avec moteur Johnson 85 forces, bonne condition, \$2,800.00. Tel.: 696-4245, jour, 696-3251, soir.

CANOT freighter, 18', fibre de verre et moteur Mercury 7.5 forces 1978, \$525.00. Tel.: 545-6103.

CATAMARAN Hobbie-Cat 16', Spéciale Edition, 1985, avec remorque. Tel.: 662-7205.

CHALOUPPE 22', en acajou, excellente condition, cabinée, avec moteur 70 forces et remorque, prix à discuter. Tel.: 672-4315.

CHALOUPPE 15 1/2', avec pare-brise, moteur 25 forces Evinrude, ainsi que remorque, \$2,500.00, tel.: 695-1858, 547-3337, 542-5404.

CHALOUPPE d'aluminium 15', volant, pare-brise, moteur Marina 30 forces, électrique, 1985, avec remorque, prix: \$4,500.00. Tel.: 668-3896, 668-4588.

CHALOUPPE Chrysler équipée, 15 pieds, moteur Mercury 50 H.P., avec remorque, très bonne condition, avec akalis nautiques. Tel.: 544-3230.

DERIVEUR MISTRAL 40A, bon état, prix à discuter, tel.: 544-3254.

GENOIS en dacron blanc, 165%, 265 pi. car., pour tanzer 26, tel.: 275-4856, ou 275-3936 soir.

NOUVEAU: Réparation de moteurs hors-bord, pièces neuves et usagées JOHNSON, EVINRUDE, MERCURY et autres. Lépine Marine, 282 Riverin, Chicoutimi. Tel.: 549-4441, 545-4712.

MOTEUR 6 forces Evinrude, \$650.00, remorque 8 \$500.00. Tel.: 543-4162.

PEDALOS Pelican, special pré-saison, \$495.00. CANOTS Radisson, 13 à 16 pieds. Special, \$395.00. Voir Martial Gauthier Loisirs, tel.: 543-6537.

PLANCHE A VOILE HI-FLY 600 CS, tout équipée, parfaite condition, tel.: 548-4898 après 17h00.

PLANCHE A VOILE Browning Blue-Up, 190 litres, voile 5.8 mètres, prix à discuter. Tel.: 545-6622, 549-4808, Andre.

SUNRAY 1977, 16', moteur 120 forces, 4 cylindres, inn-board, avec remorque, \$5,500.00, tel.: 1-347-3175, 1-668-4182.

TANZER 26, 1980, doit vendre, très équipé, prix réduit. Acheteur sérieux seulement. Tel.: 276-5697.

VOILIER Dériveur Flying Junior, 13 pieds, 4 places, mat aluminium, 3 voiles incluant spi, \$750. Tel.: 542-3374, repas.

VOILIER LASER I, marque MISTRAL, couleur beige, excellent état, aussi pédalo PELICAN rouge, tel.: 544-4878, 544-7376 Christian.

VOILIER TANZER 7.5 mètres, 1980, bien équipé, excellente condition, 4 voiles, spi, ber, moteur 9.9c.v., prix à discuter avec acheteur sérieux. Tel.: 668-7252.

VOILIER Y Flyer 18', dériveur léger, voiles et remorque. Tel.: 542-4977.

VOILIER 20 pieds 1982, remorque tout équipée, \$8,000. Cause: départ. Jour seulement 545-8015, soir: 674-9276.

YATCH 1985, 21 pieds, Cameron, équipement complet avec remorque. Tel.: 347-3140.

Camions à vendre(33)

CAMION FORD XLF-150 SUPERCAB 1987, injection, manuelle, 15,000 kilomètres. Tel.: 544-8734.

CHEROKEE CHIEF 1984, 4 cylindres, 5 vitesses, très bon état. Tel.: 544-7147.

COMMACHE Pick-up 1986, 32,000 kilomètres, 4 cylindres, 5 vitesses, très luxueux, SPECIAL: \$10,000.00, tel.: 696-1045.

FORD PICK-UP F-150 XL, 1986, 22,500 kilomètres, tel.: 544-4825.

Ford F-350 diesel, 1986, cabine d'équipe, 4 portes, 23,000 kilomètres, garantie prolongée 5 ans. Tel.: 696-3647.

GMC 1972, 4 tonnes, 350, 88,000 milles, \$2,000. Lada Niva 4x4 1981, 50,000 kilomètres. Avec ou sans plate-forme, \$500. Tel.: 678-9841.

JEEP Cherokee 2 portes 1984, 5 vitesses, 4 cylindres, très propre \$8,000. Tel.: 678-2283 jour, 678-9330 soir.

JIMMY 4x4 1987, garantie prolongée de 3 ans, 4 pneus d'hiver neufs, Aubaine! Acheteur sérieux seulement. Tel.: 545-8957.

KING-CAB Nissan 1984, tout équipé, 65,000 kilomètres, A-1. Tel.: dimanche soir, 544-7545.

NIVA 4x4, genre Jeep, 1981, excellente condition, \$1,500.00 discutable ou prendrais échange 3 ou 4 roues ou chaloupe et moteur de même valeur. Tel.: 545-1751, 18h00.

PANEL GMC 1978, isolé, bonne condition, \$1,200.00 discutable, tel.: 678-2332.

PICK-UP FORD F-150, 4x4, super cab XLT, 1980, moteur 351, avec boîte même couleur, pneus AT tout-terrain. Tel.: 542-3610.

PICK UP Ford Ranger 1985, automatique, V-6, 80,000 kilomètres, \$7,000 non négociable. Tel.: 673-3030.

PICK UP GMC 1979, 4x4, automatique, très bon état, \$3,500. Tel.: 272-2492 soir.

PICK UP Nissan 1987, kingcab, toit ouvrant, road bar, radio am-fm cassette, roues de mag blanches, 37,000 kilomètres, garantie transférable, \$10,000 négociable. Tel.: 662-9373.

PICK-UP TOYOTA 4x4 1983, manuelle, en excellente état, avec boîte. Tel.: 696-1789.

PICK up GMC 4x4, 1978, 305 pouces cubes, manuelle. Tel.: 272-2685.

TOYOTA pick-up 4x4, 1982, 91,000 kilomètres, excellente condition, \$6,750.00, tel.: 545-6960.

Machinerie(34)

A VENDRE OU A LOUER LOADER CASE 3 verges, prix très compétitif, tel.: 545-8229.

CHARGEUSE PRENTICE sur camion, tracteur DAVID-BROWN 1200, loader 5 v.c., 1981, camion AUTOCAR 1978, niveleuse Gallion, tel.: 544-2154 ou après 17h00, 544-2196.

DEBUSHOUSE Treefarmer C5D 1972, prix à discuter. Tel.: 676-2331.

ENTREPRISE DE TERRASSEMENT: Camion Ford 10 roues 1976 avec V-R en bon état, 2 tracteurs JD 450, JD 350, un loader Case W-14, un trailer 3 essieux capacité 18,000 livres. Tel.: 673-3030.

PEPINE JOHN-DEERE 410, 1980, mat télescopique, très propre, pneus et peinture neuve. Tel.: 349-3616.

PEPINE 410 John-Deere 1973, en très bon état. Tel.: 672-6192.

PIECES usagées de machinerie DROTT, modèle 40, ébrancheuse DENIS 1981, à vendre au complet, tel.: 549-4224 après 17h00.

PRESSE à foin New-Holland 273, avec lance-balle; tracteur Ford Dosta 1960 diesel. Tel.: 678-2839.

TIMBER 240, 1979, automatique, tel.: 673-7460.

Motos à vendre(35)

ASPECADE HONDA 1984, beige, tout équipée, état neuf, 18,500 kilomètres, chrome. Tel.: 543-7885.

AVOIR: XS-1100 Yamaha, tel.: 549-0693.

CR-125, 1983, très bonne condition, \$750.00 négociable. Tel.: 696-1570.

HONDA CB sport, 1981, 24,000 kilomètres, tel.: 673-7219 après 17h00.

HONDA GOLDWING avec remorque, excellente condition, prix à discuter. Vraie aubaine. Avoir: 163 Mgr Martel, Chicoutimi-Nord, tel.: 545-2776.

HONDA Goldwing Interstate 1,100cc. 1983, 38,000 kilomètres, \$2,800. Très bonne condition. Tel.: 549-2365.

HONDA Interstate 1,100cc. 1982, 33,000 kilomètres, \$2,800 négociable. Tel.: 547-7164, laisser message.

HONDA MAGNA V-45 1983, toute équipée, impeccable, \$1,850.00. Tel.: 678-2218.

HONDA SCOOTER 1985, 80cc, 4,000 kilomètres, \$450.00, tel.: 695-2476, 542-8905.

HONDA TWINTER CM-200-T, 1981, très bonne condition, tel.: 549-7668.

HONDA XL 125, 14,000 kilomètres, \$650.00 avec casque neuf. Tel.: 544-5165.

HONDA XL-600R, 1986, 2,000 kilomètres, en core neuve, \$1,800.00. Tel.: 662-9585.

HONDA XR200R 1981, (mono-chock), en très bon état, St-Fulgence 674-2711.

HONDA 1000, 1975, \$600.00 à discuter, tel.: 542-7323.

HONDA 1981 CP-400-T, porte-bagage, valise coté, pare-brise, très propre, \$450 discutable. Tel.: 543-7717.

HONDA 650 Interstate 1983, état neuf, équipement complet, \$2,500. Tel.: 548-3742.

HONDA 750 Custom 1982, bonne condition, \$1,000 à discuter. Tel.: 548-6761.

KAWASAKI 550 LDT 1981, 10,000 kilomètres, ensemble de bagages, pare-vent, prix: \$1,000.00. Tel.: 547-5034.

MOBILETTE YAMAHA, en bon état, \$275.00, tel.: 545-1602.

MOTO SPORT Tourisme Suzuki GS-1150cc, couleur rouge et blanc, 1985, seulement 4,700 kilomètres, prix de débarras, \$2,500.00. Tel.: 276-7105, J.A. Fortin, heures d'affaires.

RM-125 1979, très bonne condition, \$350.00 négociable. Tel.: 549-6406.

SCOOTER Aero 50 1986, rouge, 3,100 kilomètres, bien entretenu, \$750 discutable. Tel.: 545-6930.

SUZUKI GS 750 T 1983, très propre, dossier, \$1,000. Tel.: 549-5631, 543-2765, Yvon.

SUZUKI GS 1150 EF 1984, très propre, batterie et pneus neufs, prix: \$2,600.00 négociable. Tel.: 545-3450.

YAMAHA BW-200, 1985, excellente condition, prix à discuter, tel.: 547-8170.

EMPLÓI DISPONIBLE: GARDIEN DE CLUB PRIVE
- Empl. permanent. - Logement fourni (4 1/2 pièces). - Proximité de la ville (30 km). - EXIGENCES: - Habilités manuelles. - Camionnette obligatoire. - Références nécessaires. Ecrire à: C.P. 681, Chicoutimi, P.Q. G7H-5E1.

LA FONDATION UNIVERSITAS est à la recherche de représentants(es) pour offrir son plan de bourses d'études. Pour entrevue: 543-0185.

PERSONNE avec expérience pour garder chez l'employeur, non fumeur(se), rang St-Paul, Laterrière, 3 jours semaine, avec reçus. Tél.: 696-1798.

RECHERCHE personne pour travail sur ferme porcine. Engraisement seulement. Logement disponible. Salaire très intéressant pour personne ayant expérience, ou désirent apprendre. Pour informations: 1-418-882-5669.

REPRESENTANT(E)S avec ou sans expérience, pour une importante compagnie d'assurance-vie, incendie-automobile, clientèle établie. Excellent contrat, cours de formation avancé, rémunération supérieure à la moyenne, nombreux autres avantages. Automobile essentielle. D.E.C. ou secondaire Vous équivalent requis. Tél.: 549-4317.
Vendeurs(uses) demandés(es) pour chocolat, organisme à but non lucratif. Tél.: 543-1920.

Ameublement(62)

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Eléments, pièces neuves et usagés, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC, 333, Bégin, Chicoutimi, tél.: 696-3537.

ACHAT d'appareils ménagers: cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses. PAYONS BIEN. Tél.: 695-1202. Meubles St-Hubert.

ANTIQUITES, liquidation de meubles anciens, tout offre raisonnable acceptée. Armoires, buffets, tables, chaises, coffres, lits, etc. etc. Cause déménagement. Tél.: 543-6346.

DIVAN et fauteuil style canadien. Tél.: 544-7609, 544-8802.

DIVAN, fauteuil, tabouret, 3 tables, style canadien, recouvrement beige, \$300.00, mobilier chambre noyer, 4 morceaux, \$300.00, mobilier salon en rotin, \$200.00, étagère: \$50.00, tél.: 543-8750.

LAVE-VAISSELLE G.E., jaune, état de neuf. Tél.: 549-0224.

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, \$1,295.00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524.

MEUBLES DE salon en frêne et mobilier de chambre, laissé moitié prix, tél.: 545-6278 après 17h00.

MEUBLES de canne: chaise, causeuse, tables, neuf, \$1,100.00, tél.: 696-0841 après 17h00.

MEUBLES EN VRAC, directement d'entrepôt, ménage 3 pièces, salon, chambre, cuisine, appareils électriques, mises de côté, entreposage. RENDEZ-VOUS SEULEMENT, Centre Liquidation Capri, tél.: 547-9524.

MOBILIER de salon complet, et de salle à diner en chêne, mobilier de chambre à coucher en frêne massif, lave-vaisselle, aquarium 75 gallons. Tél.: 677-3448.

MOBILIER DE CHAMBRE en orme, 4 morceaux, très bonne condition. Tél.: 545-6681.

MOBILIER salle à diner, bahut, vaisselier, mobilier salon, tables, lampes, Villageois. Prix acceptable. Tél.: 548-3685.

MOBILIER de salon contemporain, divan, fauteuil, 2 tables en chêne, bahut, étal de nuit, \$650.00. Mobilier salle à diner VILLAS avec bordures dorées, 1 table ronde, \$400.00. Tél.: 543-4813.

MOBILIER de salon très propre, 4 chaises style canadien, fauteuil de chambre. Tél.: 545-0685.

MOBILIER DE SALON, 7 modules dont un de coin, velours beige, très propre. Tél.: 545-9199.

PAYEZ moins cher, meubles neufs directement de l'entrepôt, mobilier de salon modulable \$695.00, mobilier de chambre modulable 9 morceaux \$795.00, mobilier de cuisine 5 morceaux \$439.00, choix de couleur, mise de côté. RENDEZ-VOUS SEULEMENT, Ameublement Capri, tél.: 547-9524.

POELE, frigidaire électriques, couleur vert, tél.: 544-1409.

POELE, réfrigérateur marque ROY, couleur vert, conviendrait pour chalet, prix à discuter, 2425 rue Mathias, Arvida-Jonquière, tél.: 548-6107.

POELE 220 volts, 22: sommier matelas 3/4: amplificateur d'orgue: Rideaux de velours. Tél.: 543-5523.

Animaux(63)

BEAU CHOIX, lapins, oiseaux, chiens, vente, accouplement, adoption, garde, tél.: 672-4685.

BEBES CHIENS DOBERMAN, pure race, enregistrés, queues coupées, vermifugés, tél.: 349-2593, 344-1182.

CHATONS HIMALAYENS enregistrés, vaccinés, BLUE POINT ET SEAL POINT, tél.: 549-2779.

CHIOTS de race husky, un mois. Venez voir. Tél.: 543-3323.

CHIOTS Teckel, vaccinés, tatoués, enregistrés, pedigree 5 générations. Tél.: 543-3945.

GOLDEN-RETRIEVER nés les 27 avril, enregistrés, tatoués, descendance de champion. Tél.: 696-3607, après 17h00.

JEUNE CHIOT BOXER, âgé 2 1/2 mois, tél.: 693-8814.

SELLERIE GIRARD ENR., Sella western EN SPECIAL, bottes western EN SPECIAL, tél.: 696-1045.

50 poules brunes Warren, \$2.00 chaque. Tél.: 678-2304.

Bois de chauffage(64)

BOIS POELE semi-sec, Parc Hébertville par le chemin Belle-Rivière, chantier conjoint. Tél.: 673-7620.

CAMERA Video plus vidéo portatif Sony, valeur \$3,200.00 laissées \$1,700.00. Tél.: 547-6503.

75% Erable, 25% merisier, bouleau, \$40.00 la corde, fendu, livré, vert. Aussi bouleau, érable, frêne, merisier, mélanger vert, \$35.00 la corde. Minimum 6 cordes. Tél.: 543-8236.

Camping(65)

CAMPEUR COLEMAN genre tente-roulotte, toit rigide, avec équipement, pour camion. Tél.: 668-8250.

CAMPEUR Motorisé Dodge 1977, pour 6 personnes, toilette, douche, avertisseur. Excellent état. Prix d'aubaine: \$14,000. Tél.: 696-3671.

CAMPEUR motorisé 30 pieds, très bien équipé, prix à discuter. Tél.: 542-3902.

CAMPEUR motorisé Ford 250, 1979, 85,000 kilomètres, finition campwagon, équipement complet, en excellente condition. Tél.: 548-6036.

CAMPWAGON DODGE SPORTSMAN 1979, allongée et surélevée, air climatisé, chaudière propane, frigidaire, poêle, toilette, en bon état, mécanique A-1, 4 bons pneus, stéréo-cassettes, etc. Tél.: 544-4557.

FIFTHWHEEL Dauphine Deluxe, 1980, 33.5 pieds, air climatisé, avertisseur, fenêtres double, chauffage électrique et propane. Très propre. Avec ou sans camion Ford 1986 diesel 23,000 kilomètres, 4 portes, vitres teintées, marche-pied, comme neuf. Tél.: 696-3647.

ROULOTTE Bonanza Fifthwheel, 32 pieds, 1977, très propre, prix d'aubaine. Tél.: 348-6466.

TENTE-ROULOTTE Starcraft 8 places, tél.: 673-4341.

TENTE-ROULOTTE Bellevue 1973, 8 places, tout équipée, très propre, prix à discuter. Tél.: après 17h00, 693-9459.

TENTE-ROULOTTE CAMPING AIR, 1976, 6 places, chaudière, poêle, glacière, avertisseur, en bon état, \$1,250.00, tél.: 548-2075.

TENTE-ROULOTTE STARCRAFT en très bon état. Prix à discuter. Tél.: 549-6004 après 17h00.

TENTE-ROULOTTE FIBCO 1984, pour voyageurs possédant une voiture compacte, tél.: 543-0577.

TENTE-ROULOTTE Bellevue 8 places. Tél.: 547-1855, 695-3062.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1975, avec cuisinette, très bon état. Tél.: 543-5963.

Demandé(67)

ACHETERAIS poêle, réfrigérateur, futon, laveuse, sècheuse. Tél.: 545-2865.

ACHETONS fer, cuivre, aluminium, Benoit Girard Métal, 2360, Cantin (Parc Industriel) Jonquière. Tél.: 695-9745.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.

Divers(68)

ACHAT ET VENTE d'aspirateurs Electrolox, Filter-Queen, Rainbow, usagés, \$100.00 et plus, garantis, aussi: aspirateurs centraux neufs. Nous réparons aspirateurs de toutes marques. Les Aspirateurs Chicoutimi, Place-du-Royaume, près de Canadian-Tire. Tél.: 696-5024.

ACHAT, VENTE, Réparation de toutes les marques d'aspirateurs: Aussi aspirateurs centraux. Service domicile gratuit. APPAREILS FUTURISTES, 141, Racine Est, Chicoutimi. Tél.: 543-6244.

AMoureux DU NORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames, 6679, Cachée, St-Damien, J0K-2E0. Tél.: (514)835-3820.

ANTENNES PARABOLIQUES de tout genres et réparation. Tél.: 668-6823, 693-9155, pagette: laissez votre message, 696-8831.

ARVIDA Paroisse ST-Mathias VENTE DE GARAGE dimanche 22 mai cause transfert, grand choix d'articles et de meubles divers. 2548 de La Croix.

ATTENTION! bains et douches neufs, en fibre de verre, idéals pour chalet. Bains muraux. Evite de poser de la céramique. Prix compétitifs. Au 815 Boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord, P.S.F. Enr., tél.: 543-7544.

AVONA: produit de nettoyage pour le système de fonctionnement des bains tourbillons. Préviendrait et élimine les bactéries et les cernes occasionnés par l'eau et le savon. P.S.F. Enr., 815 Boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord, tél.: 543-7544.

BAINS et douches neufs, en fibre de verre, blanc, amande, gris, plusieurs modèles. Bains muraux, bain tourbillon, douches monopieces, etc. Prix compétitifs. P.S.F. Enr. 815 Boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-7544.

BICYCLETTE 3 vitesses pour homme, à l'état de neuf, \$60.00. Tél.: 548-7548.

BOIS DE CHARPENTE, 8x8, 8x10, 10x12, 12x12, différentes longueurs jusqu'à 32' de long, en pin de Colombie et épinette. Bouilloire à vapeur marque Freco avec brûleur et contrôle, 852.000 B.T.U. Tél.: 549-3783.

CAUSE TRANSFERT: ameublement divers, accessoires électriques, plaque chauffante 4 ronds, bicyclette 10 vitesses, plus une 16, articles de bébé et enfant, bar sur roulettes, etc... Tél.: 542-6782.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité, FERTILE et exempté de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres.

SCIE A VIANDE de boucherie, hache-viande 3/4 h.p.; bureau secrétaire et chaise; moulin àoudre; tour à poterie. Tél.: 545-1705, 543-2430.

LE BRAISIER
Le préféré du consommateur et pour cause
SPECIAL D'ICI
LE 1^{ER} JUIN
Réservez à l'avance
274-2536

COMPRESSEUR 20 forces, un corroyeur 12. Tél.: 549-3065.

DEUX toits en toile pour Jeep CJ-7 RENEGADE, en excellente condition, \$350.00, pour les deux négociable. Tél.: 549-6664.

DIABETIQUE: Pour tout genre d'information et d'aide, appelez votre association du lundi au vendredi de 8h30 à 15h30. Tél.: 545-6091.

FLUORESCENTS 4', 2 tubes, portes de chambre, blocs de ciment 4', morceaux de bois de différentes grosseurs et autres, tél.: 545-6402.

FOIN à vendre, 1ère coupe. Tél.: 678-9841.

FOIN à vendre. Tél.: 549-2125.

FOIN DE 1ERE COUPE, RECOLTE EN 1987, 1.00 LA BALLE. Tél.: 672-4672.

FOURNAISE 34,000 B.T.U. avec réservoir 400 gallons propane, bonne condition, \$450.00. Tél.: 547-1247, 547-2156.

GRAVIER, sable, concasse, terre jaune et noire, aussi: remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tél.: 543-9641.

LIQUIDATION DIMANCHE de 10h00 à 16h00: Bureaux, secrétaires, bureaux Président, classeurs, dactylo, mixeur à ciment, tables, cheminée 2100, pelles, rateaux, masses, étagères, peinture, comptoir en L, portes, vitrines, etc... Venez nous voir, TOUT DOIT SORTIR. Au 2127 boul. Talbot, Chicoutimi, ancien DECOR CHALEUR.

MATERIEL DONJONS DRAGONS, valeur \$180.00, blocs d'électronique, valeur: \$1,000.00, stéréo Sony, valeur: \$400.00, toute offre raisonnable acceptée, tél.: 696-0584 après 17h00.

MOULES A CERAMIQUE, surplus de stock de plus de 175 moules usagés, à prix de débarras, tél.: 545-9155, 543-2484.

PANNEAUX d'armoires avec charnières, fan de hotte, évier double en stainless, prix à discuter. Tél.: 545-3601.

PEINTURES Levante Kavacs; d'autres articles, cause déménagement. Tél.: 542-8285.

PELOUSE à vendre. Livrée ou non. Tél.: 543-5773.

PISCINE hors-terre 18', prix à discuter. Tél.: 545-8568.

PISCINE hors-terre 18x32, très bonne condition, équipement complet et filtreur, \$1,200.00. Tél.: 545-2705.

PISCINE 27', très bonne condition, prix à discuter, tél.: 672-2358 après 17h00.

PLUSIEURS vitres Thermos neuves de grandes dimensions. Environ 3x7', \$1.25 le pied carré. Tél.: 549-4330.

POELE au propane blanc, 4 ronds, avec four, idéal pour chalet. Tél.: 672-2293.

RECHERCHE COMPAGNE pour partager voyage en Afrique Centrale, pour une période d'un an, toutes dépenses payées, photo appréciée. Ecrire à: LE QUOTIDIEN, 1051 boul. Talbot, Chicoutimi, G7H5C1, DEPT: 3512.

SERRE 24', piscine 24', congélateur 22 pi. cu., combustion lente, lumières au mercure. Tél.: 549-2622.

SPECIAL: Vente de balançoires et chaises pour patio, chaque pièce est traitée contre la pourriture avant d'être assemblée et vissée entièrement. Tél.: 673-4729.

SUPERBE VENTE DE GARAGE, beaucoup de meubles usagés, au 57 Gaudreault, St-Ambroise, du vendredi soir au dimanche soir inclus. Tél.: 672-2546.

TABLE DE BILLARD (snooker) Brunswick, 5x10', ardoise 3/4" d'épaisseur, tapis récent, prix: \$800.00. Tél.: 545-6378.

TERRASSEMENT ET ASPHALTAGE, tuiles de patio et marches, prix compétitif, tél.: 545-6791.

TERRE à jardin de haute qualité (compost) ainsi que terre noire. Au 4674 Chemin de l'Eglise, Laterrière. Livraison possible. Tél.: 678-9841, 678-9475.

TERRE NOIRE à rocaille, livrée si désirée. Tél.: 543-5761.

TIROIRS et armoires de cuisine, en bonne condition, évier 25, porte pertienne 16. Tél.: 549-0144.

TOILE solaire en parfait état, 20x40. Prix à discuter. Tél.: 549-4258.

TONDEUSE à fileau Cubota, 48, sur attelage 3 points, en tres bonne condition. Tél.: 543-6479 après 17h00.

EAU DE SOURCE NATURELLE A LATERRIERE

(Apportez vos contenants)

25¢ le gallon

6669 Chemin St-Isidore coin du rang de l'Eglise Laterrière

VENTE de liquidation: câble d'acier, filteck pour passer sous terre, triplex pour passer dans les airs, séparateurs de bureau, ameublement de bureau, baume 2 tonnes, tableaux, abreuvoirs refroidisseurs, valves 4, 6, 8 pouces, fan de garage, lift hydraulique pour camion, fil d'extension, portes, chir à tête 3 pieds à air, fer de toutes sortes en longueur. Benoit Girard Métal, tél.: 695-9745, heures d'affaires, et samedi matin.
5 aspirateurs ELECTROLUX avec balai, ainsi que 4 Filter-Queen, parfait état, \$100.00 et plus, tél.: 543-6244.

Equipement de bureau(69)

ACCESSOIRES DE BUREAU et photocopieur, tél.: 543-7700.

BUREAUX, photocopieurs, chaises, comptoirs vitrés ou non, tablettes murales. Tél.: 549-0053.

Equipement commerce et rest.(70)

CAISSE enregistreuse Sanyo ECR-700, machine à chèques PayMaster. Tél.: 549-5975, laissez message.

COMPTEUR ELECTRONIQUE de bar, incluant: 9 compteurs, 2 stations auxiliaires et 90 bacs à boisson. ETAT NEUF, tél.: 549-7415.

EQUIPEMENT DE RESTAURANT ET BAR: 3 frigidaires à liqueurs, 2 portes vitrés, back-bar à bière, 2 portes, 3 portes, 4 portes, machine à crème glacée molle SOUW DEN, 2 poêles GARLAND, 6 ronds avec plaque, machine B B Q. 8 broches, chaise, table, etc... Tél.: 543-8314.

MACHINE A CREME MOLLE TAYLOR, comptoir à légumes 12' avec unité de réfrigération, comptoir-caisse 12' avec tapis roulant, air climatisé 2 tonnes, tél.: 349-2164, 349-3402.

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?



vous présente les emplois disponibles au Centre d'Emploi du Canada

Secrétaire (femme ou homme)

No offre: 384 4111-110 7761

Lieu: Chicoutimi

Traitement: 37 1/2 heures/semaine, salaire à discuter

Conditions: Permanent, plein temps

Exigences: Expérience ou finissant(e) en secrétariat, rapide en dactylo

Fonctions: Traitement de texte, photocopie, courrier, réception, téléphone

Programme de formation et de stage en emploi pour les jeunes de Chicoutimi, Jonquière et La Baie

Si tu rencontres les critères suivants:

- Etre âgé(e) de 17 à 30 ans

- Avoir peu d'expérience valable de travail

- Eprouver de sérieuses difficultés à trouver et conserver un emploi

Nous t'offrons la possibilité de participer à un stage de formation de 15 semaines, rémunéré au taux du salaire minimum.

Les stages débuteront le 18 juillet prochain.

Présente-toi sans tarder au Centre d'Emploi du Canada de ta localité.

Serveur(se)

No offre: 285 6121-126 9211

Lieu: Chicoutimi

Traitement: Minimum + pourboire

Conditions: 20 à 35 hres/sem., permanent, plein temps

Exigences: Avec ou sans expérience, débrouillard(e), belle présentation, entregent

Fonctions: Faire le service aux tables, facturation, travail échelonné sur 7 jours/semaine

Animateur(trice)

No offre: 392 2331-114 8511

Lieu: Chicoutimi

Traitement: \$400.00/semaine, selon convention

Conditions: 11 semaines, 35 hres/semaine

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Musique et accessoires(71)

CONSOLE TEAC modèle 3, tape-deck TEAC 33405, DBDX4, jazz basse FENDER, amplificateur HI-WATT, caisses de son avec deux 15 GAUSS. Tél.: 548-7244.

DEUX colonnes de son, un mixer et moniteur, un clavier Technica et un Lowrey, différents accessoires. Laissez prix d'aubaine. Tél.: 544-5753, 544-2007.

DRUM LUDWIG 5 morceaux, \$500.00, tél.: 544-4781.

ORGUE Genie de Lowrey, avec accessoires, \$1,200. Tél.: 544-8241 ext. 314, 548-1092.

ORGUE Technica 1986, modèle E-18, état de neuf. Prix à discuter. Tél.: 544-4927.

PIANO à vendre. Tél.: 549-4618, 693-8867.

PIANO électrique Rhodes Fender Stage II, avec ampli Roland, cube 60, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 545-3601 soir.

PIANO Yamaha noir lustré, bonne qualité sonore, tél.: 542-6730.

SYSTEME de son d'auto, Haute Fidélité, avec booster equalizer, marque Sanyo. Tél.: 346-5829.

Ordinateurs et jeux(72)

LOGICIELS domaine public et Shareware pour I.B.M., \$6.00 par disque. Pour recevoir un catalogue, écrivez à: Marc Routhier, 3431 de la Dauversière, Ste-Foy, G1X-2H6.

MICRO-EXPERT: IBM-PC-XT compatible, garantie 1 an, \$870.00 IMPRIMANTE, livrée, réparation d'ordinateurs: MICRO-EXPERT, Chicoutimi 696-2959, Jonquière 547-9696.

ADOPTEZ ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distributeur ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic Inc., votre spécialiste en informatique, Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

Exigences: Diplôme de 1er cycle universitaire en Relations humaines, ou en voie de l'obtenir, expérience pertinente auprès des adolescents sera prise en considération

Représentant(e) vendeur(se)

No offre: 134 A 5193-118 1111

Lieu: Jonquière et La Baie

Traitement: A commission

Conditions: Permanent

Exigences: Posséder un camion à boîte fermée, personne responsable

Fonctions: Distribuer des liqueurs dans le secteur St-Ambroise et La Baie

Perdu ou retrouvé(73)

PERDU OISEAU COCKATIEL blanc, apprivoisé, secteur rue Delisle, Chicoutimi-Nord, récompense, tél. 693-8917.

Photos et vidéos(74)

POSE-METRE Lunasix trois, état de neuf. Tél. 547-9946.

POUR L'ENREGISTREMENT sur vidéo: mariages, baptêmes etc... consultez Les Productions Milla. Service professionnel. Qualité garantie. Copie gratuite. Tél. 696-1294.

Poêles à bois(75)

BOULEAU, érable mélange, \$60 la corde de 4 pieds livré, vous pouvez venir le chercher vous-même. Tél. 544-3427 le soir.

Vacances, voyages(77)

CHARLEVOIX, Ste-Anne-de-Beaupré, 18 juin, \$39.00. Inf.: Voyages Lise Desbiens, 542-5877, 547-5863, agence locale.

MONTREAL ET LES LAURENTIDES: 8, 9, 10 juillet, \$149: théâtre d'été, excursion en bateau, parc Safari, La Ronde, musées historiques, etc. Informations: Voyages Lise Desbiens, 542-5877.

A VOIR

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vallancourt — Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tout genre
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

NIAGARA, TORONTO, OTTAWA: 8, 9, 10, 11, 12 et 13 août: \$379. Informations, Voyages Lise Desbiens, 542-5877.

Vêtements(78)

BELLE ROBE de mariée, toute perlée, grandeur 10 ans, à prix de débarras. Tél. 695-2947.

ROBE DE MARIÉE, avec chapeau, grandeur 9-10 ans, jamais portée. Tél. 543-5185.

ROBE de mariée, 9 ans, avec diadème et gants, état de neuf, \$150.00. Tél. 544-5226, 544-2105.

SUZY SHIER

GERANT(E) DEMANDE(E) POUR BOUTIQUE DE JONQUIERE

La plus grande chaîne de vêtements juniors pour dame au Canada, est à la recherche d'un(e) gérant(e) avec expérience. Le(a) candidat(e) doit avoir une belle personnalité, de l'entregent, du dynamisme ainsi que de la motivation.

Pour entrevue, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible à l'attention de:

Colette Gilbert
Boutique Suzy Shier
3880, boul. Harvey - Jonquière - G7X 8R6

CENTRE DE PREVENTION DU SUICIDE 02
Casier Postal 993
CHICOUTIMI (Québec)
G7H 5G4

OFFRE D'EMPLOI AGENT-E DE FORMATION

DESCRIPTION SOMMAIRE DE LA TACHE:

En collaboration avec le responsable administratif, le ou la titulaire du poste aura comme principales tâches:

- d'assurer la mise à jour du contenu de la formation en intervention auprès des personnes suicidaires;
- de dispenser la formation aux bénévoles du C.P.S. 02;
- de concevoir un guide de formateur;
- de recruter et sélectionner les bénévoles.

EXIGENCES ACADEMIQUES ET AUTRES:

- Détenir un diplôme de premier cycle dans le domaine des Sciences sociales;
- Expérience en animation (minimum 1 an);
- Doit posséder une formation en intervention de crise;
- Posséder des qualités de leadership et d'initiative;
- Avoir un sens profond des relations humaines.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

Il s'agit d'un poste contractuel d'une durée d'un (1) an (35 heures par semaine).

REMUNERATION:

Selon les qualifications et les ressources financières du Centre. Tous les candidats-es intéressés-es doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 27 mai 1988 à l'adresse suivante:

Centre de Prévention du Suicide 02
C.P. 993
Chicoutimi (Québec)
G7H 5G4

A l'attention de monsieur Eric Villeneuve, responsable administratif.

Assurance-Vie

DIRECTEUR(TRICE) D'AGENCE

Une institution d'assurance-vie requiert les services d'un(e) directeur(trice) d'agence pour la région Saguenay—Lac-St-Jean.

Le(la) candidat(e) devra posséder son diplôme C.L.U. (A.V.A.) ou être en voie de compléter en plus d'une expérience pertinente dans le recrutement, l'entraînement et la supervision des agents.

Pour obtenir une entrevue confidentielle, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 15 juin 1988 à:

LE QUOTIDIEN
DEPT: 3511
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, Qc
G7H 5C1

DISTRIBUTEUR LOCAL OU REGIONAL ASSIGNE

Une entreprise québécoise de renommée assurant la commercialisation exclusive d'un produit d'avant-garde (CARBRISE) couvrant le marché de l'automobile (concessionnaires, entreprises, municipalités et gouvernement) offre présentement quelques ouvertures pour devenir distributeur local ou régional assigné. Les régions du Saguenay-Lac-St-Jean et de la Côte-Nord seront à desservir très prochainement.

Une attention particulière sera toutefois accordée aux concessionnaires, ventes et service de voitures neuves, aux entreprises se spécialisant déjà dans la vente de pièces automobiles de même qu'aux distributeurs indépendants ayant une expérience pertinente en ce domaine.

Pour plus d'informations, contacter à frais virés, à Québec:

M. Jean Larouche
Directeur des ventes
LES DISTRIBUTIONS DE L'HEURE
(418) 654-3900

MAÎTRISE EN ÉTUDES RÉGIONALES

- 1) Développement régional et planification, prospective;
- 2) Nature, conditions et stratégies du changement sociétal en région;
- 3) Méthodes et instruments d'enquête d'analyse et de synthèse;
- 4) Dynamique des structures économiques, institutionnelles, politiques et spatiales des régions;
- 5) Incidence de l'histoire du peuplement et de la démographie sur la dynamique régionale;
- 6) Aménagement, développement local, global; Loisir, tourisme, plein air, environnement, ressources.

Tout ça et même plus, à l'UQAC, dans un merveilleux laboratoire régional, à l'avant-garde québécoise des problèmes de développement, des solutions inattendues et des dynamismes locaux infatigables.

Un programme de deuxième cycle qui conduit au grade de maîtrise en arts, et à des postes très diversifiés dans les secteurs privé, public et para-public engagés dans le développement, l'aménagement, l'urbanisme, la recherche, la gestion et la mise en valeur des ressources naturelles, du patrimoine, du territoire.

Conditions d'admission: Le candidat doit détenir un baccalauréat ou l'équivalent obtenu avec une moyenne cumulative d'au moins 3.0 ou l'équivalent dans l'une des disciplines suivantes: anthropologie, économique, ethnologie géographique, histoire, sciences politiques, démographie, sociologie, urbanisme, environnement ou développement. Un candidat ayant obtenu un baccalauréat ou l'équivalent dans un autre domaine, avec une moyenne cumulative d'au moins 3.0 ou l'équivalent, pourrait être admis après examen de son dossier ou posséder les connaissances requises, une formation appropriée et une expérience jugée pertinente.

Pour renseignements supplémentaires: Université du Québec à Chicoutimi, Jean Désy, directeur de la maîtrise en études régionales, 555, boulevard Université, Chicoutimi (Québec) G7H 2B1, (418) 545-5346 ou 545-5331.



Université du Québec à Chicoutimi

L'Hôpital D' Georges-L. Dumont, un établissement accrédité de 338 lits, poursuit actuellement des travaux d'expansion qui l'amènent à rechercher deux personnes bilingues (français et anglais) ayant un permis d'exercice à titre d'infirmière au Nouveau-Brunswick:

Infirmière-chef, pouponnière

Responsable de la coordination des activités de cette unité, vous vous occuperez aussi de la qualité des soins ainsi que du respect des politiques établies. Vos tâches comporteront autant la conception et l'organisation que la direction et l'évaluation de ces soins.

Vous avez acquis, au cours des cinq dernières années, une expérience d'au moins trois ans en soins infirmiers dans le secteur néo-natal (un certificat reconnu en soins intensifs néo-natals serait un atout). S'y ajoutent votre intérêt marqué pour les soins et le traitement des nouveaux-nés normaux ou à problèmes pathologiques. **Dossier 88-012.**

Infirmière-chef, clinique externe et urgence

Dans le respect des normes et politiques de l'établissement, vous aurez à concevoir, organiser, diriger et évaluer tous les soins de la clinique externe et de l'urgence, en plus de prendre en charge la coordination des activités s'y rapportant et d'en assurer la qualité.

Pour ce faire, vous devez posséder au moins trois ans d'expérience en clinique externe ou en urgence (cette expérience ayant été acquise au cours des cinq dernières années) et détenir un certificat en soins critiques. **Dossier 88-013.**

Pour occuper l'un de ces postes, vous devez être titulaire d'un baccalauréat en soins infirmiers, pouvoir écrire et parler facilement le français ainsi que démontrer des aptitudes pour l'organisation et la planification. Nous comptons également sur vos qualités de chef et de pédagogue, sur votre initiative et votre capacité à établir de bonnes relations avec le public ou vos collègues. Prête à approfondir vos connaissances pour améliorer la qualité des soins, vous participez déjà activement à des activités reliées à votre profession.

Vous pouvez soumettre votre demande en faisant parvenir votre curriculum vitae avant le 3 juin prochain, en mentionnant le numéro de dossier approprié, au:



Directeur des ressources humaines
Hôpital D' Georges-L. Dumont
330, rue Archibald
Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 2Z3





TREMBLAY & CIE LTÉE.

SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)

NO: 155-11-000035-880
SUR: 035135

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
JACQUES DEBLOIS (217-015-205) sans
emploi, demeurant au 2651, rang St-Paul, La
Doré QC, G0W 2J0.

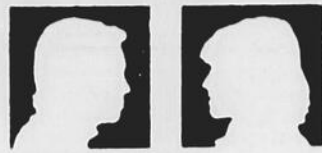
Avis est par les présentes donné que Jac-
ques Deblois a déposé une cession le 16 mai
1988, et que la première assemblée des
créanciers sera tenue le 1er juin 1988, à 11:00
heures, au bureau du syndic, 773, boul. St-
Joseph no 203, Roberval, dans la Province de
Québec.

Roberval, ce 17ième jour de mai 1988.

582, boul. Saguenay est
Chicoutimi Qc
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

773, boul. St-Joseph no 203
Roberval Qc
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

Embauchez les étudiants



DYNAMISME - VOLONTE

DISPONIBILITE - COMPETENCE

Voici EMPLOYEURS ce que vous recherchez et ce que vous trouverez
facilement au Centre d'emploi du Canada pour Etudiants. Communi-
quez immédiatement aux 7 centres du Saguenay-Lac-St-Jean:

JONQUIERE — 542-9534

CHICOUTIMI — 543-4461

ALMA — 668-2307

LA BAIE — 544-7325

DOLBEAU — 276-5761

ROBERVAL — 275-3530

ST-FELICIEN — 679-1007

**Autant vous avez besoin d'eux, autant ils ont be-
soin de vous.**

LA MINE NIOBEC

OFFRE D'EMPLOI

La Mine Niobec qui exploite, par méthode souterraine, un gisement de niobium à St-Honoré, située à 20 km de Chicoutimi, requiert les services d'un:

RESPONSABLE DES APPROVISIONNEMENTS (ACHETEUR)

FONCTIONS PRINCIPALES:

- Négocier, planifier et effectuer les achats nécessaires au fonctionnement de la mine; pièces de rechange pour l'usine de traitement et pour l'équipement mobile sous-terre, explosifs, réactifs, matériaux de construction, etc. Egalement, il devra faire des demandes de soumissions et préparer des contrats annuels en relation avec les achats mentionnés ci-dessus. Le volume annuel des achats se situe aux environs de 7 000 000,00\$.
- Doit, à l'occasion, remplacer le responsable de la gestion des stocks, (ex.: vacances, etc.).
- Préparer le budget annuel de son département en coopération avec le responsable de la gestion des stocks. Analyser différents rapports de gestion des stocks. Analyser différents rapports de gestion, lesquels sont traités par informatique sur un ordinateur IBM modèle 34, ex.: traitement et suivi des commandes, analyse des commandes à charges directes, mouvement des stocks, etc.
- Superviser le personnel sous sa responsabilité.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Diplôme de premier cycle en administration ou l'équivalent.
- Etre membre en règle de l'A.C.G.A. (Association Canadienne de Gestion des Achats).
- Posséder au moins cinq (5) ans d'expérience comme responsable des approvisionnements dans le domaine minier.
- Bonne initiative et doit exceller dans le domaine de la négociation avec les fournisseurs.
- Bonnes aptitudes en communication et du travail en équipe.
- Doit être familier avec le système de taxation fédéral et provincial.
- Bonne connaissance du français et de l'anglais, parlé et écrit.

M. Julien Gravel

Responsable des services administratifs
LA MINE NIOBEC
3400, chemin du Columbiun
ST-HONORE, Martel (Québec)
G0V 1L0



ON DEMANDE DES SOUMISSIONS POUR RAFFRAICHISSEMENT DES LAMPADAIRES

La Ville de Chicoutimi désire recevoir des soumissions pour le rafraichissement des lampadaires.

Ceux qui désirent soumissionner peuvent se procurer des formules de soumission au service de l'Approvisionnement, 1088 rue Nil-Tremblay, Chicoutimi.

Les formules dûment remplies seront retournables au bureau du Greffier, Ville de Chicoutimi, 201 rue Racine est, Chicoutimi, avant 14:00 heures (deux heures p.m.) le 2 juin 1988.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque de garantie certifié de cinq cent dollars (\$500.00).

La Ville ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions et décline toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Le présent avis est publié en conformité avec les dispositions de la Loi des Cités et Villes.

Signé à Chicoutimi, ce 20ième jour du mois de mai mil neuf cent quatre-vingt-huit (1988).

Jean-Yves Fortin
Greffier



Académie de Ballet du Saguenay Inc.

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR(TRICE) ADMINISTRATIF(VE)

Sommaire du poste:

Sous l'autorité du Conseil d'Administration et en collaboration avec le Directeur artistique: planifier, diriger et coordonner les activités relatives aux fonctions administratives et au personnel administratif.

EXIGENCES:

Baccalauréat en administration ou toute expérience pertinente. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 3 juin 1988 à l'adresse suivante:

MARIE-JOSEE TREMBLAY, présidente

1057, rue Desaulniers
CHICOUTIMI (Québec)
G7H 2C6



REGLEMENT NUMERO 991 Zone 403-R, rue du Séminaire AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de la ville de Chicoutimi, a le 2 mai 1988, passé et adopté un règlement portant le numéro 991, ayant pour objet de modifier le règlement d'urbanisme numéro 760 de la Ville de Chicoutimi, de manière à:

NE PERMETTRE, dans la zone 403-R, que les résidences de basse, moyenne et haute densité et les résidences communautaires.

MODIFIER la délimitation de la zone 403-R de façon à y intégrer le terrain et le bâtiment sis au 341, rue Du Séminaire.

Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au bureau du conseil de la ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Ce règlement a été approuvé par les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire, le 19 mai 1988 et par la Municipalité Régionale de Comté du Fjord, le 10 mai 1988.

DONNE à Chicoutimi, ce 20 mai 1988.

JEAN-YVES FORTIN, Greffier
Ville de Chicoutimi.

L'HOTEL-DIEU DE ROBERVAL
Un centre hospitalier de 410 lits

RECHERCHE Conseiller(ère) en gestion de bibliothèque

SOMMAIRE DE LA FONCTION:

Sous l'autorité immédiate de l'adjoint-administratif du Directeur des services professionnels, le(la) titulaire du poste effectue les tâches relatives à la gestion des documents de bibliothèque en général et le conseille sur les programmes, les politiques et procédures à mettre en oeuvre.

EXIGENCES:

Doit détenir un baccalauréat en bibliothéconomie ou une formation équivalente dans le domaine de la gestion de documents ou la communication.

REMUNERATION:

Selon les échelles de salaire en vigueur dans le réseau des affaires sociales pour un(e) professionnel(le) non syndiqué(e) mais syndicale.

N.B.: Il s'agit d'un remplacement à temps partiel qui se termine le 31 mars 1989.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 03 juin 1988 à:

M. Normand Fortin
Directeur des Ressources Humaines
Hôtel-Dieu de Roberval
140, ave Lizotte
Roberval, Qué.
G8H 1B9



COMMISSION
SCOLAIRE
de CHICOUTIMI

36, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1W2
Tél.: (418)549-8210

OFFRE D'EMPLOI COORDONNATEUR(TRICE) DE L'INFORMATIQUE

LES COMMISSIONS SCOLAIRES
BAIE-DES-HA!-HA!, CHICOUTIMI ET VALIN
RECHERCHENT LES SERVICES D'UN(E)
COORDONNATEUR(TRICE) DE
L'INFORMATIQUE

Ce service centralisé est situé au Centre administratif de la Commission scolaire de Chicoutimi, au 36 Jacques-Cartier est.

NATURE DU TRAVAIL:

L'emploi de coordonnateur de l'informatique comporte l'ensemble des fonctions requises pour la coordination, la supervision, l'évaluation, la recherche et le développement des activités et des ressources ayant trait à l'organisation et au fonctionnement d'un centre de traitement des données ou à la réalisation des programmes du service de l'informatique du ministère de l'Education pour l'utilité des services de la commission.

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES

- Diplôme universitaire de premier cycle, dans un champ de spécialisation appropriée;
- Cinq (5) années d'expérience pertinente.

CLASSIFICATION ET TRAITEMENT:

C2, C1. 1V
Minimum: 36 035\$ Maximum 51 614\$ (à réviser au 01-07-88)

Toutes les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur curriculum vitae, AU PLUS TARD, vendredi le 27 mai, 16h00, A/S:

SERVICE DU PERSONNEL

C.S. de Chicoutimi
36, Jacques-Cartier est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1W2

Horoscope du week end
des 21 et 22 mai 1988

Samedi, vous aurez la possibilité de consolider certaines alliances et collaborations, vous serez rassuré quant au proche avenir et pourrez faire des projets. Dimanche, vous risquez d'être tenté par l'intervention impulsive dans les affaires d'autrui et de ne pas être très apprécié. Chance avec 27 et 11.

ANNIVERSAIRES: Ceux du samedi: Vous aurez à faire à des situations difficiles, gardez votre sang-froid. Ceux du dimanche: Vous pourriez vous intégrer à une équipe dynamique.

NAISSANCES: Celles du samedi donneront des enfants aimables, tendres et fidèles en amitié. Celles du dimanche donneront des enfants généreux, affectueux et désintéressés.

BELIER (21 mars - 20 avril) Généralités: Vos initiatives soulèveront plus de critiques que de compliments. La chance: Jouez votre chiffre ou votre couleur porte-bonheur. Plaisirs: Retrouvez les joies de la nature. Santé: Risques de maladies.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Généralités: Saisissez l'occasion de faire valoir vos idées et vos compétences. La chance: Etudiez bien tous les éléments avant de faire votre jeu. Plaisirs: Consacrez vos loisirs à votre famille. Santé: Ne négligez pas les soins esthétiques.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Généralités: Les circonstances vous pousseront à des efforts constructifs et à des projets sérieux. La chance: Vous pouvez vous fier aux conseils de la presse spécialisée. Plaisirs: Consacrez-vous à votre hobby. Santé: Bonne reprise.

CANCER (22 juin - 22 juillet) Généralités: Ne prenez aucun engagement important sans en référer à vos collaborateurs principaux. La chance: Etudiez bien la forme des jockeys. Plaisirs: Cherchez à réunir tous vos amis. Santé: Surveillez votre état général.

LION (23 juillet - 22 août) Généralités: Il se peut que vous soyez victime de critiques et d'accusations injustes. La chance: Faites confiance aux chevaux habitués à la piste. Plaisirs: Participez à des activités culturelles. Santé: Excellent tonus.

VERGE (23 août - 22 septembre) Généralités: On vous remarquera par la façon dont vous mettez votre savoir au service de votre entourage. La chance: Ne jouez pas à la dernière minute. Plaisirs: Ne vous confinez pas dans votre tour d'ivoire. Santé: Faites des repas plus légers.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Généralités: Votre manque d'attention affectera votre travail, soyez plus attentif. La chance: Fiez-vous aux conseils que vous donne une personne experte. Plaisirs: On vous propose un voyage agréable. Santé: Bon dynamisme.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Généralités: Faites un effort pour oublier vos soucis et participer à la joie de votre entourage. La chance: Ne changez pas d'avis à la dernière minute. Plaisirs: Ne restez pas confiné chez vous. Santé: Mangez plus légèrement.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) Généralités: Votre imagination risque de vous jouer un mauvais tour, soyez prudent. La chance: Tenez compte de l'état de la piste. Plaisirs: Choisissez vos relations avec discernement. Santé: Bonne vitalité.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) Généralités: Les circonstances vous stimuleront et vous pousseront à agir rapidement. La chance: Préférez un cheval qui vous a déjà fait gagner. Plaisirs: Occupez-vous de votre correspondance privée. Santé: Ne vieillissez pas trop tard.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Généralités: Il ne faudra pas dramatiser les petites difficultés qui risquent de survenir. La chance: Cherchez le bon outsider dans les poids légers. Plaisirs: Changez d'ambiance, décontractez-vous. Santé: Petits ennuis intestinaux.

POISSONS (19 février - 20 mars) Généralités: Organisez-vous de façon à ne pas être pris au dépourvu à la dernière minute. La chance: Mélangez favoris et outsiders dans votre jeu. Plaisirs: Ne contrariez pas votre partenaire. Santé: Bon équilibre.



BOUCHARD (Mme Yvonne Fidélia) — Est décédée le 19 mai 1988 à Chicoutimi à l'âge de 91 ans, épouse de feu Amable Simard demeurant au Foyer Delage à Chicoutimi (secteur Nord). La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 345 rue St-Armand, Chicoutimi-Nord (face à l'église Ste-Claire) et les funérailles auront lieu samedi à 13h30 en l'église Ste-Anne et l'inhumation au cimetière paroissial. Mme Simard était la mère de: Fernand (Marie-France Boivin), Maurice (Germina Harvey), Paul (Anna Savard), Noël (Claire Guay), Gisèle et Marielle (Pierre Morin). Elle laisse également 18 petits-enfants et 13 arrière-petits-enfants, sa belle-soeur Mme Aline Fillion Bouchard de St-Honoré. Mme Simard était fille d'Isabelle dont elle fut régente du Cercle Martel de Chicoutimi (Nord) pendant 8 ans. Elle fut la première pensionnaire du Foyer Delage où elle résidait depuis 16 ans. Pour les personnes qui le désirent il sera possible de faire des dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi au salon funéraire. Direction funéraire Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (Nord).



LAVOIE (M. Gérard) — Est décédé le 19 mai 1988 à Chicoutimi à l'âge de 53 ans et 11 mois M. Gérard Lavoie, époux de dame Marie-Ange Duchesne, demeurant au 2648 boul. Ste-Geneviève à Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle sera exposée vendredi à 10h00 au salon funéraire Emery Gravel, 345, rue St-Armand, Chicoutimi-Nord (face à l'église Ste-Claire) et les funérailles auront lieu samedi à 10h00 en l'église Ste-Claire. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery

Gravel de Chic.-Nord et les cendres déposées au columbarium. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Nancy (Gilles Tremblay) et Sylvia. Son petit-fils: Thierry, sa mère Mme Germaine Gagnon Angers. Ses beaux-parents: M. et Mme Rosaire Duchesne (Diana Tremblay). Ses frères et sœurs: Alice (Guy Bergeron), Céline (Claude Hémon), Bernard (Pâquerette Tremblay), Léo (Louise Morais), Jean-Yves, Jocelyn (Nicole Leclerc), André (Louise Dufour), Jeannine Duchesne, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (Nord).



LAPOINTE (Mme Aline) — Est décédée à l'Hôpital de Roberval le 19 mai 1988 à l'âge de 86 ans et 7 mois dame Aline Lapointe, fille de feu M. Georges Lapointe et de feu dame Marie Desbiens demeurant au Presbytère de St-Hedwige, Cte Lac St-Jean, autrefois de Laterrière. La dépouille mortelle sera exposée vendredi à compter de 14h30 en la résidence funéraire Gravel et Fils 825, Avenue Bégin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi et les funérailles auront lieu samedi à 11h00 en l'église Notre-Dame de Laterrière et l'inhumation au cimetière de Laterrière. Elle était la sœur de: Feu Bernadette Lapointe (feu Joseph Dufresne), feu Roméo Lapointe (Mathilda Simard), Noël Lapointe (feu Maria St-Gelais), Marie-Rose Lapointe (feu Patrick Emond), Orasie Lapointe (feu Walter Whitney), Jean-Joseph Lapointe (Georgette St-Gelais), Joseph-Elie Lapointe (Lawrence Renaud), Olivette Lapointe (Edmond-Louis Gagné). Ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.

ST-GELAIS (Mme Marguerite) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi, le 19 mai 1988, à l'âge de 72 ans et 7 mois, dame Marguerite St-Gelais, fille de feu M. Thomas St-Gelais et de feu dame Hélène Girard, demeurant au 85 des Oblats, Chicoutimi. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi, le 21 mai 1988, à 9h30, en l'église de Notre-Dame de Laterrière et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Georges-Henri St-Gelais (Lucille Tremblay), Roland St-

Gelais (Léonne Tremblay), Thérèse St-Gelais (Robert Pagé), Vincent St-Gelais (Simone Girard), Marcel St-Gelais (Jeanne d'Arc Boies), Antonio St-Gelais (Berthe Fortin), Jean-Marie St-Gelais (feu Huguette Dallaire), Georgette St-Gelais (Azarias Tremblay), feu Lynda St-Gelais (Richard Martel), Lucille St-Gelais (René Paré), Irène St-Gelais (Gilles Potvin), neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



TREMBLAY (Mme Vve Edgar) — Est décédée à sa résidence le 18 mai 1988, à l'âge de 83 ans et 8 mois, Madame Vve Edgar Tremblay, née dame Marie-Jeanne Girard demeurant au 808, Côte Réserve à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée vendredi, le 20 mai à compter de 14h00, en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi, le 21 mai 1988, à 14h30, en l'église de St-Antoine de Chicoutimi et les cendres déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Rose (Henri Dassylva), Marcel (Lucette Laberge), Fernand (Lucette Tremblay), Florence (feu Richard Gagnon), Olivette, Etienne (Eugène Tremblay), Benoît (Claircy Gagné), Solange (Laval Pagé), Gaston (Edith Larouche), Réal, Michel (Lise Savard), Florent (Nicole Cloutier), Jean-Eudes (Lona Tremblay), Christine (Hubert Morneau), sa sœur: Alice Girard (feu Raoul Gaudreault). Elle était la belle-soeur de feu Théophile Tremblay (feu Luciana Gagnon), feu Thomas Tremblay (feu Régina Simard), feu Eugène Tremblay (feu Gracia Lessard), Paul Tremblay (Dorilda Laquerre), feu Emilie Tremblay (feu Napoléon Tremblay), feu Cécile Tremblay, feu Marie Tremblay (Ferdinand Didier). Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à La Fondation Régionale de l'hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



LAVOIE (M. Gilbert) — Est décédé accidentellement à Laterrière, le 19 mai 1988, à l'âge de 52 ans, M. Gilbert Lavoie, sa compagne dame Armandine Boudreault, demeurant au 4769, rang St-Pierre à Laterrière. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire: Gravel & Fils, 825 avenue Bégin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi, le 21 mai 1988, à 16h00, en la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière de l'Anse-St-Jean. Il laisse dans le deuil outre sa compagne, son père: Julien Lavoie (feu Georgianna Tremblay), ses enfants: Rose D. Lavoie (Gilles Desagnés), Régis Lavoie, Gilles Lavoie (Carole Veilleux), Pierre Lavoie, Nancy Boudreault et Sylvain Boudreault, ses petits-enfants: Audrey, Marc-André et Krystal, ses frères et sœurs: Michel-Ange Lavoie (Gisèle D'Amour), Etienne Lavoie, Jeanne-Mance Lavoie (Gérard-Raymond Gaudreault), Lise Lavoie, Evagne Lavoie (Marie-Ange Côté), Alexis Lavoie (Clémence Houde), feu Rose-Délina Lavoie, feu Alain Lavoie, feu Aurélien Lavoie (Marthe Côté), il laisse également dans le deuil: Louise Côté, Robert Boudreault (Lucette Tremblay), neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



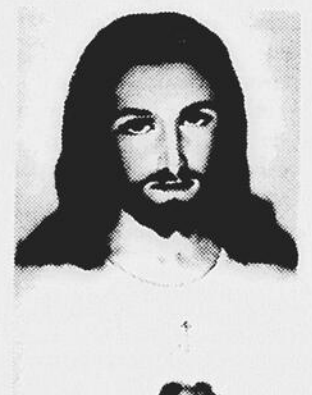
SAVARD (Sergent Laurent) — Est décédé à Chicoutimi, le 20 mai 1988, à l'âge de 53 ans et 5 mois, Sergent Laurent Savard, époux d'Edith Sergerie, demeurant au 2986, boul. St-Jean-Baptiste. La dépouille mortelle sera exposée à compter de samedi, 19h00, au salon Aubin, boul. St-Paul et les funérailles auront lieu lundi, à 11h00 en l'église de la Cathédrale et les cendres déposées au Columbarium Aubin. Il laisse dans le deuil: outre son épouse, ses enfants: Guy (Marlene Kenney), Guylaine, Chantale, Linda (Denis Boudreault), ses petits-enfants: Mélissa, Vicky, sa sœur: Georgette Savard (Ernest Lépine), ses beaux-frères et belles-sœurs: Esther Sergerie (Geoffrey Bourque), Fernand Sergerie (Yolande Barette), Raymond-Marie, René, Renald, Camille, Percy. Il fut à l'emploi des Forces armées canadiennes pendant 32 ans et directeur de la sécurité à l'Université du Québec à Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.



BOUCHARD (M. Roland) — Un an déjà s'est écoulé depuis la mort de notre père M. Roland Bouchard. Ses enfants invitent donc parents et amis à assister à la messe anniversaire, samedi, 21 mai à 19h15 en l'église St-Paul Apôtre de Chicoutimi.



PERRON (M. Edmour) — La messe anniversaire de M. Edmour Perron, époux de dame Annette Truchon, de Saint-Félicien, sera chantée samedi, le 21 mai 1988, à 19h00, en l'église de Saint-Félicien. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Marc Leclerc.



SACRÉ-COEUR: Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées. N'oubliez pas de remercier avec promesse de publication dès que la faveur sera obtenue.)

Signé: R.G.

demande un(e) gérant(e)

- 3 ans d'expérience, vacances et commercial IATA.
- Esprit d'équipe et dynamisme.
- Maîtrise du système Reservac.
- Bonne connaissance du marketing.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 3 juin 88 à

Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, (Québec)
G7H 5C1 Dept.: 551

Hôpital de l'Enfant-Jésus
1401, 18^e RUE, QUÉBEC, G1J 1Z4

L'Hôpital de l'Enfant-Jésus est à la recherche

D'INFIRMIER(E)S AUTORISÉ(E)S

BESOIN URGENT

Pour faire partie de la liste de disponibilité.

Exigences:

1. Être membre de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (O.I.I.Q.);
2. Expérience pertinente exigée.

AUX PERSONNES INTERESSEES, faire parvenir votre curriculum vitae à:

DIRECTION DU PERSONNEL
Hôpital de l'Enfant-Jésus
1401, 18^e Rue - Québec (QUÉBEC)
Téléphone: (418) 649-5515

Youmans obtient une autre chance

Rodgers demande sept manches de qualité

SAN FRANCISCO (PC) - Le droitier Floyd Youmans aura une autre chance aujourd'hui quand il sera opposé à Rick Reuschel, le lanceur des Giants de San Francisco qui connaît le meilleur départ cette saison.

Youmans en sera à son premier match depuis le 13 mai quand il a lancé pendant une manche en relève dans une cause perdue contre les Padres à San Diego.

Il en sera aussi à son premier départ depuis le 8 mai quand il avait été chassé du match après avoir affronté 10 frappeurs des Astros de Houston en sixième manche d'un match à sens unique, au Stade olympique.

Youmans en sera peut-être aussi à sa véritable dernière

/// Au losange ///

SAN FRANCISCO (PC) - Le grand Ellis Valentine n'a jamais fait les choses comme tout le monde. Après une carrière en dents de scie avec les Expos et des essais infructueux avec les Mets de New York et les Angels de la Californie, Ellis a quitté le baseball.

Ellis a même entrepris une deuxième carrière. Il est présentement pompiste dans un aéroport de Mesa, en Arizona. On peut dire qu'il vole de plus en plus bas.

Contre Mike Lacoss, c'est Tom Foley qui évoluait au poste de deuxième but, hier, à la place de Johnny Paredes. Il frappait au sixième rang.

"J'ai pris cette décision pour deux raisons précises, a dit le gérant Buck Rodgers. D'abord, disons que Foley a toujours connu beaucoup de succès contre LaCoss. Il a un dossier en carrière de .640, soit neuf coups sûrs en 14 présences contre lui. Pour ce qui est de Paredes, il a connu encore des difficultés à la plaque et nous voulons lui accorder une journée de repos."

Les rumeurs veulent que les Expos et les Astros de Houston soient toujours intéressés dans les services du receveur Jody Davis, des Cubs de Chicago.

Buck Rodgers pense qu'il n'en est rien dans le cas des Expos.

"Je sais que nous en avons discuté lors du camp d'entraînement, mais pour l'instant, je ne pense pas qu'il nous intéresse.

chance.

"C'est bien simple: tout ce à quoi je m'attends de Youmans est qu'il lance de façon efficace pendant sept manches, a dit le gérant Buck Rodgers. Je



Michel Lajeunesse

ne m'attends pas à ce qu'il blanchisse l'adversaire pendant sept manches, mais je m'attends à ce qu'il nous donne sept manches de baseball de qualité."

Rodgers répète que toute la saison de Youmans ne tient pas à ce seul match, mais il veut que le droitier fasse de véritables efforts.

"Non, ce n'est pas une question de vie ou de mort pour lui, a dit Rodgers. Mais je veux absolument qu'il nous montre qu'il s'est amélioré."

La relève

Youmans devra montrer qu'il s'est amélioré physiquement et son attitude devra également être bien meilleure. Rodgers n'a pas discuté dernièrement avec Joe Sparks ou Joe Kerrigan, respectivement gérant et instructeur des lanceurs des Indiens d'Indianapolis, mais il se tient au courant des progrès de chacun dans les ligues mineures.

"Brian Holman et Bob Sebra sont présentement les lanceurs qui font le mieux à Indianapolis, a dit Rodgers. Je ne les ai pas vus à l'oeuvre, mais Holman a un dossier de 5-0 et on dit que Sebra a très bien fait depuis quelques matches. Nous aimerions garder Holman dans les ligues mineures encore quelque temps. Pour ce qui est de Sergio Valdez, il est encore blessé et Randy Johnson n'est définitivement pas prêt. Pour ce qui d'un échange, je n'ai entendu parler de rien. Ce n'est pas mon département."

Bon exercice

Quant à l'instructeur des lanceurs, Larry Bearnarth, il s'attend à une bonne performance de Youmans. Il sait que le droitier a beaucoup de choses à prouver.

"Depuis son dernier match à San Diego, il a lancé une fois sur les lignes de côté à Los An-

geles et il a bien fait, a mentionné Bearnarth. Youmans n'est pas facile d'accès, c'est difficile de lui parler depuis quelque temps, mais je crois que c'est normal dans les circonstances."

Bearnarth sait fort bien qu'un Youmans en forme et bien préparé mentalement pourrait rendre de grands services aux Expos comme il l'a fait en 1986 et comme il l'a fait au mois de juillet l'an dernier quand il a été choisi le lanceur du mois dans la Ligue nationale.

Jeudi soir

Tim Leary a bien su prendre le contrôle

SAN FRANCISCO (PC) - Après une série très décevante à San Diego contre les Padres, tous les espoirs étaient permis aux Expos de Montréal à Los Angeles. Ils venaient de vaincre les meneurs de la section ouest de la Ligue nationale deux fois et ils avaient disposé des deux meilleurs artilleurs des Dodgers, Fernando Valenzuela et Orel Hershiser.

L'attaque semblait vouloir se replacer et on s'attendait peut-être à un match plus facile contre le droitier Tim Leary, un ancien des Mets de New York, qui n'avait conservé qu'une fiche de trois victoires et 11 revers l'an dernier. On pensait sans doute à un balayage de la série.

Leary s'est cependant avéré un adversaire très coriace et a blanchi les Expos 2-0 en ne leur accordant que sept coups sûrs. Il n'a pas donné un seul but sur balles et il a retiré 10 frappeurs sur des prises. Il a d'ailleurs fait fendre l'air aux trois premiers frappeurs pour donner le ton à la rencontre.

"Je ne l'ai jamais vu lancer aussi bien, a dit le gérant Buck Rodgers. Ce n'est certes pas le même lanceur que nous avons vu à l'oeuvre, l'an dernier. C'est un joueur totalement différent."

Au cours des dernières saisons, Leary a été affligé par différents maux de bras, il semble en meilleure forme cette année.

"C'est là toute la différence entre un bras en santé et un



FLOYD YOUMANS...devra montrer qu'il s'est amélioré physiquement et son attitude devra également être bien meilleure affirme Buck Rodgers.

(Photothèque Le Quotidien)

bras malade, a dit Rodgers. Il faut lui donner crédit, il a très bien lancé."

Les Expos ont pourtant tout tenté pour s'inscrire au pointage, des doubles vols, une feinte magistrale de Dennis Martinez pour prendre un coureur à contre-pied au troisième coussin, mais rien ne fonctionnait.

"Nous avons tenté tous les trucs du métier, a dit Rodgers. Tout ce qu'il manquait, c'était de sortir le lapin du chapeau du magicien. Mais nous n'avons jamais pu marquer. A chaque fois que nous poussions Martinez pour prendre un coureur à contre-pied au troisième coussin, mais rien ne fonctionnait. La clé de tout le match est survenue en deuxième quand avec des coureurs aux troisième et deuxième coussins sans aucun retrait, nous n'avons pas pu marquer. C'est là que s'est joué le match."

Superstition

Encore une fois, le droitier Dennis Martinez a été mal appuyé par l'attaque. Martinez, dont la fiche est maintenant de trois victoires et six revers, n'a pas si mal fait en accordant neuf coups sûrs en six manches, mais les Dodgers ont groupé quatre de leurs coups sûrs, dont le circuit de Mike Marshall, en quatrième manche.

"Je sais que les gars travaillent très fort pour marquer des points, mais on dirait

qu'ils en sont incapables à chaque fois que je lance, a dit Martinez. Je n'ai pas le choix, il faut que je continue à batailler."

Martinez a reconnu, lui aussi, que Leary avait fait du bon travail.

"Nous avons pourtant eu nos chances de marquer, a dit le droitier. Un petit coup sûr de plus en deuxième manche, par exemple, aurait pu changer tout le match."

Mais cela ne s'est pas produit et Martinez songe maintenant à changer toute sa routine, lui qui n'avait subi que quatre défaites, la saison dernière.

"Je suis un homme superstitieux, a dit Martinez. Je pose toujours les mêmes gestes la journée d'un match. Je devrai peut-être tout changer dans ma préparation."

Pour ce qui est du circuit accordé à Marshall, qui en a déjà six cette saison, Martinez a admis avoir commis une erreur.

"Je lui ai servi une rapide à l'intérieur, a-t-il expliqué. Mais dans le cas d'un gars aussi fort que Marshall, quand on lui sert une balle rapide à l'intérieur, il faut que la balle soit haute. Je lui ai servi une balle basse et vous avez vu le résultat."

Seule consolation pour les Expos dans ce match est que Tim Wallach et Tim Raines ont obtenu deux coups sûrs chacun et qu'ils sont peut-être en train de secouer leur léthargie.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRE

Atlanta 100 001 010 — 3. 9. 1
 Pittsburgh 303 300 10x — 10 10 0
 Glavinie (P. 1-6), Eichelberger (4), Alvarez (8) et
 Virgil Dunne (G. 2-2), Gott (8) et Ortiz. C. Alt — Tho-
 mas (3).

CLASSEMENT

Section Est		G. P.	Moy.	Diff.
New York	27	11	711	—
Pittsburgh	24	16	600	4
St. Louis	20	20	500	7
Chicago	18	21	462	9 1/2
Montreal	17	20	459	9 1/2
Philadelphie	14	22	389	12

Section Ouest		G. P.	Moy.	Diff.
Los Angeles	22	14	611	—
Houston	23	15	605	—
Cincinnati	21	19	525	3
San Francisco	20	20	500	4
San Diego	13	26	333	10 1/2
Atlanta	11	26	297	11 1/2

Jeu
 St. Louis 5 Chicago 1
 New York 9 San Diego 4
 Los Angeles 2 Montréal 0

Vendredi
 Pittsburgh 10 Atlanta 3
 Cincinnati 7 Chicago 2
 Houston 5 St. Louis 3
 New York à Los Angeles 5
 Philadelphie à San Diego 5
 Montréal à San Francisco 5

LANCEURS PREVUS

Montreal (Youmans 0-3) à San Francisco (Reuschel 5-2), 16h05
 Chicago (Tewksbury 0-0) à Cincinnati (Jackson 5-1), 19h05
 Atlanta (Coffman 2-3) à Pittsburgh (Fisher 3-0), 19h05
 Houston (Darwin 2-3) à St. Louis (O'Neal 2-2), 20h05
 New York (Gooden 7-0) à Los Angeles (Belcher 3-1), 22h05
 Philadelphie (Rawley 2-5) à San Diego (Grant 0-3), 22h05

Montreal à San Francisco
 Chicago à Cincinnati 5
 Atlanta à Pittsburgh 5
 Houston à St. Louis 5
 New York à Los Angeles 5
 Philadelphie à San Diego 5

Atlanta à Pittsburgh
 Chicago à Cincinnati

Houston à St. Louis
 New York à Los Angeles
 Philadelphie à San Diego
 Montréal à San Francisco

LES MENEURS

	MJ.	AB	P.	CS.	Moy.
Palmeiro, Chi	38	143	21	50	350
Bonilla, Pgh	39	145	30	49	338
Galarraga, Mtl	37	149	26	50	336
Guerrero, LA	35	126	16	42	333
McGee, StL	39	163	24	52	319
Strawberry, NY	38	136	29	42	309
Dawson, Chi	37	150	20	46	307
Larkin, Cin	39	166	29	51	307
Bass, Hou	36	122	13	37	303
McReynolds, NY	32	122	19	36	29

Au bâton (109 apparitions)
 — Palmeiro, Chicago, 350; Bonilla, Pittsburgh, 338; **Galarraga, Montréal, 336**; Guerrero, Los Angeles, 333; McGee, St. Louis, 319.

Points
 — Bonds, Pittsburgh, 30; Bonilla, Pittsburgh, 30; Gibson, Los Angeles, 29; Larkin, Cincinnati, 29; Strawberry, New York, 29.

Points produits
 — G. Davis, Houston, 36; Bonilla, Pittsburgh, 30; Parrish, Philadelphie, 29; Hernandez, New York, 28; Guerrero, Los Angeles, 26; Marshall, Los Angeles, 26; Mitchell, San Francisco, 26.

Coups sûrs
 — McGee, St. Louis, 52; Larkin, Cincinnati, 51; **Galarraga, Montréal, 50**; Palmeiro, Chicago, 50; Bonilla, Pittsburgh, 49; Coleman, St. Louis, 49.

Doubles
 — Palmeiro, Chicago, 14; **Galarraga, Montréal, 12**; Sabo, Cincinnati, 12; Bonilla, Pittsburgh, 11; Dawson, Chicago, 11; Pendleton, St. Louis, 11.

Triples
 — Coleman, St. Louis, 5; VanSlyke, Pittsburgh, 5; Bonds, Pittsburgh, 4; Mitchell, San Francisco, 4; **Raines, Montréal, 4**; Sandberg, Chicago, 4.

Circuits
 — Bonds, Pittsburgh, 10; Bonilla, Pittsburgh, 10; Dawson, Chicago, 10; Strawberry, New York, 10; G. Davis, Houston, 9.

Buts volés
 — G. Young, Houston, 25; Coleman, St. Louis, 19; E. Davis, Cincinnati, 15; Larkin, Cincinnati, 15; **Raines, Montréal, 15**.

Lanceurs (5 décisions)
 — Cone, New York, 5-0, 1.000, 1.79; Gooden, New York, 7-0, 1.000, 3.15; Knepper, Houston, 5-0, 1.000, 0.85; Scott, Houston, 5-0, 1.000, 2.61; D. Jackson, Cincinnati, 5-1, .833, 2.17; Rip, Cincinnati, 5-1, .833, 2.41.

Retraits
 — Scott, Houston, 73; Ryan, Houston, 68; K. Gross, Philadelphie, 55; DeLeon, St. Louis, 54; Gooden, New York, 49.

Victoires protégées
 — Worrell, St. Louis, 18; D. Smith, Houston, 8; **Burke, Montréal, 6**; Franco, Cincinnati, 5; Gott, Pittsburgh, 5; Myers, New York, 5.

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Est		G. P.	Moy.	Diff.
New York	25	14	641	—
Cleveland	25	15	625	1 1/2
Detroit	24	15	615	1
Boston	20	17	541	4
Milwaukee	20	19	513	5
Toronto	17	23	425	8 1/2
Baltimore	6	34	150	19 1/2

Section Ouest		G. P.	Moy.	Diff.
Oakland	29	11	725	—
Texas	20	18	526	8
Kansas City	20	20	500	9
Chicago	18	21	462	10 1/2
Seattle	18	23	439	11 1/2
Minnesota	16	21	432	11 1/2
Californie	16	25	390	13 1/2

Jeu
 Kansas City 14 Minnesota 1
 Cleveland 1 Chicago 0
 Californie 2 Baltimore 1 (10 manches)
 Californie 9 Baltimore 6
 Seattle à New York, remis, pluie

Vendredi
 Oakland 11 New York 3
 Californie 4 Boston 2 (10 manches)
 Seattle 3 Baltimore 2
 Kansas City 4 Cleveland 3
 Toronto 3 Milwaukee 1
 Detroit 14 Chicago 6
 Minnesota au Texas (remis)

Samedi
 Californie à Boston
 Detroit à Chicago
 Oakland à New York 5
 Seattle à Baltimore 5
 Cleveland à Kansas City 5
 Toronto à Milwaukee 5
 Minnesota au Texas 5

LANCEURS PREVUS

Californie (Krawczyk 0-0) à Boston (Hurst 5-1), 15h20
 Detroit (Morris 5-3) à Chicago (Bittiger 0-0), 15h20
 Oakland (Young 3-1) à New York (Rhoden 1-3), 19h30
 Seattle (Bankhead 0-1) à Baltimore (Morgan 0-5), 19h35
 Cleveland (Bailes 2-4) à Kansas City (Bannister 6-2), 20h05
 Toronto (Stieb 5-3) à Milwaukee (Bosio 6-3), 20h35
 Minnesota (Straker 1-2) au Texas (Kilgus 5-3), 20h35

Californie à Boston
 Detroit à Chicago
 Oakland à New York 5
 Seattle à Baltimore 5
 Cleveland à Kansas City 5
 Toronto à Milwaukee 5
 Minnesota au Texas 5

Californie à Boston

Oakland à New York
 Seattle à Baltimore
 Detroit à Chicago
 Cleveland à Kansas City
 Toronto à Milwaukee
 Minnesota au Texas

LES MENEURS

	MJ.	AB	P.	CS.	Moy.
Winfield, NY	37	135	32	53	393
Lansford, Oak	38	163	35	63	387
Brett, KC	39	147	28	52	354
Henderson, NY	34	136	35	48	353
Davis, Sea	36	125	23	43	344
Cotto, Sea	32	120	18	41	342
Carter, Cle	38	150	28	50	333
Ray, Cal	37	147	19	49	333
Puckett, Min	37	155	24	51	329
Boggs, Bos	35	129	26	42	32

Au bâton (109 apparitions)
 — Winfield, New York, 393; Lansford, Oakland, 387; Brett, Kansas City, 354; R. Henderson, New York, 353; A. Davis, Seattle, 344.

Points
 — Mattingly, New York, 38; Canseco, Oakland, 37; Lansford, Oakland, 35; R. Henderson, New York, 35; Winfield, New York, 32.

Points produits
 — Winfield, New York, 38; Canseco, Oakland, 36; McGwire, Oakland, 34; Pagliarulo, New York, 34; Carter, Cleveland, 33.

Coups sûrs
 — Lansford, Oakland, 63; Winfield, New York, 53; Brett, Kansas City, 52; Puckett, Minnesota, 51; Carter, Cleveland, 50.

Doubles
 — Ray, Californie, 15; Gladden, Minnesota, 13; Lemon, Detroit, 13; Mattingly, New York, 13; Puckett, Minnesota, 12; Slaughter, New York, 12; Tartabull, Kansas City, 12.

Triples
 — Reynolds, Seattle, 4; Wilson, Kansas City, 4; Franco, Cleveland, 3; **GBell, Toronto, 3**; Gagne, Minnesota, 3; Stillwell, Kansas City, 3.

Circuits
 — Hrbek, Minnesota, 11; McGwire, Oakland, 11; Canseco, Oakland, 10; Carter, Cleveland, 9; Incaviglia, Texas, 9; **McGriff, Toronto, 9**; Winfield, New York, 9.

Buts volés
 — R. Henderson, New York, 32; Pettis, Detroit, 21; Canseco, Oakland, 14; Molitor, Milwaukee, 11; B. Jackson, Kansas City, 10; **Moseby, Toronto, 10**.

Lanceurs (5 décisions)
 — Swindell, Cleveland, 8-1, .889, 2.18; Candiotti, Cleveland, 6-1, .857, 2.04; Clemens, Boston, 6-1, .857, 1.78; Viola, Minnesota, 6-1, .857, 2.76; Dotson, New York, 5-1, .833, 3.05; Hurst, Boston, 5-1, .833, 3.99.

Retraits
 — Clemens, Boston, 93; Langston, Seattle, 80; Morris, Detroit, 60; Candiotti, Cleveland, 55; Viola, Minnesota, 55.

Victoires protégées
 — Eckersley, Oakland, 14; Henneman, Detroit, 10; Williams, Texas, 9; Plesac, Milwaukee, 8; **Henke, Toronto, 7**.

Hockey

LIGUE NATIONALE

Finale
 Quatre de sept
 Edmonton vs Boston
 Mercredi, 18 mai

Edmonton 2 Boston 1
 (Edmonton mène 1-0)

Vendredi, 20 mai
 Edmonton 4 Boston 2
 (Edmonton mène 2-0)

Dimanche, 22 mai
 Edmonton à Boston, 19h35

Mardi, 24 mai
 Edmonton à Boston, 19h35

Jeu, 26 mai
 x-Boston à Edmonton, 21h05

Samedi, 28 mai
 x-Edmonton à Boston, 19h35

Mardi, 31 mai
 x-Boston à Edmonton, 21h05

x si nécessaire.

LES MARQUEURS

	B. P.	Pts
Gretzky, Edm	11	23
Messier, Edm	11	21
Kurri, Edm	14	14
Linseman, Bos	10	12
Probert, Det	8	13
Oates, Det	8	12
Sundstrom, NJ	7	13
Anderson, Edm	7	13
Tikkanen, Edm	4	16
Chabot, Det	4	15
Johnson, NJ	10	8
Klima, Det	10	8
MacLean, NJ	7	11
Bourque, Bos	3	15
Gilmour, STL	3	14

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	G. P.	Moy.	Diff.
Charlesbourg	4	1.800	—
Ste-Foy	5	2.714	—
Shawinigan	4	2.667	1-2
Sherbrooke	4	3.571	1
Trois-Rivières	3	3.500	1-2
Jonquière	1	5.167	3-2
Rive-Sud	0	5.000	4

Jeu
 Sherbrooke 9 Trois-Rivières 6
 Charlesbourg 3 Ste-Foy 2
 Shawinigan 15 Rive-Sud 8

Samedi
 Rive-Sud à Jonquière
 Charlesbourg à Shawinigan
 Ste-Foy à Trois-Rivières

Dimanche
 Jonquière à Trois-Rivières
 Sherbrooke à Ste-Foy
 Jonquière à Shawinigan

Chiffres des Expos

AU BATON		Webster	114	15	28	7	1	5	246
Brooks	155	12	41	25	4	4	265		
Engle	17	3	4	1	0	0	235		
Foley	73	6	13	8	0	1	178		
Galarr	149	26	50	19	8	6	336		
Johnson	17	2	5	0	0	0	294		
Nettles	22	1	4	4	1	0	182		
Paredes	69	2	13	10	1	3	188		
Raines	146	27	41	16	4	15	281		
Reed	72	8	19	6	0	1	264		
Rivera	87	8	16	6	1	0	184		
Santoven	12	1	3	1	0	0	250		
Wallach	142	12	35	11	3	0	246		

AU MONTICULE		Webster	46	6	14	1	0	2	304
Burke	1	1	6	21	1	6	6	12	254
Dopson	1	1	0	16	2	5	10	10	271
Heaton	1	2	0	30	1	19	15	7	325
Hesketh	1	0	0	8	1	3	4	8	325
Martinez	3	6	0	60	2	19	16	34	284
McClure	1	1	0	6	0	4	3	3	600
McGaff	1	0	1	29	0	15	15	23	466
Parrett	3	1	1	26	0	4	15	17	138
Smith	2	2	0	45	0	16	5	28	320
Youmans	0	3	0	35	1	20	24	22	510



Jeu



LIGUE NATIONALE

MONTREAL 0

LOS ANGELES 2

ab	p	cs	pp	ab	p	cs	pp
Winghm cc	4	0	0	Sax 2b	4	0	0
Wallach 3b	4	0	2	McDavis cd	4	0	1
Raines cg	4	0	2	Gibson cg	4	1	2
Brooks cd	4	0	1	Guerrero 3b	3	0	1
Galarrg lb	4	0	1	Hamilt 3b	0	0	0
Reed r	4	0	0	Marshl lb	4	1	3
Pareds 2b	3	0	0	Shelby cc	3	0	1
F							

L'arrivée du vélo de montagne

Vers des activités plus écologiques

Avec plus de 1,4 million de bicyclettes vendues au Canada en 1988, dont plus de la moitié seront des vélos de montagne, il est permis de croire qu'après la vague de la motoneige et des 3 et 4 roues, c'est une vague plus écologique qui pénétrera les forêts québécoises.

Joël Couture, vélociste de Jonquières, pratique cette discipline depuis 3 ans. Notre client cible se situe dans la trentaine, dans bien des cas, il pratique ses activités en couple ou en famille. Ces gens consomment beaucoup dans le loisir et surtout n'hésitent pas d'investir dans la qualité. Cela peut paraître bizarre, mais précisons que plus de 75 pour cent des acheteurs de vélos tout terrain (de montagne) vont en acheter un parce que les autres en ont. D'ailleurs ceux-ci ne les utiliseront rarement que sur des routes asphaltées. Cependant ce choix, ils l'effectuent au cas où ils décideraient de rechercher d'autres sensations, soit sur les routes de campagne, autour du chalet

ou encore en forêt. L'autre catégorie, ce sont les maniaques, alors que pour eux cette discipline deviendra une véritable passion, de dire Couture.

VTT vs 4 roues

Comme je le mentionnais plus haut, le boom du vélo de



Pierre Fillion

montagne atteindra à court ou moyen terme les forêts sagnésiennes. Plusieurs personnes, qui se sont procuré de ces engins écologiques, m'ont confirmé qu'ils avaient hâte de le mettre à l'épreuve dans les sentiers les menant à leur lac favori.

«Avec un vélo de montagne, tu vis vraiment avec la nature. Tu ne vis pas avec les bougies, le moteur et les casques qui t'empêchent d'en-

tendre ton copain ou encore les bruits de la forêt, tu vis vraiment avec la nature», de dire l'un d'eux.

Pour un autre, qui est agent de conservation, c'est le véhicule de demain. «Notre travail serait sans aucun doute facilité. L'on pourrait parcourir plus de distance qu'à pied et ce sans se faire entendre. Sûrement un bon moyen pour combattre et enrayer le braconnage», de dire celui-ci.

Comme je le mentionnais, la clientèle se compose de cyclistes, mais aussi et de plus en plus, d'amateurs de grand air, de pêcheurs, de chasseurs, qui voient dans le vélo de montagne, un beau complément à la pratique de leur activité. «On n'a qu'à penser à la chasse à la perdrix l'automne. En plus de parcourir une plus grande distance, combien il est fréquent de se retrouver à quelques pieds d'une gélinotte, sans que celle-ci ne nous entende», de continuer Couture.

L'achat d'un vélo se compare à l'achat d'une voiture. Tu l'effectues selon tes besoins. Suite à cela, tu en regardes les composantes, tel guidon, système de transmission, les pneus, le pédalier, les freins, la selle et enfin les accessoires. Par la suite, le budget et le parallèle qualité-prix devraient vous guider vers le bon choix.

Il existe actuellement sur le marché des modèles variant entre \$ 200 et \$ 6 000. Cependant, le standard du vélo de montagne se situe entre \$200 et \$700. Cet écart, il se joue sur la qualité, le consommateur tant canadien que québécois est de plus en plus exigeant. Ils se rendent de plus en plus dans des magasins spécialisés pour se procurer un vélo. La raison, ils veulent en savoir plus sur leur bicyclette, qualité que l'on retrouve rarement dans les magasins à grande surface. L'autre raison est sans doute le service. Encore là, on retrouve des ateliers de réparation chez les Pro-shop, ce qui n'exis-



JOEL COUTURE...est d'avis que le vélo de montagne est en train de devenir le véhicule écologique des prochaines décennies.

(Photo Steve Tremblay)

tent pas dans les grandes surfaces. Et les chiffres prouvent ces données, car en 1988, 800 000 vélos sur les 1,4 million le seront via un vélociste.

Les espaces verts

Une chose est certaine, c'est que l'engouement des gens pour le vélo de montagne est en pleine croissance. Il y a bien sûr toutes les raisons énumérées ci-haut, mais il y a aussi la prise de conscience des Québécois vers une meilleure forme physique et la pratique de leur activité en harmonie

avec la nature. La principale préoccupation des différents paliers gouvernementaux et même des individus, n'est-elle pas la protection des habitats fauniques. Le vélo de montagne est sans aucun doute parmi les solutions à ce problème.

Alors amis pêcheurs, ne soyez pas surpris, si au cours de la prochaine saison, vous voyez apparaître dans le sentier ou sur le chemin sinueux qui mène à votre camp, l'un de vos amis qui a décidé de troquer son bon vieux quatre roues pour un vélo de montagne, histoire d'être encore plus prêt de la nature.

Une nouvelle appellation pour les zec de la région

C'est sous le vocable de Ralliement régionale des gestionnaires de zec que l'on retrouvera dorénavant les 10 zec de la région. Cette nouvelle appellation a été approuvée le 10 mai dernier par l'ensemble des représentants de nos zones d'exploitation contrôlée, réunis en assemblée générale annuelle.

Lors de cette rencontre, on a réélu l'exécutif en place soit Charles Aimé Bouchard, président, Michel Baril à la vice-présidence ainsi que Jocelyn Gaudreault au poste de secrétaire.

Plusieurs activités sont prévues au cours de la saison estivale, notamment au niveau environnement. Vous en serez informés.

Dans un autre ordre d'idées, mentionnons que le MLCP devrait procéder à un autre ensemencement d'alevins dans la Rivière-à-Mars, mercredi prochain. Cette opération s'inscrit dans le cadre du programme de restauration de cette rivière entrepris depuis quelques années.

Enfin, c'est mardi prochain le 24 mai que la zec Martin-Valin et la Brasserie Molson remettront leurs mérites annuels qui sont décernés à des personnalités régionales qui se veulent des exemples pour le travail soutenu qu'elles accomplissent au niveau de la protection de la faune et de l'environnement.

Voilà la question. Avec plus de 1 000 modèles sur le marché cette année, le néophyte en perd son latin. Surtout que le consommateur est prêt à dépenser un bon montant pour se procurer l'engin de son choix. Il serait d'ailleurs impensable d'en venir à une conclusion en si peu d'espace.

Allons y donc avec les grandes lignes. La première question que devrait vous poser votre vendeur devrait être: c'est pour quoi faire? De la route, du cyclosportif, du cyclotourisme ou de la

ville.

Ce premier choix fait, l'on devrait vous demander votre budget.

Par la suite, faites-vous expliquer toutes les composantes de la bicyclette: le guidon, le système de transmission, les pneus et j'en passe. On ne parlera jamais assez de ce sujet. N'oubliez pas l'équipement car la plupart des vélos arrivent sans accessoires, comme les réflecteurs et pourtant ils sont nécessaires pour être conformes aux normes de la sécurité routière. Et enfin le

service après vente, encore là, rappelez vous l'achat de votre voiture. Un vélo, c'est pareil, ça peut briser et quand ça brise, tu aimes bien qu'on puisse le réparer et encore mieux, trouver les pièces pour le réparer. A partir de cela, allez y, magasiniez et trouvez votre vélo idéal.

Un vélo à sa taille

Lors de notre rencontre, Couture a soulevé un dernier point qui peut paraître anodin, mais qui est très impor-

tant, c'est de choisir un vélo à sa taille. Un vélo bien ajusté, peut faire toute la différence entre aimer faire du bicycle ou le mettre au rancard.

C'est aussi une question de sécurité. Combien de jeunes doivent se servir des trottoirs ou des murs de remblais pour s'arrêter parce qu'ils ne peuvent mettre le pied à terre, compte tenu que le bicycle est trop grand, ou encore mal ajusté. La sécurité devrait être le premier point lorsque l'on parle de vélo.

Comment choisir son vélo?

Savard donne enfin l'heure juste

MONTREAL (PC) — Après une semaine de tergiversations et de déclarations malhabiles, Serge Savard a finalement dit la vérité toute nue, et toute simple, concernant ce qu'on peut maintenant appeler sans crainte le congédiement de Jean Perron.

C'est Ronald Corey lui-même qui l'a reconnu implicitement quand il a déclaré à la radio: "Le Canadien a dû prendre une décision et il faudra vivre avec cette décision; l'avenir dira si nous avons raison d'apporter un tel changement.

"J'appuie entièrement la décision de Serge Savard", a encore dit Corey.

Au début de l'émission à CJMS, l'animateur Jacques Moreau a signalé que la série Oilers-Bruins "passait deuxième" dans les circonstances et qu'on a voulu "éviter une face-à-face Perron-Corey". Les services de l'entraîneur du Canadien ont été retenus comme analyste mais, semble-t-il, pas quand son ancien président est là.

Savard s'explique

Quelques minutes plus tard, à une station rivale, Savard a admis qu'il n'aurait probablement pas offert un contrat à Jean Perron et qu'il a voulu lui permettre de s'en sortir avec dignité.

Il a aussi donné la vraie raison de sa "démission": "Le leadership de Jean Perron n'a jamais été contesté en haut, a-t-il prétendu; il a été contesté en bas. Si Jean est parti, c'est que nous pensons qu'il n'était pas capable de reprendre le contrôle (de la discipline chez les joueurs)". De toute évidence, il existait également une mésentente importante entre Perron et Jacques Lemaire.

Pour faire changer d'idée à son employeur, "il aurait fallu qu'il (Perron) me prouve qu'il était capable d'installer un système disciplinaire et je pense qu'il n'était pas le gars", a souligné Savard.

Perron a déjà répondu à cette critique en disant que la discipline, de nos jours, "ne consiste plus à dire oui coach, non coach, mais à respecter le plan de match". Et il a estimé que les 103 points amassés au classement cette année confirmaient qu'il avait fait du bon travail.

Savard a assuré qu'il l'a secondé dans ses conflits avec les joueurs, mais il n'a pas dit un mot au sujet du manque d'appui concernant les mesures disciplinaires qui n'ont jamais été prises concernant les joueurs les plus turbulents.

Savard a justifié ses déclarations antérieures, à savoir que le leadership de Perron

n'avait jamais été remis en question, en disant que sa décision n'était pas encore prise à 100 pour cent et, surtout, qu'il ne voulait pas caler Perron davantage. Il a répété que dans le cas de rumeurs et de transactions, il va toujours nier. Une affaire de pieux mensonges si l'on veut.

Savard et Corey ont clairement indiqué ces derniers jours que le premier est bel et bien seul responsable des décisions de hockey dans l'orga-

nisation.

Le président a également précisé qu'il était au courant que Savard allait rencontrer Perron en début de semaine. "Mais je ne connaissais pas le résultat", a-t-il dit.

La veille, c'était Jacques Lemaire qui monopolisait les ondes, la direction du Canadien ayant décidé de répondre à ses nombreuses critiques. Longtemps absent du débat, Corey a expliqué qu'il n'avait pas à s'avancer au dé-

but et qu'ensuite, c'était à Savard, "le gars de hockey", de s'expliquer.

La semaine aura été tumultueuse, mais les choses ont fini par s'éclaircir.

On retiendra de toute cette histoire que Jean Perron, auquel même les partisans montréalais préféraient Michel Bergeron dans tous les sondages, n'aura jamais été autant célébré qu'une fois congédié.

Gants dorés

Ouellet poursuit sa marche victorieuse

LACHINE (SB) — Comme il fallait s'y attendre, le pugiliste jonquérois, Stéphane Ouellet, a poursuivi sa route victorieuse à l'occasion de la présentation des Gants dorés à Lachine.

Au cours de la première journée de compétitions, Ouellet a facilement vaincu Stéphane Bédard, du club Titan de Montréal. L'arbitre a arrêté le combat au second round. Ouellet a signé une 61e victoire, dont une 36e

d'affilée.

Le club de boxe de Jonquière a d'ailleurs connu une bonne journée, gagnant quatre de ses six premiers combats.

Mis à part Ouellet, Patrick Moreau a aussi battu Stéphane Robert, de Longueuil, par décision unanime 5-0. Daniel Renault, chez les seniors, a fait de même face au Hullois, F. Cunning. La dernière victoire jonquéroise appartient au benjamin Sé-

bastien Boily.

Le benjamin Hugo Tremblay, un nouveau, a perdu son premier combat en carrière devant Steve Larivière, de Saint-Hyacinthe. On a lancé la serviette au premier assaut. Gino Genest a, quant à lui, subi un troisième revers en carrière, pliant l'échine devant D. Gagnon, de Montréal.

Les Gants dorés et d'argent se poursuivent toute la fin de semaine à Montréal.

Chicoutimi-Nord "Fleuriste"



La fleuriste
différente!

543-6980

2182 Roussel Chicoutimi-Nord



Jocelyne Savard
Propriétaire

A la barrière

Inscrits dimanche

COURSE 1 — \$700		
1 Smartie Young	J Tremblay	D Marchand
2 Pauline	M Darveau	J Tremblay
3 Harbour Light	G Coupal	B Bouchard
4 Fil Direct	R Savard	M Côté
5 Envie Verte	J Brassard	M Darveau
6 Celico R	B Bouchard	E Bouchard
7 Le Directeur	Y Belanger	C Tremblay
		G Vézina
COURSE 2 — \$500		
1 Nobel Angus	C Tremblay	D Marchand
2 Dancing Astgaire	E Bouchard	J Tremblay
3 Vol Direct	M Côté	B Bouchard
4 Bromest Ecu	M Tremblay	M Côté
5 E L Nick	Y Belanger	G Coupal
6 Roof Vent Kevin	C Tremblay	Y Belanger
7 Exequo Grade	R Juneau	G Lambert
8 Etoile Brillante	G Lambert	M Côté
9 Hard Times	G Vézina	G Corneau
		R Morency
COURSE 3 — \$800		
1 Big Ben	J Brassard	C Tremblay
2 Surefire Fella	E Bouchard	M Darveau
3 Lucie Deb	G Lambert	M Tremblay
4 Idas Indian	Y Belanger	G Coupal
5 Nanstrick	G Lambert	Y Belanger
6 Gavierma	D Marchand	G Lambert
7 Key Miga	Y Belanger	M Côté
8 Clinton Seelster		J Brassard
9 Hosanna Grade	M Tremblay	J Brassard
EL1 Yanick Skipper	B Bouchard	M Darveau
		Y Belanger
COURSE 4 — \$450		
1 Sweet Phiro	J Gauthier	D Tremblay
1A Carol Mind	C Gagnon	C Tremblay
2 Eldon Hanover	E Bouchard	J Gauthier
3 Evanwin Eagle	G Coupal	R Juneau
4 Sept de Mai	M Bergeron	C Gagnon
5 Edition Maralec	G Lambert	Y Belanger
6 Folipur	Y Belanger	M Côté
7 Trace of Song	C Tremblay	J Brassard
8 Cocktail Lus	M Côté	D Tremblay
COURSE 5 — \$650		
1 A B Kary	Y Belanger	E Bouchard
2 A B Mike	E Bouchard	M Côté
3 Pirouli	M Côté	G Vézina
4 Cupids Clipper	C Gagnon	C Tremblay
5 R C M Better	C Tremblay	G Corneau
6 Mort Lobell	G Corneau	Y Boivin
7 Armbr Alan	Y Boivin	J Tremblay
8 Guy Doupe	J Tremblay	M Darveau
9 Gem Caprice	M Darveau	B Bouchard
EL1 Tam Deli Delam	B Bouchard	
COURSE 6 — \$550		
1 Sample Gilly	G Lambert	
COURSE 7 — \$600		
1 Dr Bundolo	C Tremblay	
2 Dels Trophy	M Darveau	
3 Dagobert	M Tremblay	
4 Te Bidule	G Coupal	
5 Ellen Desbi	Y Belanger	
6 Pepe Angus	G Lambert	
7 Ironstone Bop Bop	M Côté	
8 Image Grade	G Corneau	
9 Fany Betchouan	R Morency	
COURSE 8 — \$825		
1 Midnight in Dallas	M Bradett	
1A Lari Ore	Y Belanger	
2 Dynasty Drummond	G Corneau	
3 Sacha Direct	G Lambert	
4 Winter League	J Tremblay	
5 Nasser	D Marchand	
6 Gonzo Noc	B Bouchard	
COURSE 9 — \$500		
1 Township Beau	D Tremblay	
2 Mostly Traveling	C Tremblay	
3 Glencoe Patsy	J Gauthier	
4 Rebel Duncan	R Juneau	
5 Zingers Time	C Gagnon	
6 Double Link	Y Belanger	
7 Flamenco Semca	M Côté	
8 Township Jeff	J Brassard	
9 Noble Vitesse	M Darveau	
EL1 Happy Re Mo	Y Belanger	
COURSE 10 — \$1050		
1 Hello Money	J Brassard	
2 Bet Me	D Tremblay	
3 Bay Uggol	E Bouchard	
4 Best Phiro	B Bouchard	
5 Mon Ami Champion	Y Belanger	
COURSE 11 — \$500		
1 Ti Mousse Bern	J Brassard	
2 Le Défricheur	G Fortin	
3 Roof Vent Debbie	G Lambert	
4 George T	G Coupal	
5 Bob Panic	B Bouchard	
6 Tar Princess	C Tremblay	
7 B B Brigitte	Y Belanger	
8 Norbert	D Tremblay	
9 Apache Killean	G Bouchard	
EL1 D GS Summer	G Coupal	



SOIREE MERITAS — Beaucoup de jeunes honorés, jeudi dernier, dans le cadre de la soirée méritas du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma. Parmi eux, dans l'ordre habituel,

Lyne Fleury (volley-ball élite féminin), Eric Parent (volley-ball élite masculin) et Karine Potvin (volley-ball intramural).

(Photo Steeve Tremblay)

Le choix du chef

PREMIERE COURSE

6- Celico R	A fait ses classes.
2- Pauline	Une bonne élève.
7- Le Directeur	Le professeur.

DEUXIEME COURSE

8- Etoile brillante	Ne peut aller plus bas
5- E L Nick	Pas encore exclu.
3- Vol Direct	Un cheval de fer.

TROISIEME COURSE

4- Idas Indian	Fera des heureux.
2- Surefire Fella	A autant de chances.
9- Hosanna Grade	Peut tout déranger.
7- Key Miga	Part possible.

QUATRIEME COURSE

5- Edition Maralec	Son tour est arrivé.
2- Eldon Hanover	Bon placement.
7- Trace of Song	A vos risques.

CINQUIEME COURSE

9- Gem Caprice	Est dû pour se rendre.
1- A B Kary	Sera dur à vaincre.
3- Pirouli	Manque de fini.

SIXIEME COURSE

C S Axis	Rien ne peut l'arrêter.
7- Don Cars Skipper	Avec celui-ci...
5- Fleche Entrepride	Ou celle-là.

SEPTIEME COURSE

8- Image Grade	Est capable de répéter.
7- Ironstone Bop Bop	Si bien conduit.
6- Pepe Angus	Pourrait se manifester.

HUITIEME COURSE

5- Nasser	Pas certain.
4- Winter League	A cause de lui.
1A- Lari Ore	Aura des partisans.

NEUVIEME COURSE

2- Mostly Traveling	Faut le choisir.
6- Double Link	Peut le battre.
3- Glencoe Patsy	Pas loin derrière.

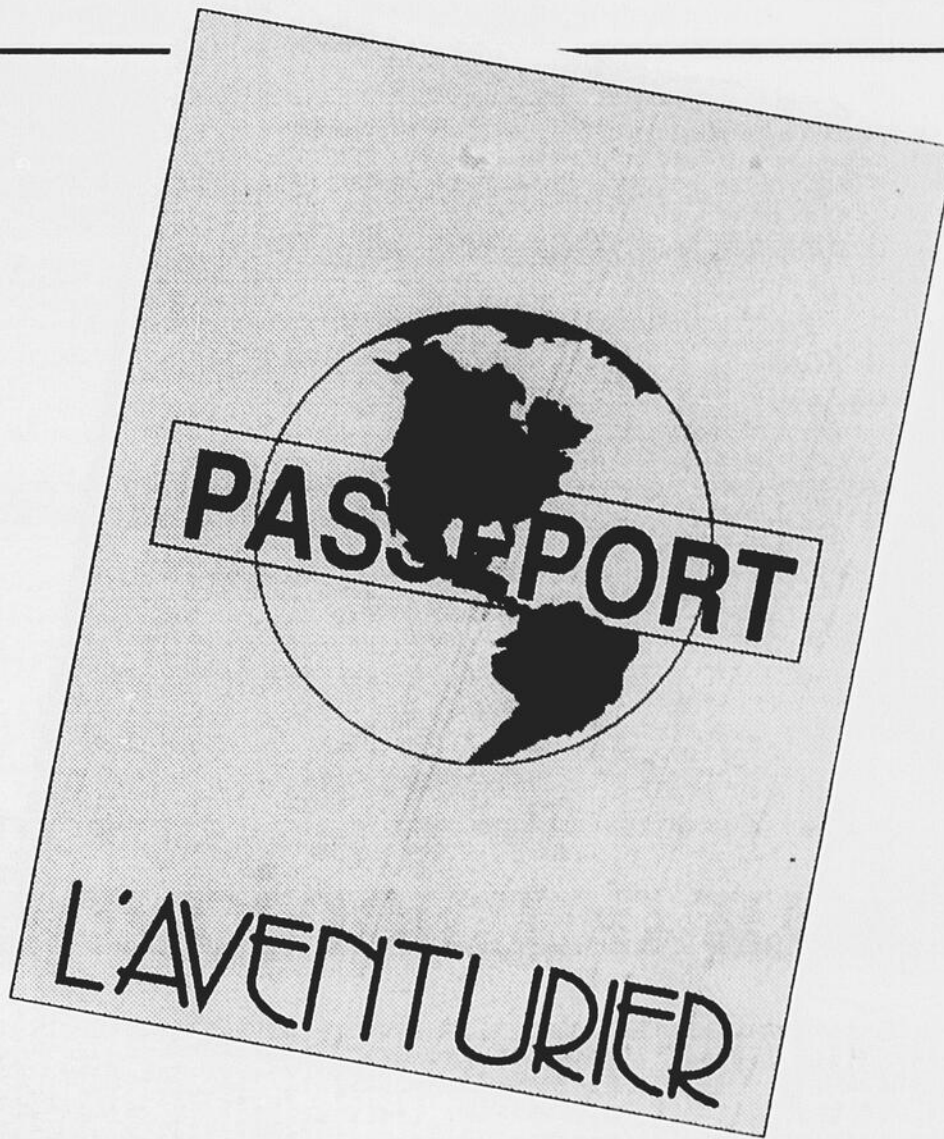
DIXIEME COURSE

4- Best Phiro	Aucun doute.
5- Mon Ami champion	Va s'imposer.
3- Bay Uggol	Dernière excellente.

ONZIEME COURSE

4- George T	Est dans sa classe.
1- Ti Mousse Bern	Se fera valoir.
2- Le Défricheur	Va finir proche.
9- Apache Killean	Fera sa part.

Le choix du jour: dans la 9e, le no Mostly Traveling.
Le négligé: dans la 2e, le no 6 Roof Vent Kevin.



Bon Voyage !

...Mais avant de partir, venez chercher votre Passeport L'Aventurier et obtenez des rabais de 10 à 30% sur des produits idéals pour le voyage et le plein-air.

L'AVENTURIER

250 Racine est, Chicoutimi Qc. Tél. 545-2251



Classique Labatt Légère

Double féminin II

Francine Leroux-Violette Garneau battent Chantal Brassard-Marthe Lespérance (6-1 et 6-4)

Marcelle Boulianne-Carole Bergeron battent Jacqueline Gauvreau-Lisette Morin (4-6, 6-4, 6-3)

Sylvie Dugal-Diane Morency battent Rina Lapointe-Raymonde Pedneault (6-2, 6-1)

Danielle Raynald-Suzanne Gagnon battent Lise Guillemette-Mireille Bourassa (7-6, 6-1)

Double féminin IV

Doris Gagnon-Lise Duchesne battent Marguerite Boily-Jeanine Tremblay (6-1, 6-2)

Double masculin I

Robin Filion-Marc-Antoine Tremblay battent Jean-Louis Hébert-Raynald Dufour (6-2, 6-3)

Jean-Paul Côté-Guy Bélec battent Eric Gagné-Carl Larouche (6-4, 6-2)

Double masculin III

Roger Boulianne-Alain Maltais battent Raynald Boily-Bernard Tremblay (7-5, 6-1)

Constant Delisle-Régis Boucher battent Raynald Villeneuve-Denis Villeneuve (6-1, 6-1)

Alain Hadad-Jacques Villeneuve battent Jacques Morissette-Gaby Harvey (6-4, 6-1)

Double masculin IV

Pierre Gagné-Louis-Marie Leblanc battent Pierre Lemieux-René Saulnier (6-3, 6-3)

Raymond Lapointe-Michel Paquette battent Gaëtan LePage-Rosaire Jomphe (6-2, 6-4)

Hockey amateur

Muckels en vedette

EDMONTON (PC) - Le nom de John Muckler ne cesse de circuler pour l'un des quatre postes d'entraîneur à Pittsburgh, Philadelphie, St-Louis et même Montréal. Le co-entraîneur des Oilers a toutefois nié, hier, avoir été approché par les Penguins ou par toute autre organisation.

"Je suis encore sous contrat avec les Oilers jusqu'à la fin

de la saison et aucune équipe ne prendra le risque de me contacter personnellement", a expliqué Muckler.

Celui-ci ne cache pas, par contre, son désir de diriger une équipe de la Ligue nationale. Son premier choix demeure Edmonton mais il ignore si Glen Sather a l'intention d'abandonner son poste d'entraîneur, lui qui cumule aussi les fonctions de directeur général et de président.

Les Oilers en avant 2-0

Gretzky a tranché

EDMONTON (PC) — Wayne Gretzky a encore une fois tranché.

Le capitaine des Oilers d'Edmonton a marqué à 11:21 du dernier tiers pour assurer aux siens une victoire de 4-2 face aux Bruins de Boston dans le deuxième match de la finale de la coupe Stanley, hier soir au Northlands Coliseum.

Le 99, qui avait déjà obtenu des aides sur les deux premiers filets des Oilers, a soulevé la foule en marquant à la suite d'une échappée. Après avoir reçu une belle passe de Esa Tikkanen qui venait d'intercepter une passe de la recrue Glen Wesley à la ligne bleue des Bruins, Gretzky

s'est dirigé seul vers Réjean Lemelin qu'il a déjoué d'une feinte dont il a le secret. Il s'agissait de son 12e but en séries.

Lemelin a abandonné son filet pour un sixième atout quant à jouer et Jari Kurri en a profité pour inscrire son 14e but à 19:53.

Les Bruins, qui ont été limités à 12 lancers dans le match, avaient remonté les Oilers en troisième grâce à des buts de Bob Joyce (8e) et de Ken Linseman (10e) moins de quatre minutes après le début de l'engagement.

Malgré tout, Glen Sather est d'avis que les joueurs de Terry O'Reilly auront plus de

mordant au Garden.

"Je m'attends à ce qu'ils obtiennent plus de 12 lancers au Garden, a-t-il dit. Nous n'avons jamais obtenu beaucoup de succès chez eux et je sais qu'ils seront difficiles à vaincre.

"Le Garden, a ajouté Sather, représente un obstacle psychologique certain. Mais je crois pas qu'il s'agit d'un obstacle infranchissable."

Wayne Gretzky, la grande vedette du match, est également d'avis que les Bruins seront meilleurs dimanche.

Sather a par ailleurs vanté ses troisième et quatrième trios qui ont su réveiller sa

Sommaire

Oilers 4 Bruins 2

Première période

1. Edmonton, Anderson 7 (Gretzky, Tikkanen) 15:57 (an)

2. Edmonton, Messier 11 (Gretzky, Kurri) 19:30 (an)

Penalités — Thelven Bos 0:43, Miller Bos, McClelland Edm (maj.) 3:09, Lemay Bos 3:57, Greg Edm 5:59, Simpson Edm 10:20, Crowder Bos 10:23, Kluzak Bos 14:28, Bourque Bos 15:48, Lemelin Bos (purge par Neely) 18:41, Burrige Bos 19:06

Deuxième période

Aucun but
Penalités — McClelland Edm 2:05, Crowder Bos, Krushelnyski Edm 6:15, Miller Bos, McClelland Edm (min et inc.) 10:57, Crowder Bos 15:22, Linseman Bos 16:53

Troisième période

3. Boston, Joyce 8 (Janney, Neely) 0:35

4. Boston, Linseman 10 (Lemay, Crowder) 3:16

5. Edmonton, Gretzky 11 (Tikkanen) 11:21

6. Edmonton, Kurri 14 (Krushelnyski) 19:53 (fd)

Penalités — OLUZAK Bos, Tikkanen Edm 19:21

Tirs au but par Boston 15 2 5 — 12 Edmonton 13 8 11 — 32 Gardiens — Boston Lemelin, Edmonton Fuhr

Avantages numériques — Boston: 0-3, Edmonton: 2-9

Arbitre — Koharski, Juges de lignes — Knox, Collins

Assistance — 17,502



FONDATION G. DU-BEAU

La Fondation G. Du-Beau procédait au tirage d'une Lincoln Continental 88, Version Signature, d'une valeur de 40 000\$, lors d'un souper-bénéfice à la Polyvalente Marie-Rivier de Drummondville, le 10 mai 1988. Cette souscription a été organisée en faveur des oeuvres de la Fondation et en particulier pour l'aide aux déshérités de Haïti. Sur le cliché, on remarque dans l'ordre habituel: Léo Vallières et Gérard Dubois, directeurs de la Fondation, les gagnants Lise Dal-laire et Jean-Yves Dubé d'Asbestos, André Nadeau du Garage Pinard et Nadeau, ainsi que Gaëtan Prévost, vice-président de la Fondation G. Du-Beau.

L'AN DERNIER, TROP DE PLAISANCIERS ONT VÉCU

leur dernier jour de plaisance.

La navigation, c'est bien agréable, mais s'il arrive quelque chose, impossible de débarquer et de rentrer à pied! Une fois au large, un malheur est vite arrivé si on ne sait pas quoi faire. C'est ce qui fait que tant de plaisanciers canadiens ne sont pas rentrés à bon port l'an dernier. Un cours de navigation aurait pu leur sauver la vie.

Si vous voulez éviter le pire, suivez un cours de navigation. Vous n'aurez pas à y consacrer beaucoup de temps ni beaucoup d'argent, et certains sont même offerts gratuitement.

Pour obtenir des renseignements sur les cours de navigation, communiquez avec un des organismes ci-dessous ou remplissez le coupon ci-contre et retournez-le à la Garde côtière canadienne.

- Les Escadrilles canadiennes de plaisance 1-800-268-3579
- La Fédération de voile du Québec (514) 253-3000 ext. 3572
- La Société Canadienne de la Croix-Rouge (613) 739-2313
- L'Association canadienne de canotage récréatif (519) 473-2109
- Le Service National des Sauveteurs Inc. (514) 252-3100

Oui, j'aimerais en savoir davantage sur les cours de navigation offerts dans ma région.

Garde côtière canadienne
104, rue Dalhousie, Québec (Québec) G1K 4B8

Nom _____
Adresse _____
Localité _____
Province _____
Code postal _____

Ce que vous ignorez de la navigation pourrait vous coûter la vie!



Transports Canada

Transport Canada

Canadian Coast Guard

Canada Coast Guard

Canada

Langis Côté devrait imposer sa loi

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — Le Sa-

guenay—Lac-Saint-Jean ramènera certainement une médaille d'or des championnats

canadiens d'haltérophilie, qui se déroulent à Saint-Hyacinthe en fin de semaine.

La présence de l'Almatois Langis Côté assure pratiquement une médaille à la région.

«Ils sont considérés parmi les huit meilleurs de leur catégorie au Canada. Pourtant, Serge n'a que 15 ans et Eric 17 ans. Ils compétitionnent en compagnie de seniors de 20 ans. Ils devraient se classer en milieu de peloton», de signaler Tremblay.

Finalement, Michel Bouchard, de Chicoutimi, s'amènera dans la catégorie des 75 kilos. «Il devrait aussi terminer au quatrième ou cinquième rang».

«Nous sommes pratiquement assurés d'une médaille d'or et on espère de la part des autres athlètes», de conclure Jean-Louis Tremblay.

«Langis Côté figure comme l'un des meilleurs haltérophiles canadiens. Il est d'ailleurs assuré d'une place aux Jeux olympiques de Séoul. Seulement deux Canadiens ont déjà eu une réponse positive à cet effet», de dire Jean-Louis Tremblay, de l'Association régionale d'haltérophilie.

Mis à part Côté, Serge Tremblay, de Dolbeau, et Eric Gagné, d'Alma, batailleront en compagnie des meilleurs athlètes seniors du pays chez les 56 kilogrammes.

Rapido

D'autres Voyageurs

Les Voyageurs de Jonquièrre entreprennent une autre fin de semaine de baseball en disputant trois matchs en deux jours. Ils reçoivent, aujourd'hui, l'équipe de la Rive-Sud, avant d'aller disputer la victoire aux formations de Trois-Rivières et Shawinigan, dimanche. Eric Bouchard et Philippe Jobin devraient jouer en fin de semaine et il est possible que Carl Gervais s'habille dimanche.

Tournoi de balle-molle

Du 16 au 19 juin, se tiendra le tournoi de balle-molle Laurentide, au terrain de l'OBL d'Alma. Les responsables accepteront six équipes masculines de compétition, quatre féminines et huit formations masculines de participation. Il en coûte \$100 pour s'inscrire, et il est possible de s'infor-

mer auprès de Gilles Boucher (668-0010), Albert Larouche (343-3034) et Pierre Guay (668-4342).

Camp d'entraînement

Les Cardinaux de Jonquièrre, de la ligue régionale de baseball pee wee, avisent les jeunes de 11-12 ans qu'une séance d'entraînement aura lieu le lundi 23 mai à compter de 17h30 au terrain de balle Saint-Philippe, dans le secteur Arvida.

Ligue balle-lente O'keefe

Cette ligue lancera sa sixième campagne, le dimanche 22 mai à l'occasion d'un tournoi où les sept équipes de la ligue se disputeront la victoire. L'événement aura lieu au parc Saint-Jean Eudes. Un second tournoi d'ouverture se tiendra à Chicoutimi, le dimanche 29 mai, au terrain Saint-

Joachim. Les mêmes formations seront à l'oeuvre. Concernant la direction de la ligue, Rémi Girard assume la présidence et il est secondé par Gervain Tremblay, à la vice-présidence, Marc Ouellet, à la trésorerie, Serge Garant, au secrétariat et Claude Bilodeau, au poste de relationniste. C'est un départ.

Tournoi Colonial

Un eagle 3 en cours de route a permis à Lanny Wadkins de rouler une ronde de 68 et de partager le premier rang avec Clarence Rose et Scott Hoch, à mi-chemin du tournoi Colonial.

Tous trois, qui faisaient partie du groupe de cinq golfeurs en tête après les 18 premiers trous, totalisent 135 coups.

Un bogey au dernier trou a empêché Ben Crenshaw de les rejoindre. Sa ronde de 67 le laisse à un coup des meilleurs.

C'est formidable!

Officier des armes de combat, une carrière de choix!

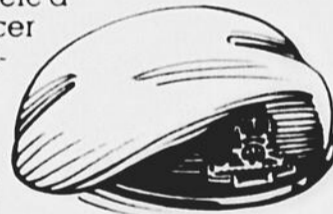
L'officier d'artillerie, des blindés ou de l'infanterie doit faire preuve d'initiative, de leadership et posséder d'excellents attributs physiques

Si vous possédez ces atouts, nous vous offrons un choix à votre mesure.

Quelle que soit l'arme que vous choisissiez, vous serez appelé à exercer

une profession de commandement exigeante mais aussi très enrichissante par la camaraderie, les responsabilités et les défis réels qu'elle vous offre.

Divers programmes d'enrôlement permettant l'accession au grade d'officier sont offerts aussi bien aux hommes qu'aux femmes ayant complété leur secondaire V ou détenant un diplôme universitaire ou de technologie.



C'est votre choix, votre avenir

Pour de plus amples renseignements, rendez-vous au centre de recrutement le plus près de chez vous ou téléphonez-nous à trois virés. Consultez les Pages jaunes sous la rubrique «Recrutement».

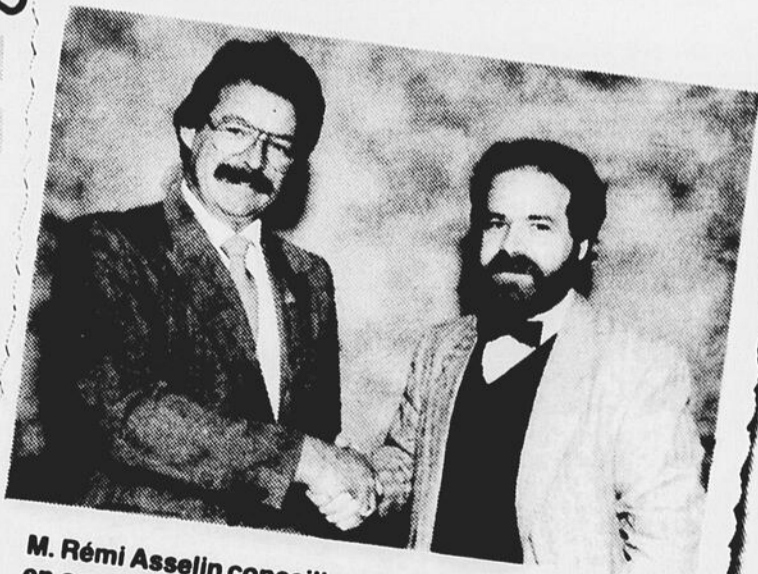


LES FORCES ARMEES CANADIENNES

Canada

A N N O N C E U R

Vealotte ★



M. Rémi Asselin conseiller publicitaire au Quotidien en compagnie de M. Pierre Tremblay photographe.

Le Studio de Photographie Pierre Tremblay

QUOTIDIEN

Pour en savoir davantage sur l'annonceur vealotte consultez votre conseiller publicitaire du Quotidien.

Camp pré-olympique d'escrime à Jonquière

Henri Sassine donnera un grand coup

JONQUIÈRE — Passionné d'escrime comme pas un, Henri Sassine entend donner un grand coup pour faire connaître sa discipline dans la région en organisant un camp d'entraînement pré-olympique d'envergure nord-américaine, qui se déroulera du 15 au 20 août, au collège de Jonquière.



Benoît
Munger

Pendant une semaine, les plus fines lames junior du Canada, des États-Unis et du Mexique seront au Saguenay pour participer à ce camp précédant de quelques mois les Jeux olympiques de Séoul: «Je voudrais faire du marketing autour de l'escrime en invitant les gens à venir voir les fines lames du continent américain», dit-il, au sujet de son projet.

Sassine, un maître d'arme international basé à Chibougamau, dont la réputation n'est plus à faire, entend faire de ce camp un événement à saveur bien spéciale. Un camp où il n'y aura pas seulement de l'entraînement mais aussi des cliniques, des compétitions et même une démonstration visant à faire comprendre aux gens l'évolution de l'escrime à travers les âges.

«Je ne le fais pas pour le Québec; je le fais pour nous, pour la région», explique ce

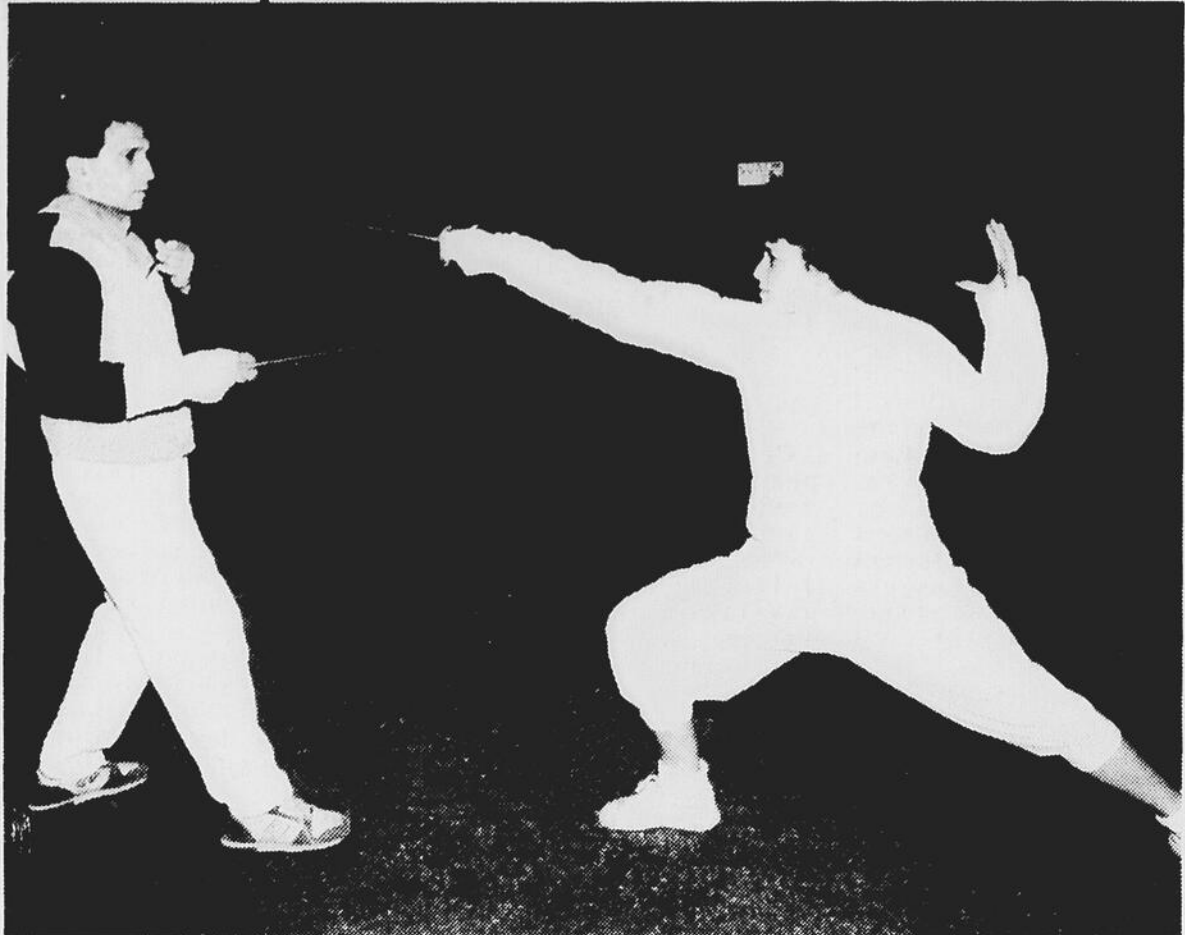
conseiller pédagogique à la Commission scolaire de Chibougamau-Chapais. Entraîneur de l'équipe nationale aux Jeux olympiques de Los Angeles, où il accompagnait cinq de ses protégés, Sassine a décidé depuis de concentrer ses efforts dans sa région, question de former un noyau solide d'escrimeurs susceptibles de représenter le pays sur la scène internationale, dans les années futures: «Le manque de confiance des autorités m'a fait me retirer, explique-t-il. Je perdais trop de temps à me battre politiquement. J'ai décidé de faire de l'escrime à la base.»

Sassine entretient de grandes ambitions pour la région: «Mon but ultime est de faire de l'escrime de masse au Saguenay-Lac-Saint-Jean; le reste viendra tout seul», dit-il, ajoutant vouloir éviter l'erreur de se cacher derrière un champion.

Onze sur quinze

L'entraîneur n'entend donc pas se limiter à former quelques têtes d'affiche mais un bon noyau d'athlètes de pointe. Aux derniers championnats provinciaux, par exemple, ses protégés des clubs de Chibougamau, Chapais et Arvida, ont gagné 11 des 15 médailles dans les catégories atome, moustique et cadet, dont quatre titre sur cinq. Rien de moins.

«D'ici deux ans, les gens de Montréal et d'ailleurs n'auront pas le choix: ils devront venir ici pour avoir de la



LECON — Le maître et l'élève, en pleine action. (Photo Jeannot Lévesque)

compétition. Pour nous, ça sera bon parce qu'on économisera des sous», explique-t-il en donnant l'exemple de l'Italie où l'escrime national s'est développé à partir de Mestre, une toute petite ville

située près de Venise.

Sassine ambitionne aussi de préparer plusieurs athlètes à la compétition internationale, ce qu'il a d'ailleurs fait à plusieurs reprises par le passé, à Chibou-

gamau.

En ce qui touche les Jeux olympiques, par exemple, il voit loin: «C'est aux jeux de 1996 que je pense», souligne-t-il à ce sujet.

Julie Aylwin un bel exemple

Facile d'enseigner l'escrime aux jeunes

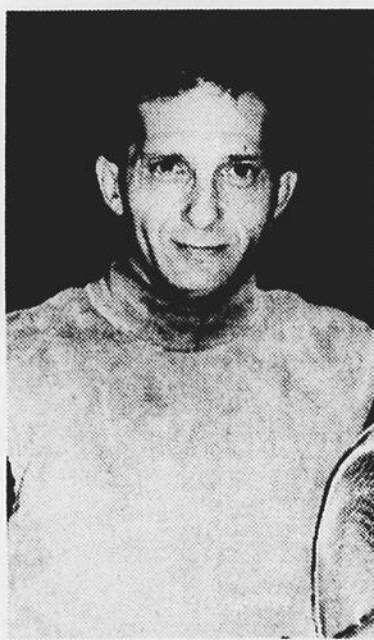
JONQUIÈRE (BM) — Enseigner les rudiments de l'escrime aux jeunes, rien de plus facile, estime Henri Sassine.

«C'est un sport très facile à expliquer», explique-t-il en précisant que le maniement d'une lame est une chose qui vient tout naturellement chez les plus jeunes. Pour preuve, le maître d'arme fait remarquer que les jeunes enfants aiment toujours manipuler un bâton, comme s'il s'agissait d'une épée.

A 13 ans, Julie Aylwin, une adolescente de Chapais, est un bel exemple de la justesse des théories de Sassine. Initiée à l'escrime il y a à peine trois mois, elle participait, il y a deux semaines, à sa première compétition en s'inscrivant aux championnats provinciaux. Affrontant des filles beaucoup plus expérimentées, Julie a quand même trouvé le moyen de se faire remarquer en battant nulle autre que la championne québécoise de sa catégorie. La Chapaisienne n'a pas gagné de médaille, ce qui n'a rien d'étonnant, mais elle s'est prouvée à elle-même

qu'elle pouvait faire un bon bout de chemin dans cette discipline.

Sassine explique qu'il a découvert la jeune fille en cherchant quelqu'un pour



HENRI SASSINE...regarde avec optimisme vers l'avenir quant il pense à l'escrime dans la région.

(Photo Jeannot Lévesque)

animer un groupe à Chapais. Julie Aylwin, qui fait déjà de la gymnastique et du ballet-jazz, a rencontré par hasard l'entraîneur qui l'a tout de suite remarqué avant de lui proposer un stage: «Pour qu'une fille devienne bonne au fleuret, il faut d'abord une certaine maturité, de la force physique et en même temps de la souplesse. Julie avait ces qualités», souligne-t-il.

L'entraîneur estime qu'en trois mois, l'adolescente a déjà fait les progrès équivalents à une année. En plus de lui enseigner les rudiments de la discipline, il la prépare aussi à devenir entraîneur pour les plus jeunes: «C'est très difficile de faire les deux à la fois», précise-t-il.

Tombée sous le charme de sa découverte, Julie ne semble pas s'en faire: «Je trouve que c'est un sport qui demande beaucoup de capacités intellectuelles», dit-elle, pour expliquer le nouvel intérêt qu'elle porte à la discipline. Un intérêt qui pourrait bien se transformer en passion si l'intuition de Sassine s'avère juste.



JULIE AYLWIN...a eu la piqure et consacre maintenant plusieurs heures par semaine à l'escrime.

(Photo Jeannot Lévesque)

Le soccer aura besoin d'un stade

CHICOUTIMI (SB) — A court terme, la Ligue de soccer du Saguenay pourrait avoir besoin d'un stade uniquement réservé à ce sport.

A tout le moins, les terrains de soccer de la région devront vraisemblablement subir une certaine chirurgie prochainement si les adeptes de ce sport veulent poursuivre dans une situation intéressante.

En conférence de presse, hier, les responsables de la Ligue de soccer senior Molson du Saguenay ont tracé les grandes lignes de la 15e saison, qui s'amorcera le lundi 30 mai.

Tout en indiquant qu'une première équipe du Lac-Saint-Jean se greffe à la ligue, Denis Lepage, président, a indiqué que «la situation n'est pas inquiétante relativement aux terrains de soccer. Ca va assez bien, mais ils auront besoin de certaines rénovations à court terme.»

«Les municipalités pourraient peut-être penser que nous aurons besoin d'un stade uniquement réservé au soccer sous peu. Il faut absolument un terrain clôturé afin d'empêcher les tout-terrain (3



Stéphane Bégin

roues) et les motocyclettes d'y passer», ajoute Lepage.

Ce dernier croit d'autant plus à ce besoin que le soccer prend de plus en plus d'importance à travers la région. «Si les ligues de baseball ont de la difficulté à recruter des joueurs, ce n'est pas notre cas au soccer. Nous avons eu 400 inscriptions à Jonquière et

300 à Chicoutimi. Nous sommes actuellement dans le haut de la vague. Les villes doivent y penser», reprend le président de la ligue senior.

Les parents, payeurs de taxe, pourraient demander des investissements aux municipalités, laisse-t-on entendre.

Saint-Gédéon arrive

A sa 15e année d'existence, la ligue de soccer accueillera, pour la première fois, une équipe du Lac-Saint-Jean. «Saint-Gédéon a décidé de joindre nos rangs. L'équipe dominait la ligue du lac Saint-Jean depuis quelques années et elle a voulu avoir plus de compétition», de dire Lepage.

Cette année, donc, la ligue comptera neuf formations masculines et quatre féminines. Trois équipes proviendront de Jonquière, deux de Chicoutimi et les autres de La Baie, Falardeau, Saint-Gédéon et Saint-Ambroise. Chez les femmes, les clubs viennent de Chicoutimi et Jonquière.

D'autre part, les trois premières formations au classement, à la mi-saison, affronteront les trois premières positions du Lac-Saint-Jean afin de déterminer le représentant du Saguenay—Lac-Saint-Jean à la Coupe du Québec.



EXPANSION — Le président de la Ligue de soccer du Saguenay, Denis Lepage, se réjouit de l'arrivée d'une équipe du Lac-Saint-Jean. Mais, ce n'est pas demain la veille qu'il y aura une fusion des deux ligues.

(Photo Rocket Lavoie)

Course à pied

Les Six heures feront relâche

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — Il n'y aura définitivement pas d'édition, en 1988, de la course des Six heures d'Alexis le Trotteur à La Dorée, ni ailleurs au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

On se souviendra que les responsables de l'événement à La Dorée ont décidé, au cours de la période hivernale, de prendre du recul face à la course et de ne pas la présenter en septembre.

Mais le club Le Norois de Chicoutimi a fait part, dernièrement, de son intérêt à organiser la 16e édition des Six heures d'Alexis le Trotteur.

«Effectivement, nous en avions fait la demande. Nous pensions alors que l'on pourrait donner un regain de vie à l'événement et, surtout, le faire connaître davantage. La course aurait eu lieu à Chicoutimi, mais aurait gardé son véritable nom», avoue Guy Gilbert, du club Le Norois.

«Nous voulions pourtant l'organiser. On voulait prendre cette course en main en 1988, même si les gens de La Dorée en détenaient les droits pour l'année suivante», reprend Gilbert.

Encore une fois, le manque de relève et de bénévoles empêchent la présentation de ce

genre d'événements. «La course des Six heures demande trop d'organisation. Ça dure six heures et il faut y penser. Au Norois, nous devons déjà préparer une course de 10 kilomètres et trois courses cyclistes. Nous en avons déjà trop à faire. Nous avons besoin d'appuis et de bénévoles, ce que nous n'avons pas pour cette importante course», lance Gilbert.

Année de relâche

Responsable de la course à La Dorée, René Baillargeon, explique que «nous avons décidé dernièrement de laisser passer une année. Depuis trois ou quatre ans, nous avons de la difficulté à trouver des bénévoles.»

«Nous voulons aussi savoir si une année sans les Six heures d'Alexis le Trotteur va manquer à la population. On s'est aperçu d'un manque d'intérêt de la part des gens de la municipalité. On recule afin de mieux sauter», de dire Baillargeon.

Une chose semble certaine, la course du légendaire Alexis le Trotteur reviendra, durant le congé de la fête du travail, en 1989 à La Dorée. A moins qu'aucune relève ne se pointe du nez afin de préparer la 16e édition.

Championnats canadiens de gymnastique

Alain Brassard est maître aux anneaux

HAMILTON (SB) — Le gymnaste Alain Brassard a poursuivi sa domination aux anneaux et a été couronné champion canadien (catégorie tyro) de cette discipline, dans le cadre des championnats canadiens de gymnastique qui se déroulent actuellement à Hamilton. Au cumulatif des épreuves le jeune Brassard, de Laterrière, a pris le troisième rang.

«Mon objectif était de terminer au premier rang aux anneaux. Ce n'est donc pas une surprise pour moi. J'étais très bien préparé avant de prendre part à la compétition», a indiqué le jeune gymnaste du club Sagym de Chicoutimi, dont c'était la troisième présence au championnat canadien.

En ce qui concerne la discipline des anneaux, Bras-

sard a enregistré des notes de 9,60 aux exercices imposés et 9,35 en style libre. «Il s'est facilement classé premier. Il a devancé les autres gymnastes par environ 0,4 points», de dire son entraîneur Denis Roberge, heureux de ce titre canadien.

«J'avais espoir qu'il se classe parmi les meilleurs. Mais on ne sait jamais ce qui peut se produire lors d'un championnat canadien», ajoute Roberge, au cours d'une conversation téléphonique.

Si les anneaux constituent la force du jeune gymnaste, il a aussi bien fait à la barre fixe et au cheval d'arçon. «Il a pris le second rang à la barre fixe en raison d'un cumulatif de 18,20. Alain a fait beaucoup de progrès à ce ni-

veau. Au cheval d'arçon, il a reçu une note de 9,00 aux exercices imposés pour prendre le 4e rang. Au style libre, il a terminé premier. Alain est donc 3e au cumulatif du cheval d'arçon», indique Denis Roberge.

En terminant, d'autre part, sixième aux barres parallèles, 12e au sol et 16e au saut de cheval, Alain Brassard a réussi à prendre le troisième rang du classement général. Il s'est classé 5e aux exercices imposés et second au style libre.

«En raison de cette position, il possède d'excellentes chances de se tailler un poste, plus tard, sur l'équipe nationale. S'il poursuit de cette façon naturellement», reprend Roberge, visiblement heureux de la performance du jeune Brassard.

Index-sport

- Autre chance pour Youmans — Page 47
- La vérité toute nue — Page 50
- Langis Côté favori — Page 53

Ouverture saison

Ligue de balle molle
Molson

Parc des Hirondelles
Dimanche le 22 mai

MOLSON

Une commandite
de votre ami
Jean Huques
Tremblay



543-1144



TRUST PRÊT ET REVENU



543-1144

VOTRE PLACEMENT LE PLUS SUR... L'IMMOBILIER

MAISON OUVERTE DIMANCHE DE 14H00 A 16H00 VISITE LIBRE

CHICOUTIMI: 1622, Place Royale, propriété neuve. A VOIR. Inf.: Noëlla Morissette, 695-2226, Lise Bélanger, 549-2268.

CHIC-NORD

MOINS DE \$60,000

CHICOUTIMI-NORD: 1893, boul. Tadoussac, pierre et brique, terrain paysager, 4 chambres, beau coup de rangement. Jean-Louis Gauthier jr. 545-2728 ou 673-4067.

AGENTS DEMANDES(ES)

Recherchons candidats pour le secteur Saguenay

EXIGENCES:

- Aptitudes pour la vente
- Sur le marché du travail depuis 10 ans
- Posséder automobile
- Travailler autonome

Faire parvenir curriculum vitae:

Raymond Desbiens, FRI
Directeur service immobilier de Chicoutimi

CONSTRUCTION 1987 SECTEUR CEGEP

JONQUIERE
3638, de Grenoble, maison moderne, à papiers, armoires de mélamine, aspirateur central, broyeur, A VOIR.
Inf.: Gisele Nault, 695-1834
Carmen Gagnon, 542-3195

NOUVEAUX MANDATS

LATERRIERE
8143, Portage Nord, construction 1987, superficie 1418 pi. car. garage double.
Inf.: Sylvie Boivin, 548-4003

CHICOUTIMI

CHICOUTIMI: 1660, Charles-Bazire, magnifique propriété dans secteur tranquille. Inf.: Noëlla Morissette, 695-2226.

CHICOUTIMI

CHICOUTIMI: Place du Royaume, grand terrain, piscine creusée, revenu. Inf.: Monique Paré, 549-9399.

ACCUEILLANT

CHICOUTIMI-NORD: 1462, rue Adam, avec garage et piscine hors-terre, pour vente rapide. Inf.: Sylvie Boivin, 548-4003.

CHICOUTIMI-NORD

Maison à papiers, plancher en érable, plaque chauffante, four encastré, pas de voisin à l'arrière.
Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195

JONQUIERE

2387, Louis-Riel, très belle propriété, secteur cegep.
Inf.: Noëlla Morissette, 695-2226

BIEN RENOVEE MOINS DE \$50,000

CHICOUTIMI: 733, des Eudistes, petite maison renouvée. Inf.: Jean-Louis Gauthier jr. 545-2728 ou 673-4067.

MAISON DE CHAMBRE

CHICOUTIMI: maison de chambres (10), près de Place du Saguenay. Inf.: Jean-Louis Gauthier jr. 545-2728 ou 673-4067.

JONQUIERE

JONQUIERE: 3699, rue Notre-Dame, 2x5 1/2 pièces, renouvée au complet. Jocelyne Tremblay, 545-1435.

LA CAMPAGNE

LATERRIERE: 3386, rang St-Pierre, hors sol, possibilité de dépanneur ou garderie. TRES PROPRE. Sylvie Boivin, 548-4003.

AUTRES

ST-HONORE: 950, Carré-Nicolas, style canadien, 4 chambres. Inf.: Michelle L. Lavoie, 548-3585, Michel Bouchard, 545-0571.

ST-FULGENCE

Chalet, 4 saisons, vaste terrain en bordure du lac.
Inf.: Monique Paré, 549-9399, André L. Lavoie, 543-4986

SHIPSHAW

7, Lac Surprise, chalet situé près des commodités.
Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531

PRIX REDUIT POUR DEPART

CHICOUTIMI: 1157, Murray, maison de style moderne, à papiers 1985. Inf.: Hélène Bouchard, 696-0674, Clément Duchesne, 545-8552.

MOINS DE \$65,000

CHICOUTIMI: 168, Henri-Bourassa, bungalow avec sous-sol fini. Inf.: Lise Bélanger, 549-2268.

JONQUIERE

JONQUIERE: 2499, de la Guyenne, belle propriété de brique et pierre, 4 chambres, grand garage. Noëlla Morissette, 695-2226.

PRES DE L'ALCAN

LATERRIERE: maison mobile, très grandes pièces. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552.

MOINS DE \$20,000

ST-HONORE: Lac Larrivé, chalet fonctionnel au bord de l'eau. Gilbert Fortin, 549-5391.

LATERRIERE

4931, rang St-Pierre, grand terrain au bord de l'eau.
Inf.: Monique Paré, 549-9399, Lise Bélanger, 549-2269

JONQUIERE

2949, St-Dominique, 3 logements, idéal pour propriétaire occupant.
Jocelyne T. Maltais, 542-5531

CHICOUTIMI

Vaste propriété avec revenu, planchers de chêne, armoires superbes, escalier en spirale. Inf.: André L. Lavoie, 543-4986.

CHICOUTIMI

1498, Hemingway, propriété de 3 chambres, façade de brique. Lise Bélanger, 549-2268.

JONQUIERE

3993, des Outardes, bungalow, 3 chambres, BAS PRIX. Noëlla Morissette, 695-2226, Lise Bélanger, 549-2268.

LATERRIERE

6307, Notre-Dame et du Boulevard, immeuble commercial avec logement pour le propriétaire, grand terrain, prix raisonnable. Inf.: Thomas Emond, 545-8016, radio: 696-7429.

SHIPSHAW

4542, des Peupliers, joli bungalow, très propre, 3 chambres, vente rapide. Inf.: Sylvie Boivin, 548-4003.

CHICOUTIMI

Rue des Eboulements, 4 chambres.
Inf.: Lise Bélanger, 549-2268, Monique Paré, 549-9399

CHICOUTIMI

(Rivière-du-Moulin) maison mobile, 3 chambres, près de la rivière.
Inf.: Michelle L. Lavoie, 548-3585, Michel Bouchard, 545-0571

SUPER OCCASION MOINS DE \$67,500

CHICOUTIMI: 11/2 étage, planchers de bois à la grandeur, sous-sol aménagé, le tout impeccable. Inf.: Michelle L. Lavoie, 548-3585, Michel Bouchard, 545-0571.

CHICOUTIMI

4 appartements et 1 garage chauffé. Inf.: Jean-Louis Gauthier, 545-2728, 673-4067.

JONQUIERE

2569, de la Lorraine, 3 logements, logez-vous à bas prix. Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

ST-FULGENCE

Lac Gaudreault, habitable à l'année, planchers de bois, foyer au salon, tout meublé, face au lac. Inf.: Michelle L. Lavoie, 548-3585, Michel Bouchard, 545-0571.

FALARDEAU

Lac Sébastien, chalet très propre, accessible à l'année au bord de l'eau. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

ST-CHARLES

605, Rang 2, grand terrain, logez-vous à peu de frais.
Inf.: Gisele Nault, 695-1834, Carmen Gagnon, 542-3195

CHICOUTIMI

4 logements, rénovés, bon secteur, excellente rentabilité.
Inf.: Michel Bouchard, 545-0571, Michelle L. Lavoie, 548-3585

FAITES UNE OFFRE

CHICOUTIMI: grand bungalow, beau terrain, pas de voisin à l'arrière. Inf.: Michelle L. Lavoie, 548-3585, Michel Bouchard, 545-0571.

CHICOUTIMI

(Quartier Plateau du Moulin), 1436, de la Terrasse, propriété très propre. C'EST A VOIR. Inf.: Thomas Emond, 545-8016, radio: 696-7429.

ARVIDA

2825, rue Castel, 1 1/2 étage rénové, secteur du Manoir. Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

GARAGE
Boul. Talbot, Laterrière, A VENDRE OU A LOUER.

BUREAUX
Rue Neron, 900 pi. car. et plus. Rue Racine, 4,000 pi. car.
Inf.: Jean-Louis Gauthier jr. 673-4067 ou 545-2728

CHICOUTIMI

Split, brique et pierre, 4 chambres \$64,500
Bungalow, arrière de Place du Royaume, 3 chambres.
Deux, trois ou quatre logements, très rentables.
Edifice commercial dans le parc industriel.
Inf.: Clément Duchesne 545-8552

SHIPSHAW

3071, route Mathias, bungalow genre split.
Inf.: Gisele Nault, 695-1834

ST-AMBROISE

Chalet Lac Labonté, très propre, accessible à l'année.
Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531

FAUT VENDRE

CHICOUTIMI: bungalow tout brique, 1976, aucun voisin à l'arrière, véritable aubaine. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552.

MOINS DE \$15,000

VILLE DE LA BAIE: 143, de l'Aéroport, maison mobile renouvée, 2 chambres. PRIX REDUIT. Gilbert Fortin, 549-5391.

ARVIDA

2349, rue Labreque, 1 1/2 étage, superbe. Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

ACCOMMODATION: Plus revenus intéressants, chalet chemin Kiwans.
Inf.: Monique Paré, 549-9399
Lise Bélanger, 549-2265

CHALETs

- Rivière Shipshaw
- Lac Joly
- St-Félix
- St-Fulgence

Inf.: Monique Paré, 549-9399
André Lavoie, 543-4986

ST-AMBROISE

- Maison avec grandes pièces, genre hors-sol, très propre. PRIX REDUIT.
- Maison mobile, \$23,900, 3 chambres, bon état.
Inf.: Clément Duchesne 545-8552

AVEC REVENU

CHICOUTIMI
639, Verlainne, 3 chambres, garage, beau secteur.
Inf.: Sylvie Boivin, 548-4003

UNE AFFAIRE INTERESSANTE

Accommodation avec logement de 4 1/2 pièces à l'étage. Le tout annexe à une résidence de 6 1/2 pièces pour propriétaire occupant. Aussi terrain d'une superficie de 7,800 pi. car. voisin de cet immeuble qui peut être vendu avec l'immeuble ou séparément.
Inf.: Thomas Emond, 545-8016
radio: 696-7429